

PREKLAD

**EURO-STREDOMORSKÁ DOHODA****o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Libanonskou republikou na strane druhej**

BELGICKÉ KRÁĽOVSTVO,

DÁNSKE KRÁĽOVSTVO,

SPOLKOVÁ REPUBLIKA NEMECKO,

HELÉNSKA REPUBLIKA,

ŠPANIELSKÉ KRÁĽOVSTVO,

FRANCÚZSKA REPUBLIKA,

ÍRSKO,

TALIANSKA REPUBLIKA,

LUXEMBURSKÉ VEĽKOVŮJVDSTVO,

HOLANDSKÉ KRÁĽOVSTVO,

RAKÚSKA REPUBLIKA,

PORTUGALSKÁ REPUBLIKA,

FÍNSKA REPUBLIKA,

ŠVÉDSKE KRÁĽOVSTVO,

SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO VEĽKEJ BRITÁNIE A SEVERNÉHO ÍRSKA,

zmluvné strany Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva, ďalej len „členské štáty“, a

EURÓPSKE SPOLOČENSTVO, ďalej len „Spoločenstvo“,

na jednej strane a

LIBANONSKÁ REPUBLIKA, ďalej len „Libanon“,

na strane druhej,

BERÚC DO ÚVAHY blízkosť a vzájomnú previazanosť, ktoré medzi Spoločenstvom, jeho členskými štátmi a Libanom vytvorili historické spojenia a spoločné hodnoty;

BERÚC DO ÚVAHY, že Spoločenstvo, jeho členské štáty a Libanon chcú posilňovať tieto spojenia a vytvoriť pretrvávajúce vzťahy založené na reciprocite, solidarite, partnerstve a spoločnom rozvoji;

BERÚC DO ÚVAHY význam, ktorý zmluvné strany pripisujú zásadám zakotveným v Charte Spojených národov, najmä dodržiavanie ľudských práv, demokratických zásad a hospodárskej slobody, ktoré tvoria základ pridruženia;

BERÚC DO ÚVAHY aktuálny politický a hospodársky vývoj na európskom kontinente ako aj na Blízkom východe a z toho vyplývajúcu spoločnú zodpovednosť so zreteľom na stabilitu, bezpečnosť a prosperitu Euro-stredomorského regiónu;

BERÚC DO ÚVAHY dôležitosť voľného obchodu pre Spoločenstvo a Libanon, ako ho garantuje Všeobecná dohoda o clách a obchode (GATT) z roku 1994 a ostatné multilaterálne dohody pripojené k Dohode o založení Svetovej obchodnej organizácie (WTO);

BERÚC DO ÚVAHY rozdiel v ekonomickom a sociálnom vývoji, ktorý existuje medzi Libanomom a Spoločenstvom, a potrebu posilniť proces ekonomického a sociálneho rozvoja v Libanone;

POTVRDZUJÚC, že ustanovenia tejto dohody, na ktoré sa vzťahuje časť III hlavy IV Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva, zaväzujú Spojené kráľovstvo a Írsko ako samostatné zmluvné strany a nie ako súčasť Spoločenstva, kým Spojené kráľovstvo alebo Írsko (podľa prípadu) neoznámia Libanonu, že je viazané ako súčasť Spoločenstva v súlade s protokolom o postavení Spojeného kráľovstva a Írska pripojenom k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o založení Európskeho spoločenstva. To isté platí pre Dánsko v súlade s protokolom pripojeným k týmto zmluvám o postavení Dánska;

SO ŽELANÍM úplne dosiahnuť ciele pridruženia medzi nimi uplatňovaním príslušných ustanovení tejto dohody s cieľom navzájom priblížiť úrovne hospodárskeho a sociálneho rozvoja Spoločenstva a Libanonu;

VEDOMÍ SI významu tejto dohody, ktorá je založená na reciprocite záujmov, vzájomných ústupkov, spolupráce a dialógu;

ŽELAJÚC si rozvoj pravidelného politického dialógu o bilaterálnych a medzinárodných otázkach obojstranného záujmu;

ZOHLADŇUJÚC ochotu Spoločenstva poskytnúť Libanonu podporu pri jeho úsilí nastoliť hospodársku obnovu, reformu a zmenu a sociálny rozvoj;

SO ŽELANÍM zaviesť, udržať a zintenzívniť spoluprácu, podporovanú pravidelným dialógom, týkajúcu sa hospodárskych, vedeckých, technologických, sociálnych, kultúrnych a audiovizuálnych otázok s cieľom zlepšiť vzájomné porozumenie;

V PRESVEDČENÍ, že táto dohoda vytvorí medzi nimi priaznivé prostredie napomáhajúce hospodárskym vzťahom, najmä v odvetviach obchodu a investícií, ktoré sú podstatné pre úspech programu hospodárskej obnovy a reštrukturalizácie a technickej modernizácie,

DOHODLI SA TAKTO:

#### Článok 1

1. Týmto sa vytvára pridruženie medzi Spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Libanomom na druhej strane.

2. Ciele tejto dohody sú:

- a) poskytnúť vhodný rámec pre politický dialóg medzi zmluvnými stranami, ktorý umožní rozvoj úzkych vzťahov vo všetkých oblastiach, ktoré tieto strany pokladajú za významné pre takýto dialóg;
- b) vytvoriť podmienky pre postupnú liberalizáciu obchodu s tovarom, službami a kapitálom;
- c) podporovať obchod a rozširovanie harmonických hospodárskych a sociálnych vzťahov medzi zmluvnými stranami, predovšetkým prostredníctvom dialógu a spolupráce tak, aby sa posilňoval rozvoj a prosperita Libanonu a jeho ľudu;
- d) podporovať hospodársku, sociálnu, kultúrnu, finančnú a monetárnu spoluprácu;
- e) podporovať spoluprácu v ostatných oblastiach, ktoré predstavujú obojstranný záujem.

#### Článok 2

Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ako aj všetky ustanovenia samotnej dohody, sa zakladajú na rešpektovaní zásad demokracie a dodržiavania základných ľudských práv zakotvených vo Všeobecnej deklarácii ľudských práv, ktorou sa riadia ich domáce a medzinárodné politiky a ktoré tvoria základný prvok tejto dohody.

#### HLAVA I

#### POLITICKÝ DIALÓG

#### Článok 3

1. Medzi zmluvnými stranami sa vytvorí pravidelný politický dialóg. Napomôže budovať trvalé spojenia solidarity medzi partnermi, ktoré prispievajú k prosperite, stabilite a bezpečnosti stredomorského regiónu a vytvoria klímu porozumenia a tolerance medzi kultúrami.

2. Politický dialóg a spolupráca sa zameriavajú predovšetkým na tieto oblasti:

- a) uľahčiť zblíženie medzi zmluvnými stranami prostredníctvom rozvoja lepšieho vzájomného porozumenia a pravidelnej koordinácie v medzinárodných otázkach spoločného záujmu;

b) umožniť každej zmluvnej strane posúdiť pozíciu a záujmy druhej zmluvnej strany;

c) prispieť ku konsolidovaniu bezpečnosti a stability v stredomorskom regióne a najmä na Blízkom východe;

d) podporiť spoločné iniciatívy.

#### Článok 4

Politický dialóg sa týka všetkých otázok spoločného záujmu zmluvných strán, ktoré skúmajú najmä podmienky potrebné na zabezpečenie mieru a bezpečnosti prostredníctvom podpory spolupráce. Prostredníctvom dialógu sa tiež snažia vytvoriť nové formy spolupráce zamerané na spoločné ciele

#### Článok 5

1. Politický dialóg sa uskutočňuje pravidelne a vždy, keď je to potrebné, najmä:

a) na úrovni ministrov, predovšetkým v rámci asociačnej rady;

b) na úrovni vysokých predstaviteľov Libanonu na jednej strane a predsedníctva Rady a Komisie na druhej strane;

c) úplným využívaním všetkých diplomatických ciest vrátane pravidelných brífingov zo strany predstaviteľov, konzultácií pri príležitosti medzinárodných stretnutí a kontaktov medzi diplomatickými zástupcami v tretích krajinách;

d) a v prípade potreby prostredníctvom všetkých ostatných nástrojov, ktoré by mohli vhodne prispieť ku konsolidácii dialógu a ku skvalitneniu jeho účinnosti.

2. Medzi Európskym parlamentom a Libanonským parlamentom sa vytvorí politický dialóg.

## HLAVA II

### VOENÝ POHYB TOVARU

#### ZÁKLADNÉ ZÁSADY

#### Článok 6

Spoločenstvo a Libanon postupne vytvoria, počas prechodného obdobia, ktoré nepresiahne 12 rokov od nadobudnutia platnosti tejto dohody, zónu voľného obchodu podľa metód ustanovených v tejto hlave a v súlade s ustanoveniami Všeobecnej dohody o clách a obchode z roku 1994 a ostatných multilaterálnych dohôd o obchode s tovarom pripojených k Dohode o založení Svetovej obchodnej organizácie (WTO), ďalej len GATT.

## KAPITOLA 1

### Priemyselné výrobky

#### Článok 7

Ustanovenia tejto kapitoly sa vzťahujú na výrobky s pôvodom v Spoločenstve a Libanone, na ktoré sa vzťahujú kapitoly 25 až 97 kombinovanej nomenklatúry a libanonského colného sadzobníka s výnimkou výrobkov uvedených v prílohe 1.

#### Článok 8

Dovoz výrobkov s pôvodom v Libanone do Spoločenstva je oslobodený od cla a akýchkoľvek iných poplatkov s rovnakým účinkom.

#### Článok 9

1. Clá a poplatky s rovnakým účinkom, ktoré sa vzťahujú na dovoz výrobkov s pôvodom v Spoločenstve do Libanonu, sa postupne zrušia v súlade s týmto harmonogramom:

— po piatich rokoch od nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo a poplatok zníži na 88 % základného cla,

— po šiestich rokoch od nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo a poplatok zníži na 76 % základného cla,

— po siedmich rokoch od nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo a poplatok zníži na 64 % základného cla,

— po ôsmich rokoch od nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo a poplatok zníži na 52 % základného cla,

— po deviatich rokoch od nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo a poplatok zníži na 40 % základného cla,

— po desiatich rokoch od nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo a poplatok zníži na 28 % základného cla,

— po jedenástich rokoch od nadobudnutia platnosti tejto dohody sa každé clo a poplatok zníži na 16 % základného cla,

— po dvanástich rokoch od nadobudnutia platnosti tejto dohody sa zvyšné clá a poplatky zrušia.

2. V prípade vážnych ťažkostí pre daný výrobok môže asociačný výbor prehodnotiť časový harmonogram platný podľa odseku 1 spoločnou dohodou s tým, že harmonogram, pre ktorý sa žiadalo prehodnotenie, nemožno predĺžiť vzhľadom na príslušný výrobok nad prechodné obdobie 12 rokov. Ak asociačný výbor nerozhodol do 30 dní od podania žiadosti Libanomom o prehodnotenie harmonogramu, môže Libanon dočasne pozastaviť plnenie harmonogramu na obdobie, ktoré nesmie presiahnuť jeden rok.

3. Pri každom dotknutom výrobku sú základným clom, ktoré sa bude postupne znižovať, ako je ustanovené v odseku 1, sadzby uvedené v článku 19.

#### Článok 10

Ustanovenia týkajúce sa zrušenia dovozných ciel sa vzťahujú aj na clá fiškálnej povahy.

#### Článok 11

1. Výnimočné opatrenia obmedzeného trvania, ktoré sa odchyľujú od ustanovení článku 9, môže Libanon prijať v podobe zvýšenia alebo opätovného zavedenia ciel.

2. Tieto opatrenia sa môžu týkať len nových odvetví alebo sektorov nachádzajúcich sa v procese reštrukturalizácie alebo čeliacich vážnym ťažkostiam, predovšetkým ak tieto ťažkosti spôsobujú vážne sociálne problémy.

3. Clá na dovoz do Libanonu výrobkov pochádzajúcich zo Spoločenstva, ktoré sú zavedené takýmito výnimočnými opatreniami, nesmú prekročiť 25 % *ad valorem* a udržia si prvok prednostného zaobchádzania pre výrobky pochádzajúce zo Spoločenstva. Celková hodnota dovozu výrobkov podliehajúcich takýmto opatreniam nesmie presiahnuť 20 % ročného priemeru z celkového dovozu priemyselných výrobkov s pôvodom v Spoločenstve počas posledných troch rokov, pre ktorý je dostupná štatistika.

4. Tieto opatrenia platia po dobu nepresahujúcu päť rokov, pokiaľ asociačný výbor neodsúhlasí dlhšie obdobie. Ich platnosť sa skončí najneskôr po uplynutí maximálneho prechodného obdobia dvanástich rokov.

5. Takéto opatrenia sa nesmú zaviesť na výrobok, ak uplynuli viac ako tri roky od odstránenia všetkých ciel a množstvových obmedzení alebo poplatkov alebo opatrení s rovnakým účinkom týkajúcich sa daného výrobku.

6. Libanon oznámi asociačnému výboru všetky výnimočné opatrenia, ktoré zamýšľa prijať, a na požiadanie Spoločenstva sa o dotknutých opatreniach a odvetviach uskutočnia pred ich vykonaním konzultácie. Pri prijímaní takýchto opatrení Libanon poskytne výboru harmonogram odstránenia ciel zavedených podľa tohto článku. Týmto harmonogramom sa stanoví postupné odstraňovanie týchto ciel v rovnakých ročných čiastkach, začínajúc najneskôr na konci druhého roka od ich zavedenia. Asociačný výbor môže stanoviť iný harmonogram.

7. Odchyľne od ustanovení odseku 4 môže asociačný výbor na účely zohľadnenia ťažkostí pri zriaďovaní nového odvetvia výnimočne schváliť opatrenia už prijaté Libanom podľa odseku 1 najviac po dobu troch rokov nad rámec 12-ročného prechodného obdobia.

## KAPITOLA 2

### **Poľnohospodárstvo, rybné hospodárstvo a spracované poľnohospodárske produkty**

#### Článok 12

Ustanovenia tejto kapitoly sa vzťahujú na produkty s pôvodom v Spoločenstve a v Libanone, na ktoré sa vzťahujú kapitoly 1 až 24 kombinovanej nomenklatúry a libanonského colného sadzobníka a na produkty uvedené v prílohe 1.

#### Článok 13

Spoločenstvo a Libanon postupne zavedú väčšiu liberalizáciu vzájomného obchodu s poľnohospodárskymi produktmi, produktmi rybného hospodárstva a spracovanými poľnohospodárskymi produktmi v záujme oboch zmluvných strán.

#### Článok 14

1. Poľnohospodárske produkty s pôvodom v Libanone uvedené v protokole č. 1 o dovoze do Spoločenstva podliehajú dojednaniam ustanoveným v danom protokole.

2. Poľnohospodárske produkty s pôvodom v Spoločenstve uvedené v protokole č. 2 o dovoze do Libanonu podliehajú dojednaniam ustanoveným v danom protokole.

3. Obchod so spracovanými poľnohospodárskymi produktmi spadajúcimi pod túto kapitolu podlieha dojednaniam ustanoveným v protokole č. 3.

#### Článok 15

1. Päť rokov od nadobudnutia platnosti tejto dohody Spoločenstvo a Libanon zhodnotia situáciu s cieľom určiť opatrenia, ktoré budú Spoločenstvo a Libanon uplatňovať jeden rok po revízií tejto dohody v súlade s cieľom stanoveným v článku 13.

2. Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia odseku 1 a s ohľadom na objem obchodu s poľnohospodárskymi produktmi, produktmi rybného hospodárstva a spracovanými poľnohospodárskymi produktmi medzi zmluvnými stranami a na výnimočnú citlivosť takýchto výrobkov budú Spoločenstvo a Libanon pravidelne a na recipročnom základe, v rámci asociačnej rady, prehodnocovať jednotlivé výrobky s možnosťou vzájomného udeľovania ďalších úľav.

#### Článok 16

1. V prípade osobitných pravidiel zavádzaných v dôsledku uplatňovania jej poľnohospodárskej politiky alebo akejkoľvek zmeny súčasných pravidiel, resp. v prípade akejkoľvek zmeny alebo predĺženia opatrení týkajúcich sa uplatňovania jej poľnohospodárskej politiky, môže dotknutá zmluvná strana zmeniť a doplniť dojednania vyplývajúce z tejto dohody vzhľadom na dotknuté produkty.

2. Zmluvná strana, ktorá uskutočňuje takéto pozmenenia, je povinná informovať o nich asociačný výbor. Na požiadanie druhej zmluvnej strany zasadne asociačný výbor, aby riadne posúdil záujmy druhej zmluvnej strany.

3. Ak pri uplatňovaní odseku 1 Spoločenstvo alebo Libanon pozmenia dojednania tejto dohody, ktoré sa týkajú poľnohospodárskych produktov, udelia dovážaným produktom, ktoré sú pôvodom z druhej zmluvnej strany, výhodu porovnateľnú s tou, ktorú ustanovuje táto dohoda.

4. Každé pozmenenie dojednaní vyplývajúcich z tejto dohody musí byť na požiadanie druhej zmluvnej strany predmetom konzultácií v rámci asociačnej rady.

#### Článok 17

1. Obidve zmluvné strany súhlasia, že budú spolupracovať na znižovaní potenciálu pre podvod pri uplatňovaní obchodných ustanovení tejto dohody.

2. Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tejto dohody, ak jedna zmluvná strana zistí, že existuje dostatočný dôkaz podvodu, ako napr. značný nárast v obchode s produktmi jedného obchodného subjektu voči druhému obchodnému subjektu, ktorý presahuje podmienky úroveň odrážajúcu hospodárske podmienky, ako je bežná výroba a vývozná kapacita, alebo neposkytnutie administratívnej spolupráce požadovanej pre overenie dôkazu o pôvode druhou zmluvnou stranou, obe zmluvné strany okamžite začnú konzultácie, aby našli vhodné riešenie. Až do nájdenia takéhoto riešenia môže dotknutá zmluvná strana prijať vhodné opatrenia, ktoré považuje za potrebné. Pri výbere opatrenia musia byť uprednostnené tie, ktoré najmenej narušajú fungovanie dojednaní zavedených touto dohodou.

### KAPITOLA 3

#### Spoločné ustanovenia

#### Článok 18

1. V obchode medzi Spoločenstvom a Libanom sa nesmú zaviesť nijaké nové dovozné ani vývozné clá ani iné poplatky s rovnakým účinkom, a už uplatňované clá a poplatky sa nesmú zvýšiť po nadobudnutí platnosti tejto dohody, pokiaľ sa v tejto dohode neustanovuje inak.

2. V obchode medzi Spoločenstvom a Libanom sa nesmú zaviesť nové množstvové obmedzenia dovozu ani opatrenia s rovnakým účinkom.

3. Množstvové obmedzenia dovozu a opatrenia s rovnakým účinkom v obchode medzi Libanom a Spoločenstvom sa zrušujú nadobudnutím platnosti tejto dohody.

4. Spoločenstvo ani Libanon nebudú na vývozy medzi sebou uplatňovať clo alebo poplatky s rovnakým účinkom, ani množstvové obmedzenia alebo opatrenia s rovnakým účinkom.

#### Článok 19

1. Základné clo každého výrobku, na ktoré sa majú uplatňovať postupné zníženia stanovené v článku 9 ods. 1, je to clo, ktoré sa skutočne uplatňuje voči Spoločenstvu v deň uzatvorenia rokovaní.

2. V prípade pristúpenia Libanonu k WTO sa sadzbami uplatňovanými na dovoz medzi zmluvnými stranami stane záväzná sadzba WTO alebo nižšia sadzba skutočne uplatňovaná ku dňu pristúpenia. Ak sa po pristúpení k WTO uplatní zníženie colných sadzieb na základe zásady *erga omnes*, bude platiť znížená sadzba.

3. Ustanovenie v odseku 2 sa uplatňuje na akékoľvek zníženie colných sadzieb uplatňované po dni uzavretia rokovaní na základe zásady *erga omnes*.

4. Zmluvné strany sa budú navzájom informovať o svojich príslušných sadzbách uplatňovaných ku dňu uzavretia rokovaní.

#### Článok 20

Na výrobky s pôvodom v Libane sa pri dovoze do Spoločenstva nevzťahuje výhodnejšie zaobchádzanie, než aké členské štáty uplatňujú medzi sebou.

#### Článok 21

1. Zmluvné strany sa zdržia akýchkoľvek opatrení alebo praktík vnútornej fiškálnej povahy, ktoré by mohli zaviesť, priamo alebo nepriamo, diskrimináciu medzi výrobkami jednej zmluvnej strany a podobnými výrobkami pochádzajúcimi z územia druhej zmluvnej strany.

2. Výrobky vyvážané na územie jednej zmluvnej strany nesmú mať prospech z vrátenia nepriameho vnútorného zdanenia nad rámec sumy nepriameho zdanenia, ktoré bolo na nich priamo alebo nepriamo uvalené.

#### Článok 22

1. Táto dohoda nevyklučuje zachovanie alebo vytvorenie colných únií, zón voľného obchodu alebo dojednaní pre pohraničný styk, pokiaľ sa nemenia obchodné dojednania ustanovené v tejto dohode.

2. V rámci asociačného výboru sa uskutočnia konzultácie medzi zmluvnými stranami o dohodách o vytvorení colných únií alebo zón voľného obchodu a podľa potreby o ostatných významných otázkach týkajúcich sa obchodnej politiky s tretími krajinami. Predovšetkým v prípade tretej krajiny pristupujúcej k Spoločenstvu sa takéto konzultácie uskutočnia na to, aby sa zabezpečilo zohľadnenie obojstranných záujmov Spoločenstva a Libanonu.

## Článok 23

Ak jedna zmluvná strana zistí, že v obchode s druhou zmluvnou stranou sa uskutočňuje dumping v zmysle prevládajúcich medzinárodných noriem, ako sú vymedzené v článku VI Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994 a príslušnými vnútornými právnymi predpismi, môže prijať vhodné opatrenia proti takémuto konaniu v súlade s dohodou WTO o vykonávaní článku VI dohody GATT z roku 1994 a príslušnými vnútornými právnymi predpismi.

## Článok 24

1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 35, uplatní sa medzi zmluvnými stranami dohoda WTO o dotáciách a vyrovnávacích opatreniach.

2. Až do prijatia potrebných pravidiel uvedených v článku 35 ods. 2, ak jedna zmluvná strana zistí, že v obchode s druhou zmluvnou stranou sa poskytujú dotácie v zmysle prevládajúcich medzinárodných noriem, ako sú vymedzené v článkoch VI a XVI Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994 a príslušnými vnútornými právnymi predpismi, môže prijať vhodné opatrenia proti takémuto konaniu v súlade s dohodou WTO o dotáciách a vyrovnávacích opatreniach a príslušnými vnútornými právnymi predpismi.

## Článok 25

1. Medzi zmluvnými stranami platia ustanovenia článku XIX dohody GATT z roku 1994 a dohody WTO o ochranných opatreniach a príslušné vnútorné právne predpisy.

2. Skôr ako uplatní ochranné opatrenia vymedzené medzinárodnými normami, zmluvná strana, ktorá má v úmysle uplatniť takéto opatrenia, poskytne asociačnému výboru všetky dôležité informácie potrebné na podrobné preskúmanie situácie s cieľom nájsť riešenie prijateľné pre obe zmluvné strany.

Za účelom nájdenia tohto riešenia zmluvné strany okamžite uskutočnia konzultácie v asociačnom výbore. Ak v rámci konzultácií zmluvné strany nedospejú v priebehu tridsiatich dní od ich začatia k riešeniu, ktorým by zabránili uplatneniu ochranných opatrení, zmluvná strana, ktorá má v úmysle uplatniť ochranné opatrenia, môže uplatniť ustanovenia článku XIX dohody GATT z roku 1994 a dohody WTO o ochranných opatreniach.

3. Pri výbere ochranných opatrení v zmysle tohto článku zmluvné strany uprednostnia opatrenia, ktoré spôsobujú menšie narušenie plnenia cieľov tejto dohody.

4. Ochranné opatrenia sa bezodkladne oznámia asociačnému výboru a pravidelne sa o nich rokuje v rámci výboru, predovšetkým s cieľom ich zrušenia, len čo to okolnosti dovoľia.

## Článok 26

1. Ak plnenie ustanovení článku 18 ods. 4 vedie k:

a) reexportu do tretej krajiny, voči ktorej exportujúca zmluvná strana zachováva pre dotknutý výrobok množstvové vývozné obmedzenia, vývozné clá alebo opatrenia alebo poplatky s rovnakým účinkom;

alebo

b) závažnému nedostatku výrobku významného pre vyvážajúcu zmluvnú stranu alebo jeho hrozbe;

a ak vyššie uvedené okolnosti spôsobujú alebo môžu spôsobiť vyvážajúcej zmluvnej strane závažné problémy, môže táto zmluvná strana prijať vhodné opatrenia za podmienok a v súlade s postupmi stanovenými v odseku 2.

2. Ťažkosti vyplývajúce zo situácií uvedených v odseku 1 sa predložia na preskúmanie asociačnému výboru. Asociačný výbor môže prijať akékoľvek rozhodnutie potrebné na vyriešenie týchto ťažkostí. Ak nevydal takéto rozhodnutie do tridsiatich dní od oznámenia záležitosti výboru, vyvážajúca zmluvná strana môže uplatniť vhodné opatrenia na vývoz dotknutého výrobku. Tieto opatrenia musia byť nediskriminačné a odstránené po zániku podmienok, ktoré ich oprávňujú.

## Článok 27

Nič v tejto dohode nebráni uplatneniu zákazov ani obmedzení na dovozy, vývozy alebo tranzit tovaru z dôvodu verejnej morálky, verejného poriadku alebo verejnej bezpečnosti; ochrany zdravia a života ľudí alebo zvierat, ochrany rastlín; ochrany národných pamiatok majúcich umeleckú, historickú alebo archeologickú hodnotu; ochrany duševného, priemyselného a obchodného vlastníctva alebo predpisov týkajúcich sa zlata a striebra a zachovania neobnoviteľných prírodných zdrojov. Tieto zákazy alebo obmedzenia však nesmú predstavovať svojvoľnú alebo skrytú diskrimináciu v obchode medzi zmluvnými stranami.

## Článok 28

Pojem „výrobky s pôvodom“ na účely uplatňovania ustanovení tejto hlavy a metódy administratívnej spolupráce s nimi súvisiace sú stanovené v protokole č. 4.

## Článok 29

Na dovoz do Spoločenstva sa uplatňuje Kombinovaná nomenklatúra klasifikácie tovaru. Na dovoz do Libanonu sa na klasifikáciu tovaru uplatňuje libanonský colný sadzobník.

## HLAVA III

## PRÁVO USADIŤ SA A POSKYTOVAŤ SLUŽBY

## Článok 30

1. Zaobchádzanie, ktoré poskytne jedna zmluvná strana druhej zmluvnej strane, pokiaľ ide o právo usadiť sa a poskytovať služby, je založené na záväzkoch a iných povinnostiach oboch zmluvných strán podľa Všeobecnej dohody o obchode so službami (GATS). Toto ustanovenie nadobúda platnosť odo dňa konečného prístúpenia Libanonu k WTO.

2. Libanon sa zaväzuje predložiť harmonogram osobitných záväzkov o službách pripravovaných v súlade s článkom XX dohody GATS Európskemu spoločenstvu a jeho členským štátom čo najskôr po jeho finalizácii.

3. Zmluvné strany sa zaväzujú zvážiť rozšírenie uvedených ustanovení s cieľom vytvoriť „dohodu o hospodárskej integrácii“, ako je definovaná v článku V dohody GATS.

4. Cieľ uvedený v odseku 3 preskúma prvýkrát asociačná rada jeden rok po nadobudnutí platnosti tejto dohody.

5. Zmluvné strany medzi dátumom nadobudnutia platnosti tejto dohody a prístupím Libanonu k WTO neprijmú žiadne opatrenia, ani nevykonajú žiadne kroky, ktoré by viedli k diskriminačnejším podmienkam pre poskytovanie služieb poskytovateľmi služieb Spoločenstva alebo Libanonu, ako sú tie, ktoré existujú v deň nadobudnutia platnosti tejto dohody.

6. Na účely tejto hlavy:

a) „poskytovatelia služieb“ zmluvnej strany sú akékoľvek právnické alebo fyzické osoby, ktoré sa snažia poskytovať alebo poskytujú službu;

b) „právnická osoba“ je spoločnosť alebo dcérska spoločnosť založená v súlade s právom členského štátu Spoločenstva alebo Libanonu s registrovaným sídlom alebo ústredím alebo hlavným miestom výkonu činnosti na území Spoločenstva alebo Libanonu. Ak má právnická osoba iba svoje registrované sídlo alebo ústredie na území Spoločenstva alebo Libanonu, nepovažuje sa za právnickú osobu Spoločenstva alebo Libanonu, pokiaľ jej operácie nevykazujú skutočnú a trvalú väzbu na hospodárstvo Spoločenstva alebo Libanonu;

c) „dcérska spoločnosť“ je právnická osoba, ktorú účinne kontroluje iná právnická osoba;

d) „fyzická osoba“ je osoba, ktorá je štátnym príslušníkom členského štátu Spoločenstva alebo Libanonu podľa príslušných vnútroštátnych právnych predpisov.

## HLAVA IV

## PLATBY, KAPITÁL, HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ A INÉ HOSPODÁRSKE USTANOVENIA

## KAPITOLA 1

## Bežné platby a pohyb kapitálu

## Článok 31

V rámci ustanovení tejto dohody, a ak články 33 a 34 neustanovujú inak, sa na pohyb kapitálu nevzťahujú žiadne obmedzenia medzi Spoločenstvom na jednej strane a Libanonom na druhej strane, ani žiadna diskriminácia z dôvodu štátnej príslušnosti alebo miesta pobytu štátnych príslušníkov alebo z dôvodu miesta, kde sa investuje takýto kapitál.

## Článok 32

Bežné platby súvisiace s pohybom tovaru, osôb, služieb alebo kapitálu v rámci tejto dohody sú oslobodené od všetkých obmedzení.

## Článok 33

1. Ak iné ustanovenia tejto dohody alebo iné medzinárodné záväzky Spoločenstva a Libanonu neustanovia inak, ustanovenia článkov 31 a 32 nemajú vplyv na uplatňovanie akýchkoľvek obmedzení, ktoré existujú medzi stranami ku dňu nadobudnutia platnosti tejto dohody, pokiaľ ide o pohyb kapitálu medzi nimi týkajúci sa priamych investícií – vrátane investícií do nehnuteľného majetku, prevádzkarne, poskytovania finančných služieb alebo vstupu cenných papierov na kapitálové trhy.

2. Transfer investícií do zahraničia vykonaný v Libanone obyvateľmi Spoločenstva alebo v Spoločenstve obyvateľmi Libanonu a akýkoľvek zisk z toho plynúci však nesmie byť dotknutý.

## Článok 34

Ak jeden alebo viac členských štátov Spoločenstva alebo Libanonu stojí pred rizikom vážnych ťažkostí týkajúcich sa platobnej bilancie, Spoločenstvo alebo Libanon môžu podľa podmienok ustanovených v rámci dohody GATT a článkov VIII a XIV Štatútu Medzinárodného menového fondu vykonať reštriktívne opatrenia vzhľadom na bežné platby, ak sú takéto opatrenia nevyhnutne potrebné. Spoločenstvo alebo Libanon o tom okamžite informujú druhú zmluvnú stranu a čo najskôr uvedú časový harmonogram na odstránenie takýchto opatrení.

## KAPITOLA 2

**Hospodárska súťaž a iné hospodárske záležitosti**

## Článok 35

1. Nasledujúce kroky sú nezlučiteľné s riadnym plnením tejto dohody, pokiaľ to môže mať dosah na obchod medzi Spoločenstvom a Libanomom:

- a) všetky dohody medzi podnikmi, rozhodnutia združení podnikov a zosúladené postupy medzi podnikmi, ktoré majú za cieľ alebo následok bránenie, obmedzovanie alebo narušenie hospodárskej súťaže, ako sú vymedzené v príslušných právnych predpisoch;
- b) zneužívanie jedným alebo viacerými podnikmi dominantného postavenia na území Spoločenstva alebo Libanonu ako celku alebo na jeho podstatnej časti, ako je vymedzené v príslušných právnych predpisoch.

2. Zmluvné strany budú presadzovať svoje právo podľa právnych predpisov o hospodárskej súťaži a vymieňať si informácie zohľadňujúc obmedzenia stanovené požiadavkami dôvernosti. Potrebné pravidlá pre spoluprácu na vykonanie odseku 1 prijme asociačný výbor do piatich rokov od nadobudnutia platnosti tejto dohody.

3. Ak sa Spoločenstvo alebo Libanon domnieva, že konkrétny postup je nezlučiteľný s ustanoveniami odseku 1 tohto článku, a ak tento postup vyvoláva alebo môže vyvolať vážny vplyv na záujmy druhej zmluvnej strany, môže po porade s asociačným výborom alebo po 30 pracovných dňoch od predloženia vecí na konzultáciu podniknúť primerané opatrenia.

## Článok 36

Členské štáty a Libanon postupne prispôsobujú bez toho, aby boli dotknuté ich záväzky, ktoré vykonali alebo majú vykonať podľa dohody GATT, všetky štátne monopoly komerčného charakteru tak, aby zabezpečili, že do konca piateho roku od nadobudnutia platnosti tejto dohody nebude existovať žiadna diskriminácia v zmysle podmienok, za akých sa tovar obstaráva a uvádza na trh, medzi občanmi členských štátov a Libanonu. Asociačný výbor bude informovaný o opatreniach prijatých na uskutočnenie tohto cieľa.

## Článok 37

Vzhľadom na verejné podniky a podniky, ktorým boli poskytnuté zvláštne alebo výlučné práva, asociačná rada zabezpečí, že od piateho roku od nadobudnutia platnosti tejto dohody sa neprijme ani neponechá v platnosti žiadne opatrenie narušujúce obchod medzi Spoločenstvom a Libanomom v rozsahu, ktorý je v rozpore so záujmami zmluvných strán. Toto ustanovenie právne ani fakticky nebráni vykonávaniu konkrétnych úloh, ktoré sú zadané týmto podnikom.

## Článok 38

1. Na základe ustanovení tohto článku a prílohy 2, zmluvné strany zabezpečia primeranú a efektívnu ochranu práv duševného, priemyselného a obchodného vlastníctva v súlade s prevládajúcimi medzinárodnými normami vrátane efektívnych prostriedkov na vynucovanie týchto práv.

2. Zmluvné strany pravidelne posudzujú vykonávanie tohto článku a prílohy 2. Ak hrozia v oblasti ochrany duševného vlastníctva problémy, ktoré ovplyvňujú obchodné podmienky, uskutočnia sa bezodkladne na žiadosť ktorejkoľvek strany konzultácie, ktorých cieľom bude dosiahnutie vzájomne uspokojivého riešenia.

## Článok 39

1. Zmluvné strany si dali za cieľ dosiahnutie vzájomnej a postupnej liberalizácie zmlúv vo verejnom obstarávaní.

2. Asociačná rada prijme potrebné opatrenia na vykonanie odseku 1.

## HLAVA V

**HOSPODÁRSKA A ODVETVOVÁ SPOLUPRÁCA**

## Článok 40

**Ciele**

1. Zmluvné strany spoločne vytvoria stratégie a postupy nevyhnutné na dosiahnutie spolupráce v oblastiach obsahnutých v tejto hlave.

2. Zmluvné strany sa zaväzujú zintenzívniť hospodársku spoluprácu v obojstrannom záujme a v duchu partnerstva, ktoré je základom tejto dohody.

3. Cieľom hospodárskej spolupráce je podpora úsilia Libanonu dosiahnuť trvalo udržateľný hospodársky a sociálny rozvoj.

## Článok 41

**Rozsah**

1. Spolupráca sa zameriava predovšetkým na oblasti činností postihnutých vnútornými obmedzeniami a ťažkosťami alebo ovplyvnených procesom liberalizácie libanonského hospodárstva ako celku a najmä liberalizáciou obchodu medzi Libanomom a Spoločenstvom.

2. Spolupráca sa taktiež zameria na oblasti, ktoré môžu zblížiť hospodárstva Spoločenstva a Libanonu, najmä tie, ktoré prispievajú k rastu a zamestnanosti.

3. Ochrana životného prostredia a ekologická rovnováha tvoria ústrednú zložku rôznych oblastí hospodárskej spolupráce.



4. Zmluvné strany sa môžu dohodnúť o rozšírení hospodárskej spolupráce na ďalšie sektory, na ktoré sa nevzťahujú ustanovenia tejto hlavy.

#### Článok 42

##### Metódy a formy

Hospodárska spolupráca sa realizuje najmä formou:

- a) pravidelného hospodárskeho dialógu medzi zmluvnými stranami, ktorý sa týka všetkých oblastí makroekonomickej politiky;
- b) pravidelnej výmeny informácií a myšlienok v každom sektore spolupráce, vrátane stretnutí vládných úradníkov a expertov;
- c) poskytovania poradenstva, skúseností a odbornej prípravy;
- d) uskutočňovania spoločných činností, ako sú semináre a praktické cvičenia;
- e) technickej, administratívnej a regulačnej pomoci;
- f) šírenia informácií o spolupráci.

#### Článok 43

##### Vzdelávanie a odborná príprava

Spolupráca má za cieľ:

- a) vymedzenie prostriedkov na citelné zlepšenie situácie v oblasti vzdelávania a prípravy, najmä odbornej prípravy;
- b) podporu vytváraniu silných väzieb medzi agentúrami špecializovanými na spoločné činnosti a výmenu skúseností a know-how, najmä výmenné pobyty mladých ľudí, výmeny medzi univerzitami a inými vzdelávacími inštitúciami, aby sa viac zblížili ich kultúry;
- c) mimoriadnu podporu prístupu žien k vzdelaniu vrátane technického a vyššieho vzdelania a odbornej prípravy.

#### Článok 44

##### Vedecko-technická a technologická spolupráca

Cieľom spolupráce je:

- a) podnecovanie vytvárania trvalých vzťahov medzi vedeckými spoločnosťami zmluvných strán, predovšetkým prostredníctvom:
  - poskytovania Libanonu prístup k výskumným a technologickým rozvojovým programom Spoločenstva v súlade s pravidlami Spoločenstva upravujúcimi účasť nečlenských krajín Spoločenstva na takýchto programoch,

- účasti Libanonu v sieťach decentralizovanej spolupráce,
- podpory synergie medzi odbornou prípravou a výskumom;

- b) skvalitniť libanonské výskumné kapacity a jeho technologický rozvoj;
- c) stimulovať technologické inovácie a transfer nových technológií a šírenie know-how;
- d) štúdium spôsobov, akými sa môže Libanon zúčastňovať na európskych rámcových programoch pre výskum.

#### Článok 45

##### Životné prostredie

1. Zmluvné strany podnecujú spoluprácu pri zamedzovaní zhoršovania životného prostredia, kontrole znečisťovania a zabezpečovaní rozumného využívania prírodných zdrojov s cieľom zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj.
2. Spolupráca sa zameriava na tieto oblasti:
  - a) kvalita vody v stredomorskom regióne a kontrola a predchádzanie znečisťovaniu mora;
  - b) nakladanie s odpadmi, predovšetkým s toxickým odpadom;
  - c) zasoľovanie;
  - d) environmentálny manažment citlivých pobrežných oblastí;
  - e) vzdelávanie a informovanosť v oblasti životného prostredia;
  - f) využívanie vyspelých nástrojov environmentálneho manažmentu a monitorovania a najmä využívanie environmentálnych informačných systémov a štúdií vplyvu na životné prostredie;
  - g) vplyv priemyselného rozvoja na životné prostredie vo všeobecnosti a predovšetkým na bezpečnosť priemyselných podnikov;
  - h) vplyv poľnohospodárstva na kvalitu pôdy a vôd;
  - i) ochrana a konzervácia pôdy;
  - j) racionálny manažment vodných zdrojov;
  - k) spoločné výskumné a monitorovacie činnosti ako aj programy a projekty.

## Článok 46

**Priemyselná spolupráca**

Cieľom spolupráce je:

- a) podporiť spoluprácu medzi hospodárskymi subjektmi oboch zmluvných strán vrátane spolupráce v súvislosti s prístupom Libanonu k obchodným sieťam Spoločenstva;
- b) podpora úsilia modernizovať a reštrukturalizovať libanonský štátny a súkromný priemysel (vrátane agropotravinárskeho priemyslu);
- c) posilňovanie prostredia priaznivého pre súkromnú iniciatívu s cieľom stimulovať a diverzifikovať výstup pre domáce a exportné trhy;
- d) posilnenie libanonských ľudských zdrojov a priemyselného potenciálu pomocou lepšieho využitia stratégie v oblasti inovácie, výskumu a technického rozvoja;
- e) uľahčenie prístupu na kapitálové trhy na financovanie produktívnych investícií;
- f) podporiť rozvoj MSP, najmä prostredníctvom:
  - podpory kontaktov medzi podnikmi, sčasti využívaním sietí a nástrojov Spoločenstva pre podporu priemyselnej spolupráce a partnerstva,
  - uľahčenia prístupu k úverom pre financovanie investícií,
  - sprístupnenia informačných a podporných služieb,
  - posilnenia ľudských zdrojov na podporu inovácie a vytvárania projektov a hospodárskych aktivít.

## Článok 47

**Podpora a ochrana investícií**

1. Spolupráca sa zameriava na zvýšenie toku kapitálu, odborných schopností a technológií do Libanonu, medzi iným prostredníctvom:
  - a) vhodných prostriedkov na identifikovanie investičných príležitostí a informačných kanálov o regulácii investícií;
  - b) poskytovania informácií o Európskom investičnom režime (technická podpora, priama finančná podpora, fiškálne stimuly a poistenie investícií atď.) spojené s vonkajšími investíciami a zlepšením možnosti pre Libanon profitovať z nich;

- c) preskúmania možnosti vytvorenia spoločných podnikov (najmä pre malé a stredné podniky), a pokiaľ je to vhodné, uzatvorením dohôd medzi členskými štátmi a Libanomom;
- d) zriadenia mechanizmov na povzbudenie a podporu investícií;
- e) rozvoja právneho prostredia prospešného pre investície medzi oboma zmluvnými stranami, prostredníctvom uzatvárania dohôd o ochrane investícií, a keď je to vhodné, dohôd o zamedzení dvojitého zdanenia medzi členskými štátmi a Libanomom.

2. Spolupráca sa môže rozšíriť na plánovanie a realizáciu projektov, ktoré demonštrujú efektívne nadobudnutie a využitie základných technológií, využívanie štandardov, rozvoj ľudských zdrojov a vytváranie miestnych pracovných príležitostí.

## Článok 48

**Spolupráca pri normalizácii a posudzovaní zhody**

Zmluvné strany spolupracujú pri:

- a) znižovaní rozdielov v normalizácii, metrologii, skúšobníctve a posudzovaní zhody;
- b) rozvoji modernizácie libanonských laboratórií;
- c) rokovaní o dohodách o vzájomnom uznávaní, čo najskôr ako sú pre ne splnené podmienky;
- d) posilňovaní libanonských inštitúcií zodpovedných za normalizáciu, skúšobníctvo a duševné, priemyselné a obchodné vlastníctvo.

## Článok 49

**Aproximácia právnych predpisov**

Zmluvné strany vynaložia maximálne úsilie na aproximáciu príslušných právnych predpisov s cieľom umožniť implementáciu tejto dohody.

## Článok 50

**Finančné služby**

Cieľom spolupráce je dosiahnuť priblíženie spoločných predpisov a noriem vrátane týchto oblastí:

- a) rozvoj finančných trhov v Libanone;
- b) skvalitňovanie účtovníctva, auditu, dohľadu a regulácie vo finančných službách a finančného monitoringu v Libanone.

## Článok 51

**Poľnohospodárstvo a rybné hospodárstvo**

Ciele spolupráce sú:

- a) podporovať politiky, ktoré majú za cieľ diverzifikáciu produkcie;
- b) znížiť potravinovú závislosť;
- c) podporovať formy poľnohospodárstva, ktoré berú náležitý ohľad na životné prostredie;
- d) vytvoriť bližšie vzťahy medzi podnikmi, zoskupeniami a profesijnými organizáciami zmluvných strán;
- e) poskytovať technickú pomoc a odbornú prípravu; podporovať agronomický výskum, poradné služby, poľnohospodárske vzdelávanie a technickú odbornú prípravu zamestnancov v poľnohospodárskom odvetví;
- f) zosúladiť fytozsanitárne a veterinárne normy;
- g) podporovať integrovaný rozvoja vidieka, vrátane zlepšenia základných služieb a rozvoj pridružených hospodárskych aktivít, najmä v regiónoch postihnutých eradikáciou nezákonných plodín;
- h) spolupráca medzi vidieckymi oblasťami, výmena skúseností a know-how o rozvoji vidieka;
- i) rozvoj morského rybolovu a akvakultúry;
- j) rozvoj baliacich a skladovacích metód a metód uvádzania na trh a zlepšenie distribučných kanálov;
- k) rozvoj poľnohospodárskych vodných zdrojov;
- l) rozvoj odvetvia lesného hospodárstva, najmä v oblasti zalesňovania, predchádzania lesným požiarom, lesných pastvín a boja proti rozširovaniu púští;
- m) rozvoj poľnohospodárskej mechanizácie a podpora spolupráce v oblasti poľnohospodárskych služieb;
- n) posilňovanie poľnohospodárskeho kreditného systému.

## Článok 52

**Doprava**

Cieľom spolupráce je:

- a) reštrukturalizácia a modernizácia cestných, železničných, prístavných a letiskových infraštruktúr napojených na hlavné transeurópske komunikačné trasy spoločného záujmu;

- b) vytvorenie a presadzovanie prevádzkových a bezpečnostných noriem porovnateľných s normami, ktoré prevládajú v Spoločenstve;
- c) modernizácia technického vybavenia na úroveň noriem Spoločenstva pre multimodálnu dopravu, kontajnerovú dopravu a prekládku;
- d) zlepšiť cestnú, námornú a multimodálnu dopravu a riadenie prístavov, letísk, námornej a vzdušnej dopravnej prevádzky, železníc a navigačných prostriedkov;
- e) reorganizácia a reštrukturalizácia sektora hromadnej dopravy vrátane verejnej dopravy.

## Článok 53

**Informačná spoločnosť a telekomunikácie**

1. Zmluvné strany uznávajú, že informačné a komunikačné technológie predstavujú kľúčový prvok modernej spoločnosti, dôležitý pre hospodársky sociálny rozvoj a základný kameň vyvíjajúcej sa informačnej spoločnosti.
2. Spolupráca v tejto oblasti sa zameriava na:
  - a) dialóg o rôznych aspektoch informačnej spoločnosti vrátane telekomunikačných politík;
  - b) výmeny informácií a technickej pomoci o regulačných záležitostiach, normalizácii, skúšobníctve a osvedčovaní, pokiaľ ide o informačné a telekomunikačné technológie;
  - c) šírenie nových informačných a telekomunikačných technológií a moderných zariadení pre vyspelé komunikácie, informačné služby a technológie;
  - d) podporu a realizáciu spoločných projektov zameraných na výskum, technické rozvoj a priemyselné aplikácie informačných technológií, komunikácií, telematiky a informačnej spoločnosti;
  - e) spoluprácu libanonských organizácií v pilotných projektoch a európskych programoch v stanovených rámcoch;
  - f) vzájomné prepojenie a interoperabilitu telematických sietí a služieb v Spoločenstve a Libanone;
  - g) dialóg o regulačnej spolupráci o medzinárodných službách, vrátane aspektov súvisiacich s ochranou údajov a súkromia.

**Článok 54****Energetika**

Spolupráca sa zameriava na:

- a) podporu obnoviteľných zdrojov energie;
- b) podporu úspor energie a energetickej účinnosti;
- c) aplikovaný výskum súvisiaci s databázovými sieťami spájajúcimi hospodárske a spoločenské subjekty zmluvných strán;
- d) podporu modernizácie a rozvoja energetických sietí a ich napojenia na siete Spoločenstva.

**Článok 55****Cestovný ruch**

Spolupráca sa zameriava na:

- a) podporu investícií v cestovnom ruchu;
- b) zlepšenie znalostí o turistickom odvetví a zabezpečenie vyššieho súladu politík ovplyvňujúcich cestovný ruch;
- c) podporu vhodného sezónneho rozšírenia cestovného ruchu;
- d) zdôraznenie dôležitosti kultúrneho dedičstva pre cestovný ruch;
- e) zabezpečenie vhodného udržiavania vzájomných vzťahov medzi cestovným ruchom a životným prostredím;
- f) zvyšovanie konkurencieschopnosti cestovného ruchu podporovaním zvyšovania úrovne noriem a profesionality;
- g) posilňovanie informačných tokov;
- h) zintenzívnenie činností odbornej prípravy hotelového manažmentu a administratívy a odbornej prípravy v iných hotelových odvetviach;
- i) organizovanie výmeny skúseností, aby sa zabezpečil vyrovnaný, trvalo udržateľný rozvoj cestovného ruchu, najmä prostredníctvom výmeny informácií, výstav, konferencií a publikácií.

**Článok 56****Spolupráca v colnej oblasti**

1. Zmluvné strany rozvinú spoluprácu v colnej oblasti na zaisťovanie toho, že sa budú dodržiavať ustanovenia o obchode. Na tento účel začnú dialóg o colných veciach.

2. Spolupráca sa zameria najmä na:

- a) zjednodušenie kontrol a postupov týkajúcich sa colného vybavenia tovarov;
- b) možnosť prepojenia medzi tranzitnými systémami Spoločenstva a Libanonu;
- c) výmenu informácií medzi expertmi a odbornú prípravu;
- d) technickú pomoc podľa potreby.

3. Bez toho, aby boli dotknuté ostatné formy spolupráce ustanovené v tejto dohode, a najmä tie v oblasti boja proti drogám a prania špinavých peňazí, správne orgány zmluvných strán si poskytujú vzájomnú pomoc v súlade s ustanoveniami protokolu č. 5.

**Článok 57****Spolupráca v oblasti štatistiky**

Cieľom spolupráce je zosúladiť metodiku používanú zmluvnými stranami a využívať údaje vrátane bankových údajov o všetkých oblastiach, ktoré zahŕňa táto dohoda a o ktorých možno zbierať štatistické údaje.

**Článok 58****Ochrana spotrebiteľov**

Spolupráca v tejto oblasti by sa mala zameriavať na vybudovanie zlučiteľných systémov ochrany spotrebiteľa v Spoločenstve a v Libanone a mala by, pokiaľ je to možné, zahŕňať:

- a) zvyšovanie zlučiteľnosti právnych predpisov týkajúcich sa ochrany spotrebiteľa s cieľom vyhnúť sa bariéram v obchode;
- b) vytvorenie a rozvoj systémov vzájomnej informovanosti o nebezpečných potravinách a priemyselných výrobkoch a ich prepojenie (systémy včasného varovania);
- c) výmenu informácií a odborníkov;
- d) organizovanie vzdelávacích programov a poskytovanie technickej pomoci.

**Článok 59****Spolupráca pri posilnení inštitúcií a právny štát**

Zmluvné strany opätovne zdôrazňujú význam právneho štátu a riadne fungovanie inštitúcií na všetkých úrovniach v oblastiach administratívy všeobecne a najmä v oblastiach vynútiteľnosti práva a mechanizmu spravodlivosti. Nezávislé a efektívne súdnictvo a kvalifikovaní právnici sú v tejto súvislosti mimoriadne významní.

## Článok 60

**Pranie špinavých peňazí**

1. Zmluvné strany súhlasia, že je potrebné spolupracovať, aby sa zabránilo zneužívaniu ich finančných systémov na pranie príjmov z trestnej činnosti všeobecne, a najmä z trestných činov spojených s drogami.

2. Spolupráca v tejto oblasti môže pozostávať z administratívnej a technickej pomoci zameranej na vytvorenie účinných noriem a ich efektívne vykonávanie v oblasti boja proti praniu špinavých peňazí v súlade s medzinárodnými normami.

## Článok 61

**Prevenia a boj proti organizovanému zločinu**

1. Zmluvné strany sa dohodli na spolupráci s cieľom predchádzať organizovanému zločinu a bojovať proti nemu najmä v týchto oblastiach: obchodovanie s ľuďmi, vykorisťovanie na sexuálne účely, korupcia, falšovanie finančných dokumentov, nezákonné obchodovanie so zakázanými, falošnými alebo pirátskymi produktmi a nezákonné transakcie týkajúce sa predovšetkým priemyselného odpadu alebo rádioaktívneho materiálu, obchodovanie so zbraňami a výbušninami, počítačová kriminalita, kradnuté vozidlá.

2. Zmluvné strany úzko spolupracujú s cieľom vytvoriť vhodné mechanizmy a normy.

3. Technická a administratívna spolupráca v tejto oblasti bude obsahovať odbornú prípravu a posilnenie efektívnosti úradov a štruktúr zodpovedných za boj proti kriminalite a za jej predchádzanie a za vytváranie opatrení na predchádzanie zločinnosti.

## Článok 62

**Spolupráca v oblasti nelegálnych drog**

1. Zmluvné strany v rámci svojich príslušných právomocí a kompetencií spolupracujú, aby zabezpečili vyrovnaný a ucelený prístup k drogám. Drogové politiky a opatrenia sú zamerané na zníženie ponuky, obchodovania a dopytu po nelegálnych drogách a tiež na účinnejšiu kontrolu prekurzorov.

2. Zmluvné strany sa dohodnú o potrebných metódach spolupráce na dosiahnutie týchto cieľov. Činnosti sú založené na spoločne dohodnutých zásadách vychádzajúcich z piatich základných zásad, ktoré schválilo Valné zhromaždenie Organizácie Spojených národov na osobitnej schôdzi o drogách v roku 1998 (UNGASS).

3. Spolupráca medzi zmluvnými stranami môže pozostávať z technickej a administratívnej pomoci, najmä v týchto oblastiach: navrhovanie vnútroštátnych právnych predpisov a politík, budovanie inštitúcií a informačných centier, odborná príprava pracovníkov, výskum súvisiaci s drogami, predchádzanie zneužívaniu prekurzorov používaných na nelegálnu výrobu drog. Zmluvné strany sa môžu dohodnúť o zahrnutí iných oblastí.

## HLAVA VI

**SPOLUPRÁCA V SOCIÁLNYCH A KULTÚRNYCH ZÁLEŽITOSTIACH**

## KAPITOLA 1

**Dialog a spolupráca v sociálnej oblasti**

## Článok 63

Zmluvné strany spoločne rozhodnú o metódach potrebných na dosiahnutie spolupráce v oblastiach obsiahnutých v tejto hlave.

## Článok 64

1. Zmluvné strany vedú pravidelný dialóg o akejkoľvek sociálnej otázke, ktorá je predmetom ich záujmu.

2. Takýto dialóg je prostriedkom na hľadanie spôsobov, ako dosiahnuť pokrok v oblasti pohybu pracovníkov a rovnocenného zaobchádzania a sociálnej integrácie občanov Libanonu a Spoločenstva, ktorí majú legálny pobyt na území ich hostiteľských krajín.

3. Dialóg sa bude vzťahovať najmä na všetky otázky spojené s:

- a) životnými a pracovnými podmienkami spoločenstiev migrantov;
- b) migráciou;
- c) nelegálnym prisťahovalectvom;
- d) projektmi a programami na podporu rovnakého zaobchádzania medzi štátnymi príslušníkmi Libanonu a Spoločenstva, vzájomného oboznamovania sa s kultúrami a civilizáciami, presadzovania tolerancie a odstránenia diskriminácie.

## Článok 65

1. S cieľom konsolidovať spoluprácu medzi zmluvnými stranami v sociálnej oblasti sa v ktorejkoľvek oblasti záujmu zmluvných strán uskutočňujú projekty a programy vrátane:

- a) zlepšovania životných podmienok najmä v znevýhodnených oblastiach a oblastiach, v ktorých obyvateľstvo bolo vysídlené;

- b) presadzovania úlohy žien v procese hospodárskeho a sociálneho rozvoja najmä prostredníctvom vzdelávania a médií;
- c) podpory a rozvoja plánovaného rodičovstva v Libanone a programov ochrany matky a dieťaťa;
- d) zlepšenia systémov sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia;
- e) zlepšenia systému zdravotnej starostlivosti najmä prostredníctvom spolupráce v oblasti verejného zdravia a prevencie, zdravotného zabezpečenia a lekárskej odbornej prípravy a manažmentu;
- f) realizácie a financovania výmenných a rekreačných programov pre zmiešané skupiny libanonskej a európskej mládeže, mladých pracovníkov, mladých zástupcov MVO a iných odborníkov v oblasti mládeže, ktorí majú pobyt v členských štátoch, s cieľom podporovať vzájomné spoznávanie jednotlivých kultúr a pestovanie tolerance.

2. Zmluvné strany vedú dialóg o všetkých aspektoch obojstranného záujmu a najmä o sociálnych problémoch ako je nezamestnanosť, rehabilitácia postihnutých, rovnaké zaobchádzanie pre mužov a ženy, pracovné vzťahy, odborná príprava, bezpečnosť a zdravie pri práci.

#### Článok 66

Projekty spolupráce sa môžu uskutočňovať v koordinácii s členskými štátmi a príslušnými medzinárodnými organizáciami.

#### KAPITOLA 2

### **Spolupráca v kultúrnych záležitostiach, audiovizuálnych médiách a informáciách**

#### Článok 67

1. Zmluvné strany súhlasia s podporou kultúrnej spolupráce v oblasti obojstranného záujmu a v duchu vzájomného rešpektovania kultúr. V oblasti kultúry začnú trvalý kultúrny dialóg. Táto spolupráca bude podporovať najmä:

- a) zachovávanie a obnovu historického a kultúrneho dedičstva (ako sú pamätníky, náleziská, artefakty, vzácne knihy a rukopisy);
- b) výmeny výstav a umelcov;
- c) odbornú prípravu pracovníkov v oblasti kultúry.

2. Spolupráca v oblasti audiovizuálnej médií má podporovať spoluprácu v takých oblastiach, ako je koprodukcia a odborná príprava. Zmluvné strany budú hľadať spôsoby, ako povzbudiť účasť Libanonu na iniciatívach Spoločenstva v tejto oblasti.

3. Zmluvné strany súhlasia, že existujúce kultúrne programy Spoločenstva a jedného alebo viacerých členských štátov a ďalšie činnosti v záujme oboch strán sa môžu rozšíriť na Libanon.

4. Zmluvné strany navyše podporia kultúrnu spoluprácu komerčnej povahy najmä prostredníctvom spoločných projektov (produkcia, investície a marketing), odbornej prípravy a výmeny informácií.

5. Zmluvné strany pri určovaní projektov a programov spolupráce a spoločných činností budú venovať osobitnú pozornosť mladým ľuďom, schopnostiam sebaujadrenia, otázkam zachovania dedičstva a šírenia kultúry a komunikačným schopnostiam pomocou písomných a audiovizuálnych médií.

6. Spolupráca sa vykonáva spôsobom ustanoveným v článku 42.

#### KAPITOLA 3

### **Spolupráca pri predchádzaní a kontrole nelegálneho prístáholectva**

#### Článok 68

1. Zmluvné strany sa dohodli, že budú spolupracovať, aby zabránili nelegálnemu prístáholectvu a kontrolovali nelegálne prístáholectvo. Na tento účel:

- a) každý členský štát súhlasí, že na základe požiadania Libanonu prijme svojich štátnych príslušníkov, ktorí sa nelegálne zdržiavajú na území Libanonu na základe ich požiadania bez ďalších formalít, ak boli dané osoby jednoznačne identifikované ako takéto osoby;
- b) Libanon súhlasí, že prijme svojich štátnych príslušníkov, ktorí sa nelegálne zdržiavajú na území členských štátov, na základe ich požiadania, bez ďalších formalít, ak boli dané osoby jednoznačne identifikované ako takéto osoby.

Členské štáty a Libanon tiež vybavujú svojich štátnych príslušníkov príslušnými identifikačnými dokumentmi na tieto účely.

2. Vo vzťahu k členským štátom Európskej únie platia povinnosti tohto odseku iba vo vzťahu k tým osobám, ktoré sa považujú za ich štátnych príslušníkov na účely Spoločenstva v súlade so Zmluvou o založení Európskeho spoločenstva.

3. Pre Libanon sa povinnosti tohto článku uplatnia len vo vzťahu k tým osobám, ktoré sa považujú za štátnych príslušníkov Libanonu v súlade s libanonským právnym poriadkom a príslušnými právnymi predpismi o občianstve.

#### Článok 69

1. Po nadobudnutí platnosti tejto dohody zmluvné strany na vyzvanie ktorejkoľvek z nich dojednávajú a uzatvoria bilaterálne dohody, ktoré budú upravovať osobitné povinnosti na readmisiu svojich štátnych príslušníkov. Tieto dohody taktiež pokryjú, ak toto ktorákoľvek zo strán považuje za nevyhnutné, dojednania o readmisii štátnych príslušníkov tretích krajín. Takéto dohody stanovujú podrobnosti o kategóriách osôb, na ktoré sa vzťahujú uvedené dojednania, ako aj možné spôsoby ich readmisie.

2. Libanonu sa môže poskytnúť primeraná finančná a technická pomoc na vykonávanie týchto dohôd.

#### Článok 70

Asociačná rada preskúma, aké ďalšie spoločné úsilie možno vyvinúť na prevenciu a kontrolu nelegálneho prisťahovalectva.

#### HLAVA VII

### FINANČNÁ SPOLUPRÁCA

#### Článok 71

1. S cieľom plne dosiahnuť ciele tejto dohody sa bude finančná spolupráca pre Libanon zvažovať v súlade s príslušnými finančnými postupmi a zdrojmi.

2. Tieto postupy sa prijímajú po vzájomnej dohode medzi zmluvnými stranami prostredníctvom najvhodnejších nástrojov po nadobudnutí platnosti tejto dohody.

3. Okrem oblastí, na ktoré sa vzťahujú hlavy V a VI tejto dohody, spolupráca sa uplatňuje aj v týchto činnostiach:

- a) uľahčovanie reforiem, ktoré majú za cieľ modernizáciu hospodárstva;
- b) obnova a modernizácia hospodárskej infraštruktúry;
- c) podpora súkromných investícií a činností vytvárajúcich pracovné miesta;
- d) zohľadňovanie účinkov postupného zavádzania zóny voľného obchodu v libanonskom hospodárstve, najmä pokiaľ sa to týka modernizácie a reštrukturalizácie hospodárskych odvetví, najmä priemyslu;
- e) podporné opatrenia pre politiky implementované v sociálnych sektoroch, najmä pre reformu sociálneho zabezpečenia.

#### Článok 72

V rámci nástrojov Spoločenstva určených na podporu štrukturálnych adaptačných programov v stredomorských krajinách – a v úzkej koordinácii s libanonskými orgánmi a ostatnými zainteresovanými, najmä medzinárodnými finančnými inštitúciami – Spoločenstvo preskúma vhodné spôsoby podpory štrukturálnych politík uskutočňovaných Libanomom pri obnove finančnej rovnováhy vo všetkých jeho kľúčových aspektoch a vytvorí hospodárske prostredie priaznivé pre posilnenie rastu, ktoré zároveň skvalitní sociálnu starostlivosť.

#### Článok 73

S cieľom zabezpečiť koordinovaný prístup k riešeniu výnimočných makroekonomických a finančných problémov, ktoré môžu vyplývať z postupného uplatňovania tejto dohody, zmluvné strany pozorne monitorujú rozvoj obchodných a finančných vzťahov medzi Spoločenstvom a Libanomom ako súčasť pravidelného hospodárskeho dialógu vytvoreného na základe hlavy V.

#### HLAVA VIII

### INŠTITUCIONÁLNE, VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

#### Článok 74

1. Týmto sa ustanovuje asociačná rada, ktorá bude zasadať na úrovni ministrov, ak si to vyžadujú okolnosti na podnet jej predsedu, a v súlade s podmienkami stanovenými v jej rokovacom poriadku.

2. Asociačná rada skúma všetky významné záležitosti, ktoré vyplývajú z rámca tejto dohody a akékoľvek iné bilaterálne alebo medzinárodné záležitosti obojstranného záujmu.

#### Článok 75

1. Asociačná rada pozostáva z členov Rady Európskej únie a členov Komisie Európskych spoločenstiev na jednej strane a členov vlády Libanonu na druhej strane.

2. Členovia asociačnej rady sa môžu nechať zastupovať v súlade s ustanoveniami stanovenými v jej rokovacom poriadku.

3. Asociačná rada prijme svoj vlastný rokovací poriadok.

4. Asociačnej rade predsedá striedavo člen Rady Európskej únie a člen vlády Libanonu v súlade s ustanoveniami stanovenými v jej rokovacom poriadku.

#### Článok 76

1. Asociačná rada má na účely dosiahnutia cieľov tejto dohody právomoc prijímať rozhodnutia v prípadoch tu stanovených.

2. Prijaté rozhodnutia sú záväzné pre obidve zmluvné strany, ktoré prijímú opatrenia potrebné na vykonanie prijatých rozhodnutí. Asociačná rada tiež môže vydávať príslušné odporúčania.

3. Asociačná rada koncipuje svoje rozhodnutia a odporúčania na základe dohody medzi obidvomi zmluvnými stranami.

#### Článok 77

1. S výhradou právomocí zverených asociačnej rade sa týmto zriaďuje asociačný výbor, ktorý je zodpovedný za vykonávanie tejto dohody.

2. Asociačná rada môže delegovať celkom alebo čiastočne ktorúkoľvek zo svojich právomocí na asociačný výbor.

#### Článok 78

1. Asociačný výbor, ktorý zasadá na úrovni úradníkov, pozostáva zo zástupcov členov Rady Európskej únie a Komisie Európskych spoločenstiev na jednej strane a predstaviteľov vlády Libanonu na druhej strane.

2. Asociačný výbor prijme svoj vlastný rokovací poriadok.

3. Asociačný výbor zvyčajne zasadá striedavo v Spoločenstve a v Libanone.

#### Článok 79

1. Asociačný výbor má právomoc prijímať rozhodnutia týkajúce sa plnenia dohody, ako aj tých oblastí, v ktorých mu asociačná rada delegovala svoje právomoci.

2. Asociačný výbor vypracúva svoje rozhodnutia po dohode medzi zmluvnými stranami. Tieto rozhodnutia sú záväzné pre zmluvné strany, ktoré prijímú opatrenia potrebné na vykonanie prijatých rozhodnutí.

#### Článok 80

Asociačná rada môže rozhodnúť o vytvorení akejkoľvek pracovnej skupiny alebo orgánu potrebného na uplatňovanie tejto dohody. Vymedzuje právomoci akejkoľvek pracovnej skupiny alebo orgánu, ktorý jej je podriadený.

#### Článok 81

Asociačná rada prijme všetky náležité opatrenia na umožnenie spolupráce a kontaktov medzi Európskym parlamentom a libanonským parlamentom a medzi Hospodárskym a sociálnym výborom Spoločenstva a jeho protistranou v Libanone.

#### Článok 82

1. Každá zo zmluvných strán môže asociačnej rade predložiť akýkoľvek spor súvisiaci s uplatňovaním alebo výkladom tejto dohody.

2. Asociačná rada môže spor riešiť rozhodnutím.

3. Každá zmluvná strana sa zaväzuje prijať opatrenia určené na vykonanie rozhodnutia uvedeného v odseku 2.

4. V prípade, že nie je možné vyriešiť spor v súlade s odsekom 2, ktorákoľvek zo zmluvných strán môže oznámiť druhej zmluvnej strane menovanie rozhodcu; druhá zmluvná strana musí potom do dvoch mesiacov menovať druhého rozhodcu. Pre uplatňovanie tohto postupu sa bude Spoločenstvo a členské štáty považovať za jednu stranu sporu.

Asociačná rada vymenuje tretieho rozhodcu.

Rozhodnutia rozhodcov sa prijímajú väčšinou hlasov.

Každá strana sporu musí vykonať kroky požadované na vykonanie rozhodnutia rozhodcov.

#### Článok 83

Žiadne ustanovenia tejto dohody nebránia žiadnej strane, aby prijala opatrenia:

- a) ktoré pokladá za potrebné na zabránenie úniku informácií, ktoré je v rozpore s jej základnými bezpečnostnými záujmami;
- b) ktoré súvisia s výrobou zbraní, munície alebo vojenského materiálu alebo obchodovaním s nimi alebo s výskumom, vývojom alebo výrobou nevyhnutnou na obranné účely pod podmienkou, že takéto opatrenia nenarušujú podmienky hospodárskej súťaže v súvislosti s výrobkami neurčenými na zvláštne vojenské účely;
- c) ktoré pokladá za prvoradé pre vlastnú bezpečnosť v prípade vážnych vnútorných nepokojov, ktoré majú vplyv na udržanie verejného poriadku, v čase vojny alebo vážneho medzinárodného napätia predstavujúceho hrozbu vojny, alebo pre vykonávanie záväzkov, ktoré prijali na účely zachovania mieru a medzinárodnej bezpečnosti.

#### Článok 84

V oblastiach, na ktoré sa vzťahuje táto dohoda a bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek mimoriadne ustanovenia, ktoré obsahuje:

- a) opatrenia uplatňované Libanonom, pokiaľ ide o Spoločenstvo, nesmú spôsobiť nijakú diskrimináciu medzi členskými štátmi, ich štátnymi príslušníkmi ani ich spoločnosťami alebo firmami;



- b) opatrenia, ktoré uplatňuje Spoločenstvo v súvislosti s Libanomom, nesmú viesť k diskriminácii medzi libanonskými štátnymi príslušníkmi alebo ich spoločnosťami alebo firmami.

#### Článok 85

Pokiaľ ide o priame zdaňovanie, nič v tejto dohode nebude mať vplyv na:

- a) rozšírenie fiškálnych výhod udelených jednou zmluvnou stranou v akejkoľvek medzinárodnej dohode alebo dojednaní, ktorými je viazaná;
- b) zabránenie prijatia alebo uplatnenia akéhokoľvek opatrenia zameraného na zabránenie podvodu alebo daňovému úniku ktoroukoľvek zmluvnou stranou;
- c) popieranie práva ktorejkoľvek zmluvnej strany na uplatňovanie príslušných ustanovení jej daňových právnych predpisov voči daňovým poplatníkom, ktorí nie sú v rovnakej situácii najmä pokiaľ ide o miesto bydliska.

#### Článok 86

1. Zmluvné strany prijímú všetky všeobecné alebo osobitné opatrenia potrebné na splnenie ich povinností podľa tejto dohody. Zabezpečia tiež, aby ciele určené v tejto dohode sa splnili.

2. Ak sa ktorákoľvek zmluvná strana nazdáva, že druhá zmluvná strana neplní svoje povinnosti podľa tejto dohody, môže prijať primerané opatrenia. Skôr ako tak urobí, okrem prípadov mimoriadnej naliehavosti, poskytne asociačnej rade všetky dôležité informácie potrebné na podrobné preskúmanie situácie s cieľom nájsť riešenie prijateľné pre obe zmluvné strany.

3. Pri výbere vhodných opatrení uvedených v odseku 2 sa uprednostnia tie, ktoré najmenej narušia fungovanie tejto dohody. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že tieto opatrenia sa prijímú v súlade s medzinárodným právom a budú primerané narušeniu.

Tieto opatrenia sa musia bezodkladne oznámiť asociačnej rade a sú predmetom konzultácií v rámci asociačnej rady, ak o to požiada druhá zmluvná strana.

#### Článok 87

Prílohy 1 a 2 a protokoly č. 1 až 5 tvoria nedeliteľnú súčasť tejto dohody.

#### Článok 88

Na účely tejto dohody „zmluvné strany“ predstavujú na jednej strane Spoločenstvo alebo členské štáty alebo Spoločenstvo a jeho

členské štáty v súlade s ich príslušnými právomocami a na druhej strane Libanon.

#### Článok 89

1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Ktorákoľvek strana môže túto dohodu vypovedať oznámením druhej strane. Táto dohoda sa prestáva uplatňovať šesť mesiacov po dátume takéhoto oznámenia.

#### Článok 90

Táto dohoda sa na jednej strane uplatňuje na územia, na ktoré sa uplatňuje Zmluva o založení Európskeho spoločenstva, a za podmienok stanovených v uvedenej zmluve a na strane druhej na území Libanonu.

#### Článok 91

Táto dohoda je vypracovaná vo vyhotoveniach v anglickom, arabskom, dánskom, fínskom, francúzskom, gréckom, holandskom, nemeckom, portugalskom, talianskom, španielskom a švédskom jazyku, pričom všetky texty sú rovnako autentické. Je uložená na Generálnom sekretariáte Rady Európskej únie.

#### Článok 92

1. Zmluvné strany túto dohodu schvália v súlade so svojimi vlastnými postupmi.

2. Táto dohoda nadobúda platnosť prvým dňom druhého mesiaca nasledujúceho po dátume, v ktorom si zmluvné strany navzájom oznámia, že postupy uvedené v tomto odseku boli ukončené.

3. Nadobudnutím platnosti táto dohoda nahrádza dohodu o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou a dohodu medzi členskými štátmi Európskeho spoločenstva uhlia a ocele a Libanomom, ktoré boli podpísané 3. mája 1977 v Bruseli.

#### Článok 93

### Dočasná dohoda

V prípade, že pred ukončením postupov potrebných na nadobudnutie platnosti tejto dohody, ustanovenia niektorých častí tejto dohody, najmä tie, ktoré sa týkajú voľného pohybu tovaru, nadobudnú platnosť na základe dočasnej dohody medzi Spoločenstvom a Libanomom, zmluvné strany sa dohodli, že za týchto okolností na účely hlavy II a IV tejto dohody a príloh 1 a 2 a protokolov č. 1 až 5 tejto dohody výraz „nadobudnutie platnosti tejto dohody“ znamená dátum nadobudnutia platnosti dočasnej dohody vo vzťahu k povinnostiam uvedeným v týchto článkoch, prílohách a protokoloch.

## ZOZNAM PRÍLOH A PROTOKOLOV

- PRÍLOHA 1 Zoznam poľnohospodárskych a spracovaných poľnohospodárskych produktov spadajúcich pod kapitoly HS 25 až 97 a uvedených v článkoch 7 a 12
- PRÍLOHA 2 Duševné, priemyselné a obchodné vlastníctvo uvedené v článku 38
- PROTOKOL č. 1 o dojednaniach vzťahujúcich sa na dovoz do Spoločenstva poľnohospodárskych produktov s pôvodom v Libanone, ktoré sú uvedené v článku 14 ods. 1
- PROTOKOL č. 2 o dojednaniach vzťahujúcich sa na dovoz do Libanonu poľnohospodárskych produktov s pôvodom v Spoločenstve, ktoré sú uvedené v článku 14 ods. 2
- PROTOKOL č. 3 o obchode medzi Libanomom a Spoločenstvom so spracovanými poľnohospodárskymi produktmi, ktoré sú uvedené v článku 14 ods. 3
- PRÍLOHA 1 o dojednaniach vzťahujúcich sa na dovoz spracovaných poľnohospodárskych produktov s pôvodom v Libanone do Spoločenstva
- PRÍLOHA 2 o dojednaniach vzťahujúcich sa na dovoz spracovaných poľnohospodárskych produktov s pôvodom v Spoločenstve do Libanonu
- PROTOKOL č. 4 o vymedzení pojmu „produkt s pôvodom“ a metódach administratívnej spolupráce
- PROTOKOL č. 5 o vzájomnej administratívnej pomoci v colných záležitostiach

## PRÍLOHA 1

**Zoznam poľnohospodárskych a spracovaných poľnohospodárskych produktov spadajúcich pod kapitoly HS 25 až 97 a uvedených v článkoch 7 a 12**

Číselný znak HS	2905 43	(manitol)
Číselný znak HS	2905 44	(sorbitol)
Číselný znak HS	2905 45	(glycerol)
Položka HS	3301	(esenciálne oleje)
Číselný znak HS	3302 10	(vonné látky)
Položky HS	3501 až 3505	(albuminoidné látky, modifikované škroby, gleje)
Číselný znak HS	3809 10	(prípravky na úpravu povrchu)
Položka HS	3823	(technické mastné kyseliny, kyseliny z rafinácie olejov, technické mastné alkoholy).
Číselný znak HS	3824 60	(sorbitol)
Položky HS	4101 až 4103	(kože a kožky)
Položka HS	4301	(surové kožušiny)
Položky HS	5001 až 5003	(surový hodváb a hodvábný odpad)
Položky HS	5101 až 5103	(vlna a chlpy zvierat)
Položky HS	5201 až 5203	(surová bavlna, odpad a bavlna mykaná alebo česaná)
Položka HS	5301	(surový ľan)
Položka HS	5302	(surové konope)

---

## PRÍLOHA 2

**Duševné, priemyselné a obchodné vlastníctvo uvedené v článku 38**

1. Do konca piateho roku od nadobudnutia platnosti tejto dohody musí Libanon ratifikovať revízie týchto mnohostranných dohovorov o duševnom vlastníctve, ktorých sú členské štáty a Libanon zmluvnými stranami alebo ktoré členské štáty *de facto* uplatňujú:
    - Parížsky dohovor na ochranu priemyselného vlastníctva (Štokholmský akt z roku 1967, zmenený a doplnený v roku 1979),
    - Bernský dohovor o ochrane literárnych a umeleckých diel (revidovaný v Paríži v roku 1971 a zmenený a doplnený v roku 1979),
    - Dohoda z Nice o medzinárodnej klasifikácii tovarov a služieb na účely registrácie ochranných známk (Ženeva, 1977, zmenená a doplnená v roku 1979).
  2. Do konca piateho roku od nadobudnutia platnosti tejto dohody musí Libanon pristúpiť k týmto mnohostranným dohovorom, ktorých sú členské štáty zmluvnými stranami alebo ktoré členské štáty *de facto* uplatňujú:
    - Zmluva o patentovej spolupráci (Washington, 1970, zmenená a doplnená v roku 1979 a upravená v roku 1984),
    - Budapeštianska zmluva o medzinárodnom uznávaní uloženia mikroorganizmov na účely patentového konania (1977, zmenená a doplnená v roku 1980),
    - Protokol k Madridskej dohode o medzinárodnom zápise ochranných známk (Madrid, 1989),
    - Dohovor o ochranných známkach (Ženeva 1994),
    - Medzinárodný dohovor na ochranu nových odrôd rastlín (UPOV) (Ženevský akt z roku 1991),
    - Dohoda o obchodných aspektoch práv duševného vlastníctva, príloha I C k Dohode o založení Svetovej obchodnej organizácie (TRIPS, Marakeš 1994).

Strany prijímú všetky opatrenia potrebné na čo najskoršie ratifikovanie týchto mnohostranných dohovorov:

    - Zmluva WIPO o autorskom práve (Ženeva, 1996),
    - Zmluva WIPO o výkonoch a zvukových záznamoch (Ženeva, 1996).
  3. Rada pre pridruženie môže rozhodnúť, že tento odsek sa bude vzťahovať aj na iné mnohostranné dohovory v tejto oblasti.
-

### PROTOKOL č. 1

#### o dojednaniach vzťahujúcich sa na dovoz do Spoločenstva poľnohospodárskych produktov s pôvodom v Libanone, ktoré sú uvedené v článku 14 ods. 1

1. Dovoz nasledujúcich produktov s pôvodom v Libanone do Spoločenstva podlieha podmienkam uvedeným nižšie.
2. Dovoz poľnohospodárskych produktov s pôvodom v Libanone, ktoré nie sú uvedené v tomto protokole, do Spoločenstva je oslobodený od cla.
3. Objemy colných kvôt sa pre prvý rok uplatňovania vypočítajú alikvotne k základným objemom, pričom sa zohľadňuje časť obdobia uplynutá pred dátumom nadobudnutia platnosti tejto dohody.

Číselný znak KN 2002	Opis <sup>(1)</sup>	A	B	C		D	E	F
		Zníženie cla MFN <sup>(2)</sup> (%)	Colná kvóta (tony čistej váhy)	Zníženie cla popri colnej kvóte <sup>(2)</sup> (%)	(množstvo)	Ročný nárast (tony čistej váhy)	Osobitné ustanovenia	
0603	Rezané kvety a puky druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely	0	—	—	—	—		
0701 90 50	Nové zemiaky, čerstvé alebo chladené, od 1. januára do 31. mája	100	10 000	—			1 000	
0701 90 50 ex 0701 90 90	Nové zemiaky, čerstvé alebo chladené, od 1. júna do 31. júla	100	20 000	—			2 000	
ex 0701 90 90	Nové zemiaky, čerstvé alebo chladené, od 1. októbra do 31. decembra	100	20 000	—			2 000	
0702 00 00	Rajčiaky, čerstvé alebo chladené	100	5 000	60	neobmedzené		1 000	<sup>(2)</sup>
0703 20 00	Cesnak, čerstvý alebo chladený	100	5 000	60	3 000		0	<sup>(3)</sup>
0707 00	Uhorky šalátové a uhorky nakladačky, čerstvé alebo chladené	100	neobmedzené					<sup>(2)</sup>
0709 10 00	Artičoky, čerstvé alebo chladené	100	neobmedzené					<sup>(2)</sup>
0709 90 31	Olivy, čerstvé alebo chladené, na iné účely ako na výrobu oleja	100	1 000	—	—		0	<sup>(4)</sup>
0709 90 70	Tekvice, čerstvé alebo chladené	100	neobmedzené					<sup>(2)</sup>
0711 20 10	Konzervované olivy na iné účely ako na výrobu oleja	100	1 000	—	—		0	<sup>(4)</sup>
0805 10	Pomaranče, čerstvé alebo sušené	60	neobmedzené					<sup>(2)</sup>
0805 20	Mandarínky (vrátane druhov tangerines a satsumas); klementínky, wilkingy a podobné citrusové hybridy, čerstvé alebo sušené	60	neobmedzené					<sup>(2)</sup>
0805 50	Citróny ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i> ) a limety ( <i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i> ), čerstvé alebo sušené	40	neobmedzené	—				<sup>(2)</sup>

Číselný znak KN 2002	Opis <sup>(1)</sup>	A	B	C		D	E	F
		Zníženie cla MFN <sup>(2)</sup>	Colná kvóta	Zníženie cla popri colnej kvóte <sup>(2)</sup>		Ročný nárast	Osobitné ustanovenia	
		(%)	(tony čistej váhy)	(%)	(množstvo)	(tony čistej váhy)		
ex 0806	Hrozno, čerstvé alebo sušené, iné než čerstvé stolové hrozno, od 1. októbra do 30. apríla a od 1. júna do 11. júla a iné ako odrody Emperor ( <i>Vitis vinifera</i> c.v.)	100	neobme- dzené					( <sup>2</sup> )
ex 0806 10 10	Čerstvé stolové hrozno, od 1. októbra do 30. apríla a od 1. júna do 11. júla, iné ako odrody Emperor ( <i>Vitis vinifera</i> c.v.)	100	6 000	60	4 000	—		( <sup>2</sup> )
0808 10	Jablká, čerstvé	100	10 000	60	neobme- dzené	—		( <sup>2</sup> )
0808 20	Hrušky a dule, čerstvé	100	neobme- dzené					( <sup>2</sup> )
0809 10 00	Marhule, čerstvé	100	5 000	60	neobme- dzené	—		( <sup>2</sup> )
0809 20	Čerešne, čerstvé	100	5 000	60	neobme- dzené	—		( <sup>2</sup> )
0809 30	Broskyne vrátane nektáriniek, čerstvé	100	2 000	—	—	500		( <sup>2</sup> )
ex 0809 40	Slivky a trnky, čerstvé, od 1. septembra do 30. apríla	100	neobme- dzené					( <sup>2</sup> )
ex 0809 40	Slivky a trnky, čerstvé, od 1. mája do 31. augusta	100	5 000	—	—	—		( <sup>2</sup> )
1509 10 1510 00 10	Olivový olej	100	1 000	—	—	—		( <sup>5</sup> )
1701	Trstinový alebo repný cukor a chemicky čistá sacharóza, v pevnom stave	0	—	—	—	—		
2002	Rajčiaky, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej	100	1 000	—	—	—		
2009 61 2009 69	Hroznová šťava (vrátane hroznového muštu)	100	neobme- dzené					( <sup>2</sup> )
2204	Víno z čerstvého hrozna vrátane vína obohateného alkoholom; hrozno musí byť iné ako to, na ktoré sa vzťahuje položka č. 2009	0	—	—	—	—		

(<sup>1</sup>) Bez ohľadu na pravidlá pre zavedenie kombinovanej nomenklatúry je potrebné opis produktov považovať iba za orientačný, pričom uplatnenie preferenčných opatrení sa v kontexte tohto protokolu stanovuje v rozsahu číselných znakov KN. Ak sa uvádzajú ex číselné znaky KN, preferenčné opatrenia sa stanovujú na základe číselného znaku KN a opisu.

(<sup>2</sup>) Zníženie sa vzťahuje len na časť cla *ad valorem*.

(<sup>3</sup>) Položka pod touto podpoložkou podlieha podmienkam stanoveným v príslušných ustanoveniach Spoločenstva [pozri články 1 až 13 nariadenia Komisie (EHS) č. 1047/2001 (Ú. v. ES L 145, 31.5.2001, s. 35) a následné zmeny a doplnenia].

(<sup>4</sup>) Položka pod touto podpoložkou podlieha podmienkam stanoveným v príslušných ustanoveniach Spoločenstva [pozri články 291 až 300 nariadenia Komisie (ES) č. 2454/93 (Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s. 71) a následné zmeny a doplnenia].

(<sup>5</sup>) Úľava sa uplatňuje na nespracovaný olivový olej, ktorý celý pochádza z Libanonu a ktorý sa priamo previezol z Libanonu do Spoločenstva.

## PROTOKOL č. 2

### o dojednaniach vzťahujúcich sa na dovoz do Libanonu poľnohospodárskych produktov s pôvodom v Spoločenstve, ktoré sú uvedené v článku 14 ods. 2

1. Dovoz nasledujúcich produktov s pôvodom v Spoločenstve do Libanonu podlieha podmienkam uvedeným nižšie.
2. Sadzby zníženia (stĺpec B) cla (A) sa neuplatňujú na minimálne clá ani na spotrebné dane (C).

Libanonský colný kódex	Opis (*)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
0101	Živé kone, somáre, muly a mulice	5	100	
0102	Živé hovädzie zvieratá	oslobodené	oslobodené	
0103	Živé svine	5	100	
0104 10	Živé ovce	oslobodené	oslobodené	
0104 20	Živé kozy	5	100	
0105 11	Živá hydina druhu <i>Gallus domesticus</i> vážiaca nie viac ako 185 g	5	100	
0105 12	Živé moriaky a morky vážiace nie viac ako 185 g	5	100	
0105 19	Iná živá hydina vážiaca nie viac ako 185 g	5	100	
0105 92	Živá hydina druhu <i>Gallus domesticus</i> vážiaca nie viac ako 2 000 g	70	20	Minimálne clo: 2 250 LBP/kg netto
0105 93	Živá hydina druhu <i>Gallus domesticus</i> vážiaca viac ako 2 000 g	70	20	Minimálne clo: 2 250 LBP/kg netto
0105 99	Iná živá hydina (kačice, moriaky, husi, perličky)	5	100	
0106	Iné živé zvieratá	5	100	
0201	Mäso z hovädzích zvierat, čerstvé alebo chladené	5	100	
0202	Mäso z hovädzích zvierat, mrazené	5	100	
0203	Mäso zo sviň, čerstvé, chladené alebo mrazené	5	100	
0204	Mäso z oviec alebo kôz, čerstvé, chladené alebo mrazené	5	100	
0205 00	Mäso z koní, somárov, mulov alebo mulíc, čerstvé, chladené alebo mrazené	5	100	
0206	Jedlé droby z hovädzích zvierat, sviň, oviec, kôz, koní, somárov, múl alebo mulíc, čerstvé, chladené alebo mrazené	5	100	
0207 11	Mäso a jedlé droby z hydiny druhu <i>Gallus domesticus</i> položky 0105, nekrájané, čerstvé alebo chladené	70	20	Minimálne clo: 4 200 LBP/kg netto
0207 12	Mäso a jedlé droby z hydiny druhu <i>Gallus domesticus</i> položky 0105, nekrájané, mrazené	70	20	Minimálne clo: 4 200 LBP/kg netto

Libanonský colný kódex	Opis (*)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
0207 13	Mäso a jedlé droby z hydiny druhu <i>Gallus domesticus</i> položky 0105, kusy a droby, čerstvé alebo chladené	70	20	Minimálne clo: 9 000 LBP/kg netto
0207 14	Mäso a jedlé droby z hydiny druhu <i>Gallus domesticus</i> položky 0105, kusy a droby, mrazené	70	20	Minimálne clo: 9 000 LBP/kg netto
0207 24	Mäso a jedlé droby z hydiny položky 0105, z moriakov a moriek, nekrájané, čerstvé alebo chladené	5	100	
0207 25	Mäso a jedlé droby z hydiny položky 0105, z moriakov a moriek, nekrájané, mrazené	5	100	
0207 26	Mäso a jedlé droby z hydiny položky 0105, z moriakov a moriek, kusy a droby, čerstvé alebo chladené	70	20	Minimálne clo: 2 100 LBP/kg netto
0207 27	Mäso a jedlé droby z hydiny položky 0105, z moriakov a moriek, kusy a droby, mrazené	70	20	Minimálne clo: 2 100 LBP/kg netto
0207 32	Mäso a jedlé droby z hydiny položky 0105, z kačíc, husí alebo perličiek, nekrájané, čerstvé alebo chladené	5	100	
0207 33	Mäso a jedlé droby z hydiny položky 0105, z kačíc, husí alebo perličiek, nekrájané, čerstvé alebo chladené	5	100	
0207 34	Mäso a jedlé droby z hydiny položky 0105, z kačíc, husí alebo perličiek, pečené, čerstvé alebo chladené	5	100	
0207 35	Mäso a jedlé droby z hydiny položky 0105, z kačíc, husí alebo perličiek, iné, čerstvé alebo chladené	5	100	
0207 36	Mäso a jedlé droby z hydiny položky 0105, z kačíc, husí alebo perličiek, iné, mrazené	5	100	
0208	Ostatné mäso a jedlé droby, čerstvé, chladené alebo mrazené	5	100	
0209 00	Bravčový tuk neprerastený chudým mäsom a hydinový tuk, nevyškvařený alebo inak neextrahovaný, čerstvý, chladený, mrazený, solený, v slanom náleve, sušený alebo údený	5	100	
0210	Mäso a jedlé droby, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené; jedlé múčky a prášky z mäsa alebo z drobov	5	100	
0401 10 10	Mlieko, nekoncentrované ani neobsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá s obsahom tuku nepresahujúcim 1 % hmotnosti	70	30	Minimálne clo: 700 LBP/l + spotrebná daň 25 LBP/l
0401 10 90	Ostatné, nekoncentrované ani neobsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá s obsahom tuku nepresahujúcim 1 % hmotnosti	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody



Libanonský colný kódex	Opis (*)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
0401 20 10	Mlieko, nekoncentrované ani neobsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá s obsahom tuku presahujúcim 1 % ale nepresahujúcim 6 % hmotnosti	70	30	Minimálne clo: 700 LBP/l + spotrebná daň 25 LBP/l
0401 20 90	Ostatné, nekoncentrované ani neobsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá s obsahom tuku presahujúcim 1 % ale nepresahujúcim 6 % hmotnosti	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
0401 30 10	Mlieko, nekoncentrované ani neobsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá s obsahom tuku presahujúcim 6 % hmotnosti	70	30	Minimálne clo: 700 LBP/l + spotrebná daň 25 LBP/l
0401 30 90	Ostatné, nekoncentrované ani neobsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá s obsahom tuku presahujúcim 6 % hmotnosti	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
0402 10	Mlieko a smotana, koncentrované alebo obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá, v prášku, zrnách alebo v inej pevnej forme, s obsahom tuku nepresahujúcim 1,5 % hmotnosti	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
0402 21	Mlieko a smotana, v prášku, zrnách alebo v inej pevnej forme, s obsahom tuku presahujúcim 1,5 % hmotnosti, neobsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
0402 29	Mlieko a smotana, v prášku, zrnách alebo v inej pevnej forme, s obsahom tuku presahujúcim 1,5 % hmotnosti	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
0402 91	Mlieko a smotana v inej forme ako v prášku, zrnách alebo v inej pevnej forme, ostatné, neobsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
0402 99 10	Mlieko a smotana v inej forme ako v prášku, zrnách alebo v inej pevnej forme, v tekutej forme, nekoncentrované, obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá	70	30	Minimálne clo: 700 LBP/l + spotrebná daň 25 LBP/l
0402 99 90	Ostatné	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
ex 0403 10	Neochutený jogurt	70	43	Minimálne clo 1 000 LBP/kg semi-brutto + spotrebná daň 25 LBP/l
0403 90 10	Labneh	70	43	Minimálne clo 4 000 LBP/kg semi-brutto
ex 0403 90 90	Iné neochutené produkty spadajúce pod položku 0403	20	30	Spotrebná daň 25 LBP/l; percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
0404 10	Srvátka a modifikovaná srvátka, koncentrovaná alebo nekoncentrovaná alebo obsahujúca pridaný cukor alebo iné sladidlá	5	100	
0404 90	Produkty iné ako srvátka skladajúce sa z prírodných zložiek mlieka, inde nešpecifikované ani nezahrnuté	5	100	

Libanonský colný kódex	Opis (1)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
0405 10	Maslo	oslobodené	oslobodené	
0405 90	Iné tuky a oleje pochádzajúce z mlieka	oslobodené	oslobodené	
0406 10	Čerstvé (nevyzreté alebo nekonzervované) syry, vrátane srvátkového syra a tvarohu	70	30	Minimálne clo: 2 500 LBP/kg semi-brutto
0406 20	Strúhané alebo práškové syry všetkých druhov	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
0406 30	Tavené syry, nie strúhané alebo práškové	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
0406 40	Syry s modrou plesňou	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
ex 0406 90	Kaškaval	35	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
ex 0406 90	Ostatné syry, okrem syru Kaškaval	35	20	Táto úľava bude platiť od nadobudnutia platnosti (1. rok) tejto dohody
0407 00 10	Čerstvé kuracie vajcia	50	25	Minimálne clo: 100 LBP/jednotka
0407 00 90	Vajcia ostatných vtákov	20	25	
0408 11	Sušené vaječné žĺtka	5	100	
0408 19	Vaječné žĺtka, iné ako sušené	5	100	
0408 91	Vajcia iných vtákov, bez škrupiny, sušené	5	100	
0408 99	Vajcia iných vtákov, bez škrupiny, iné ako sušené	5	100	
0409 00	Prírodný med	35	25	Minimálne clo: 8 000 LBP/kg netto
0410 00	Jedlé produkty živočíšneho pôvodu inde neuvedené ani nezahrnuté	5	100	
0504 00	Zvieracie črevá, mechúre a žalúdky (iné ako rybacie), celé a ich časti, čerstvé, chladené, mrazené, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené	oslobodené	oslobodené	
0511 10	Býčie spermie	5	100	
0511 91	Produkty z rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo iných vodných bezstavovcov; mŕtve zvieratá kapitoly 3	oslobodené	oslobodené	
0511 99	Ostatné produkty živočíšneho pôvodu inde nešpecifikované	oslobodené	oslobodené	
0601	Hľuzy, cibule, hľuzovité korene, pazúrovité korene a pakorene, vo vegetačnom pokoji, vo vegetácii alebo v kvete; sadenice, rastliny a korene čakanky, iné ako korene poločky 1212	5	100	

Libanonský colný kódex	Opis (*)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
0602 10	Živé nekoreňovité odrezky a vrúbľe	5	100	
0602 20	Stromy, zákrsky, kríky a kríčky, tiež vrúbľované, tých druhov, ktoré rodia jedlé ovocie alebo orechy	5	100	
0602 30	Rododendrony a azalky, tiež vrúbľované	30	100	V súčasnosti uplatňované clo uvedené v stĺpci A sa od nadobudnutia platnosti tohto dohovoru zníži o 5 %
0602 40	Ružové kríky, tiež vrúbľované	5	100	
0602 90 10	Ostatné, lestné stromy, okrasné rastliny v individuálnych nádobách, ktorých priemer je väčší ako 5 cm	30	100	V súčasnosti uplatňované clo uvedené v stĺpci A sa od nadobudnutia platnosti tohto dohovoru zníži o 5 %
0602 90 90	Ostatné	5	100	
0603	Rezané kvety a puky druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely, čerstvé, sušené, bielené, farbené, napustené alebo inak upravené.	70	25	V súčasnosti uplatňované clo uvedené v stĺpci A sa od nadobudnutia platnosti tohto dohovoru zníži o 30 %
0604	Lístie, konáre a ostatné časti rastlín, bez kvetov alebo bez pukov, trávy, machy a lišajníky, tovar druhov vhodných na kytice alebo na okrasné účely, čerstvé, sušené, bielené, farbené, napustené alebo inak upravené	70	25	V súčasnosti uplatňované clo uvedené v stĺpci A sa od nadobudnutia platnosti tohto dohovoru zníži o 30 %
0701 10	Sadbové zemiaky, čerstvé alebo chladené	5	100	
0701 90	Zemiaky iné ako sadbové, čerstvé alebo chladené	70	20	Minimálne clo: 550/kg brutto
0702 00	Rajčiaky, čerstvé alebo chladené	70	20	Minimálne clo: LBP 750 LBP/kg brutto
0703 10 10	Cibuľa sadzačka, čerstvá alebo chladená	5	100	
0703 10 90	Ostatné, šalotka, čerstvá alebo chladená	70	20	Minimálne clo: 350 LBP/kg brutto
0703 20	Cesnak, čerstvý alebo chladený	70	20	Minimálne clo: 1 000LBP/kg brutto
0703 90	Pór a iná cibuľová zelenina, čerstvá alebo chladená	25	25	
0704 10	Karfiol a brokolica, čerstvé alebo chladené	70	20	Minimálne clo: 300 LBP/kg brutto
0704 20	Ružičkový kel, čerstvý alebo chladený	25	25	
0704 90	Kapusta, karfiol, kaleráb, kel kučeravý a podobné jedlé plody druhu <i>Brassica</i> , čerstvé alebo chladené, okrem karfiolu a ružičkového kelu	70	20	Minimálne clo: 350 LBP/kg brutto
0705 11	Hlávkový šalát, čerstvý alebo chladený	25	25	
0705 19	Ostatný hlávkový šalát, čerstvý alebo chladený	70	20	Minimálne clo: 300 LBP/jednotka
0705 21	Čakanka šalátová ( <i>Cichorium intybus var. foliosum</i> ), čerstvá alebo chladená	25	25	
0705 29	Ostatné čakanky šalátové, čerstvé alebo chladené	25	25	
0706 10	Mrkvy a repy, čerstvé alebo chladené	70	20	Minimálne clo: 300 LBP/kg brutto
0706 90 10	Redkovka	70	20	Minimálne clo: 1 500 LB/kg brutto
0706 90 90	Ostatné, čerstvé alebo chladené	25	25	
0707 00	Uhorky šalátové a uhorky nakladačky, čerstvé alebo chladené	70	20	Minimálne clo: 600 LBP/kg brutto
0708 10	Hrach, čerstvý alebo chladený	70	20	Minimálne clo: 550 LBP/kg brutto

Libanonský colný kódex	Opis (1)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
0708 20	Fazuľa, čerstvá alebo chladená	70	20	Minimálne clo: 500 LBP/kg brutto
0708 90	Ostatné strukoviny, čerstvé alebo chladené	70	20	Minimálne clo: 350 LBP/kg brutto
0709 10	Artičoky, čerstvé alebo chladené	70	20	Minimálne clo: 350 LBP/kg brutto
0709 20	Špargľa, čerstvá alebo chladená	25	25	
0709 30	Baklažány, čerstvé alebo chladené	70	20	Minimálne clo: 500 LBP/kg brutto
0709 40	Zeler, iný ako bulvový, čerstvý alebo chladený	25	25	
0709 51	Huby rodu <i>Agaricus</i> , čerstvé alebo chladené	25	25	
0709 52	Hľuzovky, čerstvé alebo chladené	25	25	
0709 59	Ostatné huby a hľuzovky	25	25	
0709 60	Plody rodu <i>Capsicum</i> alebo rodu <i>Pimenta</i> , čerstvé alebo chladené	70	20	Minimálne clo: 350 LBP/kg brutto
0709 70	Špenát, novozélandský špenát a záhradný špenát, čerstvý alebo chladený	70	20	Minimálne clo: 350 LBP/kg brutto
0709 90 10	Olivy, čerstvé alebo chladené	70	20	Minimálne clo: 1 200 LBP/kg brutto
0709 90 20	Tekvice a dyne, čerstvé alebo chladené	70	20	Minimálne clo: 400 LBP/kg brutto
0709 90 30	Čerstvý slez, čerstvý alebo chladený	70	20	Minimálne clo: 300 LBP/kg brutto
0709 90 40	Portulaka (portulaca), petržlen, eruka (argula), korian-der, čerstvé alebo chladené	70	20	Minimálne clo: 750 LBP/kg brutto
0709 90 50	Švajčiarska karda (čínske listy), čerstvá alebo chladená	70	20	Minimálne clo: 350 LBP/kg brutto
0709 90 90	Ostatná čerstvá a chladená zelenina	25	25	
0710 10	Zemiaky, mrazené	70	20	Minimálne clo: 1 200 LBP/kg brutto
0710 21	Hrach, mrazený	35	25	
0710 22	Fazuľa, mrazená	35	25	
0710 29	Ostatné strukoviny, mrazené	35	25	
0710 30	Špenát, novozélandský špenát a záhradný špenát, mrazený	35	25	
0710 80	Iná mrazená zelenina	35	25	
0710 90	Zeleninové zmesi, mrazené	35	25	
ex 0711	Zelenina dočasne konzervovaná, ale v tomto stave nevhodné na okamžitú konzumáciu, okrem sladkej kukurice	5	100	
0712 20	Cibule, sušené, aj krájané na kusy alebo plátky, nahrubo alebo najemno drvené, ale nie inak pripravené	25	25	
0712 31	Huby rodu <i>Agaricus</i> , sušené, aj krájané na kusy alebo plátky, nahrubo alebo najemno drvené, ale nie inak pripravené	25	25	
0712 32	Huby ( <i>Auricularia</i> spp.), sušené, aj krájané na kusy alebo plátky, nahrubo alebo najemno drvené, ale nie inak pripravené	25	25	
0712 33	Huby ( <i>Tremella</i> spp.), sušené, aj krájané na kusy alebo plátky, nahrubo alebo najemno drvené, ale nie inak pripravené	25	25	

Libanonský colný kódex	Opis (*)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
0712 39	Ostatné huby a hlúzovky, sušené, aj krájané na kusy alebo plátky, nahrubo alebo najemno drvené, ale nie inak pripravené	25	25	
0712 90 10	Sladká kukurica na siatie	5	100	
0712 90 90	Ostatná suchá zelenina, lúpaná, tiež ošúpaná alebo poľená	25	25	
0713	Suché strukoviny, lúpané, tiež ošúpané alebo poľené	oslobodené	oslobodené	
0714 10	Maniok (cassava)	5	100	
0714 20	Sladké zemiaky	5	100	
0714 90 10	Taro ( <i>Colocasia esculenta</i> )	25	25	Minimálne clo: 300 LBP/kg brutto
0714 90 90	Ostatné korene a hlúzy s vysokým obsahom škrobu alebo inulínu a dreň ságoovníka	5	100	
0801	Kokosové orechy, para orechy a kešu orechy, čerstvé alebo sušené, tiež bez škrupiny alebo vylúpané	5	100	
0802 11	Mandle, nevylúpané	70	20	Minimálne clo: 500 LBP/kg brutto
0802 12	Mandle, vylúpané	5	100	
0802 21	Lieskové oriešky, nevylúpané	5	100	
0802 22	Lieskové oriešky, vylúpané	5	100	
0802 31	Vlašské orechy, nevylúpané	5	100	
0802 32	Vlašské orechy, vylúpané	5	100	
0802 40	Jedlé gaštany	5	100	
0802 50	Pistácie	5	100	
0802 90 10	Pignóliové oriešky	70	20	Minimálne clo: 15 000 LBP/kg netto
0802 90 90	Ostatné orechy	5	100	
0803 00	Banány, vrátane plantajnov, čerstvé alebo sušené	70	20	Minimálne clo: 1 000 LBP/semibrutto kg
0804 10	Ďatle, čerstvé alebo sušené	5	100	
0804 20 10	Figy, čerstvé	70	20	Minimálne clo: 400 LBP/kg brutto
0804 20 90	Figy, sušené	5	100	
0804 30	Ananásy, čerstvé alebo sušené	70	20	Minimálne clo: 2 000 LBP/kg brutto
0804 40	Avokádo, čerstvé alebo sušené	70	20	Minimálne clo: 2 000 LBP/kg brutto
0804 50	Guajavy, mangá a mangostany, čerstvé alebo sušené	70	20	Minimálne clo: 2 000 LBP/kg brutto
0805	Citrusové ovocie, čerstvé alebo sušené	70	20	Minimálne clo: 400 LBP/kg brutto
0806 10	Hrozno, čerstvé	70	20	Minimálne clo: 500 LBP/kg brutto
0806 20	Hrozno, sušené	5	100	
0807 11	Vodové melóny, čerstvé	70	20	Minimálne clo: 500 LBP/kg brutto
0807 19	Ostatné melóny, čerstvé	70	20	Minimálne clo: 500 LBP/kg brutto
0807 20	Papáje, čerstvé	70	20	Minimálne clo: 2 000 LBP/kg brutto
0808 10	čerstvé jablká	70	20	Minimálne clo: 800 LBP/kg brutto

Libanonský colný kódex	Opis (*)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
0808 20	Hrušky a dule, čerstvé	70	20	Minimálne clo: 800 LBP/kg brutto
0809 10	Marhule, čerstvé	70	20	Minimálne clo: 350 LBP/kg brutto
0809 20	Čerešne, čerstvé	70	20	Minimálne clo: 800 LBP/kg brutto
0809 30	Broskyne vrátane nektáriniek, čerstvé	70	20	Minimálne clo: 500 LBP/kg brutto
0809 40	Slivky a trnky, čerstvé	70	20	Minimálne clo: 400 LBP/kg brutto
0810 10	Jahody, čerstvé	70	20	Minimálne clo: 1 000 LBP/kg brutto
0810 20	Maliny, ostružiny, moruše a ostružinové maliny čerstvé	5	100	
0810 30	čierne, biele a červené ríbezle a egreše, čerstvé	5	100	
0810 40	Brusnice, čučoriedky a ostatné plody rodu <i>Vaccinium</i>	5	100	
0810 50	Kiwi, čerstvé	70	20	Minimálne clo: 1 500 LBP/kg brutto
0810 60	Duriany	25	25	
0810 90 10	Liči, plody mučenky, plody ebenovníka, plody anony šupinatej	70	20	Minimálne clo: 5 000 LB/kg brutto
0810 90 20	Mišpule (loquat)	70	20	Minimálne clo: 500 LBP/kg brutto
0810 90 30	Granátové jablká	70	20	Minimálne clo: 500 LBP/kg brutto
0810 90 40	Jujuba	45	25	Minimálne clo: 500 LBP/kg brutto
0810 90 90	Ostatné čerstvé ovocie	25	25	
0811 10	Jahody, mrazené	70	20	Minimálne clo: 1 500 LBP/kg brutto
0811 20	Maliny, ostružiny, moruše, ostružinové maliny, čierne, biele a červené ríbezle a egreše, mrazené	70	20	Minimálne clo: 1 500/kg brutto
0811 90	Ostatné ovocie a orechy, mrazené	70	20	Minimálne clo: 1 500 LBP/kg brutto
0812	Ovocie a orechy, dočasne konzervované, ale v tomto stave nevhodné na bezprostrednú konzumáciu	5	100	
0813 10	Sušené marhule	15	25	
0813 20	Sušené slivky	25	25	
0813 30	Sušené jablká	25	25	
0813 40	Ostatné sušené ovocie, iné ako položiek 0801 až 0806	25	25	
0813 50	Zmesi orechov alebo sušeného ovocia kapitoly 08	25	25	
0814 00	Šupy citrusových plodov alebo melónov (vrátane vodových melónov), čerstvé, mrazené, sušené alebo dočasne konzervované v slanom náleve, v sírnej vode alebo v iných konzervačných roztokoch	5	100	
0901	Káva, pražená alebo nepražená, alebo bezkofeínová; kávové plevy a šupky; kávové náhradky obsahujúce kávu v akomkoľvek pomere	5	100	
0902	Čaj, aromatizovaný alebo nearomatizovaný	5	100	

Libanonský colný kódex	Opis (*)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
0904	Korenie rodu <i>Piper</i> ; sušené alebo drvené alebo mleté plody rodu <i>Capsicum</i> alebo rodu <i>Pimenta</i>	5	100	
0905 00	Vanilka	5	100	
0906	Škorica a kvety škoricovníka	5	100	
0907 00	Klinčeky (celé plody, klinčeky a stopky)	5	100	
0908	Muškatové oriešky, muškátový kvet a kardamomy	5	100	
0909	Semená anízu, badiánu, fenikla, koriandra, rasce alebo korenistej rasce, bobulky borievky	5	100	
0910 10	Zázvor	5	100	
0910 20	Šafran	5	100	
0910 30	Kurkuma	5	100	
0910 40 10	Tymián	70	20	Minimálne clo: 1 000 LBP/kg brutto
0910 40 90	Bobkový list	5	100	
0910 50	Karí	5	100	
0910 91	Ostatné korenia, zmesi uvedené v poznámke 1 písm. b) ku kapitole 9	5	100	
0910 99	Ostatné korenia, iné ako zmesi uvedené v poznámke 1 písm. b) ku kapitole 9	5	100	
1001	Pšenica a súraž	oslobodené	oslobodené	
1002 00	Ryža	oslobodené	oslobodené	
1003 00	Jačmeň	oslobodené	oslobodené	
1004 00	Ovos	oslobodené	oslobodené	
1005 10	Osivo kukurice	5	100	
1005 90	Kukurica, iné ako osivo	oslobodené	oslobodené	
1006	Ryža	5	100	
1007 00	Zrná ciroku	5	100	
1008	Pohánka, proso a lesknica kanárska, ostatné obilniny	5	100	
1101 00	Pšeničná múka alebo múka zo súraže	oslobodené	oslobodené	
1102	Múky z obilnín, iné ako múky zo pšenice alebo súraže	oslobodené	oslobodené	
1103 11	Krupička a krupica z pšenice	oslobodené	oslobodené	
1103 13	Krupička a krupica z kukurice	5	100	
1103 19	Krupička a krupica z iných obilnín	5	100	
1103 20	Pelety	5	100	
1104	Obilné zrná inak spracované (napr. ošúpané, drvené, vo vložkách, perlovité, rezané alebo šrotované), okrem ryže položky 1006; obilné klíčky, celé, drvené, vo vložkách alebo mleté	5	100	

Libanonský colný kódex	Opis (*)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
1105	Múka a krupica, prášok, vločky, granule a pelety zo zemiakov	5	100	
1106	Múka hladká, múka hrubá a prášok zo suchých strukovín položky 0713, zo sága alebo z koreňov alebo hlúz položky 0714 alebo z produktov kapitoly 8	5	100	
1107	Slad, tiež pražený	oslobodené	oslobodené	
1108	Škroby; inulín	5	100	
1109 00	Pšeničný lepok, tiež sušený	oslobodené	oslobodené	
1201 00	Sójové boby, tiež drvené	oslobodené	oslobodené	
1202	Arašidové oriešky nepražené ani inak tepelne neupravené, tiež lúpané alebo drvené	oslobodené	oslobodené	
1203 00	Kopra	oslobodené	oslobodené	
1204 00	Semená ľanové, tiež drvené	oslobodené	oslobodené	
1205 00	Semená repky alebo repky olejnej, tiež drvené	oslobodené	oslobodené	
1206 00	Slnečnicové semená, tiež drvené	oslobodené	oslobodené	
1207 10	Orechy a jadrá palmové	oslobodené	oslobodené	
1207 20	Semená bavlníkové	oslobodené	oslobodené	
1207 30	Semená ricínové	oslobodené	oslobodené	
1207 40	Semená sezamové	5	100	
1207 50	Horčičné semená	oslobodené	oslobodené	
1207 60	Semená požitkové	oslobodené	oslobodené	
1207 91	Semená makové	oslobodené	oslobodené	
1207 99	Ostatné semená	oslobodené	oslobodené	
1208	Múka hladká a múka hrubá z olejnatých semien alebo olejnatých plodov, z iných ako horčičných semien	oslobodené	oslobodené	
1209	Semená, plody a výtrusy druhov používaných na siatie	5	100	
1210	Chmelové šuštičky, čerstvé alebo sušené, tiež mleté, v prášku alebo vo forme peliet; lupulín	oslobodené	oslobodené	
1211 10	Korene sladkého drievka	5	100	
1211 20	Korene ženšenu	5	100	
1211 30	Listy coca	5	100	
1211 40	Slama maku	5	100	
1211 90 10	Čerstvá mäta	70	20	Minimálne clo: 750 LBP/kg brutto
1211 90 90	Ostatné rastliny a časti rastlín, druhov používaných hlavne v parfumérii, vo farmácii alebo na insekticídne, fungicídne alebo podobné účely, čerstvé alebo sušené, tiež narezané, drvené alebo v prášku	5	100	
1212 10	Svätojánsky chlieb, vrátane semien svätéhojánskeho chleba	5	100	
1212 30	Marhuľové, broskyňové (vrátane nektárinkových) alebo slivkové kôstky a jadrá	5	100	



Libanonský colný kódex	Opis (*)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
1212 91	Cukrová repa	5	100	
1212 99	Ostatné	5	100	
1213 00	Obilná slama a plevy, nespracované, tiež rezané, mleté, lisované alebo vo forme peliet	5	100	
1214	Kvaka, krmná repa, korene, krmovínové korene, seno, lucerna ďateľina, vičenc vikoľistý, kel zimný (kučerať), vlčí bôb, vika a podobné krmovínové produkty, tiež vo forme peliet	5	100	
1301 10	Šelak	5	100	
1301 20	Arabská guma	5	100	
1301 90	Ostatný šelak a gummy	oslobodené	oslobodené	
1302 11	Ópium	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1302 39	Ostatné	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1501 00	Bravčový tuk (vrátane sadla) a hydínový tuk, iné ako položky 0209 alebo 1503	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1502 00	Loj hovädzí, ovčie alebo kozie, iné ako položky 1503	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1503 00	Stearín zo sadla, sadlový olej, oleostearín, oleomargarín a lojový olej, nie emulgované alebo zmiešané, alebo inak upravené	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1504 10	Oleje z rybacej pečene a ich frakcie	oslobodené	oslobodené	
1504 20	Tuky a oleje a ich frakcie, z rýb, iné ako oleje z pečene	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1504 30	Tuky a oleje a ich frakcie, z morských cicavcov	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1507 10	Surový sójový olej a jeho frakcie, tiež odsližené, ale chemicky neupravené	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1507 90	Iný sójový olej ako surový sójový olej, tiež rafinovaný, ale chemicky nemodifikovaný	15	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody

Libanonský colný kódex	Opis (*)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
1508 10	Surový arašidový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1508 90	Arašidový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, iný ako surový	15	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1509	Olivový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované	70	0	Minimálne clo: 6 000 LBP/l
1510 00	Ostatné oleje a ich frakcie, získané výlučne z olív, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, vrátane zmesí týchto olejov alebo frakcií s olejmi alebo frakciami položky 1509	15	0	
1511 10	Surový palmový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1511 90	Palmový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, iný ako surový	15	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1512 11	Slničnicový alebo požltový olej a ich frakcie, surový	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1512 19	Slničnicový alebo požltový olej a ich frakcie, iný ako surový	15	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1512 21	Surový bavlníkový olej a jeho frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, z ktorého bol alebo nebol odstránený gossypol	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1512 29	Bavlníkový olej a jeho frakcie, iný ako surový	15	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1513 11	Olej z kokosových orechov (koprový) a jeho frakcie, surový	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1513 19	Olej z kokosových orechov (koprový) a jeho frakcie, iný ako surový	15	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1513 21	Olej z palmových jadier alebo babassový olej a ich frakcie, surový	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody

Libanonský colný kódex	Opis (*)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
1513 29	Olej z palmových jadier alebo babassový olej a ich frakcie, iný ako surový	15	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1514 11	Surový olej z repky alebo repky olejnej a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, s nízkym obsahom kyseliny erukovej	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1514 19	Olej z repky alebo repky olejnej a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, s nízkym obsahom kyseliny erukovej, iný ako surový	15	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1514 91	Ostatný surový olej z repky, repky olejnej alebo horčicový olej a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1514 99	Ostatný olej z repky, repky olejnej alebo horčicový olej a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované, iný ako surový	15	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1515 11	Surový ľanový olej a jeho frakcie	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1515 19	Ľanový olej a jeho frakcie, iný ako surový	15	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1515 21	Surový kukuričný olej a jeho frakcie	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1515 29	Kukuričný olej a jeho frakcie, iný ako surový	15	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1515 30	Ricínový olej a jeho frakcie	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1515 40	Tungový olej a jeho frakcie	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1515 50	Sezamový olej a jeho frakcie	15	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1515 90 10	Bôbový olej a jojobový a ich frakcie	oslobodené	oslobodené	

Libanonský colný kódex	Opis (*)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
1515 90 90	Ostatné oleje	15	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1516 10	Živočíšne tuky a oleje a ich frakcie	15	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
ex 1516 20	Rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, iné ako hydrogenovaný ricínový olej tiež nazývaný „opalwax“	15	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1601 00	Párky, salámy a podobné produkty z mäsa, drobov alebo z krvi; potravinové prípravky na podklade týchto produktov	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1602 10	Homogenizované prípravky z mäsa, drobov alebo krvi	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1602 20	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso z pečene akýchkoľvek zvierat	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1602 31 10	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso z pečene moriek, vo vzduchotesných plechových nádobách	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1602 31 90	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso z pečene moriek, ostatné	35	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1602 32 10	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso z pečene hydiny druhu <i>Gallus domesticus</i> , vo vzduchotesných plechových nádobách	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1602 32 90	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso z pečene hydiny druhu <i>Gallus domesticus</i> , ostatné	35	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1602 39 10	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso z pečene, ostatné, vo vzduchotesných plechových nádobách	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1602 39 90	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso z pečene, ostatné, ostatné	35	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1602 41	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso z domácich sviň, šunka a jej kusy	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody

Libanonský colný kódex	Opis (*)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
1602 42	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso z domácich sviň, pliecko a jeho kusy	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1602 49	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso z domácich sviň, ostatné vrátane zmesí	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1602 50	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso z hovädzích zvierat	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1602 90	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso vrátane prípravkov z krvi akýchkoľvek zvierat	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
1701	Trstinový alebo repný cukor a chemicky čistá sacharóza, v pevnom stave	5	100	
1702 11	Laktóza a laktózový sirup obsahujúce v sušine 99 % alebo viac hmotnosti laktózy, vyjadrené ako bezvodá laktóza, počítané na suchú hmotu	5	100	
1702 19	Laktóza a laktózový sirup, ostatné	5	100	
1702 20	Javorový cukor a javorový sirup	5	100	
1702 30	Glukóza a glukózový sirup, neobsahujúce fruktózu alebo obsahujúce v suchom stave menej ako 20 % hmotnosti fruktózy	5	100	
1702 40	Glukóza a glukózový sirup, obsahujúce v suchom stave najmenej 20 %, ale menej ako 50 % hmotnosti fruktózy	5	100	
1702 60	Ostatná fruktóza a fruktózový sirup, obsahujúce v suchom stave viac ako 50 % hmotnosti fruktózy, okrem invertného cukru	5	100	
1702 90 90	Ostatné cukry, vrátane invertného cukru a ostatné cukry a cukrové sirupy, obsahujúce v suchom stave viac ako 50 % hmotnosti fruktózy	5	100	
1703 10 10	Rafinovaná trstinová melasa	5	100	
1703 10 90	Ostatná trstinová melasa	oslobodené	oslobodené	
1703 90 10	Rafinované melasy, iné ako trstinové melasy	5	100	
1703 90 90	Nerafinované melasy, iné ako trstinové melasy	oslobodené	oslobodené	
1801 00	Kávové bôby, celé alebo rozlamané, surové alebo pražené	oslobodené	oslobodené	
1802 00	Škrupiny, plevy a šupy z kakaových bôbov a iný odpad	5	100	
1904 30	Pšenica bulgur	10	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody

Libanonský colný kódex	Opis (1)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
2001 10	Uhorky šalátové alebo uhorky nakladačky, pripravené alebo konzervované v octe alebo kyseline octovej	70	30	Minimálne clo: 1 000 LBP/kg brutto
2001 90 10	Olivy, pripravené alebo konzervované v octe alebo kyseline octovej	70	20	Minimálne clo: 6 000 LBP/kg brutto
ex 2001 90 90	Ostatná zelenina pripravená alebo konzervovaná v octe alebo kyseline octovej, okrem sladkej kukurice, yamy a palmových jadier	70	30	Minimálne clo: 1 000 LBP/kg brutto
2002 10	Rajčiaky spracované alebo konzervované inak než v octe alebo kyseline octovej, celé alebo krájané	70	20	Minimálne clo: 1 500 LBP/kg brutto
2002 90 10	Rajčiaková šťava skoncentrovaná odparovaním, neobsahujúca pridaný cukor, v baleniach s individuálnou hmotnosťou 100 kg a viac	5	100	
2002 90 90	Ostatné	35	25	
2003 10	Huby rodu <i>Agaricus</i> , pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej	35	30	
2003 90	Ostatné huby a hľuzovky	35	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
ex 2004 10	Zemiaky pripravené alebo konzervované inak ako octom alebo kyselinou octovou, mrazené, okrem zemiakov vo forme múky, prášku alebo vločiek	70	43	Minimálne clo: 1 200 LBP/kg brutto
2004 90 10	Zeleninové zmesi; rajčiaky pripravené alebo konzervované inak ako s použitím octu alebo kyseliny octovej, celé a krájané, mrazené	70	43	Minimálne clo: 1 500 LBP/kg brutto
ex 2004 90 90	Ostatné vrátane zmesí, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej, mrazené, okrem sladkej kukurice	35	43	
2005 10	Homogenizovaná zelenina, pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo kyseline octovej, nemrazená	5	100	
ex 2005 20	Zemiaky pripravené alebo konzervované inak ako octom alebo kyselinou octovou, nemrazené, okrem zemiakov vo forme múky, prášku alebo vločiek	70	43	Minimálne clo: 1 200/kg brutto
2005 40	Hrach, pripravený alebo konzervovaný inak ako v octe alebo kyseline octovej, nemrazený	35	25	
2005 51	Fazuľa, vylúpaná, pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo kyseline octovej, nemrazená	35	25	
2005 59	Iná nezmrazená fazuľa, spracovaná alebo konzervovaná inak než v octe alebo kyseline octovej	35	25	
2005 60	Špargľa, pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo kyseline octovej, nemrazená	35	25	
2005 70	Olivy, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej, nemrazené	70	20	Minimálne clo: 6 000 LBP/kg brutto
2005 90 10	Uhorky šalátové a uhorky nakladačky, baklažány, repa, cibuľa, karfiol, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej, nemrazené	70	20	Minimálne clo: 1 000 LBP/kg brutto

Libanonský colný kódex	Opis (*)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
2005 90 90	Ostatná zelenina a zeleninové zmesi pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej, nemrazené,	35	25	
2006 00	Zelenina, ovocie, orechy, ovocné kôry a šupy a iné časti rastlín konzervované cukrom (máčaním, glazovaním alebo kandizovaním)	30	25	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2007 10	Džemy, ovocné želé, lekváre atď., homogenizované prípravky	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2007 91	Džemy, ovocné želé, lekváre atď., z citrusových plodov	40	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2007 99 10	Koncentrované pyré druhu díbs	40	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2007 99 20	Pyré z gujavy alebo manga, v obaloch s čistou váhou 3 kg alebo viac	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2007 99 30	Banánové, jahodové, marhuľové pyré v nádobách, ktorých čistý obsah nie je menší ako 100 kg	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2007 99 90	Ostatné džemy, ovocné želé, lekváre atď.	40	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
ex 2008 11	Arašidové orechy, okrem arašidového masla	30	50	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2008 19	Ostatné orechy a ich semená vrátane zmesí, inak pripravené alebo konzervované	30	25	
2008 20	Ananásy, inak pripravené alebo konzervované	30	25	
2008 30	Citrusové ovocie, inak pripravené alebo konzervované	30	25	
2008 40	Hrušky, inak pripravené alebo konzervované	30	25	
2008 50	Marhule, inak pripravené alebo konzervované	30	25	
2008 60	Čerešne, inak pripravené alebo konzervované	30	25	
2008 70	Broskyne vrátane nektáriniek, inak pripravené alebo konzervované	30	25	
2008 80	Jahody, inak pripravené alebo konzervované	30	25	

Libanonský colný kódex	Opis (*)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
2008 92	Zmesi iné ako v podpoložke 2008 19, inak pripravené alebo konzervované	30	25	
ex 2008 99	Ostatné, inak pripravené alebo konzervované, okrem kukurice inej ako sladkej, yamy, sladkých zemiakov atď.	30	30	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 11 10	Mrazená pomarančová šťava skoncentrovaná odparovaním, neobsahujúca pridaný cukor, v baleniach s individuálnou hmotnosťou 100 kg a viac	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 11 90	Mrazená pomarančová šťava, ostatné	40	30	Spotrebná daň: 25 LBP/l. Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 12	Nemrazená pomarančová šťava, ktorej hodnota Bix nie je väčšia ako 20	40	30	Spotrebná daň: 25 LBP/l. Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 19 10	Pomarančová šťava, iná ako mrazená, skoncentrovaná odparovaním, neobsahujúca pridaný cukor, v baleniach s individuálnou hmotnosťou 100 kg a viac	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 19 90	Pomarančová šťava, iná ako mrazená, ostatné	40	30	Spotrebná daň: 25 LBP/l. Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 21	Grapefruitová šťava s Bixovou hodnotou nepresahujúcou 20	40	30	Spotrebná daň: 25 LBP/l. Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 29 10	Grapefruitová šťava, iná ako s Bixovou hodnotou nižšou ako 20, skoncentrovaná odparovaním, neobsahujúca pridaný cukor, v baleniach s individuálnou hmotnosťou 100 kg a viac	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 29 90	Grapefruitová šťava, ostatné	40	30	Spotrebná daň: 25 LBP/l. Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 31	Šťava z akéhokoľvek jednotlivého citrusového ovocia s Bixovou hodnotou nepresahujúcou 20	40	30	Spotrebná daň: 25 LBP/l. Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody



Libanonský colný kódex	Opis (*)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
2009 39 10	Šťava z akéhokoľvek jednotlivého citrusového ovocia, iná ako s hodnotou Bix nižšou ako 20, skoncentrovaná odparovaním, neobsahujúca pridaný cukor, v baleniach s individuálnou hmotnosťou 100 kg a viac	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 39 90	Šťava z akéhokoľvek ostatného jednotlivého citrusového plodu, ostatné	40	30	Spotrebná daň: 25 LBP/l. Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 41	Ananášová šťava s Bixovou hodnotou nepresahujúcou 20	40	30	Spotrebná daň: 25 LBP/l. Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 49 10	Ananášová šťava, iná ako s hodnotou Bix nižšou ako 20, skoncentrovaná odparovaním, neobsahujúca pridaný cukor, v baleniach s individuálnou hmotnosťou 100 kg a viac	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 49 90	Ananášová šťava, ostatné	40	30	Spotrebná daň: 25 LBP/l. Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 50	Rajčiaková šťava	40	30	Spotrebná daň: 25 LBP/l. Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 61	Hroznová šťava s Bixovou hodnotou nepresahujúcou 20	40	30	Spotrebná daň: 25 LBP/l. Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 69 10	Hroznová šťava, iná ako s hodnotou Bix nižšou ako 20, skoncentrovaná odparovaním, neobsahujúca pridaný cukor, v baleniach s individuálnou hmotnosťou 100 kg a viac	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 69 90	Hroznová šťava, ostatné	40	30	Spotrebná daň: 25 LBP/l. Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 71	Jablčná šťava s Bixovou hodnotou nepresahujúcou 20	40	30	Spotrebná daň: 25 LBP/l. Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody

Libanonský colný kódex	Opis (*)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
2009 79 10	Jablčná šťava, iná ako s hodnotou Bix nižšou ako 20, skoncentrovaná odparovaním, neobsahujúca pridaný cukor, v baleniach s individuálnou hmotnosťou 100 kg a viac	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 79 90	Jablčná šťava, ostatné	40	30	Spotrebná daň: 25 LBP/l. Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 80 10	Šťava z akéhokoľvek iného jedného druhu ovocia alebo zeleniny, skoncentrovaná odparovaním, neobsahujúca pridaný cukor, v baleniach s individuálnou hmotnosťou 100 kg a viac	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 80 90	Šťava z akéhokoľvek iného jedného druhu ovocia alebo zeleniny, ostatné	40	30	Spotrebná daň: 25 LBP/l. Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 90 10	Zmesi štiav, skoncentrované odparovaním, neobsahujúce pridaný cukor, v baleniach s individuálnou hmotnosťou 100 kg a viac	5	100	Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2009 90 90	Zmesi štiav, ostatné	40	30	Spotrebná daň: 25 LBP/l. Percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2106 90 30	Zmesi tymiánu a iných jedlých produktov	70	20	Minimálne clo: 1 000 LBP/kg brutto
2204 10	Šumivé víno	15	25	Spotrebná daň 200 LBP/l
ex 2204 21	Šumivé víno v nádobách s obsahom 2l alebo menším	70	50	Spotrebná daň 200 LBP/l
ex 2204 21	Víno iné ako kvalitné víno v nádobách s obsahom 2l alebo menším	70	20	Spotrebná daň 200 LBP/l
2204 29	Víno v nádobách s obsahom väčším ako 2l	70	20	Spotrebná daň 200 LBP/l
2204 30	Ostatný hroznový mušt	5	100	Spotrebná daň 200 LBP/l
2206 00	Ostatné kvasené nápoje (napríklad jablčné, hruškové, medovina); zmesi kvasených nápojov a zmesi kvasených nápojov a nealkoholických nápojov, inde nešpecifikované ani nezahrnuté	15	100	Spotrebná daň 200 LBP/l; percentuálne zníženie v stĺpci B bude postupné, od piateho do dvanásteho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody
2209 00 10	Vínny ocot a jablkový ocot	70	20	Minimálne clo: 1 000 LBP/l
2209 00 90	Ostatný ocot	5	100	
2301	Múčka, krupica a pelety z mäsa, mäsových drobov, rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov, nevhodné na ľudskú spotrebu; škvarky	5	100	

Libanonský colný kódex	Opis <sup>(1)</sup>	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo (%)	Zníženie cla (A) od piateho roku po nadobudnutí platnosti tejto dohody (%)	Osobitné ustanovenia
2302	Otruby, vedľajšie mlynárske produkty a ostatné zvyšky, tiež vo forme peliet, vzniknuté preosievaním, mletím alebo iným spracovaním obilnín alebo strukovín	5	100	
2303	Škrobárenské zvyšky a podobné zvyšky, repné odrezky, bagasa a iný cukrovarnícky odpad, pivovarnícke a liehovarnícke mláto a odpad, tiež vo forme peliet	5	100	
2304 00	Pokrutiny a iný pevný odpad, tiež drvené alebo vo forme peliet, vznikajúce pri extrakcii sójového oleja	5	100	
2305 00	Pokrutiny a iný pevný odpad, tiež drvené alebo vo forme peliet, vznikajúce pri extrakcii sójového oleja	5	100	
2306	Pokrutiny a iný pevný odpad, tiež rozdrvené alebo vo forme peliet, vznikajúce pri extrakcii rastlinných tukov alebo olejov, iné ako položiek 2304 alebo 2305	5	100	
2307 00	Vínny kal, surový vínny kameň	5	100	
2308 00	Rastlinné materiály a rastlinný odpad, rastlinné zvyšky a vedľajšie produkty, tiež vo forme peliet, druhov používaných na výživu zvierat, inde neuvedené ani nezahrnuté	5	100	
2309	Prípravky používané na výživu zvierat	5	100	
2401	Nespracovaný tabak, tabakový odpad	oslobodené	oslobodené	Spotrebná daň: 48 % <i>ad valorem</i>

<sup>(1)</sup> Bez ohľadu na pravidlá pre zavedenie libanonskej colnej nomenklatúry je potrebné opis produktov považovať iba za orientačný, pričom uplatnenie preferenčných opatrení sa v kontexte tohto protokolu stanovuje v rozsahu libanonského colného kódexu. Ak sa uvádzajú ex číselné znaky KN, preferenčné opatrenia sa stanovujú na základe číselného znaku KN a opisu.

**PROTOKOL č. 3****o obchode medzi Libanonom a Spoločenstvom so spracovanými poľnohospodárskymi produktmi, ktoré sú uvedené v článku 14 ods. 3***Článok 1*

Dovoz spracovaných poľnohospodárskych produktov s pôvodom v Libanone do Spoločenstva podlieha clám a poplatkom s rovnakým účinkom, ktoré sú uvedené v prílohe 1 k tomuto protokolu.

*Článok 2*

1. Dovoz spracovaných poľnohospodárskych produktov s pôvodom v Spoločenstve do Libanonu podlieha clám a poplatkom s rovnakým účinkom, ktoré sú uvedené v prílohe 2 k tomuto protokolu.

2. Harmonogram pre zrušenie cla uplatňovaný v súlade s odsekom 1 je uvedený v článku 9 ods. 1 tejto dohody, pokiaľ príloha 2 k tomuto protokolu neustanovuje inak.

*Článok 3*

Zníženie ciel uvedené v prílohách 1 a 2 sa uplatňuje na základné clá uvedené v článku 19 tejto dohody.

*Článok 4*

1. Clá uplatňované podľa článkov 1 a 2 sa môžu znížiť v prípade, že sa v obchode medzi Spoločenstvom a Libanonom zníži clo vzťahujúce sa na základné produkty alebo ak takéto zníženie vyplýva zo vzájomných úlav týkajúcich sa spracovaných poľnohospodárskych produktov.

2. Pokiaľ ide o clá uplatňované Spoločenstvom, zníženie ustanovené v odseku 1 sa vypočíta z tej časti cla, ktorá predstavuje poľnohospodársky prvok zhodujúci sa s poľnohospodárskymi produktmi v súčasnosti používanými vo výrobe predmetných spracovaných poľnohospodárskych produktov, a odpočíta sa od ciel uplatňovaných na tieto základné poľnohospodárskych produkty.

3. Zníženie uvedené v odseku 1, zoznam dotknutých produktov a prípadne colné kvóty, v rámci ktorých sa uplatňuje zníženie, stanoví Rada pre pridruženie.

*Článok 5*

Spoločenstvo a Libanon sa navzájom informujú o administratívnych postupoch prijatých pre produkty, na ktoré sa vzťahuje tento protokol.

Tieto postupy by mali zabezpečiť rovnaké zaobchádzanie so všetkými zainteresovanými stranami a mali by byť čo najjednoduchšie a najpružnejšie.

## PRÍLOHA 1

**o dojednaniach vzťahujúcich sa na dovoz spracovaných poľnohospodárskych produktov s pôvodom v Libanone do Spoločenstva**

Bez ohľadu na pravidlá týkajúce sa výkladu kombinovanej nomenklatúry je potrebné opis produktov považovať iba za orientačný, pričom uplatnenie preferenčných opatrení sa v kontexte tejto prílohy stanovuje v rozsahu číselných znakov KN v podobe, v akej existujú v čase prijatia tohto aktu. Ak sa uvádzajú ex číselné znaky KN, preferenčné opatrenia sa stanovujú na základe číselného znaku KN a zodpovedajúceho opisu.

## ZOZNAM č. 1

Číselný znak KN 2002	Opis	Uplatniteľné clo %
0501 00 00	Ludské vlasy, nespracované, tiež prané alebo čistené; odpad z ľudských vlasov	0 %
0502	Svinské, kančie alebo diviacie štetiny a chlpy; jazvečie chlpy a ostatné chlpy na výrobu kief alebo štetcov; odpad z takýchto štetín alebo chlпов:	
0502 10 00	– Svinské, kančie alebo diviacie štetiny a chlpy a odpad z nich	0 %
0502 90 00	– Ostatné	0 %
0503 00 00	Konské vlásie a odpad z konského vlásia, tiež uložené vo vrstvách s podložkou alebo bez podložky	0 %
0505	Koža a ostatné časti vtáčieho tela, s perím alebo s páperím, vtáčie perie a časti vtáčieho peria (tiež prstrihnuté) a páperie, inak neopracované ako čistené, dezinfikované alebo pripravené na konzerváciu; prášok a odpad z vtáčieho peria alebo jeho častí:	
0505 10	– Perie z druhov používaných na vpychávanie:	
0505 10 10	– – Surové	0 %
0505 10 90	– – Ostatné	0 %
0505 90 00	– Ostatné	0 %
0506	Kosti a rohové kosti, neopracované, zbavené tuku, jednoducho upravené (ale neprirezané do tvaru), upravené kyselinou alebo odžlatinizované; prach a odpad z týchto produktov:	
0506 10 00	– Oseín a kosti upravené kyselinou	0 %
0506 90 00	– Ostatné	0 %
0507	Slonovina, korytnačina, kostice a fúzy veľrýb, rohy, parohy, kopytá, paznechty, pazúry a zobáky, neopracované alebo jednoducho upravené, ale neprirezané do tvaru; prach a odpad z týchto produktov:	
0507 10 00	– Slonovina; slonovinový prach a odpad	0 %
0507 90 00	– Ostatné	0 %
0508 00 00	Koraly a podobné materiály, neopracované alebo jednoducho upravené, ale nie inak spracované. Panciere mäkkýšov, kôrovcov alebo ostnokožovcov a sépiové kosti, neopracované alebo jednoducho upravené, ale neprirezané do tvaru, prach a odpad z nich	0 %
0509 00	Prírodné špongie živočíšneho pôvodu	
0509 00 10	– Surové	0 %
0509 00 90	– Ostatné	0 %
0510 00 00	Ambra, kastoreum, cibet a pižmo; kantaridy; žlč, tiež sušená; žlč, tiež sušená; žľazy a iné produkty živočíšneho pôvodu používané na výrobu farmaceutických produktov, čerstvé, chladené, mrazené alebo inak dočasne konzervované	0 %
0903 00 00	Maté	0 %
1212 20 00	– Riasy a iné chaluhy:	0 %
1302	Rastlinné šťavy a výťažky; pektínové látky, pektínáty a pektáty; agar-agar a ostatné slizy a zahusťovače, tiež modifikované, získané z rastlinných produktov	
	– Rastlinné šťavy a výťažky:	
1302 12 00	– – Zo sladkého drierka	0 %

Číselný znak KN 2002	Opis	Uplatiteľné clo %
1302 13 00	-- Z chmeľu	0 %
1302 14 00	-- Z rimbaby ( <i>Pyrethum</i> ) alebo z koreňov rastlín obsahujúcich retenón	0 %
	-- Ostatné	
1302 19 30	--- Zmesi rastlinných výťažkov, na výrobu nápojov alebo potravinových prípravkov	0 %
1302 19 91	---- Ostatné liečivé	0 %
1302 20	- Pektínové látky, pektináty a pektáty:	
1302 20 10	-- V suchom stave	0 %
1302 20 90	-- Ostatné	0 %
1302 31 00	-- Agar-agar	0 %
1302 32	-- Slizy a zahusťovadlá, tiež modifikované získané zo svätajánskeho chleba, zo semien svätajánskeho chleba alebo z guarových semien:	
1302 32 10	--- Zo svätajánskeho chleba alebo zo semien svätajánskeho chleba	0 %
1401	Rastlinné materiály druhov používaných hlavne na pletenie (napríklad bambus, rotang, trstina, sitina, šáchor, vrbové prútie, rafia, obilná slama čistená, bielená alebo farbená a lipová kôra):	
1401 10 00	- Bambus	0 %
1401 20 00	- Trstina	0 %
1401 90 00	- Ostatné	0 %
1402 00 00	Rastlinné materiály druhov používaných hlavne na vypchávanie (napr. kapok, rastlinné vlákna, morská tráva), tiež vrstvené na podložkách alebo bez podporného materiálu.	0 %
1403 00 00	Rastlinné materiály druhov používaných hlavne na výrobu metiel alebo kief (napr. cirok, piasava, fúzovec, istle), tiež v pradenách alebo vo zväzkoch.	0 %
1404	Rastlinné produkty inde nešpecifikované ani nezahrnuté:	
1404 10 00	- Rastlinné suroviny druhov používaných hlavne na farbenie alebo na činenie	0 %
1404 20 00	- Bavlna linters	0 %
1404 90 00	- Ostatné	0 %
1505	Tuk z ovčej vlny a tukové látky z neho získané (vrátane lanolínu):	
1505 00 10	- Tuk z ovčej vlny, surový	0 %
1505 00 90	- Ostatné	0 %
1506 00 00	Ostatné živočíšne tuky a oleje a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované	0 %
1515	Ostatné stále rastlinné tuky a oleje (vrátane jojobového oleja) a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované:	
1515 90 15	Jojobový olej a silica; myrťový vosk a japonský vosk; ich frakcie	0 %
1516	Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, čiastočne alebo úplne hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované alebo elaidinizované, tiež rafinované, ale inak nemodifikované:	
1516 20	- Rastlinné tuky a oleje a ich frakcie:	
1516 20 10	-- Hydrogenovaný ricínový olej tiež nazývaný „opalwax“	0 %
1517 90 93	--- Jedlé zmesi alebo potravinárske prípravky druhov používaných ako prípravky na vytieranie foriem	0 %

Číselný znak KN 2002	Opis	Uplatniteľné clo %
1518 00	Živočišne a rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, varené, oxidované, dehydrované, sírené, fúkané, polymerizované teplom vo vákuu alebo v inertnom plyne alebo inak chemicky upravené, okrem uvedených v položke 1516; nejedlé zmesi alebo prípravky živočíšnych alebo rastlinných tukov alebo olejov alebo frakcií rôznych tukov alebo olejov tejto kapitoly, inde nešpecifikované ani nezahrnuté:	
1518 00 10	– Linoxyn	0 %
	– Ostatné:	
1518 00 91	-- Živočišne alebo rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, varené, oxidované, dehydrované, sírené, fúkané, polymerizované teplom vo vákuu alebo v inertnom plyne alebo inak chemicky upravené, okrem uvedených v položke 1516	0 %
	-- Ostatné:	
1518 00 95	--- Nejedlé zmesi alebo prípravky zo živočíšnych alebo živočíšnych a rastlinných tukov a olejov a ich frakcie	0 %
1518 00 99	--- Ostatné	0 %
1520 00 00	Glycerol surový; glycerolové vody a glycerolové lúhy	0 %
1521	Rastlinné vosky (iné ako triglyceridy), včelí vosk a ostatné hmyzie vosky a spermacet, tiež rafinované alebo farbené:	
1521 10 00	– Rastlinné vosky	0 %
1521 90	– Ostatné:	
1521 90 10	-- Spermacet, tiež rafinovaný alebo farbený	0 %
	-- Včelí vosk a iné hmyzie vosky, tiež rafinované alebo farbené	
1521 90 91	-- Surové	0 %
1521 90 99	--- Ostatné	0 %
1522 00	Degras; zvyšky po spracovaní tukových látok alebo živočíšnych alebo rastlinných voskov:	
1522 00 10	– Degras	0 %
1702 90	– Ostatné, vrátane invertného cukru:	
1702 90 10	-- Chemicky čistá maltóza	0 %
1704	Cukrovinky (vrátane bielej čokolády), neobsahujúce kakao:	
1704 90	– Ostatné:	
1704 90 10	-- Výťažky zo sladkého drierka s obsahom viac ako 10 % hmotnosti sacharózy, ale neobsahujúce ostatné pridané látky	0 %
1803	Kakaová hmota, tiež odtučnená:	
1803 10 00	– Neodtučnená	0 %
1803 20 00	– Celkom alebo čiastočne odtučnená	0 %
1804 00 00	Kakaové maslo, tuk a olej	0 %
1805 00 00	Kakaový prášok, neobsahujúci pridaný cukor alebo ostatné sladidlá	0 %
1806	Čokoláda a ostatné potravinové prípravky obsahujúce kakao:	
1806 10	– Kakaový prášok, obsahujúci pridaný cukor alebo ostatné sladidlá:	
1806 10 15	-- Neobsahujúci sacharózu alebo obsahujúci menej ako 5 % hmotnosti sacharózy (vrátane invertného cukru vyjadreného ako sacharóza) alebo izoglukózy vyjadrenej tiež ako sacharóza	0 %
1901 90 91	--- Neobsahujúce žiadne mliečne tuky, sacharózu, izoglukózu, glukózu alebo škrob alebo obsahujúce menej ako 1,5 % mliečnych tukov, 5 % sacharózy (vrátane invertného cukru) alebo izoglukózy, 5 % glukózy alebo škrobu, okrem potravinových prípravkov v prášku z produktov položiek 0401 až 0404	0 %

Číselný znak KN 2002	Opis	Uplatiteľné clo %
2001 90 60	-- Palmové jadrá	0 %
2008 11 10	--- Arašidové maslo	0 %
	- Ostatné, vrátane zmesí iných ako v podpoložke 2008 19:	
2008 91 00	-- Palmové jadrá	0 %
2101	Výťažky, esencie a koncentráty, z kávy, čaju alebo z maté a prípravky na základe týchto produktov alebo na základe kávy, čaju alebo maté; pražená čakanka a ostatné pražené kávové náhradky a výťažky, esencie a koncentráty z nich:	
	- Výťažky, esencie a koncentráty z kávy a prípravky na základe týchto produktov, esencií alebo koncentrátov alebo na základe kávy:	
2101 11	-- Výťažky; esencie alebo koncentráty:	
2101 11 11	--- S obsahom sušiny pochádzajúcej z kávy 95 % hmotnosti alebo vyšším	0 %
2101 11 19	--- Ostatné	0 %
2101 12	-- Prípravky na základe týchto výťažkov, esencií alebo koncentrátov alebo na základe kávy:	
2101 12 92	--- Prípravky na základe týchto výťažkov, esencií alebo koncentrátov kávy	0 %
2101 20	- Výťažky, esencie a koncentráty, z čaju alebo z maté a prípravky na základe týchto výťažkov, esencií alebo koncentrátov alebo na základe čaju alebo maté:	
2101 20 20	-- Výťažky, esencie alebo koncentráty:	0 %
	-- Prípravky:	
2101 20 92	--- Na základe výťažkov, esencií alebo koncentrátov z čaju alebo z maté	0 %
2101 30	- Pražená čakanka a ostatné pražené kávové náhradky a výťažky, esencie a koncentráty z nich:	
	-- Pražená čakanka a ostatné pražené kávové náhradky:	
2101 30 11	--- Pražená čakanka	0 %
	-- Výťažky, esencie a koncentráty z praženej čakanky a z ostatných pražených kávových náhradiek:	
2101 30 91	--- Z praženej čakanky	0 %
2102	Kvasinky (aktívne alebo neaktívne); ostatné jednobunkové mikroorganizmy, mŕtve (okrem očkovacích látok položky 3002); pripravené prášky do pečiva:	
2102 10	- Aktívne kvasinky	
2102 10 10	-- Kvasinkové kultúry	0 %
	-- Pekárske kvasinky	
2102 10 31	--- Sušené	0 %
2102 10 39	--- Ostatné	0 %
2102 10 90	-- Ostatné	0 %
2102 20	- Neaktívne kvasinky; ostatné jednobunkové mikroorganizmy, mŕtve:	
	-- Neaktívne kvasinky:	
2102 20 11	--- V tabletkách, kockách alebo podobných tvaroch alebo v bezprostrednom obale s netto obsahom nepresahujúcim 1 kg	0 %
2102 20 19	--- Ostatné	0 %
2102 20 90	-- Ostatné	0 %
2102 30 00	- Pripravené prášky do pečiva	0 %



Číselný znak KN 2002	Opis	Uplatniteľné clo %
2103	Omáčky a prípravky na omáčky; zmesi korení a zmesi prísad na ochutenie; horčičná múčka a krupica a pripravená horčica:	
2103 10 00	– Sójová omáčka	0 %
2103 20 00	– Rajčiakový kečup a ostatné rajčiakové omáčky	0 %
2103 30	– Horčičná múčka a krupica a pripravená horčica:	
2103 30 10	-- Horčičná múčka a krupica	0 %
2103 30 90	-- Pripravená horčica	0 %
2103 90	-- Ostatné:	
2103 90 10	-- Chutney z manga, tekuté	0 %
2103 90 30	-- Aromatické horké prípravky s objemovým alkoholometrickým titrom 44,2 až 49,2 % obj. obsahujúce 1,5 až 6 % hmotnosti horca, korenín a rozmanitých prísad a 4 až 10 % hmotnosti cukru, v nádobách s objemom 0,5 litra alebo menším	0 %
2103 90 90	-- Ostatné	0 %
2104	Polievky a bujóny a prípravky na ne; homogenizované zložené potravinové prípravky:	
2104 10	– Polievky a bujóny a prípravky na ne	
2104 10 10	-- Sušené	0 %
2104 10 90	-- Ostatné	0 %
2104 20 00	– Homogenizované zložené potravinové prípravky	0 %
2106	Potravinové prípravky inde nešpecifikované ani nezahrnuté:	
2106 10	– Bielkovinové koncentráty a bielkovinové texturované látky:	
2106 10 20	-- Neobsahujúce mliečne tuky, sacharózu, izoglukózu, glukózu alebo škrob alebo obsahujúce v hmotnosti menej ako 1,5 % mliečnych tukov, 5 % sacharózy alebo izoglukózy, 5 % glukózy alebo škrobu	0 %
2106 90	– Ostatné:	
	-- Ostatné	
2106 90 92	---- Neobsahujúce mliečne tuky, sacharózu, izoglukózu, glukózu alebo škrob alebo obsahujúce v hmotnosti menej ako 1,5 % mliečnych tukov, 5 % sacharózy alebo izoglukózy, 5 % glukózy alebo škrobu	0 %
2201	Voda, vrátane prírodných alebo umelých minerálnych vôd a sýtené vody, neobsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá ani aromatické látky; ľad a sneh:	
2201 10	– Minerálne vody a sýtené vody:	
	-- Prírodné minerálne vody	
2201 10 11	--- Bez oxidu uhličitého	0 %
2201 10 19	--- Ostatné	0 %
2201 10 90	-- Ostatné	0 %
2201 90 00	– Ostatné	0 %
2202	Vody, vrátane minerálnych vôd a sýtených vôd, obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, alebo aromatické látky a ostatné nealkoholické nápoje, okrem ovocných alebo zeleninových štiav položky 2009:	
2202 10 00	– Vody, vrátane minerálnych vôd a sýtených vôd, obsahujúce cukor alebo ostatné sladidlá, alebo aromatické látky	0 %
2202 90	– Ostatné:	
2202 90 10	-- Neobsahujúce produkty položiek 0401 až 0404 alebo tuky získané z produktov položiek 0401 až 0404	0 %
2203 00	Pivo zo sladu:	
	– V nádobách s obsahom 10 litrov alebo menším:	
2203 00 01	-- Vo fľašiach	0 %

Číselný znak KN 2002	Opis	Uplatiteľné clo %
2203 00 09	-- Ostatné	0 %
2203 00 10	- V nádobách s obsahom väčším ako 10 litrov	0 %
2208	Etylalkohol nedenaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom nižším ako 80 % vol; destiláty, likéry a ostatné liehové nápoje:	
2208 20	- Destiláty z hroznového vína alebo z hroznových výliskov:	
	-- V nádobách s obsahom 2 litre alebo menším:	
2208 20 12	---- Koňak	0 %
2208 20 14	---- Armagnac	0 %
2208 20 26	---- Grappa	0 %
2208 20 27	---- Brandy de Jerez	0 %
2208 20 29	---- Ostatné	0 %
	-- V nádobách s obsahom väčším ako 2 litre:	
2208 20 40	---- Surové destiláty	0 %
2208 20 62	----- Koňak	0 %
2208 20 64	----- Armagnac	0 %
2208 20 86	----- Grappa	0 %
2208 20 87	----- Brandy de Jerez	0 %
2208 20 89	----- Ostatné	0 %
2208 30	- Whisky:	
	-- Whisky Bourbon v nádobách s obsahom:	
2208 30 11	---- 2 litre alebo menším	0 %
2208 30 19	---- Väčším ako 2 litre	0 %
	-- Škótska whisky:	
	---- Sladová whisky, v nádobách s obsahom:	
2208 30 32	----- 2 litre alebo menším	0 %
2208 30 38	----- Väčším ako 2 litre	0 %
	---- Miešaná whisky, v nádobách s obsahom:	
2208 30 52	----- 2 litre alebo menším	0 %
2208 30 58	----- Väčším ako 2 litre	0 %
	---- Ostatné v nádobách s obsahom:	
2208 30 72	----- 2 litre alebo menším	0 %
2208 30 78	----- Väčším ako 2 litre	0 %
	---- Ostatné v nádobách s obsahom:	
2208 30 82	----- 2 litre alebo menším	0 %
2208 30 88	----- Väčším ako 2 litre	0 %
2208 50	- Gin a borovička:	
	-- Gin v nádobách s obsahom:	
2208 50 11	---- 2 litre alebo menším	0 %
2208 50 19	---- Väčším ako 2 litre	0 %
	-- Borovička v nádobách s obsahom:	
2208 50 91	---- 2 litre alebo menším	0 %
2208 50 99	---- Väčším ako 2 litre	0 %
2208 60	- Vodka:	
	-- S objemovým alkoholometrickým titrom nepresahujúcim 45,4 % vol., v nádobách s obsahom:	
2208 60 11	---- 2 litre alebo menším	0 %

Číselný znak KN 2002	Opis	Uplatniteľné clo %
2208 60 19	--- Väčším ako 2 litre -- S objemovým alkoholometrickým titrom vyšším ako 45,4 % vol., v nádobách s obsahom:	0 %
2208 60 91	--- 2 litre alebo menším	0 %
2208 60 99	--- Väčším ako 2 litre	0 %
2208 70	- Likéry a kordialy:	
2208 70 10	-- V nádobách s obsahom 2 litrov alebo menším	0 %
2208 70 90	-- V nádobách s obsahom väčším ako 2 litre	0 %
2208 90	- Ostatné: -- Arak, v nádobách s obsahom:	
2208 90 11	--- 2 litre alebo menším	0 %
2208 90 19	--- Väčším ako 2 litre -- Slivovica, hruškovica alebo čerešňovica (okrem likérov) v nádobách s obsahom:	0 %
2208 90 33	--- 2 litre alebo menším:	0 %
2208 90 38	--- Väčším ako 2 litre	0 %
2208 90 41	----- Ouzo	0 %
2208 90 45	----- Kalvados	0 %
2208 90 48	----- Ostatné	0 %
2208 90 52	----- Korn	0 %
2208 90 57	----- Ostatné	0 %
2208 90 69	----- Ostatné liehové nápoje	0 %
2208 90 71	----- Destilované z ovocia	0 %
2208 90 74	----- Ostatné	0 %
2208 90 78	----- Ostatné liehové nápoje	0 %
2402	Cigary, cigary s odrezanými koncami, cigarky a cigarety z tabaku alebo z tabakových náhradiek:	
2402 10 00	- Cigary, cigary s odrezanými koncami a cigarky, obsahujúce tabak	0 %
2402 20	- Cigarety obsahujúce tabak:	
2402 20 10	-- Cigarety obsahujúce klinčeky	0 %
2402 20 90	-- Ostatné	0 %
2402 90 00	- Ostatné	0 %
2403	Ostatné tabakové produkty a tabakové náhradky; náhradky: „homogenizovaný“ alebo „rekonštituovaný“; tabak; tabakové výťažky a esencie:	
2403 10	- Tabak na fajčenie, tiež obsahujúci tabakové náhradky v akomkoľvek pomere:	
2403 10 10	-- V bezprostrednom obale s netto obsahom nepresahujúcim 500 g	0 %
2403 10 90	-- Ostatné	0 %
2403 91 00	-- „Homogenizovaný“ alebo „rekonštituovaný“	0 %
2403 99	-- Ostatné	
2403 99 10	--- Žuvací a šnupací tabak	0 %
2403 99 90	--- Ostatné	0 %

Číselný znak KN 2002	Opis	Uplatiteľné clo %
2905 45 00	-- Glycerol	0 %
3301	Silice (tiež deterpénované), vrátane pevných a absolútnych; rezinoidy; rezinoidy; extrahované oleorezíny; koncentráty silíc v tukoch, v nevysychateľných olejoch, vo voskoch alebo podobne, získané napustením týchto produktov vonnou esenciou alebo maceráciou: terpenické vedľajšie produkty vznikajúce pri deterpenácii silíc: vodné destiláty a vodné roztoky silíc:	
3301 90	– Ostatné:	
3301 90 10	-- Terpénické vedľajšie produkty vznikajúce pri deterpenácii silíc	0 %
	-- Extrahované oleorezíny:	
3301 90 21	---- Zo sladkého drievka a chmeľu	0 %
3301 90 30	---- Ostatné	0 %
3301 90 90	-- Ostatné	0 %
3302	Zmesi vonných látok a zmesi (vrátane alkoholových roztokov) na základe jednej alebo niekoľkých z týchto látok druhov používaných ako surovina v priemysle; ostatné prípravky na základe vonných látok, druhov používaných na výrobu nápojov:	
3302 10	– Druhy používané v potravinárskom alebo nápojovom priemysle	
	-- Druhy používané v nápojovom priemysle:	
3302 10 10	-- So skutočným objemovým alkoholometrickým titrom presahujúcim 0,5 %	0 %
3302 10 21	----- Neobsahujúce žiadne mliečne tuky, sacharózu, izoglukózu, glukózu alebo škrob, alebo obsahujúce v hmotnosti menej ako 1,5 % mliečnych tukov, 5 % sacharózy alebo izoglukózy, 5 % glukózy alebo škrobu	0 %
3501	Kazeín, kazeináty a iné deriváty kazeínu; kazeínové gleje,	
3501 10	– Kazeín:	
3501 10 10 (*)	-- Na výrobu regenerovaných textilných vlákien	0 %
3501 10 50 (*)	-- Na priemyselné použitie iné ako na výrobu potravín alebo krmív	0 %
3501 10 90	– Ostatné	0 %
3501 90	-- Ostatné	
3501 90 90	---- Ostatné	0 %
3823	Technické monokarboxylové mastné kyseliny; oleje z rafinácie kyselín: technické mastné alkoholy:	
	– Technické monokarboxylové mastné kyseliny; oleje z rafinácie kyselín:	
3823 11 00	-- Kyselina stearová	0 %
3823 12 00	-- Kyselina olejová	0 %
3823 13 00	-- Mastné kyseliny z talloveho oleja	0 %
3823 19	-- Ostatné	
3823 19 10	---- Destilované mastné kyseliny	0 %
3823 19 30	---- Destiláty mastných kyselín	0 %
3823 19 90	---- Ostatné	0 %
3823 70 00	– Technické mastné alkoholy	0 %

(\*) Položka pod touto podpoložkou podlieha podmienkam stanoveným v príslušných ustanoveniach Spoločenstva [pozri články 291 až 300 nariadenia Komisie (EHS) č. 2454/93 (Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s. 71) a následné zmeny a doplnenia].

## ZOZNAM č. 2

Číselný znak KN 2002	Opis	Uplatiteľné clo %
0403	Cmar, kyslé mlieko a smotana, jogurt, kefir a iné fermentované alebo acidofilné mlieko a smotana, koncentrované alebo nekoncentrované, alebo obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá, alebo ochutené, alebo obsahujúce pridané ovocie, orechy alebo kakao	
0403 10	– Jogurt	
	– – Ochutený alebo obsahujúci pridané ovocie, orechy a kakao:	
	– – – V prášku, zrnách alebo v inej pevnej forme, s hmotnostným obsahom mliečného tuku:	
0403 10 51	– – – – Nepresahujúcim 1,5 %	0 %
0403 10 53	– – – – Presahujúcim 1,5 %, ale nepresahujúcim 27 %	0 %
0403 10 59	– – – – Presahujúcim 27 %	0 %
	– – – Ostatné, s hmotnostným obsahom mliečného tuku:	
0403 10 91	– – – – Nepresahujúcim 3 %	0 %
0403 10 93	– – – – Presahujúcim 3 %, ale nepresahujúcim 6 %	0 %
0403 10 99	– – – – Presahujúcim 6 %	0 %
0403 90	– Ostatné:	
	– – Ochutený alebo obsahujúci pridané ovocie, orechy a kakao:	
	– – – V prášku, zrnách alebo v inej pevnej forme, s hmotnostným obsahom mliečného tuku:	
0403 90 71	– – – – Nepresahujúcim 1,5 %	0 %
0403 90 73	– – – – Presahujúcim 1,5 %, ale nepresahujúcim 27 %	0 %
0403 90 79	– – – – Presahujúcim 27 %	0 %
	– – – Ostatné, s hmotnostným obsahom mliečného tuku:	
0403 90 91	– – – – Nepresahujúcim 3 %	0 %
0403 90 93	– – – – Presahujúcim 3 %, ale nepresahujúcim 6 %	0 %
0403 90 99	– – – – Presahujúcim 6 %	0 %
0405	Maslo a iné tuky a oleje pochádzajúce z mlieka; mliečne nátierky:	
0405 20	– Mliečne nátierky:	
0405 20 10	– – S hmotnostným obsahom tuku 39 % alebo viac, ale menej ako 60 %	0 %
0405 20 30	– – S hmotnostným obsahom tuku 60 % alebo viac, ale neprevyšujúcim 75 %	0 %
ex 1704	Cukrovinky (vrátane bielej čokolády), neobsahujúce kakao, iné ako produkty podpoložky 1704 90 10	0 %
ex 1806	Čokoláda a ostatné potravinové prípravky obsahujúce kakao, iné ako produkty podpoložky 1806 10 15	0 %
1904 90 10		0 %
1904 90 80	Ostatné potravinové prípravky z obilnín	0 %
1905	Chlieb, zákusky, koláče, sušienky a ostatné pekárske produkty, tiež obsahujúce kakao; hostie, prázdne obličky používané na farmaceutické účely, obličky na pečenie, ryžové cesto a podobné produkty	0 %
2005 20 10	Zemiaky vo forme múky, krupice alebo vločiek	0 %
2008 99 85	Kukurica, iná ako sladká kukurica	0 %
2008 99 91	Yamy, sladké zemiaky a podobné jedlé časti rastlín obsahujúce 5 % alebo viac hmotnosti škrobu	0 %
2106 10 80		0 %
2106 90 20	Potravinové prípravky inde neuvedené ani nezahrnuté	0 %
2106 90 98		0 %

## ZOZNAM č. 3

Číselný znak KN 2002	Opis	Uplatiteľné clo % (*)
0710 40 00	Sladká kukurica (nevarená alebo varená v pare alebo vo vode), mrazená	0 % + E.A.
0711 90 30	Sladká kukurica dočasne konzervovaná (napr. plynným oxidom siričitým, v slanom náleve, sírnou vodou alebo v iných konzervačných roztokoch), ale v tomto stave nevhodná na bezprostrednú konzumáciu:	0 % + E.A.
1517	Margarín; jedlé zmesi alebo prípravky zo živočíšnych alebo rastlinných tukov alebo olejov alebo frakcií rôznych tukov alebo olejov tejto kapitoly, iné ako jedlé tuky a oleje a ich frakcie položky 1516:	0 % + E.A.
1517 10 10	– Margarín, okrem tekutého margarínu, ktorý hmotnostne obsahuje viac než 10 %, ale nie viac ako 15 % mliečného tuku	
1517 90 10	– Ostatné, hmotnostne obsahujúce viac ako 10 %, ale nie viac ako 15 % mliečnych tukov	
1702 50 00	Chemicky čistá fruktóza	0 % + E.A.
ex 1901	Sladový výťažok; potravinové prípravky z múky, krupice, krupičky, škrobu alebo zo sladových výťažkov, neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej ako 40 % hmotnosti kakaa v celkom odtučnenom základe, inde nešpecifikované ani nezahrnuté; potravinové prípravky z tovaru položiek 0401 až 0404, neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej ako 5 % hmotnosti kakaa v celkom odtučnenom základe, inde nešpecifikované ani nezahrnuté, iné ako z číselného znaku KN 1901 90 91:	0 % + E.A.
ex 1902	Cestoviny, okrem dusených cestovín, spadajúce pod číselné znaky KN 1902 20 10 a 1902 20 30; kuskus, tiež pripravený	0 % + E.A.
1903 00 00	Tapioka a jej náhradky zo škrobu, vo forme vločiek, chuchvalcov, zrn, perličiek a v podobných formách	0 % + E.A.
1904	Pripravené potraviny získané napučaním alebo pražením obilia alebo obilných produktov (napr. pražené kukuričné vločky – corn flakes): obilie (iné ako kukuričné zrná), v zrnách alebo vo forme vločiek, alebo inak spracované zrnó (okrem múky, krupice a krupičky), predvarené alebo inak pripravené, inde nešpecifikované alebo nezahrnuté, iné ako produkty z číselného znaku 1904 90.	0 % + E.A.
2001	Zelenina, ovocie, orechy a ostatné jedlé časti rastlín, pripravené alebo konzervované v octe alebo kyseline octovej	0 % + E.A.
2001 90	– Ostatné	
2001 90 30	– – Kukurica cukrová ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )	
2001 90 40	– – Yamy, sladké zemiaky a podobné jedlé časti rastlín obsahujúce 5 % alebo viac hmotnosti škrobu	
2004	Ostatná zelenina pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo v kyseline octovej, mrazená, iná ako produkty položky 2006	0 % + E.A.
2004 10	– Zemiaky	
	– – Ostatné	
2004 10 91	– – – Vo forme múky, krupice alebo vločiek	
2004 90	– Ostatná zelenina a zeleninové zmesi	
2004 90 10	Kukurica cukrová ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )	
2005 80 00	Kukurica cukrová ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )	0 % + E.A.
2101	Výťažky, esencie a koncentráty z kávy a prípravky na základe týchto produktov	0 % + E.A.
2101 12 98	Prípravky na základe kávy	
2101 20 98	Prípravky na základe čaju alebo maté	
2101 30 19	Ostatné pražené kávové náhradky	
2101 30 99	– – – Ostatné	
2105 00	Zmrzlina a ostatné jedlé mrazené produkty, tiež obsahujúce kakao	0 % + E.A.

Číselný znak KN 2002	Opis	Uplatniteľné clo % (*)
2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Ostatné nealkoholické nápoje, okrem ovocných alebo zeleninových štiav položky 2009 s obsahom tukov získaných z produktov položiek 0401 až 0404	0 % + E.A.
2205	Vermút a ostatné vína z čerstvého hrozna ochutené bylinami alebo aromatickými látkami	E.A.
2207	Etylalkohol nenedaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom 80 % vol. alebo vyšším; etylalkohol a ostatné destiláty, denaturované, s akýmkoľvek alkoholometrickým titrom	E.A.
2208 40	– Rum a tafia	E.A.
2208 90 91 2208 90 99	Etylalkohol nenedaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom nižším ako 80 % vol	E.A.
2905 43 00	Manitol	0 % + E.A.
2905 44	D-Glucitol (sorbitol)	0 % + E.A.
3302 10 29	Zmesi vonných látok a zmesi prípravky na základe vonných látok	0 % + E.A.
ex 3505 10	Dextríny a ostatné modifikované škroby, okrem esterifikovaných a éterifikovaných škrobov z číselného znaku KN 3505 10 50	0 % + E.A.
3505 20	Gleje na báze škrobu alebo dextrínu alebo ostatných modifikovaných škrobov	0 % + E.A.
3809 10	Prípravky na úpravu povrchu, nosiče farbív na urýchlenie farbenia alebo upevňujúce farbivé látky a iné produkty a prípravky (napr. apretúry a moridlá), druhov používaných v textilnom, papierenskom, kožiarskom a podobnom priemysle, inde nešpecifikované ani nezahrnuté, na základe škrobových látok.	0 % + E.A.
3824 60	Sorbitol iný ako patriaci do podpoložky 2905 44	0 % + E.A.

(\*) E.A.: poľnohospodársky prvok, ako je uvedený v nariadení (ES) č. 3448/93.

## PRÍLOHA 2

**o dojednaniach vzťahujúcich sa na dovoz spracovaných poľnohospodárskych produktov s pôvodom v Spoločenstve do Libanonu**

Libanonský colný kódex	Opis <sup>(1)</sup>	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo	Zníženie cla uvedeného v stĺpci A <sup>(2)</sup>	Osobitné ustanovenia
0403	Cmar, kyslé mlieko a smotana, jogurt, kefir a iné fermentované alebo acidofilné mlieko a smotana, koncentrované alebo nekoncentrované, alebo obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá alebo ochutené alebo obsahujúce pridané ovocie, orechy alebo kakao:			
ex 0403 10	– Jogurt:  – – Ochutený alebo obsahujúci pridané ovocie, orechy a kakao	70 %	Znížené na 40 %	Minimálne clo 1 000 LBP/kg semi-brutto + spotrebná daň 25 LBP/l
ex 0403 90	– Ostatné:  – – Ochutený alebo obsahujúci pridané ovocie, orechy a kakao			
ex 0403 90 90	– – – Ostatné	20 %	30 %	Spotrebná daň 25 LBP/l
0405	Maslo a iné tuky a oleje pochádzajúce z mlieka; mliečne nátierky:			
0405 20	– Mliečne nátierky:	5 %	100 %	
0501 00	Ľudské vlasy, nespracované, tiež prané alebo čistené; odpad z ľudských vlasov	5 %	100 %	
0502	Svinské, kančie alebo diviacie štetiny a chlpy; jazvečie chlpy a ostatné chlpy na výrobu kief alebo štetcov; odpad z takýchto štetín alebo chlпов:			
0502 10	– Sviné, kančie alebo diviacie štetiny a chlpy a odpad z nich	0 %	Už na úrovni 0 %	
0502 90	– Ostatné	0 %	Už na úrovni 0 %	
0503 00	Konské vlásie a odpad z konského vlásia, tiež uložené vo vrstvách s podložkou alebo bez podložky	0 %	Už na úrovni 0 %	
0505	Koža a ostatné časti vtáčieho tela, s perím alebo s páperím, vtáčie perie a časti vtáčieho peria (tiež pristrihnuté) a páperie, inak neopracované ako čistené, dezinfikované alebo pripravené na konzerváciu; prášok a odpad z vtáčieho peria alebo jeho častí:			
0505 10	– Perie z druhov používaných na vypchávanie; páperie	0 %	Už na úrovni 0 %	
0505 90	– Ostatné	0 %	Už na úrovni 0 %	
0506	Kosti a rohové kosti, neopracované, zbavené tuku, jednoducho upravené (ale neprirezané do tvaru), upravené kyselinou alebo odžlatinizované; prach a odpad z týchto produktov:			
0506 10	– Oseín a kosti upravené kyselinou	0 %	Už na úrovni 0 %	



Libanonský colný kódex	Opis (1)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo	Zníženie cla uvedeného v stĺpci A (2)	Osobitné ustanovenia
0506 90	– Ostatné	0 %	Už na úrovni 0 %	
0507	Slonovina, korytnačina, kostice a fúzy veľrýb, rohy, parohy, kopytá, paznechty, pazúry a zobáky, neopracované alebo jednoducho upravené, ale neprerezané do tvaru; prach a odpad z týchto produktov:			
0507 10	– Slonovina; slonovinový prach a odpad	5 %	100 %	
0507 90	– Ostatné	5 %	100 %	
0508 00	Koraly a podobné materiály, neopracované alebo jednoducho upravené, ale nie inak spracované; panciere mäkčých, kôrovcov alebo ostnokožcov a sépiové kosti, neopracované alebo jednoducho upravené, ale neprerezané do tvaru, prach a odpad z nich	5 %	100 %	
0509 00	Prírodné špongie živočíšneho pôvodu	5 %	100 %	
0510 00	Ambra, kastoreum, cibet a pižmo; kantaridy; žlč, tiež sušená; žlč, tiež sušená; žlasy a iné produkty živočíšneho pôvodu používané na výrobu farmaceutických produktov, čerstvé, chladené, mrazené alebo inak dočasne konzervované	0 %	Už na úrovni 0 %	
0710	Zelenina (nevarená alebo varená v pare alebo vo vode), mrazená:			
0710 40	– Kukurica cukrová	35 %	Znížené na 20 %	
0711	Zelenina dočasne konzervovaná (napr. plynným oxidom siričitým, v slanom náleve, sírnou vodou alebo v iných konzervačných roztokoch), ale v tomto stave nevhodná na bezprostrednú konzumáciu:			
ex 0711 90	– Ostatná zelenina; zeleninové zmesi:  – – – Kukurica cukrová	5 %	Jednorazové zníženie o 100 % v piatom roku	
0903 00	Maté	5 %	100 %	
1212	Svätojánsky chlieb, riasy a iné chaluhy, cukrová repa a cukrová trstina, čerstvé, chladené, mrazené alebo sušené, tiež mleté; kôstky a jadrá plodov a iné rastlinné produkty (vrátane nepražených koreňov čakanky odrody <i>Cichorium intybus sativum</i> ) druhov používaných na ľudskú konzumáciu, inde nešpecifikované ani nezahnuté:			
1212 20	– Riasy a iné chaluhy	5 %	Jednorazové zníženie o 100 % v piatom roku	
1302	Rastlinné šťavy a výťažky; pektínové látky, pektináty a pektáty; agar-agar a ostatné slizy a zahusťovače, tiež modifikované, získané z rastlinných produktov			
	– Rastlinné šťavy a výťažky:			
1302 12	-- Zo sladkého drievka	5 %	100 %	
1302 13	-- Z chmeľu	0 %	Už na úrovni 0 %	

Libanonský colný kódex	Opis (1)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo	Zníženie cla uvedeného v stĺpci A (2)	Osobitné ustanovenia
1302 14	-- Z rimbaby ( <i>Pyrethum</i> ) alebo z koreňov rastlín obsahujúcich retenón	5 %	100 %	
1302 19	-- Ostatné	0 %	Už na úrovni 0 %	
1302 20	- Pektínové látky, pektináty a pektáty	0 %	Už na úrovni 0 %	
1302 31	-- Agar-agar	5 %	100 %	
1302 32	-- Slizy a zahusťovadlá, tiež modifikované získané zo svätójánskeho chleba, zo semien svätójánskeho chleba alebo z guarových semien	0 %	Už na úrovni 0 %	
1401	Rastlinné materiály druhov používaných hlavne na pletenie (napríklad bambus, rotang, trstina, sitina, šáchor, vřbové prútie, rafia, obilná slama čistená, bielená alebo farbená a lipová kôra):			
1401 10	- Bambus	0 %	Už na úrovni 0 %	
1401 20	- Trstina	0 %	Už na úrovni 0 %	
1401 90 10	-- Rafia	0 %	Už na úrovni 0 %	
1401 90 90	---- Ostatné	5 %	100 %	
1402 00	Rastlinné materiály druhov používaných hlavne na vypchávanie (napr. kapok, rastlinné vlákna, morská tráva), tiež vrstvené na podložkách alebo bez podporného materiálu:			
1402 00 10	---- Kapok	0 %	Už na úrovni 0 %	
1402 00 90	---- Ostatné	5 %	100 %	
1403 00	Rastlinné materiály druhov používaných hlavne na výrobu metiel alebo kief (napr. cirok, piasava, fúzovec, istle), tiež v pradenách alebo vo zväzkoch	0 %	Už na úrovni 0 %	
1404	Rastlinné produkty inde nešpecifikované ani nezahrnuté:			
1404 10	- Rastlinné suroviny druhov používaných hlavne na farbenie alebo na činenie			
1404 10 10	---- Henové listy alebo hena v práškovej forme	5 %	100 %	
1404 10 90	---- Ostatné	0 %	Už na úrovni 0 %	
1404 20	- Bavlna linters	5 %	100 %	
1404 90	- Ostatné	5 %	100 %	
1505 00	Tuk z ovčej vlny a tukové látky z neho získané (vrátane lanolínu)	0 %	Už na úrovni 0 %	
1506 00	Ostatné živočíšne tuky a oleje a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované	5 %	100 %	

Libanonský colný kódex	Opis (1)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo	Zníženie cla uvedeného v stĺpci A (2)	Osobitné ustanovenia
1516	Živočišne alebo rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, čiastočne alebo úplne hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované alebo elaidinizované, tiež rafinované, ale inak nemodifikované:			
ex 1516 20	– Rastlinné tuky a oleje a ich frakcie: -- Hydrogenovaný ricínový olej tiež nazývaný „opalwax“	15 %	30 %	
1517	Margarín; jedlé zmesi alebo prípravky zo živočíšnych alebo rastlinných tukov alebo olejov alebo frakcií rôznych tukov alebo olejov tejto kapitoly, iné ako jedlé tuky a oleje a ich frakcie položky 1516			
1517 10	– Margarín, okrem tekutého margarínu:	15 %	30 %	
1517 90	– Ostatné	15 %	30 %	
1518 00	Živočišne a rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, varené, oxidované, dehydrované, sírené, fúkané, polymerizované teplom vo vákuu alebo v inertnom plyne alebo inak chemicky upravené, okrem uvedených v položke 1516; nejedlé zmesi alebo prípravky živočíšnych alebo rastlinných tukov alebo olejov alebo frakcií rôznych tukov alebo olejov tejto kapitoly, inde nešpecifikované ani nezahrnuté:			
1518 00 10	---- Plynové oleje	0 %	Už na úrovni 0 %	
1518 00 90	---- Ostatné:	5 %	100 %	
1520 00	Glycerol surový; glycerolové vody a glycerolové lúhy	0 %	Už na úrovni 0 %	
1521	Rastlinné vosky (iné ako triglyceridy), včelí vosk a ostatné hmyzie vosky a spermacet, tiež rafinované alebo farbené:			
1521 10	– Rastlinné vosky	5 %	100 %	
1521 90	– Ostatné	5 %	100 %	
1522 00	Degras; zvyšky po spracovaní tukových látok alebo živočíšnych alebo rastlinných voskov:	0 %	Už na úrovni 0 %	
1702	Ostatné cukry vrátane chemicky čistej laktózy, maltózy, glukózy a fruktózy, v pevnej forme; cukrové sirupy neobsahujúce pridané dochucujúce látky alebo farbivá; umelý med, zmiešaný alebo nezmiešaný s prírodným medom; karamel:			
1702 50	– Chemicky čistá fruktóza	5 %	Jednorazové zníženie o 100 % v piatom roku	
1702 90 10	– Ostatné, vrátane invertného cukru: -- Umelý med, zmiešaný alebo nezmiešaný s prírodným medom	25 %	Znížené na 15 %	
1704	Cukrovinky (vrátane bielej čokolády), neobsahujúce kakao:			
1704 10	– Žuvacia guma, tiež obalená cukrom:	20 %	30 %	
1704 90	– Ostatné	20 %	30 %	

Libanonský colný kódex	Opis (1)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo	Zníženie cla uvedeného v stĺpci A (2)	Osobitné ustanovenia
1803	Kakaová hmota, tiež odtučnená:			
1803 10	– Neodtučnená	5 %	100 %	
1803 20	– Celkom alebo čiastočne odtučnená	5 %	100 %	
1804 00	Kakaové maslo, tuk a olej	0 %	Už na úrovni 0 %	
1805 00	Kakaový prášok, neobsahujúci pridaný cukor alebo ostatné sladidlá	5 %	100 %	
1806	Čokoláda a ostatné potravinové prípravky obsahujúce kakao:			
1806 10	– Kakaový prášok, obsahujúci pridaný cukor alebo ostatné sladidlá:	20 %	30 %	
1806 20	– Ostatné prípravky v blokoch, doskách alebo tabulkách s hmotnosťou vyššou ako 2 kg, alebo v roztoku, paste, v prášku, granulované alebo v ostatných tvaroch v nádobách, alebo v bezprostrednom obale, s hmotnosťou obsahu presahujúcou 2 kg:	20 %	30 %	
1806 31	-- Plnené	20 %	30 %	
1806 32	-- Neplnené	20 %	30 %	
1806 90	– Ostatné	20 %	30 %	
1901	Sladový výťažok; potravinové prípravky z múky, krupice, krupičky, škrobu alebo zo sladových výťažkov, neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej ako 40 % hmotnosti kakaa v celkom odtučnenom základe, inde nešpecifikované ani nezahrnuté; potravinové prípravky z tovaru položiek 0401 až 0404, neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej ako 5 % hmotnosti kakaa v celkom odtučnenom základe, inde nešpecifikované ani nezahrnuté:			
1901 10	– Prípravky na detskú výživu, v balení na predaj v malom	5 %	100 %	
1901 20	– Zmesi a cestá na prípravu pekárskeho tovaru položky 1905	10 %	30 %	
1901 90	– Ostatné	5 %	100 %	
1902	Cestoviny, tiež varené alebo plnené (mäsom alebo inými plnkami), alebo inak upravené, ako špagety, makaróny, rezance, široké rezance, halušky, ravioly, canneloni, kuskus, tiež pripravené:			
	– Cestoviny nevarené, neplnené ani inak nepripravené:			
1902 11	-- Obsahujúce vajcia	5 %	100 %	
1902 19	-- Ostatné:			
1902 19 10	--- Zemiakové cesto v lisovanej forme	5 %	100 %	
1902 19 90	--- Ostatné	5 %	100 %	
1902 20	– Plnené cestoviny, tiež varené alebo inak pripravené	5 %	100 %	
1902 30	– Ostatné cestoviny	5 %	100 %	

Libanonský colný kódex	Opis (1)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo	Zníženie cla uvedeného v stĺpci A (2)	Osobitné ustanovenia
1902 40	– Kuskus	5 %	100 %	
1903 00	Tapioka a jej náhradky zo škrobu, vo forme vločiek, chuchvalcov, zrn, perličiek a v podobných formách	5 %	100 %	
1904	Pripravené potraviny získané napučaním alebo pražením obilia alebo obilných produktov (napr. pražené kukuričné vločky – corn flakes): obilie (iné ako kukuričné zrná) v zrnách alebo vo forme vločiek alebo inak spracované zrná (okrem múky, krupice a krupičky), predvarené alebo inak pripravené, inde nešpecifikované alebo neza-hrnuté:			
1904 10	– Pripravené potraviny získané napučaním alebo pražením obilia alebo obilných produktov:	10 %	30 %	
1904 20	– Pripravené potraviny získané z nepražených obilných vločiek alebo zo zmesi nepražených obilných vločiek a pražených obilných vločiek a napučaných obilnín:	10 %	30 %	
1904 90	– Ostatné	10 %	30 %	
1905	Chlieb, zákusky, koláče, sušienky a ostatné pekárske produkty, tiež obsahujúce kakao; hostie, prázdne obličky používané na farmaceutické účely, obličky na pečenie, ryžové cesto a podobné produkty:			
1905 10	– Chrumkavý chlieb	20 %	30 %	
1905 20	– Medovník a podobné	20 %	30 %	
1905 30	– Sladké sušienky; wafle a obličky:			
1905 31	-- Sladké sušienky	20 %	30 %	
1905 32	-- Wafle a obličky	20 %	30 %	
1905 40	– Sucháre, opekaný chlieb a podobné opekané produkty	20 %	30 %	
1905 90	– Ostatné:			
1905 90 10	--- Textilné produkty a tovar na technické účely	0 %	Už na úrovni 0 %	
1905 90 90	--- Ostatné	20 %	30 %	
2001	Zelenina, ovocie, orechy a ostatné jedlé časti rastlín, pripravené alebo konzervované v octe alebo kyseline octovej:			
2001 90	– Ostatné:	70 %	30 %	Minimálne clo
ex 2001 90 90	-- Kukurica cukrová ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )			1 000 LBP/kg brutto
	-- Yamy, sladké zemiaky a podobné jedlé časti rastlín obsahujúce 5 % alebo viac hmotnosti škrobu			
	-- Palmové jadrá			
2004	Ostatná zelenina pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo v kyseline octovej, mrazená, iná ako produkty položky 2006:			
ex 2004 10	– Zemiaky:	70 %	Znížené na 40 %	Minimálne clo
	-- Ostatné			1 200 LBP/kg brutto
	--- Vo forme múky, krupice alebo vločiek			

Libanonský colný kódex	Opis <sup>(1)</sup>	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo	Zníženie cla uvedeného v stĺpci A <sup>(2)</sup>	Osobitné ustanovenia
2004 90	– Ostatná zelenina a zeleninové zmesi:			
ex 2004 90 90	-- Kukurica cukrová ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )	35 %	Znížené na 20 %	
2005	Iná zelenina, pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo kyseline octovej, nemrazená, iná ako produkty položky 2006			
ex 2005 20	– Zemiaky: -- Vo forme múky, krupice alebo vločiek	70 %	Znížené na 40 %	Minimálne clo 1 200 LBP/kg brutto
2005 80	– Kukurica cukrová ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )	35 %	Znížené na 20 %	
2008	Ovocie, orechy a ostatné jedlé časti rastlín, inak upravené alebo konzervované, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá alebo alkohol, inde nešpecifikované ani nezahrnuté:			
ex 2008 11	– Orechy, arašidy a iné semená, tiež spolu zmiešané: ---- Arašidové maslo	30 %	Znížené na 15 %	
2008 91	-- Palmové jadrá	30 %	Znížené na 15 %	
ex 2008 99	-- Ostatné: ----- Kukurica, iná ako kukurica cukrová ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> ) ----- Yamy, sladké zemiaky a podobné jedlé časti rastlín obsahujúce 5 % alebo viac hmotnosti škrobu	30 %	30 %	
2101	Výťažky, esencie a koncentráty, z kávy, čaju alebo z maté a prípravky na základe týchto produktov alebo na základe kávy, čaju alebo maté; pražená čakanka a ostatné pražené kávové náhradky, a výťažky, esencie a koncentráty z nich: – Výťažky, esencie a koncentráty z kávy a prípravky na základe týchto produktov, esencií alebo koncentrátov alebo na základe kávy:			
2101 11	-- Výťažky; esencie alebo koncentráty	5 %	100 %	
2101 12	-- Prípravky na základe týchto výťažkov, esencií alebo koncentrátov alebo na základe kávy	5 %	100 %	
2101 20	– Výťažky, esencie a koncentráty, z čaju alebo z maté a prípravky na základe týchto výťažkov, esencií alebo koncentrátov alebo na základe čaju alebo maté	5 %	100 %	
2101 30	– Pražená čakanka a ostatné pražené kávové náhradky a výťažky, esencie a koncentráty z nich	5 %	100 %	
2102	Kvasinky (aktívne alebo neaktívne); ostatné jednobunkové mikroorganizmy, mŕtve (okrem očkovacích látok položky 3002); pripravené prášky do pečiva:			
2102 10	– Aktívne kvasinky	5 %	100 %	

Libanonský colný kódex	Opis (1)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo	Zníženie cla uvedeného v stĺpci A (2)	Osobitné ustanovenia
2102 20	– Neaktívne kvasinky; ostatné jednobunkové mikroorganizmy, mŕtve	5 %	100 %	
2102 30	– Pripravené prášky do pečiva	5 %	100 %	
2103	Omáčky a prípravky na omáčky; zmesi korení a zmesi prísad na ochutenie; horčičná múčka a krupica a pripravená horčica:			
2103 10	– Sójová omáčka	5 %	100 %	
2103 20	– Rajčiakový kečup a ostatné rajčiakové omáčky	35 %	Znížené na 20 %	
2103 30	– Horčičná múčka a krupica a pripravená horčica	5 %	100 %	
2103 90	– Ostatné	5 %	100 %	
2104	Polievky a bujóny a prípravky na ne; homogenizované zložené potravinové prípravky:			
2104 10	– Polievky a bujóny a prípravky na ne	5 %	100 %	
2104 20	– Homogenizované zložené potravinové prípravky	5 %	100 %	
2105 00	Zmrzlina a ostatné jedlé mrazené produkty, tiež obsahujúce kakao	40 %	Znížené na 20 %	
2106	Potravinové prípravky inde nešpecifikované ani nezahrnuté:			
2106 10	– Bielkovinové koncentráty a bielkovinové texturované látky	5 %	100 %	
2106 90	– Ostatné:			
2106 90 10	– – – Nealkoholické prípravky používané na výrobu nápojov	5 %		100 %
2106 90 20	– – – Ochutené alebo farbené cukrové sirupy	5 %	100 %	
2106 90 90	– – – Ostatné	5 %	100 %	
2201	Voda, vrátane prírodných alebo umelých minerálnych vôd a sýtené vody, neobsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá ani aromatické látky; ľad a sneh			
2201 10	– Minerálne vody a sýtené vody:	25 %	Znížené na 15 %	Spotrebná daň 25 LBP/l
2201 90	– Ostatné	25 %	Znížené na 15 %	
2202	Vody, vrátane minerálnych vôd a sýtených vôd, obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, alebo aromatické látky a ostatné nealkoholické nápoje, okrem ovocných alebo zeleninových štiav položky 2009:			
2202 10	– Vody, vrátane minerálnych vôd a sýtených vôd, obsahujúce cukor alebo ostatné sladidlá, alebo aromatické látky	20 %	30 %	Spotrebná daň 25 LBP/l

Libanonský colný kódex	Opis (1)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo	Zníženie cla uvedeného v stĺpci A (2)	Osobitné ustanovenia
2202 90	– Ostatné	20 %	30 %	Spotrebná daň 25 LBP/l
2203	Pivo zo sladu	40 %	Znížené na 25 %	Spotrebná daň 60 LBP/l
2205	Vermút a ostatné vína z čerstvého hrozna ochutené bylínami alebo aromatickými látkami:			
2205 10	– V nádobách s obsahom 2 litrov alebo menším	15 %	100 %	Spotrebná daň 200 LBP/l
2205 90	– Ostatné	15 %	100 %	Spotrebná daň 200 LBP/l
2207	Etylalkohol nenedaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom 80 % vol. alebo vyšším; etylalkohol a ostatné destiláty, denaturované, s akýmkoľvek alkoholometrickým titrom:			
2207 10	– Etylalkohol nenedaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom 80 % vol. alebo vyšším;	15 %	100 %	Spotrebná daň 200 LBP/l
2207 20	– Etylalkohol a ostatné destiláty, denaturované, s akýmkoľvek alkoholometrickým titrom	15 %	100 %	Spotrebná daň 150 LBP/l
2208	Etylalkohol nenedaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom nižším ako 80 % vol; destiláty, likéry a ostatné liehové nápoje:			
2208 20	– Destiláty z hroznového vína alebo z hroznových výlisťov	15 %	100 %	Spotrebná daň 200 LBP/l
2208 30	– Whisky:			
2208 30 10	--- S objemovým alkoholometrickým titrom 50° a viac, upravená na predaj v malom vo fľaškách, bankách a podobných predmetoch, s objemom najviac 5 litrov	15 %	100 %	Spotrebná daň 400 LBP/l
2208 30 20	--- S objemovým alkoholometrickým titrom 60° a viac, v nádobách s objemom 200 l a viac	15 %	100 %	Spotrebná daň 400 LBP/l
2208 30 90	--- Ostatné	15 %	100 %	Spotrebná daň 400 LBP/l
2208 40	– Rum a tafia	15 %	100 %	Spotrebná daň 400 LBP/l
2208 50	– Gin a borovička	15 %	100 %	Spotrebná daň 400 LBP/l
2208 60	– Vodka	15 %	100 %	Spotrebná daň 400 LBP/l
2208 70	– Likéry a kordialy	15 %	100 %	Spotrebná daň 400 LBP/l



Libanonský colný kódex	Opis (1)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo	Zníženie cla uvedeného v stĺpci A (2)	Osobitné ustanovenia
2208 90	– Ostatné:			
2208 90 10	---- Etylalkohol	15 %	100 %	Spotrebná daň 200 LBP/l
2208 90 20	---- Arak z hrozna	70 %	30 %	Spotrebná daň 200 LBP/l
2208 90 90	---- Ostatné	15 %	100 %	Spotrebná daň 400 LBP/l
2402	Cigary, cigary s odrezanými koncami, cigarky a cigarety z tabaku alebo z tabakových náhradiek:			
2402 10	– Cigary, cigary s odrezanými koncami a cigarky, obsahujúce tabak	8 %	0 %	Spotrebná daň 48 %
2402 20	– Cigarety obsahujúce tabak	90 %	0 %	Spotrebná daň 48 %
2402 90	– Ostatné	90 %	0 %	Spotrebná daň 48 %
2403	Ostatné tabakové produkty a tabakové náhradky; homogenizovaný alebo rekonštituovaný tabak; tabakové výťažky a esencie:			
2403 10	– Tabak na fajčenie, tiež obsahujúci tabakové náhradky v akomkoľvek pomere	8 %	0 %	Spotrebná daň 48 %
2403 91	-- „Homogenizovaný“ alebo „rekonštituovaný“	90 %	0 %	Spotrebná daň 48 %
2403 99	-- Ostatné	90 %	0 %	Spotrebná daň 48 %
2905	Acyklické alkoholy a ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty:			
	– Ostatné viacsýtne alkoholy:			
2905 43	-- Manitol	5 %	100 %	
2905 44	-- D-Glucitol (sorbitol)	5 %	100 %	
2905 45	-- Glycerol	5 %	100 %	
3301	Silice (tiež deterpenované), vrátane pevných a absolútnych; rezinoidy; extrahované oleorezíny; koncentráty silíc v tukoch, v nevysychateľných olejoch, vo voskoch alebo podobne, získané napustením týchto produktov vonnou esenciou alebo maceráciou; terpenické vedľajšie produkty vznikajúce pri deterpenácii silíc; vodné destiláty a vodné roztoky silíc:			
3301 90	– Ostatné:			
3301 90 10	---- Reziduálne terpenické vedľajšie produkty vznikajúce pri deterpenácii silíc	0 %	Už na úrovni 0 %	
3301 90 20	---- Koncentráty silíc v tukoch, v nevysychateľných olejoch, vo voskoch a podobne, získané napustením týchto produktov vonnou esenciou alebo maceráciou	5 %	100 %	

Libanonský colný kódex	Opis (1)	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo	Zníženie cla uvedeného v stĺpci A (2)	Osobitné ustanovenia
3301 90 30	----- Destilovaná voda z ruží, destilovaná voda z kvetov pomarančovníka	70 %	30 %	Spotrebná daň 5 000 LBP/l
3301 90 90	---- Ostatné	5 %	100 %	
3302	Zmesi vonných látok a zmesi (vrátane alkoholových roztokov) na základe jednej alebo niekoľkých z týchto látok druhov používaných ako surovina v priemysle; ostatné prípravky na základe vonných látok, druhov používaných na výrobu nápojov:			
3302 10	- Druhy používané v potravinárskom alebo nápojovom priemysle	5 %	100 %	
3501	Kazeín, kazeináty a iné deriváty kazeínu; kazeínové gleje:			
3501 10	- Kazeín	0 %	Už na úrovni 0 %	
3501 90	- Ostatné:			
3501 90 10	---- Kazeínové gleje	5 %	100 %	
3501 90 90	---- Ostatné	0 %	Už na úrovni 0 %	
3505	Dextríny a ostatné modifikované škroby (napríklad predželatínované alebo esterifikované škroby); gleje na báze škrobu alebo dextrínu alebo ostatných modifikovaných škrobov:			
3505 10	- Dextríny a ostatné modifikované škroby	5 %	100 %	
3505 20	- Gleje	5 %	100 %	
3809	Prípravky na úpravu povrchu, na apretovanie, prípravky na zrýchlenie farbenia alebo ustálenie farbív a iné produkty a prípravky (napr. apretúry a moridlá), používané v textilnom, papierenskom, kožiarskom a podobnom priemysle, inde nešpecifikované ani nezahrnuté:			
3809 10	- Na podklade škrobových látok	0 %	Už na úrovni 0 %	
3823	Technické monokarboxylové mastné kyseliny; oleje z rafinácie kyselín; technické mastné alkoholy:			
	- Technické monokarboxylové mastné kyseliny; oleje z rafinácie kyselín			
3823 11	-- Kyselina stearová	0 %	Už na úrovni 0 %	
3823 12	-- Kyselina olejová	0 %	Už na úrovni 0 %	
3823 13	-- Mastné kyseliny z talloveho oleja	0 %	Už na úrovni 0 %	
3823 19	-- Ostatné:			
3823 19 10	---- Ostatné mastné kyseliny, ktorých 85 % alebo viac váhy tvorí kyselina	0 %	Už na úrovni 0 %	
3823 19 20	---- Oleje z rafinácie kyselín, iné ako olivový olej	0 %	Už na úrovni 0 %	

Libanonský colný kódex	Opis <sup>(1)</sup>	A	B	C
		V súčasnosti uplatňované clo	Zníženie cla uvedeného v stĺpci A <sup>(2)</sup>	Osobitné ustanovenia
3823 19 90	--- Ostatné	0 %	Už na úrovni 0 %	
3824	Pripravené spojivá na odlievacie formy alebo jadrá; chemické produkty alebo prípravky chemického priemyslu alebo príbuzných priemyselných odvetví (vrátane takých, ktoré pozostávajú zo zmesi prírodných produktov), inde nešpecifikované alebo nezahrnuté; zvyškové produkty chemického priemyslu a príbuzných priemyselných odvetví inde neuvedené ani nezahrnuté:			
3824 60	– Sorbitol, iný ako podpoložky 2905 44	5 %	100 %	

<sup>(1)</sup> Bez ohľadu na pravidlá na zavedenie libanonskej colnej nomenklatúry je potrebné opis produktov považovať iba za orientačný, pričom uplatnenie preferenčných opatrení sa v kontexte tejto prílohy stanovuje v rozsahu libanonského colného kódexu. Ak sa uvádzajú ex číselné znaky KN, preferenčné opatrenia sa stanovujú na základe číselného znaku KN a opisu.

<sup>(2)</sup> Zníženie, ktoré stanovuje stĺpec B, cla uvedeného v stĺpci A sa neuplatňuje na minimálne clo ani na spotrebnú daň v stĺpci C.

**PROTOKOL č. 4****O vymedzení pojmu „produkt s pôvodom“ a metódach administratívnej spolupráce**

## OBSAH

## HLAVA I — VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

— Článok 1 Vymedzenie pojmov

## HLAVA II — VYMEDZENIE POJMU PRODUKT S PÔVODOM

- Článok 2 Všeobecné požiadavky
- Článok 3 Dvojstranná kumulácia pôvodu
- Článok 4 Dvojstranná kumulácia pôvodu
- Článok 5 Úplne získané produkty
- Článok 6 Dostatočne opracované a spracované produkty
- Článok 7 Nedostatočné operácie opracovania alebo spracovania
- Článok 8 Určujúca jednotka
- Článok 9 Príslušenstvo, náhradné dielce a náradie
- Článok 10 Súpravy
- Článok 11 Neutrálne prvky

## HLAVA III — ÚZEMNÉ POŽIADAVKY

- Článok 12 Územný princíp
- Článok 13 Priama doprava
- Článok 14 Výstavy

## HLAVA IV — VRÁTENIE CLA ALEBO OSLOBODENIE OD CLA

- Článok 15 Zákaz vrátenia cla alebo oslobodenia od cla (zmenené a doplnené)

## HLAVA V — DŮKAZ O PŮVODE

- Článok 16 Všeobecné požiadavky
- Článok 17 Postup pri vydávaní sprievodného osvedčenia EUR.1
- Článok 18 Sprievodné osvedčenia EUR.1 vydané so spätnou platnosťou
- Článok 19 Vydávanie duplikátov sprievodného osvedčenia EUR.1

- Článok 20 Vydanie sprievodného osvedčenia EUR.1 na základe už vydaného alebo vyhotoveného dôkazu o pôvode
- Článok 21 Podmienky vyhotovenia fakturačného vyhlásenia
- Článok 22 Schválený vývozca
- Článok 23 Platnosť dôkazu o pôvode
- Článok 24 Predkladanie dôkazu o pôvode
- Článok 25 Dovoz po častiach
- Článok 26 Oslobodenie od dôkazu o pôvode
- Článok 27 Podporné doklady
- Článok 28 Uchovanie dôkazu o pôvode, a podporných dokladov
- Článok 29 Nezrovnalosti a formálne chyby
- Článok 30 Sumy vyjadrené v eurách

#### HLAVA VI — DOJEDNANIA TÝKAJÚCE SA ADMINISTRATÍVNEJ SPOLUPRÁČE

- Článok 31 Vzájomná pomoc
- Článok 32 Overovanie dôkazov o pôvode
- Článok 33 Riešenie sporov
- Článok 34 Sankcie
- Článok 35 Slobodné pásma

#### HLAVA VII — CEUTA A MELILLA

- Článok 36 Uplatňovanie protokolu
- Článok 37 Osobitné podmienky

#### HLAVA VIII — ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- Článok 38 Zmeny a doplnenia protokolu
- Článok 39 Vykonávanie protokolu
- Článok 40 Tovar na ceste alebo v sklade

#### PRÍLOHY

- Príloha I: Úvodné poznámky k zoznamu v Prílohe II
- Príloha II: Zoznam opracovania alebo spracovania, ktoré sa vykonáva na materiáloch s iným pôvodom so zámerom získať pre hotový produkt štatút pôvodu

- Príloha IIa: Zoznam opracovania alebo spracovania, ktoré sa vykonáva na materiáloch s iným pôvodom so zámerom získať pre hotový produkt uvedený v článku 6 ods. 2 štatút pôvodu
- Príloha III: Zoznam produktov s pôvodom v Turecku zoradených podľa kapitol a položiek HS, na ktoré sa nevzťahujú ustanovenia článku 4
- Príloha IV: Vzory sprievodného osvedčenia EUR.1 a žiadosti o sprievodné osvedčenie EUR.1
- Príloha V: Fakturačné vyhlásenie
- Príloha VI: Spoločné vyhlásenia

## HLAVA I

## VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

## Článok 1

## Vymedzenie pojmov

Na účely tohto protokolu:

- a) „výroba“ znamená opracovanie alebo spracovanie vrátane zmontovania alebo špecifických pracovných postupov;
- b) „materiál“ znamená prímеси, suroviny, súčasti alebo časti a pod., ktoré sa používajú na výrobu produktu;
- c) „produkt“ znamená práve vyrobený produkt, aj keď je zamýšľané jeho neskoršie použitie v inej výrobnjej operácii;
- d) „tovar“ znamená oboje, materiál aj produkty;
- e) „colná hodnota“ znamená hodnotu určenú v súlade s Dohodou o uplatňovaní článku VII Všeobecnej dohody o clách a obchode z roku 1994 (Dohoda WTO o colnom hodnotení);
- f) „cena zo závodu“ znamená cenu zaplatenú za produkt zo závodu výrobcovi v Spoločenstve alebo v Libanone, v podniku ktorého sa uskutočňuje posledné opracovanie alebo spracovanie, za predpokladu, že táto cena zahŕňa hodnotu všetkých použitých materiálov zníženú o všetky vnútroštátne dane, ktoré sa vráti alebo sa môžu vrátiť, ak sa získaný produkt vyváža;
- g) „hodnota materiálov“ znamená colnú hodnotu použitých materiálov s iným pôvodom v čase dovozu, alebo ak nie je táto hodnota známa a nie je možné ju zistiť, prvú zistiteľnú cenu zaplatenú za tieto materiály v Spoločenstve alebo v Libanone;
- h) „hodnota materiálov s iným pôvodom“ znamená hodnotu týchto materiálov, určenú podľa písmena g), uplatňovanú *mutatis mutandis*;
- i) „pridaná hodnota“ znamená cenu zo závodu zníženú o colnú hodnotu každého začleneného produktu, ktorý nemá pôvod v krajine, v ktorej boli tieto produkty získané;

j) „kapitoly“ a „položky“ znamenajú kapitoly a položky (štvormiestne kódy) používané v nomenklatúre Harmonizovaného systému opisu a číselného označovania tovarov (ďalej len „harmonizovaný systém“ alebo „HS“);

k) „zatriedený“ sa odvoláva na zatriedenie produktu alebo materiálu do príslušnej položky;

l) „zásielka“ znamená produkty, ktoré súčasne zasiela ten istý vývozca tomu istému príjemcovi alebo sa prepravujú od vývozcu k príjemcovi, sprevádzané prepravným dokladom, alebo ak neexistuje taký doklad, sú sprevádzané faktúrou;

m) „územia“ zahŕňajú aj teritoriálne vody.

## HLAVA II

## VYMEDZENIE POJMU „PRODUKT S PÔVODOM“

## Článok 2

## Všeobecné požiadavky

1. Na účely vykonávania tejto dohody sa nasledujúce produkty považujú za produkty s pôvodom v Spoločenstve:

- a) produkty úplne získané v Spoločenstve v zmysle článku 5 tohto protokolu;
- b) produkty získané v Spoločenstve obsahujúce materiály, ktoré v ňom neboli úplne získané, za predpokladu, že takéto materiály boli podrobené dostatočnému opracovaniu alebo spracovaniu v Spoločenstve podľa článku 6 tohto protokolu.

2. Na účely vykonávania tejto dohody sa nasledujúce produkty považujú za produkty s pôvodom v Libanone:

- a) produkty úplne získané v Libanone v zmysle článku 5 tohto protokolu;

- b) produkty získané v Libanone obsahujúce materiály, ktoré v ňom neboli úplne získané, za predpokladu, že takéto materiály boli podrobené dostatočnému opracovaniu alebo spracovaniu v Libanone v zmysle článku 6 tohto protokolu.

### Článok 3

#### Dvojstranná kumulácia pôvodu

1. Materiály s pôvodom v Spoločenstve sa považujú za materiály s pôvodom v Libanone, keď sa začlenia do produktu získaného v Libanone. Dostatočné opracovanie alebo spracovanie týchto materiálov nie je potrebné, ak podstúpili opracovanie alebo spracovanie presahujúce rámec uvedený v článku 7 ods. 1 tohto protokolu.

2. Materiály s pôvodom v Libanone sa považujú za materiály s pôvodom v Spoločenstve, keď sa začlenia do produktu získaného v Spoločenstve. Dostatočné opracovanie alebo spracovanie týchto materiálov nie je potrebné, ak podstúpili opracovanie alebo spracovanie presahujúce rámec uvedený v článku 7 ods. 1 tohto protokolu.

### Článok 4

#### Dvojstranná kumulácia pôvodu

1. Podliehajúc ustanoveniam odsekov 2 a 3, materiály s pôvodom v ktorejkoľvek krajine, ktorá je zmluvnou stranou euro-stredomorskej dohody o pridružení, v zmysle dohôd medzi Spoločenstvom a Libanom a týmito krajinami sa považujú za materiály s pôvodom v Spoločenstve alebo Libanone, keď sa začlenia do produktu získaného v Libanone alebo Spoločenstve. Nie je nutné, aby tieto materiály boli podrobené dostatočnému opracovaniu alebo spracovaniu.

Tento odsek sa neuplatňuje na materiály s pôvodom v Turecku, ktoré sa nachádzajú v zozname v prílohe III k tomuto protokolu.

2. Produkty, ktoré získali štatút pôvodu na základe odseku 1, budú naďalej považované za produkty s pôvodom v Spoločenstve alebo Libanone, ak hodnota tam pridaná prevyší hodnotu použitých materiálov s pôvodom v ktorejkoľvek krajine uvedenej v odseku 1. Ak tomu tak nie je, dotknutý produkt sa považuje za produkt s pôvodom v krajine uvedenej v odseku 1, ktorej použité materiály majú najvyššiu hodnotu. Pri určovaní pôvodu sa do úvahy neberú materiály s pôvodom v iných krajinách uvedených v odseku 1, ktoré boli podrobené dostatočnému opracovaniu alebo spracovaniu v Spoločenstve alebo Libanone.

3. Kumulácia stanovená v tomto článku môže byť uplatnená iba tam, kde použité materiály získali štatút produktov s pôvodom uplatnením pravidiel o pôvode totožných s pravidlami stanovenými v tomto protokole. Spoločenstvo a Libanon sa

prostredníctvom Európskej komisie navzájom podrobne informujú o dohodách, ktoré uzavreli s inými krajinami uvedenými v odseku 1, a o pravidlách pôvodu v nich stanovených.

4. Len čo sa splnia požiadavky stanovené v odseku 3 a dospeje sa k dohode o dátume nadobudnutia platnosti týchto ustanovení, každá strana splní svoju oznamovaciu a informačnú povinnosť.

### Článok 5

#### Úplne získané produkty

1. Nasledujúce produkty sa považujú za celkom získané v Spoločenstve alebo v Libanone:

- nerastné produkty vyťažené z ich pôdy alebo morského dna;
- rastlinné produkty v nich zozbierané;
- živé zvieratá narodené a chované na ich území;
- produkty zo živých zvierat chovaných na ich území;
- produkty získané lovom alebo rybolovom na ich území;
- produkty z morského rybolovu a iné produkty získané z mora mimo teritoriálnych vôd Spoločenstva alebo Libanonu na ich plavidlách;
- produkty vyrobené na palube ich rybárskych spracovateľských lodí výhradne z produktov uvedených v písmene f);
- použité predmety zozbierané na ich území vhodné len na opätovné získanie surovín vrátane použitých pneumatík vhodných na protektorovanie alebo ako odpad;
- odpad a zvyšky z výrobných operácií uskutočnených na ich území;
- produkty vyťažené z morského dna alebo z morského podlažia ležiaceho mimo ich teritoriálnych vôd, ak majú výlučné právo využívať morské dno alebo morské podlažie;
- tovar tam vyrobený výlučne z produktov uvedených v písmenách a) až j).

2. Pojmy „ich plavidlá“ a „ich rybárske spracovateľské lode“ v ods. 1 písm. f) a g) sa uplatňujú len na lode:

- ktoré sú registrované alebo evidované v niektorom z členských štátov ES alebo v Libanone;
- ktoré sa plavia pod vlajkou niektorého z členských štátov ES alebo Libanonu;

c) ktoré v rozsahu 50 % vlastnia štátni príslušníci členských štátov ES alebo Libanonu alebo spoločnosť so sídlom v niektorom z týchto štátov, ktorej riadiaci pracovník alebo pracovníci, predseda predstavenstva alebo dozornej rady a väčšina členov takýchto orgánov sú štátni príslušníci členského štátu ES alebo Libanonu a ktorej, ešte navyše v prípade partnerskej spoločnosti alebo spoločnosti s ručením obmedzeným, aspoň polovica majetku patrí týmto štátom, štátnym orgánom či štátnym príslušníkom spomínaných štátov;

d) ktorých kapitán a dôstojníci sú štátnymi príslušníkmi členských štátov ES alebo Libanonu;

a

e) ktorých aspoň 75 % posádky tvoria štátni príslušníci členských štátov ES alebo Libanonu.

#### Článok 6

##### Dostatočne opracované a spracované produkty

1. Na účely článku 2 sa produkty, ktoré nie sú úplne získané, považujú za dostatočne opracované alebo spracované, ak sú splnené podmienky stanovené v zozname v prílohe II.

Uvedené podmienky stanovujú pre všetky produkty, na ktoré sa vzťahuje táto dohoda, opracovanie a spracovanie, ktoré sa musí vykonať na materiáloch s iným pôvodom použitých pri výrobe, a uplatňujú sa len vo vzťahu k takým materiálom. Z toho vyplýva, že ak je pri výrobe iného produktu použitý medziprodukt, ktorý získal štatút pôvodu splnením podmienok uvedených v zozname, potom sa naň nevzťahujú podmienky platné pre produkt, v ktorom je tento medziprodukt obsiahnutý, a materiály s iným pôvodom použité pri jeho výrobe sa neberú do úvahy.

2. Bez ohľadu na odsek 1 produkty, ktoré nie sú úplne získané a ktoré sú uvedené v zozname v prílohe IIa, sa považujú za dostatočne opracované alebo spracované, ak sú splnené podmienky stanovené v zozname v prílohe IIa.

Ustanovenie tohto odseku sa uplatňuje po dobu troch rokov od nadobudnutia platnosti tejto dohody.

3. Bez ohľadu na odsek 1 a 2 materiály s iným pôvodom, ktoré by sa podľa podmienok uvedených v zozname nemali použiť pri výrobe produktu, sa predsa môžu použiť, pokiaľ:

a) ich celková hodnota nepresahuje 10 % ceny produktu zo závodu;

b) pri uplatňovaní tohto odseku sa neprekročí žiadne percento uvedené v zozname ako maximálna hodnota materiálov s iným pôvodom.

Tento odsek sa nevzťahuje na produkty patriace do kapitol 50 až 63 harmonizovaného systému.

4. Platia odseky 1, 2 a 3 s výhradou ustanovení článku 7.

#### Článok 7

##### Nedostatočné operácie opracovania alebo spracovania

1. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 2, sa nasledujúce operácie považujú za nedostatočné opracovanie alebo spracovanie na priznanie štatútu pôvodu produktov bez ohľadu na splnenie alebo nespĺnenie požiadaviek uvedených v článku 6:

a) operácie, ktoré zabezpečujú zachovanie produktov v dobrom stave počas prepravy a skladovania (vetranie, rozprestieranie, sušenie, chladenie, uloženie do soli, oxidu siričitého alebo iných vodných roztokov, odstránenie poškodených častí a podobné operácie);

b) jednoduché operácie pozostávajúce z odstránenia prachu, preosievania alebo čistenia, triedenia, zadeľovania, zosúladovania (vrátane skladania súprav produktov), umývania, natierania, rozrezávania;

c) i) výmena balenia a rozobratie a zloženie balíkov;

ii) jednoduché uloženie do fliaš, baniek, vriec, puzdier, škatúl, pripevnenie na kartóny alebo tabule atď. a všetky ostatné jednoduché baliace operácie;

d) pripevňovanie označení, etikiet a iných podobných rozlišovacích znakov na produkty alebo ich obaly;

e) jednoduché kombinovanie produktov rovnakého alebo rôzneho druhu, keď jedna alebo viac súčastí kombinácií nespĺňa podmienky stanovené v tomto protokole, aby mohli byť pokladané za produkty s pôvodom v Spoločenstve alebo v Libanone;

f) jednoduché skladanie súčastí, aby sa vytvoril kompletný produkt;

g) kombinácia dvoch alebo viacerých operácií bližšie určených v písmenách a) až f);

h) porážka zvierat.

2. Všetky operácie vykonávané v Spoločenstve alebo v Libanone na danom produkte sa zvažujú spoločne v prípade zisťovania, či sa opracovanie alebo spracovanie daného produktu má považovať za nedostatočné v zmysle odseku 1.



## Článok 8

**Určujúca jednotka**

1. Určujúcou jednotkou, ktorá sa má vziať do úvahy na účely tohto protokolu, je konkrétny produkt, ktorý sa považuje za základnú jednotku na určenie zatriedenia podľa nomenklatúry harmonizovaného systému.

Z toho vyplýva, že:

- a) ak je produkt skladajúci sa zo súpravy alebo zostavy predmetov zatriedený podľa pravidiel harmonizovaného systému do jednej položky, celok tvorí určujúcu jednotku;
  - b) ak sa zásielka skladá z rovnakých produktov zatriedených do rovnakej položky harmonizovaného systému, musí sa pri uplatnení ustanovení tohto protokolu posúdiť každý produkt jednotlivo.
2. Ak je podľa všeobecného pravidla 5 harmonizovaného systému zatriedený spolu s produktom aj obal, potom je zahrnutý aj na účely určenia pôvodu.

## Článok 9

**Príslušenstvo, náhradné dielce a náradie**

Príslušenstvo, náhradné dielce a náradie expedované so zariadením, strojom, prístrojom alebo vozidlom, ktoré sú súčasťou bežného vybavenia a zahrnuté v ich cene, alebo ktoré nie sú osobitne fakturované, sa považujú za celok s takýmto zariadením, strojom, prístrojom alebo vozidlom.

## Článok 10

**Súpravy**

Súpravy podľa vymedzenia vo všeobecnom pravidle 3 harmonizovaného systému sa považujú za produkt s pôvodom, ak všetky ich časti sú produkty s pôvodom. Ak sa však súprava skladá z produktov s pôvodom a z produktov s iným pôvodom, súprava ako celok sa považuje za produkt s pôvodom, ak hodnota produktov s iným pôvodom nepresahuje 15 % ceny súpravy zo závodu.

## Článok 11

**Neutrálne prvky**

S cieľom určiť, či je daný produkt produkt s pôvodom, nie je potrebné zisťovať pôvod nasledujúcich prvkov, ktoré môžu byť použité pri výrobe:

- a) elektrická energia a palivo;
- b) zariadenia a vybavenie;
- c) stroje a nástroje;

- d) tovar, ktorý netvorí ani nemá tvoriť konečné zloženie produktu.

## HLAVA III

**ÚZEMNÉ POŽIADAVKY**

## Článok 12

**Územný princíp**

1. Podmienky stanovené v hlave II súvisiace s nadobudnutím štatútu pôvodu sa musia v Spoločenstve alebo v Libanone plniť bez prerušenia, s výnimkou stanovenou v článku 4.
2. Ak sa tovar s pôvodom vyvezený do inej krajiny zo Spoločenstva alebo Libanonu vráti späť, s výnimkou ustanovení článku 4, musí sa považovať za tovar s iným pôvodom, pokiaľ nie je možné colným orgánom uspokojivo preukázať, že:

- a) tovar, ktorý sa vracia späť, je totožný s vyvezeným tovarom;  
a
- b) nebol podrobený inej operácii ako operácii nevyhnutnej na jeho uchovanie v dobrom stave v danej krajine alebo počas vývozu.

## Článok 13

**Priama doprava**

1. Preferenčný režim stanovený v tejto dohode sa vzťahuje len na produkty spĺňajúce požiadavky tohto protokolu, ktoré sa prepravujú priamo medzi Spoločenstvom a Libanonom alebo cez územia iných krajín uvedených v článku 4. Produkty, ktoré tvoria jednu zásielku, sa však môžu prepravovať cez iné územia, vrátane preloženia alebo dočasného uskladnenia na týchto územiach, ak zostanú pod dohľadom colných orgánov v krajine tranzitu alebo uskladnenia a ak sa s nimi neuskutočňujú iné operácie, ako je vyloženie, opätovné naloženie alebo akákoľvek operácia určená na ich uchovanie v dobrom stave.

Produkty s pôvodom sa môžu prepravovať potrubím cez iné územie, ako je územie Spoločenstva alebo Libanonu.

2. Colným orgánom dovážajúcej krajiny treba preukázať, že boli splnené podmienky ustanovené v odseku 1, a to vo forme:

- a) jednotného prepravného dokladu, ktorý sa vzťahuje na prepravu z vyvážajúcej krajiny cez krajinu tranzitu;  
alebo

b) osvedčenia vydaného colnými orgánmi krajiny tranzitu:

HLAVA IV

i) ktoré obsahuje presný opis produktov;

#### VRÁTENIE CLA ALEBO OSLOBODENIE OD CLA

ii) ktoré uvádza dátumy vyloženia a opätovného naloženia produktov, a prípadne názvy lodí alebo iných použitých dopravných prostriedkov;

Článok 15

#### Zákaz vrátenia cla alebo oslobodenia od cla

a

iii) prostredníctvom osvedčenia podmienok, na základe ktorých zostali produkty v tranzitnej krajine;

alebo

c) iných preukazných dokladov, ak nie je možné preložiť už uvedené doklady.

1. Materiály s iným pôvodom použité na výrobu produktov s pôvodom v Spoločenstve, Libanone alebo v jednej z ostatných krajín uvedených v článku 4, na ktoré je vydaný alebo vystavený dôkaz o pôvode v súlade s ustanoveniami hlavy V, nepodliehajú v Spoločenstve alebo v Libanone vráteniu cla alebo oslobodeniu od cla akéhokoľvek druhu.

#### Článok 14

#### Výstavy

1. Produkty s pôvodom zaslané na výstavu do krajiny neuvedenej v článku 4 a po výstave predané na dovoz do Spoločenstva alebo Libanonu využívajú pri dovoze ustanovenia tejto dohody, pokiaľ sa k spokojnosti colných orgánov preukáže, že:

a) vývozca zaslal tieto produkty zo Spoločenstva alebo Libanonu do krajiny, v ktorej sa koná výstava, a vystavil ich v tejto krajine;

b) vývozca predal alebo iným spôsobom prenechal tieto produkty subjektu v Spoločenstve alebo v Libanone;

c) produkty boli odoslané počas výstavy alebo ihneď po nej v istom stave, v akom boli zaslané na výstavu;

a

d) produkty neboli od okamihu ich zaslania na výstavu použité na žiaden iný účel ako na predvedenie na výstave.

2. Dôkaz o pôvode musí byť vydaný alebo vystavený v súlade s ustanoveniami hlavy V a predložený bežným spôsobom colným orgánom dovážajúcej krajiny. Musí byť na ňom uvedený názov a adresa výstavy. V prípade potreby sa môžu požadovať ďalšie doklady preukazujúce podmienky, za ktorých boli produkty vystavené.

3. Odsek 1 sa vzťahuje na každú obchodnú, priemyselnú, poľnohospodársku alebo umeleckú výstavu, veľtrh alebo podobnú verejnú akciu, ktorá nie je organizovaná na súkromné účely v obchodoch alebo v podnikateľských priestoroch na účely predaja zahraničných produktov, a počas ktorej produkty zostávajú pod colným dohľadom.

2. Zákaz uvedený v odseku 1 sa vzťahuje na opatrenia týkajúce sa vrátenia, oslobodenia alebo neplatenia čiastočného alebo úplného cla alebo poplatkov, ktoré majú rovnocenný účinok, uplatňované v Spoločenstve alebo v Libanone na materiály použité na výrobu, ak sa takéto vrátenie, oslobodenie alebo nezaplatenie uplatňuje výslovne alebo fakticky, ak sú produkty získané z týchto materiálov vyvážené a v žiadnom prípade nie sú určené na domáce použitie.

3. Vývozca produktov uvedených v dôkaze o pôvode je povinný predložiť kedykoľvek na požiadanie colných orgánov všetky doklady, ktoré preukazujú, že za materiály s iným pôvodom použité na výrobu príslušných produktov nebolo vrátené clo a že všetky cla alebo poplatky majúce rovnocenný účinok, ktoré sa vzťahujú na tieto materiály, boli skutočne zaplatené.

4. Ustanovenia odsekov 1 až 3 sa vzťahujú rovnako na obaly podľa článku 8 ods. 2, na príslušenstvo, náhradné dielce a náradie podľa článku 9 a na produkty v súpravách podľa článku 10, ak majú iný pôvod.

5. Ustanovenia odsekov 1 až 4 sa vzťahujú výlučne na materiály, na ktoré sa vzťahuje táto dohoda. Okrem toho tieto ustanovenia nevyklúčujú použitie systému vývozných náhrad pre poľnohospodárske produkty, ak sa uplatňujú pri vývoze v súlade s ustanoveniami tejto dohody.

6. Ustanovenia tohto článku sa neuplatňujú počas šiestich rokov od nadobudnutia platnosti tejto dohody.

7. Po nadobudnutí platnosti ustanovení tohto článku a bez ohľadu na odsek 1 môže Libanon uplatňovať dojednania o vrátení alebo oslobodení od cla alebo poplatkov s rovnocenným účinkom, uplatniteľných na materiály použité vo výrobe produktov s pôvodom s výhradou nasledujúcich ustanovení:

a) pri produktoch zatriedených do kapitol 25 až 49 a 64 až 97 harmonizovaného systému sa použije sadzba 5 % alebo nižšia sadzba, ktorá je platná v Libanone;

- b) pri produktoch zatriedených do kapitol 50 až 63 harmonizovaného systému, sa ponecháva colná sadzba 10 % alebo nižšia sadzba, ktorá je v platnosti v Libanone.

Ustanovenia tohto odseku sa opätovne posúdia pred uplynutím prechodného obdobia uvedeného v článku 6 tejto dohody.

#### HLAVA V

### DÔKAZ O PÔVODE

#### Článok 16

#### Všeobecné požiadavky

1. Produkty s pôvodom v Spoločenstve pri dovoze do Libanonu a produkty s pôvodom v Libanone pri dovoze do Spoločenstva majú nárok na uplatnenie výhod vyplývajúcich z tejto dohody, ak sa predloží:

- a) sprievodné osvedčenie EUR.1, ktorého vzor sa nachádza v prílohe IV;

alebo

- b) v prípadoch uvedených v článku 21 ods. 1 vyhlásenie, ktorého text je uvedený v prílohe V (ďalej len „vyhlásenie na faktúre“), uvedené vývozcom na faktúre, dodacom liste alebo inom obchodnom doklade, ktorý opisuje produkty tak podrobne, aby ich bolo možné identifikovať.

2. Bez ohľadu na odsek 1 produkty s pôvodom v zmysle tohto protokolu majú v prípadoch uvedených v článku 26 nárok na uplatnenie výhod vyplývajúcich z tejto dohody bez toho, aby bolo potrebné predložiť ktorýkoľvek z uvedených dokumentov.

#### Článok 17

#### Postup pri vydávaní sprievodného osvedčenia EUR.1

1. Sprievodné osvedčenie EUR.1 vydávajú colné orgány vyvážajúcej krajiny na základe písomnej žiadosti podanej vývozcom alebo na zodpovednosť vývozcu ním splnomocneným zástupcom.

2. Na tento účel vývozca alebo jeho splnomocnený zástupca vyplní sprievodné osvedčenie EUR.1 a tlačivo žiadosti, ktorých vzory sú uvedené v prílohe IV. Tieto tlačivá sa musia vyplniť v jednom z jazykov, v ktorých je vyhotovená dohoda, a v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi vyvážajúcej krajiny. Ak sú tlačivá vyplnené ručne, musí sa použiť atramentové pero a písať paličkovým písmom. Opis produktov sa uvedie v príslušnom odseku takým spôsobom, aby nezostali prázdne riadky. Ak nie je celý tento odsek vyplnený, posledný riadok opisu sa podčiarkne vodorovnou čiarou a prázdny priestor sa prečiarkne.

3. Vývozca žiadajúci o vydanie sprievodného osvedčenia EUR.1 je povinný kedykoľvek na požiadanie colných orgánov vyvážajúcej krajiny, v ktorej sa sprievodné osvedčenie EUR.1 vydáva, predložiť všetky potrebné doklady preukazujúce pôvod príslušných produktov, ako aj splnenie ostatných požiadaviek tohto protokolu.

4. Sprievodné osvedčenie EUR.1 vydávajú colné orgány členského štátu ES alebo Libanonu, ak vyvážané produkty možno pokladať za produkty s pôvodom v Spoločenstve, Libanone alebo v iných krajinách uvedených v článku 4 a ak spĺňajú ostatné požiadavky tohto protokolu.

5. Vydávajúce colné orgány prijímú všetky opatrenia nevyhnutné na kontrolu pôvodu produktov a overenie všetkých ostatných požiadaviek tohto protokolu. Na tento účel majú právo požadovať podklady a vykonať kontrolu účtov vývozcu alebo inú kontrolu, ktorú považujú za účelnú. Vydávajúce colné orgány tiež zaručia, aby tlačivá uvedené v odseku 2 boli riadne vyplnené. Skontrolujú najmä, či je priestor určený na opis produktov vyplnený tak, aby sa vylúčila možnosť dodatočného neoprávneného doplnenia.

6. Dátum vydania sprievodného osvedčenia EUR.1 sa uvádza v kolónke 11 osvedčenia.

7. Sprievodné osvedčenie EUR.1 vydávajú colné orgány a odovzdajú ich vývozcom, hneď ako sa vlastný vývoz uskutočňuje alebo zabezpečuje.

#### Článok 18

#### Sprievodné osvedčenia EUR.1 vydané so spätnou platnosťou

1. Bez ohľadu na článok 17 ods. 7 je možné výnimočne vydať sprievodné osvedčenie EUR.1 po uskutočnení vývozu produktov, na ktoré sa osvedčenie vzťahuje, ak:

- a) v čase vývozu nebolo vydané z dôvodu chýb alebo neúmyselného opomenutia, alebo zvláštnych okolností;

alebo

- b) colným orgánom sa uspokojivo preukázalo, že sprievodné osvedčenie EUR.1 bolo vydané, ale nebolo z technických dôvodov prijaté pri dovoze.

2. Na účely vykonávania odseku 1 vývozca vo svojej žiadosti uvedie miesto a dátum vývozu produktov, na ktoré sa vzťahuje sprievodné osvedčenie EUR.1, a odôvodnenie tejto žiadosti.

3. Colné orgány môžu vydať sprievodné osvedčenie EUR.1 dodatočne iba po overení, že informácie uvedené v žiadosti vývozcu sú zhodné s informáciami v príslušnom spise.

4. Sprievodné osvedčenia EUR.1 vydané so spätnou platnosťou musia byť potvrdené jedným z týchto slovných spojení:

„NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT“, „DELIVRE A POSTERIORI“, „RILASCIATO A POSTERIORI“, „AFGEDEVEN A POSTERIORI“, „ISSUED RETROSPECTIVELY“, „UDSTEDT EFTERFØLGENDE“, „ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ“, „EXPEDIDO A POSTERIORI“, „EMITIDO A POSTERIORI“, „ANNETTU JÄLKIKÄTEEN“, „UTFÄRDAT I EFTERHAND“, „...“.

5. Schválenie uvedené v odseku 4 sa vloží do kolónky „Poznámky“ sprievodného osvedčenia EUR.1.

#### Článok 19

##### Vydávanie duplikátov sprievodného osvedčenia EUR.1

1. V prípade krádeže, straty alebo zničenia sprievodného osvedčenia EUR.1 môže vývozca požiadať colné orgány, ktoré ho vydali, o duplikát vyhotovený na základe vývozných dokladov, ktoré vlastní.

2. Duplikát vydaný týmto spôsobom musí byť potvrdený jedným z týchto slov:

„DUPLIKAT“, „DUPLICATA“, „DUPLICATO“, „DUPLICAAT“, „DUPLICATE“, „ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ“, „DUPLICADO“, „SEGUNDA VIA“, „KAKSOISKAPPALE“, „...“.

3. Schválenie uvedené v odseku 2 sa vloží do kolónky „Poznámky“ sprievodného osvedčenia EUR.1.

4. Duplikát, na ktorom sa uvedie dátum vydania originálu sprievodného osvedčenia EUR.1, je platný od tohto dátumu.

#### Článok 20

##### Vydanie sprievodného osvedčenia EUR.1 na základe skôr vydaného alebo vystaveného dôkazu o pôvode

Ak sú produkty s pôvodom pod dohľadom colných orgánov Spoločenstva alebo Libanonu, je možné nahradiť pôvodný dôkaz o pôvode jedným alebo viacerými sprievodnými osvedčeniami EUR.1 na účely odoslania všetkých produktov alebo niektorých z nich na iné miesto v rámci Spoločenstva alebo Libanonu. Náhradné sprievodné osvedčenie(-a) EUR.1 vydáva colný úrad, pod dohľadom ktorého sa produkty nachádzajú.

#### Článok 21

##### Podmienky vyhotovenia fakturačného vyhlásenia

1. Fakturačné vyhlásenie uvedené v článku 16 ods. 1 písm. b) môže vyhotoviť:

a) schválený vývozca v zmysle článku 22;

alebo

b) ktorýkoľvek vývozca na zásielku pozostávajúcu z jedného alebo z viacerých balení obsahujúcich produkty s pôvodom, ktorých celková hodnota nepresahuje 6 000 EUR.

2. Fakturačné vyhlásenie môže byť vyhotovené, ak možno dotknuté produkty považovať za produkty s pôvodom v Spoločenstve, Libanone alebo v jednej z ostatných krajín uvedených v článku 4 a ak spĺňajú ostatné podmienky tohto protokolu.

3. Vývozca, ktorý vyhotoví fakturačné vyhlásenie, musí byť pripravený kedykoľvek na požiadanie colných orgánov vyvážajúcej krajiny predložiť všetky príslušné doklady preukazujúce štatút pôvodu dotknutých produktov, ako aj splnenie ostatných požiadaviek tohto protokolu.

4. Fakturačné vyhlásenie vyhotoví vývozca na písacom stroji, odtlačkom pečiatky alebo tlačou na faktúre, dodacom liste alebo inom obchodnom doklade, vyhlásení na faktúre, ktorého text je uvedený v prílohe V, použitím jednej z jazykových verzií uvedených v tejto prílohe v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi vyvážajúcej krajiny. Ak je vyhlásenie napísané rukou, je potrebné použiť atramentové pero a písať tlačnými písmenami.

5. Fakturačné vyhlásenia obsahujú originál vlastnoručného podpisu vývozcu. Schválený vývozca v zmysle článku 22 však nie je povinný také vyhlásenia podpísať, ak colným orgánom vyvážajúcej krajiny písomne potvrdí, že berie na seba všetku zodpovednosť za akékoľvek fakturačné vyhlásenie, ktoré identifikuje tak, ako keby ho bol vlastnoručne podpísal.

6. Vývozca môže fakturačné vyhlásenie vyhotoviť vtedy, keď sa vyvezú produkty, na ktoré sa vzťahuje, alebo po ich vývoze pod podmienkou, že sa predloží v dovážajúcej krajine najneskôr do dvoch rokov po dovoze produktov, ktorých sa týka.

#### Článok 22

##### Schválený vývozca

1. Colné orgány krajiny vývozu môžu každému vývozcu, ktorý na základe tejto dohody produkty často vyváža, povoliť vyhotovovať fakturačné vyhlásenia bez ohľadu na hodnotu dotknutých produktov. Vývozca, ktorý sa usiluje získať takéto povolenie, poskytne colným orgánom všetky záruky potrebné na overenie štatútu pôvodu produktov, ako aj splnenie ostatných podmienok tohto protokolu.

2. Colné orgány môžu udeliť štatút schváleného vývozcu za akýchkoľvek podmienok, ktoré považujú za vhodné.

3. Colné orgány poskytnú schválenému vývozci číslo colného povolenia, ktoré sa uvedie vo fakturačnom vyhlásení.

4. Colné orgány kontrolujú používanie povolenia schváleným vývozcom.

5. Colné orgány môžu povolenie kedykoľvek odobrať. Urobia tak, ak už schválený vývozca neposkytuje záruky uvedené v odseku 1, nespĺňa podmienky uvedené v odseku 2 alebo inak nesprávne používa povolenie.

#### Článok 23

##### Platnosť dôkazu o pôvode

1. Dôkaz o pôvode je platný štyri mesiace od dátumu jeho vydania vo vyvážajúcej krajine a v uvedenej lehote sa musí predložiť colným orgánom dovážajúcej krajiny.

2. Dôkazy o pôvode, ktoré sa predkladajú colným orgánom dovážajúcej krajiny po uplynutí lehoty na predloženie uvedenej v odseku 1, možno prijať na účely uplatnenia preferenčného režimu, ak je nepredloženie týchto dokladov v stanovenej lehote zapríčinené výnimočnými okolnosťami.

3. V ostatných prípadoch oneskoreného predloženia colné orgány dovážajúcej krajiny môžu prijať dôkazy o pôvode, ak im boli produkty predložené pred uplynutím uvedenej konečnej lehoty.

#### Článok 24

##### Predkladanie dôkazu o pôvode

Dôkazy o pôvode sa predkladajú colným orgánom dovážajúcej krajiny v súlade s postupmi, ktoré sa uplatňujú v danej krajine. Uvedené orgány môžu požiadať o preklad dôkazu o pôvode a môžu tiež žiadať, aby k dovoznému vyhláseniu dovozca priložil vyhlásenie v tom zmysle, že produkty spĺňajú podmienky, ktoré sa vyžadujú na účely vykonávania tejto dohody.

#### Článok 25

##### Dovoz po častiach

Ak sa na žiadosť dovozcu a za podmienok ustanovených colnými orgánmi dovážajúcej krajiny dovážajú po častiach rozobrané alebo nezložené produkty v zmysle všeobecného pravidla 2 písm. a) harmonizovaného systému, ktoré patria do tried XVI a XVII alebo položiek 7308 a 9406 harmonizovaného systému, colným orgánom sa predloží pre takéto produkty jeden dôkaz o pôvode pri dovoze prvej časti.

#### Článok 26

##### Oslobodenie od dôkazu o pôvode

1. Produkty zasielané ako malé balíky súkromnými osobami súkromným osobám alebo tvoriace súčasť osobnej batožiny cestujúcich sa považujú za produkty s pôvodom bez predloženia dôkazu o pôvode, ak tieto produkty nie sú dovážané obchodným dovozom, boli vyhlásené za produkty spĺňajúce požiadavky tohto protokolu a neexistujú pochybnosti o pravdivosti tohto vyhlásenia. V prípade produktov zasielaných poštou môže byť toto vyhlásenie vyhotovené na colnom vyhlásení CN22/CN23 alebo na liste papiera, ktorý je pripojený k tomuto dokladu.

2. Príležitostné dovozy, ktoré pozostávajú výhradne z produktov na osobnú potrebu príjemcov, cestujúcich alebo ich rodín, sa nepovažujú za obchodné dovozy, ak je z povahy a množstva produktov zrejmé, že sa nedovážajú na obchodný účel.

3. Okrem toho celková hodnota týchto produktov nesmie presiahnuť 500 EUR v prípade malých balíkov alebo 1 200 EUR v prípade produktov tvoriacich časť osobnej batožiny cestujúcich.

#### Článok 27

##### Podporné doklady

Dokladmi uvedenými v článku 17 ods. 3 a článku 21 ods. 3, ktorými sa preukazuje, že produkty uvedené v sprievodnom osvedčení EUR.1 alebo vo fakturačnom vyhlásení sa môžu považovať za produkty s pôvodom v Spoločenstve, Libanone alebo v jednej z ostatných krajín uvedených v článku 4 a spĺňajú ostatné požiadavky tohto protokolu, môžu okrem iného byť:

- priame dôkazy o činnostiach vykonávaných vývozcom alebo dodávateľom pri získavaní dotknutého tovaru, tvoriace napríklad súčasť jeho účtov alebo vnútropodnikového účtovníctva;
- doklady preukazujúce pôvod použitých materiálov, vydané alebo vyhotovené v Spoločenstve alebo Libanone, ak sa takéto doklady používajú v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi;
- doklady preukazujúce opracovanie alebo spracovanie materiálov v Spoločenstve alebo Libanone, vydané alebo vyhotovené v Spoločenstve alebo v Libanone, ak sa takéto doklady používajú v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi;
- sprievodné osvedčenia EUR.1 alebo fakturačné osvedčenia preukazujúce štatút pôvodu použitých materiálov, vydané alebo vyhotovené v Spoločenstve alebo v Libanone v súlade s týmto protokolom alebo v jednej z ostatných krajín uvedených v článku 4, v súlade s pravidlami o pôvode, ktoré sú rovnaké ako pravidlá v tomto protokole.

## Článok 28

**Uchovanie dôkazu o pôvode a podporných dokladov**

1. Vývozca, ktorý žiada o vydanie sprievodného osvedčenia EUR.1, uchováva doklady uvedené v článku 17 ods. 3 aspoň tri roky.
2. Vývozca vystavujúci fakturačné vyhlásenie uchováva kópiu tohto fakturačného vyhlásenia, ako aj doklady uvedené v článku 21 ods. 3, aspoň tri roky.
3. Colné orgány krajiny vývozu, ktoré vydávajú sprievodné osvedčenie EUR.1, uchovávajú žiadosť uvedenú v článku 17 ods. 2 aspoň tri roky.
4. Colné orgány dovážajúcej krajiny uchovávajú sprievodné osvedčenie EUR.1 a fakturačného vyhlásenia, ktoré sa im predložia, aspoň tri roky.

## Článok 29

**Nezrovnalosti a formálne chyby**

1. Zistenie drobných nezrovnalostí medzi vyhláseniami v dôkaze o pôvode a vyhláseniami v dokladoch predložených colnému úradu na účely vybavenia formalít pri dovážaných produktoch nezabavuje dôkaz o pôvode *ipso facto* platnosti, ak sa riadne preukáže, že sa tento doklad vzťahuje na predložené produkty.
2. Zrejmé formálne chyby, ako sú napríklad preklepy na dôkaze o pôvode, by nemali byť dôvodom jeho odmietnutia, ak také chyby nevyvolávajú pochybnosti o správnosti vyhlásení uvedených v tomto doklade.

## Článok 30

**Sumy vyjadrené v eurách**

1. Sumy v národnej mene vyvážajúceho štátu rovnajúce sa sumám vyjadreným v eurách stanoví vyvážajúca krajina a oznámi ich dovážajúcim krajinám prostredníctvom Európskej komisie.
2. Ak sumy preyšujú zodpovedajúce sumy stanovené dovážajúcou krajinou, táto krajina ich akceptuje, ak sú produkty fakturované v mene vyvážajúcej krajiny. Ak sú produkty fakturované v mene členského štátu ES alebo inej krajiny uvedenej v článku 4, dovážajúca krajina uzná sumu oznámenú dotknutou krajinou.
3. Sumy, ktoré sa majú použiť v akejkoľvek národnej mene, sa v tejto mene musia rovnať sumám vyjadreným v eurách podľa kurzu platného v prvý pracovný deň októbra 1999.

4. Na žiadosť Spoločenstva alebo Libanonu Výbor pre pridružené preskúma sumy vyjadrené v eurách a ich protihodnoty v národných menách členských štátov ES. Pri vykonávaní tohto preskúmania výbor pre pridružené zaistí, že nedôjde k žiadnemu poklesu súm, ktoré sa majú použiť v národnej mene, a ďalej zväzí želanosť zachovania účinkov dotknutých limitov v skutočných hodnotách. Na tento účel môže rozhodnúť o úprave súm vyjadrených v eurách.

## HLAVA VI

**DOJEDNANIA TÝKAJÚCE SA ADMINISTRATÍVNEJ SPOLUPRÁCE**

## Článok 31

**Vzájomná pomoc**

1. Colné orgány členských štátov ES a Libanonu si prostredníctvom Európskej komisie navzájom poskytnú vzory odtlačkov pečiatok používaných ich colnými úradmi na vydávanie sprievodných osvedčení EUR.1 a adresy colných orgánov zodpovedných za overovanie týchto osvedčení a fakturačných vyhlásení.
2. S cieľom zabezpečiť správne uplatňovanie tohto protokolu si Spoločenstvo a Libanon prostredníctvom príslušných colných správ vzájomne pomáhajú pri kontrole pravosti sprievodných osvedčení EUR.1 alebo fakturačných vyhlásení a správnosti informácií uvedených v týchto dokladoch.

## Článok 32

**Overovanie dôkazov o pôvode**

1. Následné overovania dôkazov o pôvode sa vykonávajú náhodne alebo kedykoľvek, ak majú colné orgány dovážajúcej krajiny opodstatnené pochybnosti o pravosti týchto dokladov, pôvode dotknutých produktov alebo plnení ostatných požiadaviek tohto protokolu.
2. Na účely vykonávania odseku 1 colné orgány dovážajúcej krajiny vrátia sprievodné osvedčenie EUR.1 a faktúru, ak bola predložená, fakturačné vyhlásenie alebo kópie týchto dokladov colným orgánom vyvážajúcej krajiny, pričom uvedú dôvody na vyšetrovanie, ak je to vhodné. Všetky obdržané doklady a informácie naznačujúce, že informácie uvedené v dôkaze pôvodu sú nesprávne, sa odovzdajú ako podklad k žiadosti o overenie.
3. Overenie vykonávajú colné orgány vyvážajúcej krajiny. Na tento účel majú právo požadovať podklady a vykonať kontrolu účtov vývozcu alebo inú kontrolu, ktorú považujú za účelnú.

4. Ak sa colné orgány dovážajúcej krajiny rozhodnú počas čakania na výsledky overenia pozastaviť udeľovanie preferenčného režimu pre dotknuté produkty, ponúkne sa dovozcomi prepuštenie produktov s ohľadom na akékoľvek preventívne opatrenia, ktoré sa považujú za potrebné.

5. Colné orgány, ktoré požadujú overenie, sú o výsledkoch tohto overenia informované v čo najkratšom čase. Tieto výsledky musia jasne uvádzať, či sú doklady pravé a či dané produkty možno pokladať za produkty s pôvodom v Spoločenstve, v Libanone alebo v iných krajinách uvedených v článku 4 a či splňajú ostatné požiadavky tohto protokolu.

6. Ak v prípadoch, v ktorých jestvujú dôvodné pochybnosti, nie je do desiatich mesiacov odo dňa žiadosti o overenie k dispozícii žiadna odpoveď, alebo ak táto odpoveď neobsahuje dostatočné informácie na určenie pravosti daného dokladu alebo skutočného pôvodu produktov, žiadajúce colné orgány odmietnu s výnimkou mimoriadnych okolností nárok na preferencie.

#### Článok 33

##### Riešenie sporov

Spory, ktoré vzniknú v súvislosti s postupmi overovania podľa článku 32 a ktoré nie je možné vyriešiť medzi colnými orgánmi žiadajúcimi o overenie a colnými orgánmi zodpovednými za vykonanie tohto overenia, alebo prípady rozdielného výkladu tohto protokolu, sa predložia výboru pre pridruženie.

Vo všetkých prípadoch sa urovnávanie sporov medzi dovozcom a colnými orgánmi dovážajúcej krajiny riadi legislatívou tejto krajiny.

#### Článok 34

##### Sankcie

Pokuty sa uložia každej osobe, ktorá vypracuje alebo spôsobí vypracovanie dokladu, ktorý obsahuje nesprávne informácie s cieľom získať pre produkty preferenčný režim.

#### Článok 35

##### Slobodné pásma

1. Spoločenstvo a Libanon prijímú všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa produkty, s ktorými sa obchoduje, sprevádzané dôkazom o pôvode, ktoré počas prepravy využívajú slobodné pásmo nachádzajúce sa na ich území, nenahradili iným tovarom a nezaobchádzalo sa s nimi inak, ako je to obvyklé na ich uchovanie v dobrom stave.

2. Odchylne od ustanovení odseku 1, ak sú produkty s pôvodom v Spoločenstve alebo v Libanone dovezené do slobodného pásma sprevádzané dôkazom o pôvode a sú tu podrobené zaobchádzaniu alebo spracovaniu, príslušné orgány vydajú na žiadosť vývozcu nové sprievodné osvedčenie EUR.1, ak toto zaobchádzanie alebo spracovanie je v súlade s ustanoveniami tohto protokolu.

#### HLAVA VII

##### CEUTA A MELILLA

#### Článok 36

##### Uplatňovanie protokolu

1. Pojem „Spoločenstvo“ použitý v článku 2 sa nevzťahuje na Ceutu a Melillu.

2. Produkty s pôvodom v Libanone podliehajú po dovoze do Ceuty alebo Melilly vo všetkých súvislostiach rovnakému colnému režimu, aký sa uplatňuje na produkty s pôvodom na colnom území Spoločenstva podľa protokolu č. 2 Aktu o pristúpení Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky k Európskym spoločenstvám. Libanon uplatňuje na dovoz produktov s pôvodom na Ceute a Melille, ktoré sú predmetom tejto dohody, rovnaký colný režim, aký sa uplatňuje na dovoz produktov dovážaných zo Spoločenstva a s pôvodom v Spoločenstve.

3. Na účely uplatňovania odseku 2 týkajúceho sa produktov s pôvodom v Ceute a Melille sa tento protokol uplatňuje *mutatis mutandis* s výhradou osobitných podmienok ustanovených v článku 37.

#### Článok 37

##### Osobitné podmienky

1. Pod podmienkou, že sa v súlade s ustanoveniami článku 13 prepravili priamo, sa nasledujúce produkty považujú za:

1. produkty s pôvodom v Ceute a Melille:
  - a) produkty úplne získané v Ceute a Melille;
  - b) produkty získané v Ceute a Melille, pri výrobe ktorých sa používajú iné produkty ako tie, ktoré sú uvedené v písme a), ak:
    - i) uvedené produkty boli podrobené dostatočnému spracovaniu alebo spracovaniu v zmysle článku 6 tohto protokolu;

alebo ak

- ii) tieto produkty sú produkty s pôvodom v Libanone alebo v Spoločenstve v zmysle tohto protokolu, za predpokladu, že boli podrobené spracovaniu alebo spracovaniu nad rámec nedostatočného spracovania alebo spracovania uvedeného v článku 7 ods. 1;

2. produkty s pôvodom v Libanone:

- a) produkty úplne získané v Libanone;
- b) produkty získané v Libanone, pri výrobe ktorých sa používajú iné produkty ako tie, ktoré sú uvedené v pís-  
mene a), ak:
  - i) uvedené produkty boli podrobené dostatočnému  
opracovaniu alebo spracovaniu v zmysle  
článku 6 tohto protokolu;  
  
alebo ak
  - ii) tieto produkty sú produkty s pôvodom v Ceute  
a Melille alebo v Spoločenstve v zmysle tohto pro-  
tocolu, za predpokladu, že boli podrobené opraco-  
vaniu alebo spracovaniu nad rámec nedostatočného  
opracovania alebo spracovania uvedeného  
v článku 7 ods. 1.

2. Ceuta a Melilla sa považujú za jednotné územie.

3. Vývozca alebo ním splnomocnený zástupca uvedie do kolónky 2 sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo do fakturačného vyhlásenia údaje „Libanon“ a „Ceuta a Melilla“. To isté sa v prípade produktov s pôvodom v Ceute a Melille okrem toho uvedie aj v kolónke 4 sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo na fakturačnom vyhlásení.

4. Za uplatňovanie tohto protokolu v Ceute a Melille sú zodpovedné španielske colné orgány.

## HLAVA VIII

### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

#### Článok 38

#### Zmeny a doplnenia protokolu

Rada pre pridruženie môže rozhodnúť o zmene a doplnení ustanovení tohto protokolu.

#### Článok 39

#### Vykonávanie protokolu

Spoločenstvo a Libanon uskutočnia kroky potrebné na vykonávanie tohto protokolu.

#### Článok 40

#### Tovar na ceste alebo v sklade

Ustanovenia tejto dohody sa môžu vzťahovať na tovar, ktorý zodpovedá ustanoveniam tohto protokolu a ktorý v deň nadobudnutia účinnosti tejto dohody je alebo na ceste, alebo v Spoločenstve či v Libanone, alebo dočasne uskladnený v colnom sklade, alebo v zóne slobodného pásma, a podlieha predloženiu osvedčenia EUR.1 vydaného so spätnou platnosťou príslušnými orgánmi vyvážajúceho štátu spolu s dokladmi preukazujúcimi, že tovar bol prepravený priamo, colným orgánom dovážajúceho štátu do štyroch mesiacov od tohto dátumu.



## PRÍLOHA I

## ÚVODNÉ POZNÁMKY K ZOZNAMU V PRÍLOHE II

**Poznámka 1:**

V zozname sa uvádzajú podmienky vyžadované pre všetky produkty, aby sa mohli považovať za dostatočne opracované alebo spracované v zmysle článku 6 protokolu.

**Poznámka 2:**

- 2.1. Prvé dva stĺpce v zozname opisujú získaný produkt. Prvý stĺpec uvádza číslo položky alebo kapitoly používané v harmonizovanom systéme a druhý stĺpec uvádza opis tovaru používaný v danom systéme pre danú položku alebo kapitolu. Pre každý zápis v prvých dvoch stĺpcoch je v stĺpcoch 3 a 4 určené pravidlo. Ak v niektorých prípadoch predchádza zápisu v prvom stĺpci „ex“, znamená to, že pravidlá v stĺpcoch 3 alebo 4 platia len na tú časť danej položky, ktorá je opísaná v stĺpci 2.
- 2.2. Ak je v stĺpci 1 zoskupených niekoľko čísel položiek alebo je uvedené číslo kapitoly a opis produktov je potom v stĺpci 2 uvedený všeobecne, susedné pravidlá v stĺpcoch 3 a 4 sa vzťahujú na všetky produkty, ktoré sú podľa harmonizovaného systému zaradené do položiek tejto kapitoly alebo do ktorejkoľvek položky zoskupenej v stĺpci 1.
- 2.3. Ak sa v zozname uvádzajú odlišné pravidlá na rôzne produkty v rámci nejakej položky, každá zarážka obsahuje opis danej časti položky, na ktorú sa vzťahuje susedné pravidlo v stĺpci 3 alebo 4.
- 2.4. Ak je k zápisu v prvých dvoch stĺpcoch určené pravidlo v stĺpci 3 aj 4, vývozca si môže alternatívne vybrať uplatňovať buď pravidlo uvedené v stĺpci 3, alebo uvedené v stĺpci 4. Ak sa v stĺpci 4 neuvádza žiadne pravidlo o pôvode, uplatňuje sa pravidlo uvedené v stĺpci 3.

**Poznámka 3:**

- 3.1. Ustanovenia článku 6 protokolu týkajúce sa produktov, ktoré nadobudli štatút pôvodu, ktoré sa používajú vo výrobe iných produktov, platia bez ohľadu na to, či svoj štatút nadobudli v závode, v ktorom sa tieto produkty používajú, alebo v inom závode v Spoločenstve alebo v Libanone.

*Príklad:*

Motor z položky 8407, pre ktorý pravidlo stanovuje, že hodnota materiálov s iným pôvodom, ktoré môžu byť použité, nesmie presiahnuť 40 % ceny zo závodu, sa vyrába z „ostatnej legovanej ocele v ingotoch tvarovaných kovaním“ položky ex 7224.

Ak sa koval v Spoločenstve z ingotu s iným pôvodom, potom z titulu pravidla pre položku ex 7224 v zozname už získal štatút pôvodu. Možno ho potom pokladať za pôvodný pri výpočte ceny za motor bez ohľadu na to, či bol vyrobený v rovnakom alebo inom závode v Spoločenstve. Pri pridávaní hodnoty k použitým materiálom s iným pôvodom sa teda neprihliada na hodnotu ingotu s iným pôvodom.

- 3.2. Pravidlo v zozname predstavuje minimálny objem potrebného opracovania alebo spracovania a vykonanie rozsiahlejšieho opracovania alebo spracovania tiež prideluje štatút pôvodu; naopak, vykonanie menšieho rozsahu opracovania alebo spracovania nemôže udeliť štatút pôvodu. Ak teda pravidlo stanovuje, že sa môže na určitom stupni výroby použiť materiál s iným pôvodom, použitie takého materiálu na nižšom stupni výroby je dovolené a použitie takého materiálu na vyššom stupni nie.
- 3.3. Bez toho, aby bola dotknutá poznámka 3.2, ak sa v pravidle používa výraz „výroba z materiálov ktorejkoľvek položky“, tak materiály ktorýchkoľvek položiek (dokonca materiály s rovnakým opisom a rovnakej položky ako produkt) môžu byť použité, avšak s výhradou akýchkoľvek zvláštnych obmedzení, ktoré toto pravidlo môže tiež obsahovať.

Výraz „výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky...“ alebo „výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov zatriedených do rovnakej položky ako produkt“ však znamená, že možno použiť materiály ktorýchkoľvek položiek okrem materiálov s rovnakým opisom uvedeným v stĺpci 2 zoznamu ako produkt.

- 3.4. Ak pravidlo v zozname uvádza, že produkt možno vyrobiť z viac ako jedného materiálu, znamená to, že môže byť použitý jeden alebo viac materiálov. Nevyžaduje, aby boli použité všetky materiály.

*Príklad:*

Pravidlo pre tkaniny z položiek 5208 až 5212 stanovuje, že možno použiť prírodné vlákna a že medzi inými materiálmi možno použiť aj chemické. To neznamená, že musia byť použité oba druhy materiálov; možno použiť jeden alebo druhý materiál, alebo obidva.

- 3.5. Ak pravidlo v zozname uvádza, že produkt musí byť vyrobený z konkrétneho materiálu, táto podmienka zjavne nebráni použiť iné materiály, ktoré svojim charakterom nemôžu pravidlo splniť. (V súvislosti s textíliami pozri tiež poznámku 6.2.)

*Príklad:*

Pravidlo pre pripravené potraviny z položky 1904, ktoré konkrétne vylučuje použitie obilnín a ich derivátov, nebráni použiť minerálne soli, chemické látky a iné prísady, ktoré nie sú produktmi z obilnín.

To sa však nevzťahuje na produkty, ktoré napriek tomu, že nemôžu byť vyrobené z konkrétnych materiálov uvedených v zozname, môžu byť vyrobené z materiálu rovnakého charakteru v skoršej fáze výroby.

*Príklad:*

V prípade odevného produktu z kapitoly ex 62 vyrobeného z netkaných materiálov, ak je pre túto triedu tovaru dovolené len použitie priadze s iným pôvodom, nie je možné začať z netkanej látky, aj keď netkané látky nemožno bežne vyrábať z priadze. V takýchto prípadoch začiatkový materiál by bol bežne na stupni pred priadzou, to je stupeň vlákna.

- 3.6. Ak sú v pravidle v zozname uvedené dve percentuálne hodnoty pre maximálnu hodnotu materiálov s iným pôvodom, ktoré sa môžu použiť, potom tieto percentá nemožno sčítať. Inak povedané, maximálna hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nesmie nikdy presiahnuť vyššiu z uvedených percentuálnych hodnôt. Okrem toho jednotlivé percentá sa nesmú prekročiť vo vzťahu ku konkrétnym materiálom, na ktoré sa vzťahujú.

**Poznámka 4:**

- 4.1. Pojem „prírodné vlákna“ sa v zozname používa na označenie iných ako umelých alebo syntetických vlákien. Obmedzuje sa na stupne pred tkaním, vrátane odpadu, a ak nie je uvedené inak, zahŕňa vlákna, ktoré sú mykané, česané alebo inak spracované, ale nie tkané.
- 4.2. Pojem „prírodné vlákna“ zahŕňa konské vlásie položky 0503, hodváb položky 5002 a 5003, ako aj vlnené vlákna, jemné alebo hrubé chlpy zvierat položiek 5101 až 5105, bavlnenú priadzou položiek 5201 až 5203 a iné rastlinné textilné vlákna položiek 5301 až 5305.
- 4.3. Pojmy „textilná vlákna“, „chemické materiály“ a „materiály na výrobu papiera“ sa v zozname používajú na opis materiálov nezatriedených do kapitol 50 až 63, ktoré možno použiť na výrobu umelých, syntetických alebo papierových vlákien alebo priadze.
- 4.4. Pojem „umelo vyrobené strižné vlákna“ sa v zozname používa na označenie syntetického alebo umelého spriadaného kúdeľa, strižných vlákien alebo odpadu položiek 5501 až 5507.

**Poznámka 5:**

- 5.1. Ak sa pri konkrétnom produkte v zozname uvádza odkaz na túto poznámku, podmienky stanovené v stĺpci 3 sa nevzťahujú na nijaké základné textilné materiály používané pri výrobe tohto produktu, ktoré spolu predstavujú 10 % alebo menej z celkovej hmotnosti všetkých použitých základných textilných materiálov. (Pozri aj poznámky 5.3 a 5.4 nižšie.)
- 5.2. Tolerancia uvedená v poznámke 5.1 sa však môže vzťahovať len na zmiešané produkty, ktoré boli vyrobené z dvoch alebo viacerých základných textilných materiálov.

Toto sú základné textilné materiály:

- hodváb,
- vlna,
- hrubé chlpy zvierat,
- jemné chlpy zvierat,
- konské vlásie,
- bavlna,

- materiály na výrobu papiera a papier,
- ľan,
- pravé konope,
- juta a ostatné textilné lykové vlákna,
- sisal a ostatné textilné vlákna rodu Agáve,
- kokosové, abakové, ramiové a ostatné rastlinné textilné vlákna,
- syntetické vlákna,
- umelé vlákna,
- vlákna vedúce elektrický prúd,
- ostatné syntetické strižné vlákna z polypropylénu,
- ostatné syntetické strižné vlákna z polyesteru,
- syntetické strižné vlákna z polyamidu,
- syntetické strižné vlákna z polyakrylonitrilu,
- syntetické strižné vlákna z polyamidu,
- syntetické strižné vlákna z polytetrafluóretylénu,
- syntetické strižné vlákna z poly(fenylén sulfidu),
- syntetické strižné vlákna z poly(vinyl chloridu),
- ostatné syntetické strižné vlákna,
- umelé strižné vlákna z viskózy,
- ostatné umelé strižné vlákna,
- priadza vyrobená z polyuretánu segmentovaného s flexibilnými segmentmi polyéteru, tiež opletená hodvábom,
- priadza vyrobená z polyuretánu segmentovaného s flexibilnými segmentmi polyesteru, tiež opletená hodvábom,
- produkty položky 5605 (metalizovaná priadza) obsahujúca pásik pozostávajúci z jadra z hliníkovej alebo plastovej fólie, tiež pokrytej hliníkovým práškom, s šírkou nepresahujúcou 5 mm, a obložený medzi dve vrstvy plastového filmu pomocou priehľadného alebo farebného adhezíva,
- ostatné produkty položky 5605.

*Príklad:*

Priadza položky 5205 vyrobená z bavlnených vlákien položky 5203 a syntetických strižných vlákien položky 5506 je zmiešaná priadza. Preto môžu byť syntetické strižné vlákna s iným pôvodom, ktoré nevyhovujú pravidlám o pôvode (ktoré vyžadujú výrobu z chemických materiálov alebo textilnej vlákničky), použité až do hmotnosti 10 % priadze.

*Príklad:*

Vlnená tkanina pod položkou 5112 vyrobená z vlnenej priadze položky 5107 a syntetickej priadze zo strižných vlákien položky 5509 je zmiešaná tkanina. Preto môže byť syntetická priadza, ktorá nevyhovuje pôvodným pravidlám (ktoré vyžadujú výrobu z chemických materiálov alebo textilnej buničiny), alebo vlnená priadza, ktorá nevyhovuje pravidlám o pôvode (ktoré vyžadujú výrobu z prírodných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak pripravených na tkanie), alebo kombinácia oboch použitá pod podmienkou, že ich celková hmotnosť neprevyšuje 10 % hmotnosti tkaniny.

*Príklad:*

Slučková textilná tkanina položky 5802 vyrobená z bavlnenej priadze položky 5205 a bavlnená tkanina položky 5210 je len zmesový produkt, ak bavlnená tkanina je samotná zmesová tkanina vyrábaná z priadzí zatriedených do dvoch jednotlivých položiek alebo ak sú použité bavlnené priadze zmesi.

**Príklad:**

Ak bola príslušná slučková textilná tkanina vyrobená z bavlnenej priadze položky 5205 a syntetickej tkaniny položky 5407, potom sú zrejme použité priadze dva samostatné základné textilné materiály a slučková textilná tkanina je teda zmesový produkt.

- 5.3. V prípade produktov obsahujúcich „priadzu vyrobenú z polyuretánu segmentovaného s flexibilnými segmentmi polyéteri, tiež opletenú hodváhom“ je táto tolerancia 20 %, pokiaľ ide o toto vlákno.
- 5.4. V prípade produktov obsahujúcich „pásik pozostávajúci z jadra z hliníkovej alebo plastovej fólie, tiež pokrytej hliníkovým práškom s šírkou nepresahujúcou 5 mm, a obložený medzi dve vrstvy plastového filmu pomocou priehľadného alebo farebného adhezíva“, je táto tolerancia 30 %, pokiaľ ide o tento pásik.

**Poznámka 6:**

- 6.1. Ak sa v zozname uvádza odkaz na túto poznámku, textilné materiály (s výnimkou podšíviek a medzi podšíviek), ktoré nezodpovedajú pravidlu stanovenému v zozname v stĺpci 3 pre príslušný hotový produkt, môžu byť použité za predpokladu, že sú zatriedené do inej položky ako produkt a že ich hodnota nepresahuje 8 % ceny produktu zo závodu.
- 6.2. Bez vplyvu na poznámku 6.3 materiály nezatriedené do kapitol 50 až 63 možno použiť vo výrobe textilných produktov bez obmedzenia bez ohľadu na to, či obsahujú textílie alebo nie.

**Príklad:**

Ak pravidlo v zozname stanovuje, že pre konkrétnu textilnú položku (napríklad nohavice) musí byť použitá priadza, nebráni to použitiu kovových položiek, napríklad gombíkov, pretože gombíky nie sú zatriedené do kapitol 50 až 63. Z rovnakého dôvodu to nebráni použitiu zipsov, aj keď zips bežne obsahuje textílie.

- 6.3. Ak sa uplatňuje percentuálne pravidlo, musí byť pri výpočte hodnoty použitých materiálov s iným pôvodom zohľadnená hodnota materiálov, ktoré nie sú zatriedené do kapitol 50 až 63.

**Poznámka 7:**

- 7.1. Na účely položiek ex 2707, 2713 až 2715, ex 2901, ex 2902 a ex 3403 pojem „špecifické spracovanie“ znamená tieto operácie:

- a) vákuová destilácia;
- b) redestilácia pri veľmi starostlivom delení do frakcií;
- c) krakovanie;
- d) reformovanie;
- e) extrakcia pomocou selektívnych rozpúšťadiel;
- f) procesy zahŕňajúce všetky tieto operácie: spracovanie koncentrovanou kyselinou sírovou, dymivou kyselinou sírovou alebo anhydridom kyseliny sírovej; neutralizácia pomocou alkalických činidiel; odfarbovanie a čistenie prírodnou aktívnou hlinkou, aktívanou hlinkou, aktívaným drevným uhlím alebo bauxitom;
- g) polymerizácia;
- h) alkylácia;
- i) izomerizácia.

- 7.2. Na účely položiek 2710, 2711 a 2712 pojem „špecifické spracovanie“ znamená tieto operácie:

- a) vákuová destilácia;
- b) redestilácia pri veľmi starostlivom delení do frakcií;
- c) krekovanie;

- d) reformovanie;
  - e) extrakcia pomocou selektívnych rozpúšťadiel;
  - f) procesy zahŕňajúce všetky tieto operácie: spracovanie koncentrovanou kyselinou sírovou, dymivou kyselinou sírovou alebo anhydridom kyseliny sírovej; neutralizácia pomocou alkalických činidiel; odfarbovanie a čistenie prírodnou aktívnou hlinkou, aktívovanou hlinkou, aktívaným drevným uhlím alebo bauxitom;
  - g) polymerizácia;
  - h) alkylácia;
  - ij) izomerizácia;
  - k) len vo vzťahu k ťažkým olejom položky ex 2710 odsírovanie vodíkom vedúce k redukcii najmenej 85 % obsahu síry zo spracúvaných produktov (metóda ASTM D 1266-59 T);
  - l) len vo vzťahu k produktom položky 2710 odstraňovanie parafínov procesmi inými ako filtrovaním;
  - m) len vo vzťahu k ťažkým olejom položky ex 2710 spracovanie pomocou vodíka, iné ako desulfurizácia, pri tlaku vyššom ako 20 barov a teplote vyššej ako 250 °C s použitím katalyzátorov, kde vodík v chemickej reakcii predstavuje aktívne činidlo. Ďalšie spracovanie mazacích olejov položky ex 2710 vodíkom [napr. dokončovanie úpravy vodou (hydrofinishing) alebo odfarbovanie] so zámerom zlepšiť farbu alebo stálosť nie je považované za špecifické spracovanie;
  - n) len vo vzťahu k ropným olejom položky ex 2710 atmosférická destilácia za podmienky, že pri 300 °C predestiluje menej ako 30 % objemu týchto produktov vrátane strát metódou ASTM D 86;
  - o) len vo vzťahu k ťažkým olejom iným ako plynové oleje položky ex 2710 spracovanie pomocou elektrického vysokofrekvenčného korónového výboja;
  - p) len vo vzťahu k naftovým produktom (iným ako vazelína, ozokerit, lignitový vosk alebo rašelinový vosk, parafínový vosk obsahujúcim menej ako 0,75 % hmotnostných oleja) položky ex 2712, odolejovanie frakčnou kryštalizáciou.
- 7.3. Na účely položiek ex 2707, 2713 až 2715, ex 2901, ex 2902 a ex 3403 jednoduché operácie ako čistenie, dekantácia, odsolovanie, odvodňovanie, filtrácia, farbenie, označovanie, získavanie obsahu síry ako výsledok zmiešavania produktov rôzneho obsahu síry, akékoľvek spojenie týchto operácií alebo podobných operácií neudeluje štatút pôvodu.
-

## PRÍLOHA II

**ZOZNAM OPRACOVANIA ALEBO SPRACOVANIA, KTORÉ SA VYKONÁVA NA MATERIÁLOCH S INÝM PÔVODOM SO ZÁMEROM ZÍSKAŤ PRE HOTOVÝ PRODUKT ŠTATÚT PÔVODU**

Dohoda sa nemusí vzťahovať na všetky produkty v zozname. Preto je potrebné oboznámiť sa s ostatnými časťami dohody.

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
kapitola 1	Živé zvieratá	Všetky zvieratá z kapitoly 1 musia byť získané celkom	
kapitola 2	Mäso a jedlé droby	Výroba, v ktorej sú všetky použité materiály z kapitol 1 a 2 získané celkom	
kapitola 3	Ryby a kôrovce, mäkkýše a ostatné vodné bezstavovce	Výroba, v ktorej sú všetky použité materiály z kapitoly 3 získané celkom	
ex kapitola 4	Mlieko a mliečne produkty; vtáčie vajcia; prírodný med; jedlé produkty živočíšneho pôvodu inde neuvedené ani nezahrnuté; okrem:	Výroba, v ktorej sú všetky použité materiály z kapitoly 4 získané celkom	
0403	Cmar, kyslé mlieko a smotana, jogurt, kefír a ostatné fermentované alebo acidofilné mlieko a smotana, tiež koncentrované alebo obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, alebo ochutené alebo obsahujúce pridané ovocie, orechy, orechy alebo kakao	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— sú všetky použité materiály z kapitoly 4 získané celkom,</li> <li>— akákoľvek použitá ovocná šťava (okrem ananásovej, limetovej alebo grapefruitovej) položky 2009 musí byť pôvodná,</li> <li style="padding-left: 20px;">a</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	
ex kapitola 5	Produkty živočíšneho pôvodu, inde neuvedené ani nezahrnuté, okrem: okrem:	Výroba, v ktorej sú všetky použité materiály z kapitoly 5 získané celkom	
ex 0502	Pripravené svinské, kančie alebo diviacie štetiny a chlpy	Čistenie, dezinfekcia, triedenie a vyrovnávanie chlpy a štetín	
kapitola 6	Živé stromy a ostatné rastliny; hľuzy cibule, korene a podobne; rezané kvety a okrasné lístie	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— sú všetky použité materiály z kapitoly 6 získané celkom,</li> <li style="padding-left: 20px;">a</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
kapitola 7	Zelenina, jedlé rastliny, korene a hľuzy	Výroba, v ktorej sú všetky použité materiály z kapitoly 7 získané celkom	
kapitola 8	Jedlé ovocie a orechy; šupy citrusových plodov a melónov	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— všetko použité ovocie a orechy sú získané celkom,</li> <li style="text-align: center;">a</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % hodnoty ceny produktu zo závodu</li> </ul>	
ex kapitola 9	Káva, čaj, maté a korenie; okrem:	Výroba, v ktorej sú všetky použité materiály z kapitoly 9 získané celkom	
0901	Káva, tiež pražená alebo dekofeinovaná; kávové plevy a šupky; kávové náhradky obsahujúce kávu v akomkoľvek pomere:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky	
0902	Čaj, tiež aromatizovaný:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky	
ex 0910	Zmesi korenia	Výroba z materiálov akejkoľvek položky	
kapitola 10	Obilie	Výroba, v ktorej sú všetky použité materiály z kapitoly 10 získané celkom	
ex kapitola 11	Mlynárske produkty; slad; škroby; inulín; pšeničný lepok; okrem:	Výroba, pri ktorej všetky použité obilniny, jedlá zelenina, korene a hľuzy položky 0714 alebo ovocie musia byť získané celkom	
ex 1106	Múka, krupica a prášok zo suchých strukovín položky 0713	Sušenie a mletie strukovín položky 0708	
kapitola 12	Olejnaté semená a olejnaté plody; rôzne semená a plody; priemyselné a liečivé rastliny; slama a krmoviny	Výroba, v ktorej sú všetky použité materiály z kapitoly 12 získané celkom	
1301	Šelak; prírodné gummy, živice, glejoživice a prírodné olejoživice (napr. balzamy)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov položky 1301 nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
1302	Rastlinné šťavy a výťažky; pektínové látky, pektináty a pektáty; agar-agar a ostatné slizy a zahusťovadlá, tiež modifikované, získané z rastlinných produktov: <ul style="list-style-type: none"> <li>– rastlinné šťavy a výťažky</li> <li>– ostatné</li> </ul>	Výroba z nemodifikovaných slizov a zahusťovadiel  Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
kapitola 14	Rastlinné pletacie materiály; produkty rastlinného pôvodu inde neuvedené ani nezahrnuté	Výroba, v ktorej sú všetky použité materiály z kapitoly 14 získané celkom	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex kapitola 15	Živočíšne a rastlinné tuky a oleje a produkty vzniknuté ich štiepením; upravené jedlé tuky; živočíšne alebo rastlinné vosky; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
1501	Bravčový tuk (vrátane sadla) a hydínový tuk, iný ako položky 0209 alebo 1503:		
	– tuk z kostí alebo odpadu	Výroba z materiálov akejkoľvek položky okrem položiek 0203, 0206 alebo 0207 alebo z kostí položky 0506	
	– ostatné	Výroba z bravčového mäsa alebo jedlých drobov položky 0203 alebo 0206 alebo z hydínového mäsa a jedlých drobov položky 0207	
1502	Loj hovädzí, ovčí alebo kozí, iné ako položky 1503		
	– tuk z kostí alebo odpadu	Výroba z materiálov akejkoľvek položky okrem položiek 0201, 0202, 0204 alebo 0206 alebo z kostí položky 0506	
	– ostatné	Výroba, v ktorej sú všetky použité materiály z kapitoly 2 získané celkom	
1504	Tuky a oleje a ich frakcie, z rýb alebo z morských cicavcov, tiež rafinované, ale chemicky neupravené:		
	– tuhé frakcie	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, vrátane ostatných materiálov položky 1504	
	– ostatné	Výroba, v ktorej sú všetky použité materiály z kapitoly 2 a 3 získané celkom	
ex 1505	Rafinovaný lanolín	Výroba zo surového tuku z ovčej vlny položky 1505	
1506	Ostatné živočíšne tuky a oleje a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky neupravené:		
	– tuhé frakcie	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, vrátane ostatných materiálov položky 1506	
	– ostatné	Výroba, v ktorej sú všetky použité materiály z kapitoly 2 získané celkom	
1507 až 1515	Rastlinné oleje a ich frakcie:		
	– olej zo sóje, podzemnice olejnej, palmy, kopy, palmových jadier, babassu, tungu a oiticicy, myrtový vosk a japonský vosk, frakcie jojobového oleja a olejov na technické alebo priemyselné použitie iné ako na výrobu potravín na ľudskú spotrebu	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
	– tuhé frakcie, okrem jojobového oleja	Výroba z ostatných materiálov položiek 1507 až 1515	



Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
1516	<p>– ostatné</p> <p>Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, čiastočne alebo úplne hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované alebo elaidinizované, tiež rafinované, ale inak neupravené:</p>	<p>Výroba, v ktorej sú všetky použité rastlinné materiály získané celkom</p> <p>Výroba, pri ktorej:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– sú všetky použité materiály z kapitoly 2 získané celkom,</li> </ul> <p>a</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– sú všetky použité rastlinné materiály získané celkom. Môžu sa však použiť materiály položiek 1507, 1508, 1511 a 1513</li> </ul>	
1517	<p>Margarín; jedlé zmesi alebo prípravky zo živočíšnych alebo rastlinných tukov, alebo olejov, alebo frakcií rôznych tukov, alebo olejov tejto kapitoly, iné ako jedlé tuky a oleje a ich frakcie položky 1516:</p>	<p>Výroba, pri ktorej:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– sú všetky použité materiály z kapitoly 2 a 4 získané celkom</li> </ul> <p>a</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– sú všetky použité rastlinné materiály získané celkom. Môžu sa však použiť materiály položiek 1507, 1508, 1511 a 1513</li> </ul>	
kapitola 16	<p>Prípravky z mäsa, rýb alebo z kôrovcov, mäkkýšov alebo z iných vodných bezstavovcov</p>	<p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– zo zvierat kapitoly 1</li> </ul> <p>a/alebo</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– v ktorej sú všetky použité materiály z kapitoly 3 získané celkom</li> </ul>	
ex kapitola 17	<p>Cukor a cukrovinky; okrem:</p>	<p>Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</p>	
ex 1701	<p>Trstinový alebo repný cukor a chemicky čistá sacharóza, v pevnom stave:</p>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu</p>	
1702	<p>Ostatné cukry, vrátane chemicky čistej laktózy, maltózy, glukózy a fruktózy, v pevnej forme; cukrové sirupy neobsahujúce pridané dochucujúce látky alebo farbivá; umelý med, tiež zmiešaný s prírodným medom; karamel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Chemicky čistá maltóza a fruktóza</li> <li>– Ostatné cukry v tuhej forme, obsahujúce pridanú dochucujúcu látku alebo farbivo</li> <li>– Ostatné</li> </ul>	<p>Výroba z materiálov akejkoľvek položky, vrátane ostatných materiálov položky 1702</p> <p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba, v ktorej sú všetky použité materiály pôvodné</p>	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 1703	Melasy získané extrahovaním alebo rafináciou cukru, obsahujúce pridanú dochucujúcu látku alebo farbivo	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu	
1704	Cukrovinky (vrátane bielej čokolády), neobsahujúce kakao	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li style="padding-left: 20px;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	
kapitola 18	Kakao a kakaové prípravky	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li style="padding-left: 20px;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	
1901	Sladový výťažok; potravinové prípravky z múky hrubej a hladkej, škrobu alebo zo sladových výťažkov, neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej ako 40 % hmotnosti kakaa v celkom odtučnenom základe, inde neuvedené ani nezahrnuté; potravinové prípravky z tovaru položiek 0401 až 0404, neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej ako 5 % hmotnosti kakaa v celkom odtučnenom základe, inde neuvedené ani nezahrnuté: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Sladový výťažok</li> <li>– Ostatné</li> </ul>	Výroba z obilia kapitoly 10  Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li style="padding-left: 20px;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	
1902	Cestoviny, tiež varené alebo plnené (mäsom alebo inými plnkami), alebo inak upravené, ako špagety, makaróny, rezance, široké rezance, halušky, ravioly, canneloni; kuskus, tiež pripravený: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Obsahujúce 20 % alebo menej hmotnosti mäsa, mäsových drobkov, rýb, kôrovcov alebo mäkkýšov</li> </ul>	Výroba, v ktorej sú všetky použité obilniny a deriváty (okrem tvrdej pšenice a jej derivátov) získané celkom	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
	– Obsahujúce viac ako 20 % hmotnosti mäsa, mäsových drobkov, rýb, kôrovcov alebo mäkkýšov	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— sú všetky použité obilniny a deriváty (okrem tvrdej pšenice a jej derivátov) získané celkom</li> <li style="margin-left: 20px;">a</li> <li>— sú všetky použité materiály z kapitoly 2 a 3 získané celkom</li> </ul>	
1903	Tapioka a jej náhradky zo škrobu, vo forme vločiek, chuchvalcov, zrn, perličiek a v podobných formách	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem zemiakového škrobu položky 1108	
1904	Pripravené potraviny získané napučaním alebo pražením obilia alebo obilných produktov (napr. pražené kukuričné vločky – corn flakes): obilie (iné ako kukurica) v zrnách alebo vo forme vločiek alebo inak spracované zrnó (okrem múky), predvarené alebo inak pripravené, inde neuvedené alebo nezahrnuté	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem materiálov položky 1806,</li> <li>— sú všetky použité obilniny a múka (okrem tvrdej pšenice a kukurice druhu <i>Zea indurata</i> a ich derivátov) získané celkom</li> <li style="margin-left: 20px;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	
1905	Chlieb, zákusky, koláče, sušienky a ostatné pekárske produkty, tiež obsahujúce kakao; hostie, prázdne obličky používané na farmaceutické účely, obličky, ryžové cesto a podobné produkty	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem materiálov kapitoly 11	
ex kapitola 20	Prípravky zo zeleniny, ovocia, orechov alebo z iných častí rastlín, okrem: okrem:	Výroba, pri ktorej všetko ovocie, orechy alebo zelenina sú úplne získané	
ex 2001	Yamy, sladké zemiaky a podobné jedlé časti rastlín obsahujúce 5 % alebo viac hmotnosti škrobu, pripravené alebo konzervované v octe alebo kyseline octovej	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex 2004 a ex 2005	Zemiaky vo forme múky, múčky alebo vločiek, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
2006	Zelenina, ovocie, orechy, ovocné kôry a šupy a ostatné časti rastlín konzervované cukrom (mäčianím, glazovaním alebo kandizovaním)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
2007	Džemy, ovocné želé, lekváre, ovocné alebo orechové pyré a ovocné alebo orechové pasty, získané varením, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li style="padding-left: 20px;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	
ex 2008	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Orechy, neobsahujúce pridaný cukor alebo alkohol</li> <li>— Arašidové maslo; zmesi na báze obilnín; palmové jadrá; kukurica (v zrnách)</li> <li>— Ostatné okrem ovocia a orechov nevarených v pare alebo vo vode, neobsahujúce pridaný cukor, mrazené</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých pôvodných orechov a olejnatých semien položiek 0801, 0802 a 1202 až 1207 je vyššia ako 60 % ceny ex works produktu  Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu  Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li style="padding-left: 20px;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	
2009	Ovocné šťavy (vrátane hroznového muštu) a zeleninové šťavy, nekvasené a neobsahujúce pridaný alkohol, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu,</li> <li style="padding-left: 20px;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	
ex kapitola 21	Rôzne potravinové prípravky; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
2101	Výťažky, esencie a koncentráty z kávy, čaju alebo z maté a prípravky na základe týchto produktov alebo na základe kávy, čaju alebo maté; pražená čakanka a ostatné pražené kávové náhradky a výťažky, esencie a koncentráty z nich	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li style="padding-left: 20px;">a</li> <li>— v ktorej je všetka použitá čakanka získaná celkom</li> </ul>	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
2103	<p>Omáčky a prípravky na omáčky; nakladacie a koreniace zmesi; horčičná múčka a prášok a pripravená horčica:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– omáčky a prípravky na omáčky; nakladacie a koreniace zmesi</li> <li>– horčičná múčka a prášok a pripravená horčica</li> </ul>	<p>Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Môže sa však použiť horčičná múčka alebo prášok alebo pripravená horčica</p> <p>Výroba z materiálov akejkoľvek položky</p>	
ex 2104	Polievky a bujóny a prípravky na ne	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem pripravenej alebo konzervovanej zeleniny položiek 2002 až 2005	
2106	Potravinové prípravky inde neuvedené ani neza-hrnuté	<p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li>a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepre-sahuje 30 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	
ex kapitola 22	Nápoje, liehové tekutiny a ocot; okrem:	<p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li>a</li> <li>— v ktorej je všetko použité hrozno alebo materiály odvodené z hrozna získané celkom</li> </ul>	
2202	Vody, vrátane minerálnych vôd a sýtených vôd, obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, alebo aromatické látky a ostatné nealko-holické nápoje, okrem ovocných alebo zeleninových štiav položky 2009	<p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu,</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepre-sahuje 30 % ceny produktu zo závodu</li> <li>a</li> <li>— pri ktorej všetka použitá ovocná šťava (okrem ananásovej, limetovej alebo grapefruitovej) je pôvodná</li> </ul>	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
2207	Etylalkohol nenedaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom 80 % vol. alebo vyšším; etylalkohol a ostatné destiláty, denaturované, s akýmkoľvek alkoholometrickým titrom	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem materiálov položky 2207 alebo 2208</li> <li style="margin-left: 20px;">a</li> <li>— v ktorej je všetko použité hrozno alebo materiály odvodené z hrozna získané celkom, ak všetky ostatné použité materiály sú už pôvodné, arak sa môže použiť do limitu 5 % objemu</li> </ul>	
2208	Etylalkohol nenedaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom menej ako 80 % vol.; destiláty, likéry a ostatné liehové nápoje	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem materiálov položky 2207 alebo 2208</li> <li style="margin-left: 20px;">a</li> <li>— v ktorej je všetko použité hrozno alebo materiály odvodené z hrozna získané celkom, ak všetky ostatné použité materiály sú už pôvodné, arak sa môže použiť do limitu 5 % objemu</li> </ul>	
ex kapitola 23	Zvyšky a odpad potravinárskeho priemyslu; pripravené krmivo; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex 2301	Veľrybí šrot; múčka, prášok a pelety z rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov, nespôsobilé na ľudskú konzumáciu	Výroba, v ktorej sú všetky použité materiály z kapitol 2 a 3 získané celkom	
ex 2303	Zvyšky z výroby škrobu z kukurice (okrem koncentrovaných máčacích likvorov), s obsahom proteínu počítaného na sušinu, presahujúcim 40 % hmotnosti	Výroba, v ktorej je všetka použitá kukurica získaná celkom	
ex 2306	Pokrutiny a ostatný pevný odpad vznikajúci pri extrakcii olivového oleja, obsahujúce viac ako 3 % olivového oleja	Výroba, v ktorej sú všetky použité olivy získané celkom	
2309	Prípravky druhu používané na výživu zvierat	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— sú všetky použité obilniny, cukor alebo melasa, múčka alebo mlieko získané celkom</li> <li style="margin-left: 20px;">a</li> <li>— sú všetky použité materiály z kapitoly 3 získané celkom</li> </ul>	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex kapitola 24	Tabak a vyrobené tabakové náhradky, okrem:	Výroba, v ktorej sú všetky použité materiály z kapitoly 24 získané celkom	
2402	Cigary, cigary s odrezanými koncami, cigarky a cigarety z tabaku alebo z tabakových náhradiek	Výroba, pri ktorej aspoň 70 % hmotnosti použitého nespracovaného tabaku alebo tabakového zvyšku položky 2401 je pôvodných	
ex 2403	Tabak na fajčenie	Výroba, pri ktorej aspoň 70 % hmotnosti použitého nespracovaného tabaku alebo tabakového zvyšku položky 2401 je pôvodných	
ex kapitola 25	Soľ; síra; zeminy a kamene; sadra, vápno a cement; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex 2504	Prírodný grafit, s obohateným obsahom uhlíka, čistený a mletý	Obohatenie obsahu uhlíka, čistenie a mletie hrubého kryštalického grafitu	
ex 2515	Mramor, zhruba upravený alebo len rozpílený, alebo inak rozrezaný na bloky alebo dosky pravouhlého (vrátane štvorcového) tvaru, s hrúbkou nepresahujúcou 25 cm	Upravovanie mramoru pílením alebo iným rozrezaním (aj už pílený) s hrúbkou presahujúcou 25 cm	
ex 2516	Žula, porfýr, čadič, pieskovec a ostatné kamene na výtvarné alebo stavebné účely, zhruba upravené alebo len rozpílené, alebo inak rozrezané, na bloky alebo dosky pravouhlého (vrátane štvorcového) tvaru, s hrúbkou nepresahujúcou 25 cm	Upravovanie kameňa pílením alebo iným rozrezaním (aj už pílený) s hrúbkou presahujúcou 25 cm	
ex 2518	Kalcinovaný dolomit	Kalcinácia nekalcinovaného dolomitu	
ex 2519	Drvený prírodný uhličitan horečnatý (magnezit), v hermeticky uzavretých kontajneroch, a oxid horečnatý, tiež čistý, iný ako tavená magnézia alebo spekaná (sintrovaná) magnézia	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môže byť použitý prírodný uhličitan horečnatý (magnezit)	
ex 2520	Sadry špeciálne pripravené na účely zubného lekárstva	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
ex 2524	Prírodné azbestové vlákna	Výroba z azbestového koncentráту	
ex 2525	Sľudový prach	Drvenie sľudy alebo sľudového odpadu	
ex 2530	Farebné hlinky, kalcinované alebo práškové	Kalcinácia alebo mletie farebných hliniek	
kapitola 26	Rudy kovov, trosky a popoly	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex kapitola 27	Nerastné palivá, minerálne oleje a produkty ich destilácie; bitúmenové látky; minerálne vosky; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex 2707	Oleje, v ktorých hmotnosť aromatických zložiek prevažuje nad hmotnosťou nearomatických zložiek, ktoré sú podobné minerálnym olejom získaným destiláciou vysokotepeľných čiernouhoľných dechtov, z ktorých 65 % objemu alebo viac destiluje pri 250 °C (vrátane zmesi benzínu a benzolu) na využitie pre energetiku alebo na vykurovanie	Operácie rafinovania alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov (1)	
		alebo	
		Ostatné operácie, pri ktorých všetky použité materiály sú zatriedené do inej položky ako produkt. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
ex 2709	Ropné oleje a oleje získané z bitúmenových nerastov	Štiepna destilácia bitúmenových nerastov	
2710	Ropné oleje a oleje získané z bitúmenových nerastov, iné ako surové; prípravky inde neuvedené ani nezahrnuté, obsahujúce najmenej 70 % alebo viac hmotnosti minerálnych olejov alebo olejov získaných z bitúmenových nerastov, ak sú tieto oleje základnými zložkami týchto prípravkov odpadové oleje	Operácie rafinovania alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov (2)	
		alebo	
		Ostatné operácie, pri ktorých všetky použité materiály sú zatriedené do inej položky ako produkt. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
2711	Ropné plyny a ostatné plynné uhľovodíky	Operácie rafinovania alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov (2)	
		alebo	
		Ostatné operácie, pri ktorých všetky použité materiály sú zatriedené do inej položky ako produkt. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
2712	Vazelína; parafín, mikrokryštalický (ropný) vosk, parafínový gáč, ozokerit, montánny vosk, rašelinový vosk, ostatné minerálne a podobné produkty získané synteticky alebo iným spôsobom, tiež farbené	Operácie rafinovania alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov (2)	
		alebo	
		Ostatné operácie, pri ktorých všetky použité materiály sú zatriedené do inej položky ako produkt. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	



Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
2713	Petrolejový koks, petrolejový bitúmen a iné zvyšky z minerálnych olejov alebo z olejov získaných z bitúmenových nerastov	Operácie rafinovania alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov <sup>(1)</sup>  alebo  Ostatné operácie, pri ktorých všetky použité materiály sú zatriedené do inej položky ako produkt. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
2714	Prírodné bitúmeny a prírodný asfalt; bitúmenové a olejové bridlice a bitúmenové piesky; asfaltity a asfaltové horniny	Operácie rafinovania alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov <sup>(1)</sup>  alebo  Ostatné operácie, pri ktorých všetky použité materiály sú zatriedené do inej položky ako produkt. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
2715	Bitúmenové zmesi na základe prírodného asfaltu, prírodného bitúmenu, ropného bitúmenu, zemného dechtu alebo zo smoly zo zemného dechtu (napr. bitúmenový tmel, spätné frakcie)	Operácie rafinovania alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov <sup>(1)</sup>  alebo  Ostatné operácie, pri ktorých všetky použité materiály sú zatriedené do inej položky ako produkt. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
ex kapitola 28	Anorganické chemikálie; organické alebo anorganické zlúčeniny drahých kovov, kovov vzácnych zemín, rádioaktívnych prvkov alebo ich izotopov; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
ex 2805	„Mischmetall“	Výroba galvanického pokovovania alebo tepelného spracovania, ktorého hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
ex 2811	Oxid sírový	Výroba z oxidu siričitého	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
ex 2833	Síran hlinitý	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 2840	Peroxoboritan sodný	Výroba z pentahydrátu tetraboritanu sodného	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
ex kapitola 29	Produkty organickej chémie; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
ex 2901	Acyklické uhľovodíky na použitie v energetike alebo na vykurovanie	Operácie rafinovania alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov (1)  alebo  Ostatné operácie, pri ktorých všetky použité materiály sú zatriedené do inej položky ako produkt. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
ex 2902	Cykloalkány a cykloklény (iné ako azulény), benzén, toluén, xylén na použitie v energetike alebo na vykurovanie	Operácie rafinovania alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov (1)  alebo  Ostatné operácie, pri ktorých všetky použité materiály sú zatriedené do inej položky ako produkt. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
ex 2905	Metylalkoholy alkoholov tejto položky a etanolu	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane materiálov položky 2905. Avšak môžu byť použité metylalkoholy tejto položky za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
2915	Nасыtené acyklické monokarboxylové kyseliny a ich anhydridy, halogenidy, peroxidy a peroxokyseliny; ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty	Výroba z materiálov akejkoľvek položky. Avšak hodnota všetkých použitých materiálov položky 2915 a 2916 nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
ex 2932	– vnútorné étery a ich halogén, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty	Výroba z materiálov akejkoľvek položky. Avšak hodnota všetkých použitých materiálov položky 2909 nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
2933	<p>– cyklické acetály a vnútorné poloacetály a ich halogén, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty</p> <p>Heterocyklické zlúčeniny len s dusíkatým heteroatómom (heteroatómami)</p>	Výroba z materiálov akejkoľvek položky	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
2934	Nukleové kyseliny a ich soli, tiež chemicky definované; ostatné heterocyklické zlúčeniny	Výroba z materiálov akejkoľvek položky. Avšak hodnota všetkých použitých materiálov položky 2932 a 2933 nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
ex 2939	Koncentráty makovej slamy obsahujúce minimálne 50 % hmotnosti alkaloidov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
ex kapitola 30	Farmaceutické produkty; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu	
3002	<p>Ludská krv; živočíšna krv pripravená na terapeutické, profylaktické alebo diagnostické použitie; antiséra a ostatné krvné zložky a modifikované imunologické produkty, tiež získané biotechnologickými procesmi; očkovacie látky, toxíny, kultúry mikroorganizmov (okrem kvasiniek) a podobné produkty:</p> <p>– produkty pozostávajúce z dvoch alebo viac zložiek zmiešaných na terapeutické alebo profylaktické použitie alebo nezmiešané produkty na toto použitie, ktoré sú v odmeraných dávkach alebo v balení na predaj v malom</p> <p>– ostatné</p> <p>-- ľudská krv</p> <p>-- živočíšna krv pripravená na terapeutické alebo profylaktické použitie</p>	<p>Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane materiálov položky 3002. Avšak môžu byť použité materiály toho istého opisu za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane materiálov položky 3002. Avšak môžu byť použité materiály toho istého opisu za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane materiálov položky 3002. Avšak môžu byť použité materiály toho istého opisu za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu</p>	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
3003 a 3004	<p>-- iné krvné zložky ako antiséra, hemoglobín, krvné globulíny a sérové globulíny</p> <p>-- hemoglobín, krvné globulíny a sérové globulíny</p> <p>-- ostatné</p> <p>Lieky (okrem tovaru položiek 3002, 3005 alebo 3006):</p> <p>– získané z amikacínu položky 2941</p> <p>– ostatné</p>	<p>Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane materiálov položky 3002. Avšak môžu byť použité materiály toho istého opisu za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane materiálov položky 3002. Avšak môžu byť použité materiály toho istého opisu za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane materiálov položky 3002. Avšak môžu byť použité materiály toho istého opisu za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité materiály položky 3003 a 3004 za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba:</p> <p>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité materiály položky 3003 a 3004 za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu</p> <p>a</p> <p>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu</p>	
ex 3006	Odpadové lieky špecifikované v poznámke 4(k) k tejto kapitole	Zachová sa pôvod produktu z jeho pôvodného zatriedenia.	
ex kapitola 31	Hnojivá; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 3105	<p>Mínérálne alebo chemické hnojivá obsahujúce dva alebo tri z hnojivých prvkov dusík, fosfor alebo draslík; ostatné hnojivá; produkty tejto kapitoly v tabletách alebo podobných formách alebo v balení s hrubou hmotnosťou nepresahujúcou 10 kg, okrem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– dusičnan sodný</li> <li>– kyanamid vápenatý</li> <li>– síran draselný</li> <li>– síran horečnato-draselný</li> </ul>	<p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu</li> </ul> <p>a</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</p>
ex kapitola 32	<p>Trieslové a farbárske výťažky; taníny a ich deriváty; farbivá, pigmenty a ostatné farbiace látky; náterové farby a laky; tmely a iné pojivá; atramenty; okrem:</p>	<p>Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu</p>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</p>
ex 3201	<p>Taníny a ich soli, étery, estery a ostatné deriváty</p>	<p>Výroba z tanínových výťažkov rastlinného pôvodu</p>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</p>
3205	<p>Farebné laky; prípravky špecifikované v poznámke 3 tejto kapitoly založené na farebných lakoch (*)</p>	<p>Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem materiálov položky 3203, 3204 a 3205. Avšak môžu byť použité materiály položky 3205 za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu</p>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</p>
ex kapitola 33	<p>Silice a rezinoidy; voňavkárske, kozmetické a toaletné prípravky; okrem:</p>	<p>Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu</p>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</p>
3301	<p>Silice (tiež deterpénované), vrátane pevných a absolútnych; rezinoidy; extrahované oleorezíny; koncentráty silíc v tukoch, v nevysychateľných olejoch, vo voskoch alebo podobne, získané napustením týchto produktov vonnou esenciou alebo maceráciou; terpenické vedľajšie produkty vznikajúce pri deterpenácii silíc; vodné destiláty a vodné roztoky silíc</p>	<p>Výroba z materiálov akejkoľvek položky vrátane materiálov z inej „skupiny“ (*) z tejto položky. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej skupiny ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu</p>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</p>

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex kapitola 34	Mydlo, organické povrchovo aktívne prostriedky, pracie prípravky, mazacie prípravky, umelé vosky, pripravené vosky, leštiace a čistiace prípravky, sviečky a podobné produkty, modelovacie pasty, „zubné vosky“ a zubné prípravky na báze sadry; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
ex 3403	Mastiace prípravky obsahujúce menej ako 70 % hmotnosti ropných olejov alebo olejov získaných z bitúmenových nerastov	Operácie rafinovania alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov (1)  alebo  Ostatné operácie, pri ktorých všetky použité materiály sú zatriedené do inej položky ako produkt. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
3404	Umelé vosky a pripravené vosky:  – na báze parafínu, ropných voskov, voskov získaných z bitúmenových nerastov, parafínového gáča alebo šupinového parafínu  – ostatné	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu  Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem: – stužených olejov, ktoré majú charakter voskov položky 1516, – mastných kyselín chemicky nedefinovaných alebo priemyselných mastných alkoholov, ktoré majú charakter voskov položky 3823,  a – materiálov položky 3404.  Avšak tieto materiály môžu byť použité za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
ex kapitola 35	Albuminoidné látky; modifikované škroby; gely; enzýmy; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
3505	<p>Dextríny a ostatné modifikované škroby (napr. predželatinizované alebo esterifikované škroby); gleje na báze škrobu alebo dextrínu alebo ostatných modifikovaných škrobov:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– éterifikované a esterifikované škroby</li> <li>– ostatné</li> </ul>	<p>Výroba z materiálov akejkoľvek položky, vrátane ostatných materiálov položky 3505</p> <p>Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem materiálov položky 1108</p>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</p>
ex 3507	Pripravené enzýmy inde neuvedené ani nezahrnuté	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
kapitola 36	Výbušniny; pyrotechnické produkty; zápalky; pyroforické zliatiny; niektoré horľavé prípravky	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
ex kapitola 37	<p>Fotografické a kinematografické produkty; okrem:</p> <p>3701 Fotografické dosky a ploché filmy, citlivé, neexponované, z iných materiálov ako z papiera, kartónu, lepenky alebo textílií; ploché okamžité kopírovacie filmy, citlivé, neexponované, tiež v kazetách:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– okamžité instantné filmy na farebnú fotografiu, v kazetách</li> <li>– ostatné</li> </ul> <p>3702 Fotografické filmy vo zvitkoch, scitlivené, neexponované, z iného materiálu ako z papiera, lepenky alebo textílií; ploché okamžité instantné filmy, scitlivené, neexponované</p>	<p>Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem materiálov položky 3701 a 3702. Avšak môžu byť použité materiály položky 3702 za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem materiálov položky 3701 a 3702. Avšak môžu byť použité materiály položky 3701 a 3702 za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem materiálov položky 3701 a 3702</p>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</p>

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
3704	Fotografické dosky, filmy z papiera, lepenky alebo textílií, exponované, ale nevyvolané	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem materiálov položky 3701 a 3704	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
ex kapitola 38	Rôzne chemické produkty; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
ex 3801	<ul style="list-style-type: none"> <li>– koloidný grafit v olejovej suspenzii a semi-koloidný grafit; uhlíkaté pasty na elektródy</li> <li>– grafit vo forme pást, ktorý je zmesou viac ako 30 % hmotnosti grafitu s minerálnymi olejmi</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
ex 3803	Rafinovaný tallový olej	Rafinovanie surového tallového oleja	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
ex 3805	Sulfátový terpentínový lieh, čistený	Čistenie destiláciou alebo rafinovaním surového sulfátového terpentínového liehu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
ex 3806	Esterové živice	Výroba zo živických kyselín	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
ex 3807	Drevný decht	Destilácia drevného dechtu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
3808	Insekticídy, rodenticídy, fungicídy, herbicídy, prípravky proti klíčeniu a regulátory rastu rastlín, dezinfekčné prostriedky a podobné produkty, vo forme alebo v balení na predaj v malom alebo ako prípravky alebo produkty (napr. sírne pásky, knóty a sviečky a mucholapky)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktov zo závodu	
3809	Prípravky na úpravu povrchu, na apretovanie, prípravky na zrýchlenie farbenia alebo ustálenie farieb a iné produkty a prípravky (napr. apretúry a moridlá), používané v textilnom, papierenom, kožiarskom a podobnom priemysle, inde nešpecifikované ani nezahrnuté	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktov zo závodu	



Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
3810	Prípravky na čistenie kovových povrchov; tavivá a ostatné pomocné prípravky na spájkovanie namäkko, spájkovanie natvrdo alebo na zváranie; prášky a pasty na spájkovanie alebo na zváranie pozostávajúce z kovu a ostatných materiálov; prípravky druhov používaných na výplň zvarovacích elektród alebo tyčí, alebo na ich oplášťovanie	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktov zo závodu	
3811	<p>Antidetonačné prípravky, oxidačné inhibítory, živичné inhibítory, zlepšovače viskozity, antikoročné prostriedky a ostatné pripravené aditíva do minerálnych olejov (vrátane benzínov) alebo do iných tekutín používaných na tie účely ako minerálne oleje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– pripravené aditíva do mazacích olejov, obsahujúce ropné oleje alebo oleje získané z bitúmenových nerastov</li> <li>– ostatné</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov položky 3811 nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
		Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
3812	Pripravené urýchľovače vulkanizácie; zložené plastifikátory pre kaučuk alebo plasty, inde neurčené alebo nezahrnuté; antioxidačné prípravky a ostatné zmesné stabilizátory pre kaučuk alebo plasty	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
3813	Prípravky a náplne do hasiacich prístrojov; naplnené hasiace granáty	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
3814	Zložené organické rozpúšťadlá a riedidlá, inde bližšie neurčené alebo nezahrnuté; prípravky na odstraňovanie náterov a lakov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
3818	Chemické prvky dopované na použitie v elektronike, v tvare diskov, dosťičiek alebo v podobných tvaroch; chemické zlúčeniny dopované na použitie v elektronike	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
3819	Kvapaliny do hydraulických bŕzd a iné pripravené kvapaliny do hydraulických prevodov, neobsahujúce žiadne alebo obsahujúce menej ako 70 % hmotnosti ropných olejov alebo olejov získaných z bitúmenových nerastov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
3820	Prípravky proti zamŕznaniu a prípravky na odmrázovanie	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
3822	Diagnostické alebo laboratórne reagensy na podložke, a pripravené diagnostické alebo laboratórne reagensy, tiež na podložke, iné ako v položke 3002 alebo 3006; certifikované referenčné materiály	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
3823	Technické monokarboxylové mastné kyseliny; oleje z rafinácie kyselín; technické mastné alkoholy: <ul style="list-style-type: none"> <li>– oleje z rafinácie kyselín</li> <li>– technické mastné alkoholy</li> </ul>	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu  Výroba z materiálov akejkoľvek položky, vrátane ostatných materiálov položky 3823	
3824	Pripravené spojivá na odlievacie formy alebo jadrá; chemické produkty a prípravky chemického priemysle alebo príbuzných priemyselných odvetví (vrátane vyrobených zo zmesí prírodných produktov), inde nešpecifikované ani nezahrnuté: <ul style="list-style-type: none"> <li>– nasledujúce z tejto položky:</li> <li>– – pripravené spojivá na odlievacie formy alebo jadrá na báze prírodných živočíšnych produktov</li> <li>– – kyseliny naftalenové, ich vo vode nerozpustné soli a ich estery</li> <li>– – sorbitol, iný ako podpoložky 2905</li> <li>– – ropné sulfonáty, okrem ropných sulfonátov alkalických kovov, amoniaku alebo etanolamínov; tiofénické sulfónové kyseliny z olejov získaných z bitúmenových nerastov a ich soli</li> <li>– – iónomeniče</li> <li>– – getry pre vákuové trubice</li> <li>– – alkalický oxid železa na čistenie plynov</li> <li>– – čpavková plynárenská voda a využitý oxid vznikajúci pri čistení plynu zo splyňovania uhlia</li> <li>– – kyseliny sulfonaftalenové, ich vo vode nerozpustné soli a ich estery</li> <li>– – príbudlina a Dippelov olej</li> <li>– – zmesi solí s rozdielnymi aniónmi</li> <li>– – reprodukovacie pasty na základe želatíny, tiež na papierovej alebo textilnej podložke</li> <li>– ostatné</li> </ul>	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu  Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
3901 až 3915	<p>Plasty v primárnych formách, odpady, úlomky a odrezky z plastov; okrem položky ex 3907 a 3912, pre ktorú je pravidlo stanovené nižšie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– adičné homopolymerizačné produkty, v ktorých jeden monomer tvorí viac ako 99 % hmotnosti celkového obsahu polyméru</li> <li>– ostatné</li> </ul>	<p>Výroba, pri ktorej:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu</li> <li>a</li> <li>— v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu <sup>(5)</sup></li> </ul> <p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu <sup>(5)</sup></p>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu</p>
ex 3907	<ul style="list-style-type: none"> <li>– kopolyméry z polykarbonátu a akrylonitrilbutadién-styrénový kopolymér (ABS)</li> <li>– polyester</li> </ul>	<p>Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité materiály rovnakej položky ako produkt za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu <sup>(5)</sup></p> <p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu a/alebo výroba z polykarbonátu tetrabromo-(bisfenolu A)</p>	
3912	Celulóza a jej chemické deriváty, inde neurčené ani neuvedené, v primárnych formách	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov z tej istej položky ako produkt nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu	
3916 až 3921	<p>Poloprodukty a produkty z plastov; okrem položiek ex 3916, ex 3917, ex 3920 a ex 3921, pre ktorú je pravidlo stanovené nižšie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– ploché tvary viac ako len povrchovo opracované alebo rezané do tvarov iných ako pravouhlých (vrátane štvorcových); ostatné produkty viac ako len povrchovo opracované</li> <li>– ostatné:</li> <li>– adičné homopolymerizačné produkty, v ktorých jeden monomer tvorí viac ako 99 % hmotnosti celkového obsahu polyméru</li> </ul>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba, pri ktorej:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu</li> <li>a</li> <li>— v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu <sup>(5)</sup></li> </ul>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu</p>

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 3916 a ex 3917	-- ostatné  Profily a rúry	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu <sup>(5)</sup>  Výroba, pri ktorej:  — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu  a  — v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov z tej istej položky ako produkt nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu  Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu
ex 3920	— ionomérové listy alebo filmy  — listy z regenerovanej celulózy, polyamidov alebo polyetylénu	Výroba z termoplastovej čiastočnej soli, ktorá je kopolymérom etylénu a metakrylátovej kyseliny čiastočne neutralizovanej iónmi kovov, najmä zinku a sodíka  Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov z tej istej položky ako produkt nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu
ex 3921	Fólie z plastov, metalizované	Výroba z vysoko priehľadnej polyesterovej fólie s hrúbkou menšou ako 23 mikróvov <sup>(6)</sup>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu
3922 až 3926	Produkty z plastov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
ex kapitola 40	Kaučuk a produkty z neho; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex 4001	Vrstvené platne krepu na obuv	Vrstvenie listov prírodného kaučuku	
4005	Zmesové kaučuky, nevulkanizované, v primárnych formách alebo platniach, listoch alebo pásoch	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov okrem prírodného kaučuku nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
4012	Protectorované alebo použité pneumatiky z gumených plných obručiek alebo nízkotlakové plášte, behúne plášte pneumatiky a ochranné vložky do ráfika, z gumených:  — protectorované alebo použité pneumatiky plných obručiek alebo nízkotlakové plášte, z gumených  — ostatné	Protectorovanie použitých pneumatík  Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem materiálov položky 4011 a 4012	
ex 4017	Produkty z tvrdenej gumených	Výroba z tvrdenej gumených	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex kapitola 41	Surové kože a kožky (iné ako kožušiny) a usne; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex 4102	Surové kožky z oviec a jahniat, bez vlny	Odstránenie vlny z ovčej alebo jahňacej kožky s vlnou	
4104 až 4106	Činené alebo predčinené trieslom kože a kožky, bez vlny alebo odchlpené, tiež štiepené, ale ďalej nepripravené	Prečiňovanie predčinených koží alebo	
4107, 4112 a 4113	Usne ďalej pripravené po činení alebo predčinení trieslom vrátane usne spracovanej na pergamen, bez vlny alebo odchlpené, tiež štiepené, iné ako useň položky 4114	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem materiálov položiek 4104 až 4113	
ex 4114	Lakované usne a lakované laminované usne; metalizované usne	Výroba z materiálov položiek 4104 až 4106, 4112 alebo 4113 za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
kapitola 42	Kožené produkty; sedlárske a remenárske produkty; cestovné potreby, kabelky a podobné schránky; produkty z čriev zvierat (iné ako mesinský vlas)	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex kapitola 43	Kožušiny a umelé kožušiny; produkty z nich; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex 4302	Vyčinené alebo upravené kožušiny, spojené:		
	– pláty, kusy a podobné formy	Odfarbovanie alebo farbenie spolu s rezaním a spájaním nespojených činených alebo upravených kožušín	
	– ostatné	Výroba z nespojených činených alebo upravených kožušín	
4303	Odevy, odevné doplnky a iné produkty z kožušín	Výroba z nespojených činených alebo upravených kožušín položky 4302	
ex kapitola 44	Drevo a drevené produkty; drevné uhlie; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex 4403	Drevo nahrubo opracované do štvorcových tvarov	Výroba zo surového dreva, tiež odkôrneného alebo zbavené drevnej beli	
ex 4407	Drevo rezané alebo štiepané pozdĺžne, priečne alebo lúpané, v hrúbke presahujúcej 6 mm, tiež hobľované, brúsené pieskom alebo na koncoch spájané	Hobľovanie, brúsenie pieskom alebo spájanie na koncoch	
ex 4408	Listy dyhy (vrátane tých, ktoré boli získané lúpaním vrstiev dreva), na preglejky, v hrúbke nepresahujúcej 6 mm, alebo na podobné vrstvené drevo a ostatné drevo, rozrezané pozdĺžne, priečne alebo lúpané, tiež hobľované, brúsené pieskom, pozdĺžne spájané alebo spájané na koncoch	Zosadzovanie, hobľovanie, brúsenie pieskom alebo spájanie na koncoch	
ex 4409	Drevo tvarované na hranách, koncoch alebo plochách, tiež hobľované, brúsené pieskom alebo na koncoch spájané		
	– brúsené pieskom alebo spájané na koncoch	Brúsenie pieskom alebo spájanie na koncoch	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 4410 až ex 4413	– lemované a profilované  Lemované a profilované dosky, vrátane preglejok a ostatných profilovaných dosiek	Lemovanie alebo profilovanie	
ex 4415	Debny, debničky, klietky, bubny a podobné obaly, z dreva	Výroba z dosiek nenarezaných na určité rozmery	
ex 4416	Sudy, kade, škopky, korytá a ostatné debnárske produkty a ich časti, z dreva	Výroba z dúh inak neopracovaných ako len rozrezaných na dva hlavné povrchy	
ex 4418	– produkty stavebného stolárstva a tesárstva z dreva	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Možno však použiť pórovité dosky, parketové dosky a šindle	
ex 4421	– lemované a profilované  Drievka na zápalky; drevené kolíky alebo klinčeky do obuvi	Lemovanie alebo profilovanie	Výroba z dreva akejkoľvek položky, okrem tvarovaného dreva položky 4409
ex kapitola 45	Korok a korkové produkty okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
4503	Produkty z prírodného korku	Výroba z korku položky 4501	
kapitola 46	Produkty zo slamy, z esparta a ostatného pletacieho materiálu; košíkársky tovar a práce z prútia	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
kapitola 47	Buničina z dreva alebo iných vlákninových celulóзовých materiálov; zberový (odpad a výmet) papier alebo lepenka	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex kapitola 48	Papier a lepenka; produkty z papierenských vlákien, papiera, kartónu alebo lepenky; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex 4811	Papier a lepenka, iba v kotúčoch, potiahnutý alebo v pravouhlých listoch	Výroba z papierových materiálov kapitoly 47	
4816	Uhľový papier, samokopírovací papier a ostatné kopírovacie pretlačovacie papiere (iné ako položky 4809), rozmnožovacie blany a ofsetové matrice z papiera, tiež v škatuliach	Výroba z papierových materiálov kapitoly 47	
4817	Obálky, zálepky, neilustrované poštové karty a korešpondenčné lístky, z papiera alebo lepenky; škatule, tašky, náprsné tašky a písacie súpravy obsahujúce potreby na korešpondenciu, z papiera, kartónu alebo lepenky	Výroba:	
		– z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu,	
		a	
		– pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 4818	Toaletný papier	Výroba z papierových materiálov kapitoly 47	
ex 4819	Škatule, debny, vrecia, vrecká a ostatné obaly, z papiera, lepenky, buničitej vaty alebo pásov splstnených buničínových vlákien	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li style="margin-left: 20px;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	
ex 4820	Bloky listových papierov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
ex 4823	Ostatné papiere a lepenky, buničitá vata a pásy splstnených buničínových vlákien, rezané do for-mátov alebo do tvaru;	Výroba z papierových materiálov kapitoly 47	
ex kapitola 49	Tlačené knihy, noviny, obrazy a ostatné produkty polygrafického priemyslu; rukopisy, strojopisy a plány; okrem:  4909 Tlačené alebo ilustrované poštové karty alebo pohľadnice; tlačené karty s osobnými pozdravmi, správami alebo oznámeniami, tiež ilustrované, prípadne tiež s obálkami lebo ozdobami  4910 Kalendáre všetkých druhov, tlačené, vrátane kalendárov vo forme blokov: <ul style="list-style-type: none"> <li>– kalendáre „nepretržitého“ typu alebo s vymeniteľnými blokmi pripevnenými na inom základe ako na papieri alebo lepenke</li> <li>– ostatné</li> </ul>	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu  Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem materiálov položky 4909 a 4911  Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li style="margin-left: 20px;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu</li> </ul> Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem materiálov položky 4909 a 4911	
ex kapitola 50	Hodváb; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 5003	Hodvábnny odpad (vrátane kokónov nespôsobilých na zmotávanie, priadzového odpadu a trhaneho materiálu), mykaný alebo česaný	Mykanie alebo česanie hodvábného odpadu	
5004 až ex 5006	Hodvábnna priadza a priadza spradená z hodvábného odpadu	Výroba z (?):	
		— surového hodvábu alebo hodvábného odpadu mykaného alebo česaného alebo inak pripraveného na pradenie,	
		— ostatných prírodných vlákien nemykaných alebo nečesaných, alebo inak pripravených na pradenie,	
		— chemických materiálov alebo textilnej vlákničky,	
		alebo	
		— papierových materiálov	
5007	Tkaniny z hodvábu alebo hodvábného odpadu:		
	— obsahujúce kaučukové vlákno	Výroba z jednej priadze (?):	
	— ostatné	Výroba z (?)	
		— kokosového vlákna,	
		— prírodných vlákien,	
		— syntetickej striže nemykanej alebo nečesanej, alebo inak spracovanej na spriadanie,	
		— chemických materiálov alebo textilnej vlákničky,	
		alebo	
		— papiera	
		alebo	
		Tlač spolu s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (napr. odmasťovanie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie zatepla, česanie, hľadanie, spracovanie proti zrazeniu, stála úprava, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a hrčkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny produktu zo závodu	
ex kapitola 51	Vlna, jemné alebo hrubé chlpy zvierat; priadza z vlásia a tkaniny z vlásia; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	



Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
5106 až 5110	Priadza z vlny, z jemných alebo hrubých chlпов zvierat alebo z konského vlása	<p>Výroba z (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— surového hodvábu alebo hodvábného odpadu mykaného alebo česaného alebo inak pripraveného na pradenie,</li> <li>— prírodných vlákien nemykaných alebo nečesaných, alebo inak pripravených na pradenie,</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej vlákniny,</li> </ul> <p>alebo</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— papierových materiálov</li> </ul>	
5111 až 5113	<p>Tkaniny z vlnenej priadze, jemných alebo hrubých chlпов zvierat alebo z konského vlása:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– obsahujúce kaučukové vlákno</li> <li>– ostatné</li> </ul>	<p>Výroba z jednej priadze (7):</p> <p>Výroba z (7)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— kokosového vlákna,</li> <li>— prírodných vlákien,</li> <li>— syntetickej striže nemykanej alebo nečesanej, alebo inak spracovanej na spriadanie,</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej vlákniny,</li> </ul> <p>alebo</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— papiera</li> </ul> <p>alebo</p> <p>Tlač spolu s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (napr. odmasťovanie, bielenie, mercerovanie, ustalovanie zatepla, česanie, hľadanie, spracovanie proti zrazeniu, stála úprava, dekatovanie, impregnovanie, scelovanie a hrčkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny produktu zo závodu</p>	
ex kapitola 52	Bavlna; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
5204 až 5207	Bavlnená priadza a nite	Výroba z (7): <ul style="list-style-type: none"> <li>— surového hodvábu alebo hodvábného odpadu mykaného alebo česaného alebo inak pripraveného na pradenie,</li> <li>— prírodných vlákien nemykaných alebo nečesaných, alebo inak pripravených na pradenie,</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej vlákniny,</li> </ul> alebo <ul style="list-style-type: none"> <li>— papierových materiálov</li> </ul>	
5208 až 5212	Bavlnené tkaniny: <ul style="list-style-type: none"> <li>— obsahujúce kaučukové vlákno</li> <li>— ostatné</li> </ul>	Výroba z jednej priadze (7):  Výroba z (7) <ul style="list-style-type: none"> <li>— kokosového vlákna,</li> <li>— prírodných vlákien,</li> <li>— syntetickej striže nemykanej alebo nečesananej, alebo inak spracovanej na spriadanie,</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej vlákniny,</li> </ul> alebo <ul style="list-style-type: none"> <li>— papiera</li> </ul> alebo <p>Tlač spolu s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (napr. odmasťovanie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie zatepla, česanie, hladenie, spracovanie proti zrazeniu, stála úprava, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a hrčkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny produktu zo závodu</p>	
ex kapitola 53	Ostatné rastlinné textilné vlákna; papierová priadza a tkaniny z papierovej priadze; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
5306 až 5308	Priadza z ostatných rastlinných textilných vlákien; papierová priadza	Výroba z (?): <ul style="list-style-type: none"> <li>— surového hodvábu alebo hodvábného odpadu mykaného alebo česaného alebo inak pripraveného na pradenie,</li> <li>— prírodných vlákien nemykaných alebo nečesaných, alebo inak pripravených na pradenie,</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej vlákniny,</li> </ul> alebo <ul style="list-style-type: none"> <li>— papierových materiálov</li> </ul>	
5309 až 5311	Tkaniny z ostatných rastlinných textilných vlákien; tkaniny z papierovej priadze: <ul style="list-style-type: none"> <li>– obsahujúce kaučukové vlákno</li> <li>– ostatné</li> </ul>	Výroba z jednej priadze (?): Výroba z (?): <ul style="list-style-type: none"> <li>— kokosového vlákna,</li> <li>— jutového vlákna,</li> <li>— prírodných vlákien,</li> <li>— syntetickej striže nemykanej alebo nečesanej, alebo inak spracovanej na spriadanie,</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej vlákniny,</li> </ul> alebo <ul style="list-style-type: none"> <li>— papiera</li> </ul> alebo <p>Tlač spolu s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (napr. odmasťovanie, bielenie, mercerovanie, ustalovanie zatepla, česanie, hladenie, spracovanie proti zrazeniu, stála úprava, dekatovanie, impregnovanie, scelovanie a hrčkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny produktu zo závodu</p>	
5401 až 5406	Priadza, monofil a nite zo syntetických vlákien	Výroba z (?): <ul style="list-style-type: none"> <li>— surového hodvábu alebo hodvábného odpadu mykaného alebo česaného alebo inak pripraveného na pradenie,</li> <li>— prírodných vlákien nemykaných alebo nečesaných, alebo inak pripravených na pradenie,</li> </ul>	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
5407 a 5408	Tkaniny z monofilnej syntetickej priadze: <ul style="list-style-type: none"> <li>– obsahujúce kaučukové vlákno</li> <li>– ostatné</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— chemických materiálov alebo textilnej vlákniny,</li> <li>alebo</li> <li>— papierových materiálov</li> </ul> Výroba z jednej priadze (?): Výroba z (?): <ul style="list-style-type: none"> <li>— kokosového vlákna,</li> <li>— prírodných vlákien,</li> <li>— syntetickej striže nemykanej alebo nečesanej, alebo inak spracovanej na spriadanie,</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej vlákniny,</li> <li>alebo</li> <li>— papiera</li> </ul> alebo Tlač spolu s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (napr. odmasťovanie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie zatepla, česanie, hľadanie, spracovanie proti zrazeniu, stála úprava, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a hrčkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny produktu zo závodu	
5501 až 5507	Syntetické strižové vlákna	Výroba z chemických materiálov alebo textilnej vlákniny	
5508 až 5511	Priadza a šijacie nite zo syntetických strižových vlákien	Výroba z (?): <ul style="list-style-type: none"> <li>— surového hodvábu alebo hodvábného odpadu mykaného alebo česaného alebo inak pripraveného na pradenie,</li> <li>— prírodných vlákien nemykaných alebo nečesaných, alebo inak pripravených na pradenie,</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej vlákniny,</li> <li>alebo</li> <li>— papierových materiálov</li> </ul>	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
5512 až 5516	Tkaniny zo syntetických stížových vlákien: <ul style="list-style-type: none"> <li>– obsahujúce kaučukové vlákno</li> <li>– ostatné</li> </ul>	Výroba z jednej priadze (7):  Výroba z (7): <ul style="list-style-type: none"> <li>— kokosového vlákna,</li> <li>— prírodných vlákien,</li> <li>— syntetickej striže nemykanej alebo nečesanej, alebo inak spracovanej na spriadanie,</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej vlákničky,</li> </ul> alebo <ul style="list-style-type: none"> <li>— papiera</li> </ul> alebo <p>Tlač spolu s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (napr. odmasťovanie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie zatepla, česanie, hľadanie, spracovanie proti zrazeniu, stála úprava, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a hrčkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny produktu zo závodu</p>	
ex kapitola 56	Vata, plst' a netkané textilie; špeciálne priadze; motúzy, šnúry, povrazy a laná a produkty z nich; okrem:	Výroba z (7): <ul style="list-style-type: none"> <li>— kokosového vlákna,</li> <li>— prírodných vlákien,</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej vlákničky,</li> </ul> alebo <ul style="list-style-type: none"> <li>— papierových materiálov</li> </ul>	
5602	Plst', tiež impregnovaná, pokrytá, potiahnutá alebo laminovaná: <ul style="list-style-type: none"> <li>– vpichovaná plst'</li> </ul>	Výroba z (7) <ul style="list-style-type: none"> <li>— prírodných vlákien,</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej vlákničky</li> </ul>	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
5604	<p>Kaučukové a kordové nite, pokryté textilom; textilné priadze a pásiky a podobné tvary položky 5404 alebo 5405, impregnované, potiahnuté, pokryté alebo opláštované kaučukom alebo plastmi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ostatné</li> <li>- kaučukové a kordové nite, pokryté textilom</li> <li>- ostatné</li> </ul>	<p>Avšak môže byť použitá:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— priadza z polypropylénu položky 5402,</li> <li>— polypropylénové vlákna položky 5503 alebo 5506,</li> </ul> <p>alebo</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— kábel z polypropylénu položky 5501,</li> </ul> <p>ktorého jednotlivé vlákna majú vo všetkých prípadoch dĺžkovú hmotnosť 9 decitexov, za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba z (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— prírodných vlákien,</li> <li>— syntetických strižných vlákien z kazeínu,</li> </ul> <p>alebo</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— chemických materiálov alebo textilnej vlákničky</li> </ul>	
5605	<p>Metalizovaná priadza, tiež opradená, s určením ako textilná priadza, alebo pásik alebo podobný tvar položky 5404 alebo 5405, kombinovaná s kovom vo forme vlákna, pásika alebo prášku alebo pokrytá kovom</p>	<p>Výroba z (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— prírodných vlákien,</li> <li>— syntetickej striže nemykanej alebo nečesanej, alebo inak pripravenej na spriadanie,</li> </ul>	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
5606	Opradená niť, pásky a podobné tvary položiek 5404 alebo 5405, opradené (iné ako položky 5605 a iné ako opradené priadze z konského vlásia); ženilková priadza (vrátane povločkovanej ženilkovej priadze); slučková pletená priadza	<ul style="list-style-type: none"> <li>— chemických materiálov alebo textilnej vlákny,</li> <li>alebo</li> <li>— papierových materiálov</li> </ul> <p>Výroba z (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— prírodných vlákien,</li> <li>— syntetickej striže nemykanej alebo nečesanej, alebo inak pripravenej na spriadanie,</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej vlákny,</li> <li>alebo</li> <li>— papierových materiálov</li> </ul>	
kapitola 57	<p>Koberce a ostatné textilné podlahové krytiny:</p> <p>– z vpichovanej plsti</p>	<p>Výroba z (7)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— prírodných vlákien,</li> <li>— chemických materiálov alebo textilnej vlákny</li> </ul> <p>Avšak môže byť použitá:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— priadza z polypropylénu položky 5402,</li> <li>— polypropylénové vlákna položky 5503 alebo 5506,</li> <li>alebo</li> <li>— kábel z polypropylénu položky 5501,</li> </ul> <p>ktorého jednotlivé vlákna majú vo všetkých prípadoch dĺžkovú hmotnosť 9 decitexov, za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Látka z juty sa môže použiť ako podložka.</p>	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– z ostatnej plsti</li>   <li>– ostatné</li> </ul>	<p>Výroba z (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— prírodných vlákien nemykaných alebo nečesaných, alebo inak spracovaných na pradenie,</li> </ul> <p>alebo</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— chemických materiálov alebo textilnej vlákniny</li> </ul> <p>Výroba z (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— kokosovej priadze alebo jutovej priadze,</li> <li>— syntetickej alebo umelej priadze,</li> <li>— prírodných vlákien,</li> <li>— syntetickej striže nemykanej alebo nečesanej, alebo inak pripravenej na spriadanie</li> </ul> <p>Látka z juty sa môže použiť ako podložka.</p>	
ex kapitola 58	<p>Špeciálne tkaniny; všívané textílie; čipky; tapisérie; prámikárske produkty; výšivky; okrem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– kombinované s kaučukovým vláknom</li>   <li>– ostatné</li> </ul>	<p>Výroba z jednej priadze (7):</p> <p>Výroba z (7)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— prírodných vlákien,</li> <li>— syntetickej striže nemykanej alebo nečesanej, alebo inak pripravenej na spriadanie,</li> </ul> <p>alebo</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— chemických materiálov alebo textilnej vlákniny</li> </ul> <p>alebo</p> <p>Tlač spolu s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (napr. odmasťovanie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie zatepla, česanie, hľadanie, spracovanie proti zrazeniu, stála úprava, dekatovanie, impregnovanie, scelovanie a hrčkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny produktu zo závodu</p>	



Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
5805	Ručne tkané tapisérie typu gobelín, flanderský gobelín, Aubusson, Beauvais a podobné, a ihlou robené tapisérie (napr. stehom nazývaným „petit point“ alebo krížovým stehom), tiež celkom dohotovené	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
5810	Výšivky v metráži, v pásoch alebo ako motívy	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li>a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	
5901	Textílie s vrstvou lepidla alebo škrobových látok, druhov používaných na vonkajšie obaly kníh a na podobné účely; kopírovacie priesvitné plátno; kopírovacie priesvitné plátno; pripravené maliarske plátno, stužené plátno a podobné stužené textílie druhov používaných ako klobučnicke podložky	Výroba z priadze	
5902	Pneumatikové kordové textílie z vysokopevnostných nití z nylonu alebo ostatných polyamidov, polyesterov alebo viskózového materiálu: <ul style="list-style-type: none"> <li>– obsahujúce najviac 90 % hmotnosti textilných materiálov</li> <li>– ostatné</li> </ul>	Výroba z priadze  Výroba z chemických materiálov alebo textilnej vlákny	
5903	Textílie impregnované, potiahnuté, pokryté alebo laminované plastami, iné ako textílie položky 5902	Výroba z priadze  alebo  Tlač spolu s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (napr. odmasťovanie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie zatepla, česanie, hľadanie, spracovanie proti zrazeniu, stála úprava, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a hrčkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny produktu zo závodu	
5904	Linoleum, tiež prirezané do tvaru; podlahové krytiny zložené z náteru alebo povlaku aplikovanom na textilnom podklade, tiež prirezané do tvaru	Výroba z priadze (?)	
5905	Textilné tapety: <ul style="list-style-type: none"> <li>– impregnované, potiahnuté, pokryté alebo laminované gumou, plastami alebo inými materiálmi</li> </ul>	Výroba z priadze	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
5906	<p>– ostatné</p> <p>Pogumované textilie, iné ako textilie položky 5902:</p> <p>– pletené alebo háčkové textilie</p> <p>– ostatné tkaniny z priadze zo syntetického vlákna, obsahujúce viac ako 90 % hmotnosti textilných materiálov</p> <p>– ostatné</p>	<p>Výroba z (7)</p> <p>— kokosového vlákna,</p> <p>— prírodných vlákien,</p> <p>— syntetickej striže nemykanej alebo nečesanej, alebo inak pripravenej na spriadanie,</p> <p>alebo</p> <p>— chemických materiálov alebo textilnej vlákniny</p> <p>alebo</p> <p>Tlač spolu s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (napr. odmasťovanie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie zatepla, česanie, hladenie, spracovanie proti zrazeniu, stála úprava, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a hrčkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba z (7):</p> <p>— prírodných vlákien,</p> <p>— syntetickej striže nemykanej alebo nečesanej, alebo inak pripravenej na spriadanie,</p> <p>alebo</p> <p>— chemických materiálov alebo textilnej vlákniny</p> <p>Výroba z chemických materiálov</p> <p>Výroba z priadze</p>	
5907	Textilie iným spôsobom impregnované, potiahnuté alebo pokryté; maľované plátno na divadelnú scénu, textilie na vytvorenie pozadia v štúdiách alebo podobné textilie	<p>Výroba z priadze</p> <p>alebo</p> <p>Tlač spolu s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (napr. odmasťovanie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie zatepla, česanie, hladenie, spracovanie proti zrazeniu, stála úprava, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a hrčkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny produktu zo závodu</p>	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
5908	Textilné knôty, tkané, splietané alebo pletené, do lúčov, varičov, zapalovačov, sviečok alebo podobných produktov; žiarové pančušky a duté úplety na výrobu žiarových plynových pančušiek, tiež impregnované: <ul style="list-style-type: none"> <li>– žiarové plynové pančušky, impregnované</li> <li>– ostatné</li> </ul>	Výroba z dutých úpletov na žiarové plynové pančušky Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
5909 až 5911	Textilné produkty druhov vhodných na priemerné použitie: <ul style="list-style-type: none"> <li>– leštiace kotúče alebo kruhy iné ako z plsti položky 5911</li> <li>– tkaniny druhov bežne používaných v papierienskom priemysle a na iné technické použitie, tiež s plstené, impregnované alebo potiahnuté, duté alebo bez neukončené s jednou alebo viacerými osnovami alebo útkami, alebo tkané s viacerými osnovami alebo útkami položky 5911</li> </ul>	Výroba z priadze alebo odpadovej tkaniny alebo handier 6310 Výroba z (?): <ul style="list-style-type: none"> <li>— kokosového vlákna,</li> <li>— nasledujúcich materiálov:               <ul style="list-style-type: none"> <li>— priadza z polytetraflóretylénu<sup>(8)</sup>,</li> <li>— priadza, viacnásobná, z polyamidu, potiahnutá, impregnovaná alebo pokrytá fenolovou živicom,</li> <li>— priadza zo syntetických textilných vlákien aromatických polyamidov, získaná polykondenzáciou <i>m</i>-fenyléndiamínu a kyseliny izoftalovej,</li> <li>— monofilu polytetraflóretylénu<sup>(8)</sup></li> <li>— priadze zo syntetických textilných vlákien poly(<i>p</i>-fenylén tereftalamidu),</li> <li>— priadze zo sklenených vlákien, potiahnutej fenolovou živicom a opletanou akrylovou priadzou<sup>(8)</sup></li> <li>— kopolyesterové monofily polyesteru a živice kyseliny tereftalovej a 1,4-cyklohexándietanolu a kyseliny izoftalovej,</li> <li>— prírodných vlákien,</li> <li>— syntetické strižové vlákna nemykané alebo nečesané, alebo inak spracované na spriadanie</li> </ul> </li> </ul> alebo <ul style="list-style-type: none"> <li>— chemických materiálov alebo textilnej vlákny</li> </ul>	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
	– ostatné	Výroba z (7): — kokosového vlákna, — prírodných vlákien, — syntetickej striže nemykanej alebo nečesanej, alebo inak pripravenej na spriadanie, alebo — chemických materiálov alebo textilnej vlákničky	
kapitola 60	Pletené alebo háčkové textilie	Výroba z (7): — prírodných vlákien, — syntetickej striže nemykanej alebo nečesanej, alebo inak pripravenej na spriadanie, alebo — chemických materiálov alebo textilnej vlákničky	
kapitola 61	Odevy a odevné doplnky, pletené alebo háčkové: — získané zošíváním alebo iným spojením dvoch alebo viacerých kusov pletenej alebo háčkovej tkaniny, ktorá bola alebo vystrihnutá do tvaru alebo priamo získaná do tvaru — ostatné	Výroba z priadze (7) (9) Výroba z (7): — prírodných vlákien, — syntetickej striže nemykanej alebo nečesanej, alebo inak pripravenej na spriadanie, alebo — chemických materiálov alebo textilnej vlákničky	
ex kapitola 62  ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 a ex 6211	Odevy a odevné doplnky, iné ako pletené alebo háčkové, okrem: okrem:  Dámske, dievčenské a doječenské odevy a odevné doplnky, vyšívané	Výroba z priadze (7) (9)  Výroba z priadze (9) alebo Výroba z nevyšívanej tkaniny za predpokladu, že hodnota použitej nevyšívanej tkaniny nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu (9)	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 6210 a ex 6216	Ohňovzdorné zariadenie z tkaniny pokrytej fóliou z hliníkového polyesteru	Výroba z priadze (9)	
		alebo	
		Výroba z nepokrytej tkaniny za predpokladu, že hodnota použitej nepokrytej tkaniny nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu (9)	
6213 a 6214	Vreckovky, plédy, šatky, šály, mantily, závoje a podobné produkty:		
	– vyšívané	Výroba z nebielenej jednej priadze (7) (9)	
		alebo	
		Výroba z nevyšívanej tkaniny za predpokladu, že hodnota použitej nevyšívanej tkaniny nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu (9)	
	– ostatné	Výroba z nebielenej jednej priadze (7) (9)	
		alebo	
		Dohotovenie, po ktorom nasleduje tlač spolu s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (napr. odmasťovanie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie zatepla, česanie, hľadanie, spracovanie proti zrazeniu, stála úprava, dekatovanie, impregnovanie, scelovanie a hrčkovanie), ak hodnota všetkých použitých nepotlačených tovarov položiek 6213 a 6214 nepresahuje 47,5 % ceny produktu zo závodu	
6217	Iné celkom dohotovené odevné doplnky, časti odevov alebo odevných doplnkov, iné ako výrobky položky 6212:		
	– vyšívané	Výroba z priadze (9)	
		alebo	
		Výroba z nevyšívanej tkaniny za predpokladu, že hodnota použitej nevyšívanej tkaniny nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu (9)	
	– ohňovzdorné zariadenie z tkaniny pokrytej fóliou z hliníkového polyesteru.	Výroba z priadze (9)	
		alebo	
		Výroba z nepokrytej tkaniny za predpokladu, že hodnota použitej nepokrytej tkaniny nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu (9)	



Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
6306	<p>Nepremokavé plachty, ochranné a tieniace plachty; stany; lodné plachty na člny, na dosky na plachtenie na vode alebo na súši; kempingový tovar:</p> <p>– z netkaných textílií</p> <p>– ostatné</p>	<p>Výroba z (?) (?):</p> <p>— prírodných vlákien,</p> <p>— chemických materiálov alebo textilnej vlákny</p> <p>Výroba z nebielenej jednej priadze (?) (?)</p>	
6307	Ostatné celkom dohotovené produkty, vrátane strihových šablón	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
6308	Súpravy zložené z tkanín a z priadze, tiež s doplnkami, na výrobu koberčiek, tapisérií, vyšívaných stolových obrusov alebo servítok, alebo podobné textilné produkty, v balení na predaj v malom	Každá položka v súprave musí spĺňať pravidlo, ktoré by sa na ňu vzťahovalo, ak by nebola súčasťou súpravy. Avšak môžu byť zahrnuté aj produkty s iným pôvodom za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 15 % ceny súpravy zo závodu.	
ex kapitola 64	Obuv, gamaše a podobné produkty; časti týchto produktov; okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky, okrem zvrškových kompletov pripevnených k vnútorným podrážkam alebo k iným častiam podrážok položky 6406	
6406	Časti obuvi (vrátane zvrškov tiež spojených s podrážkami inými ako vonkajšími); vkladacie stielky, pružné podpätníky a podobné produkty; gamaše, chrániče holennej kosti a podobné produkty, a ich súčasti	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex kapitola 65	Pokrývky hlavy a ich súčasti; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
6503	Klobúky a ostatné pokrývky hlavy, z plsti, zhotovené zo šišiakov alebo šišiakových kotúčov položky 6501, tiež podšívane alebo zdobené	Výroba z priadze alebo textilných vlákien (?)	
6505	Klobúky a iné pokrývky hlavy, pletené alebo háčkované alebo celkom dohotovené z čipiek, plsti alebo z inej textilnej metráže v kuse (nie však v pásoch), tiež podšívane a obrúbené; sieťky na vlasy z akýchkoľvek materiálov, tiež podšívane alebo zdobené	Výroba z priadze alebo textilných vlákien (?)	
ex kapitola 66	Dáždniky, slnečníky, vychádzkové palice, palice so sedadielkom, biče, jazdecké bičičky a ich časti; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
6601	Dáždniky a slnečníky (vrátane vychádzkových palíc s dáždnikom, záhradných slnečníkov a dáždnikov a podobných produktov)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
kapitola 67	Upravené perie a páperie a produkty z nich; umelé kvetiny; predmety z ľudských vlasov	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex kapitola 68	Produkty z kameňa, sadry, cementu, azbestu, sludy alebo podobných materiálov; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex 6803	Produkty z bridlice alebo aglomerovanej bridlice	Výroba z opracovanej bridlice	
ex 6812	Produkty z azbestu; produkty zo zmesi na základe azbestu alebo zo zmesi na základe azbestu a uhličitanu horečnatého	Výroba z materiálov akejkoľvek položky	
ex 6814	Produkty zo sludy, vrátane aglomerovanej alebo rekonštituovanej sludy, na podložke z papiera, lepenky alebo ostatných materiálov	Výroba zo spracovanej sludy (vrátane aglomerovanej alebo rekonštituovanej sludy)	
kapitola 69	Keramické produkty	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex kapitola 70	Sklo a sklenené produkty; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex 7003, ex 7004 a ex 7005	Sklo s nereflexnou vrstvou	Výroba z materiálov položky 7001	
7006	Sklo položiek 7003, 7004 alebo 7005, ohýbané, s brúsenými hranami, ryté, vrtané, smaltované alebo inak spracované, ale nie zarámované alebo spojované s ostatnými materiálmi	Výroba z nepokrytého substrátu sklenených tabúľ položky 7006	
	– substráty sklenených tabúľ, pokryté tenkým dielektrickým filmom, so stupňom polovodivosti v súlade s normami SEMI (11)	Výroba z nepokrytého substrátu sklenených tabúľ položky 7006	
	– ostatné	Výroba z materiálov položky 7001	
7007	Bezpečnostné sklo, zložené z tvrdeného alebo vrstveného skla	Výroba z materiálov položky 7001	
7008	Izolačné jednotky z niekoľkých sklenených tabúľ	Výroba z materiálov položky 7001	
7009	Sklenené zrkadlá, tiež zarámované, vrátane spätných zrkadielok	Výroba z materiálov položky 7001	



Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
7010	Demižóny, fľaše, banky, hrnce, ampulky a ostatné obaly, zo skla, druhov používaných na dopravu alebo na balenie tovaru; sklenené poháre na zaváraniny; zátky a ostatné uzávery zo skla	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu  alebo  Brúsenie skleneného tovaru za predpokladu, že hodnota nebrúseného skleneného tovaru nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
7013	Stolové sklo a sklo do domácnosti, kuchynské sklo, sklenený tovar toaletný, kancelársky, na výzdobu miestností alebo na podobné účely (iný ako položky 7010 alebo 7018)	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu  alebo  Brúsenie skleneného tovaru za predpokladu, že hodnota nebrúseného skleneného tovaru nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu  alebo  Ručné zdobenie (okrem sitovej tlač) ručne naberaného skleneného tovaru za predpokladu, že hodnota ručne naberaného skleneného tovaru nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
ex 7019	Produkty (iné ako priadza) zo sklených vlákien	Výroba z:  — nefarbených šupín, predpriadzí, priadze alebo sekaného pramenca,  alebo  — sklenej vlny	
ex kapitola 71	Prírodné alebo umelo pestované perly, drahokamy alebo polodrahokamy, drahé kovy, kovy plátované drahými kovmi a produkty z nich; bižutéria; mince; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex 7101	Prírodné alebo umelo pestované perly, triedené a dočasne navlečené na uľahčenie ich prepravy	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
ex 7102, ex 7103 a ex 7104	Opracované drahokamy alebo polodrahokamy (prírodné, umelé alebo rekonštituované)	Výroba z neopracovaných drahokamov a polodrahokamov	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
7106, 7108 a 7110	Drahé kovy:  – surové        – polotovary alebo vo forme prachu	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem materiálov položky 7106, 7108 s 7110  alebo  elektrolytická, termálna alebo chemická separácia drahých kovov položky 7106, 7108 alebo 7110  alebo  zmiešavanie drahých kovov položky 7106, 7108 alebo 7110 navzájom alebo so základnými kovmi	
ex 7107, ex 7109 a ex 7111	Kovy plátované drahými kovmi, ako polotovary	Výroba z kovov plátovaných drahými kovmi, neopracované	
7116	Predmety z perál prírodných alebo umelo pestovaných, drahokamov alebo polodrahokamov (prírodných, umelých alebo rekonštituovaných)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
7117	Bižutéria	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu,  alebo  Výroba z častí zo základných kovov, neplátovaných alebo nepokrytých drahými kovmi za predpokladu, že hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
ex kapitola 72	Železo a oceľ; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
7207	Polotovary zo železa alebo nelegovanej ocele	Výroba z materiálov položky 7201, 7202, 7203, 7204 alebo 7205	
7208 až 7216	Ploché valcované produkty, tyče a prúty, uholníky, tvarovky a profily zo železa alebo nelegovanej ocele	Výroba z ingotov alebo z ostatných základných tvarov položky 7206	
7217	Drôty zo železa alebo nelegovanej ocele	Výroba z polotovarov položky 7207	
ex 7218, 7219 až 7222	Polotovary, ploché valcované produkty, tyče a prúty, uholníky, tvarovky a profily z nehrdzavejúcej ocele	Výroba z ingotov alebo z ostatných základných tvarov položky 7218	
7223	Drôty z nehrdzavejúcej ocele	Výroba z polotovarov položky 7218	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 7224, 7225 až 7228	Polotovary, ploché valcované produkty, tyče a prúty valcované zatepla, v nepravidelne navinutých zvitkoch; uholníky, tvarovky a profily z ostatnej legovanej ocele; duté vrtné tyče a prúty z legovanej alebo nelegovanej ocele	Výroba z ingotov alebo z ostatných základných tvarov položky 7206, 7218 alebo 7224	
7229	Drôty z ostatnej legovanej ocele	Výroba z polotovarov položky 7224	
ex kapitola 73	Produkty zo železa alebo ocele; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex 7301	Štetovnice	Výroba z materiálov položky 7206	
7302	Konštrukčný materiál železničných alebo elektrických tratí, zo železa alebo ocele, nasledujúce: koľajnice, prídržné koľajnice a ozubnice, srdcovky, výhybky, prestavné tyče, výmeny a ostatné priecestné zariadenia, podvaly (priečne podvaly, koľajnicové spojky, koľajnicové stoličky a klíny koľajnicových stoličiek, podkladné dosky (podkladnice), prídržky, podperné dosky, klieštiny, ťahadlá a iný materiál špeciálne prispôbený na kladenie, spájanie alebo upevňovanie koľajníc	Výroba z materiálov položky 7206	
7304, 7305 a 7306	Rúry, rúrky a duté profily, zo železa (z iného ako liatiny) alebo z ocele	Výroba z materiálov položky 7206, 7207, 7218 alebo 7224	
ex 7307	Príslušenstvo na rúry a rúrky z nehrdzavejúcej ocele (ISO X5CrNiMo 1712) pozostávajúce z niekoľkých častí	Sústruženie, vyvrtávanie, vystruhovanie, vŕtanie, odstraňovanie ostrapkov a pieskovanie kovaných prediatkov, hodnota ktorých nepresahuje 35 % ceny produktu zo závodu	
7308	Konštrukcie (s výnimkou montovaných stavieb položky 9406) a častí konštrukcií (napr. mosty, časti mostov, stavidlá, veže, stožiare, stĺpy, piliere, strechy a strešné rámové konštrukcie, dvere a okná a ich rámy, prahy dverí, okenice, stĺpkové zábradlie), zo železa alebo z ocele; dosky, tyče, prúty, uholníky, tvarovky, profily, rúrky a podobné produkty, pripravené na použitie v konštrukciách, zo železa alebo z ocele	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak nesmú byť použité zvarané uholníky, tvarovky a profily položky 7301	
ex 7315	Protišmykové reťaze	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov položky 7315 nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
ex kapitola 74	Meď a produkty z medi; okrem:	Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu  a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
7401	Medený kamienok (medený lech); cementová meď (zrážaná meď	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
7402	Nerafinovaná meď; medené anódy na elektrolytickú rafináciu	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
7403	Rafinovaná meď a zliatiny medi, surové:  – rafinovaná meď  – zliatiny medi a rafinovaná meď obsahujúca iné prvky	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu  Výroba z rafinovanej medi, surovej, alebo z medeného odpadu a šrotu	
7404	Medené odpady a medený šrot	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
7405	Predzliatiny medi	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex kapitola 75	Nikel a produkty z niklu; okrem:	Výroba:  — z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu  a  — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
7501 až 7503	Niklový kamienok (lech), spekaný oxid nikelnatý a ostatné medziprodukty metalurgie niklu; surový nikel; niklové odpady a niklový šrot	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex kapitola 76	Hliník a produkty z hliníka; okrem:	Výroba:  — z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu  a  — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
7601	Surový hliník	<p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> </ul> <p style="text-align: center;">a</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu</li> </ul> <p>alebo</p> <p>Výroba z tepelne alebo elektrolyticky upraveného nelegovaného hliníka alebo hliníkových odpadov a šrotu</p>	
7602	Hliníkové odpady alebo hliníkový šrot	<p>Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</p>	
ex 7616	Produkty z hliníka, iné ako drôtené, textilné, grilové, sieťové, pletivové, výstužné tkaniny a podobné materiály (vrátane nekonečných pásov) z hliníkového drôtu a hliníkovej plechovej mrežoviny	<p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Tkaniny, mriežkoviny, sieťoviny, pletivá, výstužné tkaniny a podobné materiály (vrátane nekonečných pásov) z hliníkového drôtu, a hliníková mrežovina sa však môžu použiť;</li> </ul> <p style="text-align: center;">a</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	
kapitola 77	Vyhradené na možné budúce použitie v HS		
ex kapitola 78	Olovo a produkty z olova; okrem:	<p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> </ul> <p style="text-align: center;">a</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	
7801	<p>Surové olovo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— rafinované olovo</li> <li>— ostatné</li> </ul>	<p>Výroba zo zliatiny zlata a striebra alebo „pracovného“ olova</p> <p>Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak nesmie byť použitý odpad a šrot položky 7802</p>	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
7802	Olovený odpad a šrot	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex kapitola 79	Zinok a produkty zo zinku; okrem:	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li style="padding-left: 20px;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	
7901	Surový zinok	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak nesmie byť použitý odpad a šrot položky 7902	
7902	Zinkový odpad a šrot	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex kapitola 80	Cín a produkty z cínu; okrem:	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li style="padding-left: 20px;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	
8001	Surový cín	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak nesmie byť použitý odpad a šrot položky 8002	
8002 a 8007	Cínový odpad a šrot; ostatné predmety z cínu	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
kapitola 81	Ostatné základné kovy; cermety; predmety z nich: <ul style="list-style-type: none"> <li>— ostatné základné kovy, surové; predmety z nich</li> <li>— ostatné</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov z tej istej položky ako produkt nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu  Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex kapitola 82	<p>Nástroje, náradie, nožiarsky tovar, lyžice a vidličky, zo základného kovu; ich časti a súčasti zo základného kovu; okrem:</p> <p>8206 Dva alebo niekoľko nástrojov položiek 8202 až 8205, zostavené do súprav na predaj v malom</p> <p>8207 Vymeniteľné nástroje na ručné náradie, tiež mechanicky poháňané alebo na obrábacie stroje (napr. na lisovanie, razenie, dierovanie, rezanie vonkajších a vnútorných závitov, vrtanie, vyvrtávanie, pretáňovanie, frézovanie, sústruženie alebo upevňovanie skrutiek), vrátane nástrojov na ťahanie alebo vytláčanie kovov, a nástroje na vrtanie do skál alebo zemných sondáž</p> <p>8208 Nože a rezacie čepele, na stroje alebo mechanické zariadenia</p>	<p>Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</p> <p>Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem materiálov položky 8202 a 8205. Avšak do súpravy môžu byť začlenené nástroje položky 8202 a 8205 za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 15 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li>a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> </ul> <p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li>a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	
ex 8211	Nože s hladkou alebo zúbkovanou rezacou čepelou (vrátane lesných sekáčov), iné ako nože položky 8208	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité čepele a rukoväte zo základného kovu	
8214	Ostatné nožiarske predmety (napr. strihače vlasov, mäsiarske alebo kuchynské sekáče, kolískové nože na jemné alebo hrubé krájanie, nože na papier); súpravy a náčinie na manikúru a pedikúru (vrátane pilníčkov na nechty)	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité rukoväte zo základného kovu	
8215	Lyžice, vidličky, zberačky, naberáčky, cukrárske lyžice, nože na ryby, nože na krájanie masla, klietky na cukor a podobný kuchynský a jedáľenský tovar	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité rukoväte zo základného kovu	
ex kapitola 83	Rôzne produkty zo základných kovov; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8302	Ostatné príchytky, kovania a podobné produkty vhodné do budov, a zariadenia na automatické zatváranie dverí	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité ostatné materiály položky 8302 za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu	
ex 8306	Sošky a iné ozdobné predmety, zo základných kovov	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité ostatné materiály položky 8306 za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu	
ex kapitola 84	Jadrové reaktory, kotly, stroje a mechanické zariadenia; ich časti; okrem:	Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu  a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
ex 8401	Jadrové palivové články	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu <sup>(12)</sup>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
8402	Kotly na výrobu vodnej alebo inej pary – parné kotly (iné ako kotly na ústredné kúrenie schopné dodávať tak teplú vodu, ako aj paru); kotly na „prehriatu“ vodu	Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu  a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu
8403 a ex 8404	Kotly na ústredné kúrenie, iné ako položky 8402, a pomocné prístroje a zariadenia na kotly ústredného kúrenia	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem materiálov položky 8403 a 8404	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
8406	Turbíny na paru a iné parné turbíny	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
8407	Vratné alebo rotačné zážihové spaľovacie pístové motory	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	



Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8408	Piestové vznetové motory (dieselové motory alebo motory so žiarovou hlavou)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
8409	Časti vhodné na použitie prevažne alebo výhradne na motory položky 8407 alebo 8408	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
8411	Prúdové motory s kompresorom („turbo-jet“), turbovrtuľové pohony a ostatné plynové turbíny	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li style="margin-left: 20px;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu
8412	Ostatné motory a pohony	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
ex 8413	Objemové rotačné čerpadlá	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li style="margin-left: 20px;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu
ex 8414	Priemyselné ventilátory, kompresory a podobné produkty	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li style="margin-left: 20px;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu
8415	Klimatizačné stroje a prístroje, skladajúce sa z ventilátora so vstavaným motorom a zo strojov a prístrojov na zmenu teploty a vlhkosti, vrátane strojov a prístrojov, v ktorých nemôže byť vlhkosť regulovaná oddelene	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8418	Chladničky, mraziace boxy a ostatné chladiace alebo mraziace zariadenia, elektrické alebo iné; tepelné čerpadlá, iné ako klimatizačné stroje a prístroje položky 8415	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu,</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li style="padding-left: 20px;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu
ex 8419	Stroje pre priemysel na spracovanie dreva, buničiny, papiera a lepenky	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li style="padding-left: 20px;">a</li> <li>— v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov z tej istej položky ako produkt nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
8420	Kalandre alebo iné valcovacie stroje, okrem strojov na valcovanie kovov alebo skla, valce na tieto stroje	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li style="padding-left: 20px;">a</li> <li>— v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov z tej istej položky ako produkt nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
8423	Prístroje a zariadenia na váženie (okrem váh s citlivosťou 5 centigramov alebo väčšou), vrátane váh spojených s počítačmi alebo kontrolnými prístrojmi; závažia na váhy všetkých druhov	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li style="padding-left: 20px;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8425 až 8428	Zdvíhacie, manipulačné nakladacie a vykladacie zariadenia	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li>a</li> <li>— v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov položky 8431 nepresahuje 10 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
8429	Buldozéry, angledožéry, zrovnávače, stroje na planírovanie terénu, škrabače, mechanické lopaty, rýpadlá a lopatové nakladače, ubíjadlá a cestné valce s vlastným pohonom: <ul style="list-style-type: none"> <li>– cestné valce</li> <li>– ostatné</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu  Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li>a</li> <li>— v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov položky 8431 nepresahuje 10 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
8430	Ostatné stroje a zariadenia planírovacie, škrabacie, hĺbiace, utľkacie, zhutňovacie, stroje na ťažbu alebo víťanie zeme, rúd a nerastov; barandlá a vyťahovače pilót; snehové pluhly a snehové frézy	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li>a</li> <li>— v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov položky 8431 nepresahuje 10 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
ex 8431	Časti a súčasti na použitie prevažne alebo výhradne s cestnými valcami	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8439	Stroje a zariadenia na výrobu papieroviny z celulóznej vlákničky alebo na výrobu alebo konečnú úpravu papiera alebo lepenky	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li>a</li> <li>— v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov z tej istej položky ako produkt nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
8441	Ostatné stroje a zariadenia na spracovanie buničiny, papiera alebo lepenky, vrátane rezačiek všetkých druhov	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li>a</li> <li>— v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov z tej istej položky ako produkt nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
8444 až 8447	Stroje týchto položiek na použitie v textilnom priemysle	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
ex 8448	Pomocné strojové zariadenie na stroje položiek 8444 a 8445	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
8452	Šijacie stroje okrem strojov na väzbu a zošívanie kníh položky 8440; nábytok, podstavce a kryty zvlášť upravené na šijacie stroje; ihly do šijacích strojov: <ul style="list-style-type: none"> <li>— šijacie stroje (iba s prešívacím stehom) s hlavou s hmotnosťou nepresahujúcou 16 kg bez motora alebo 17 kg vrátane motora</li> </ul> — ostatné	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu,</li> <li>— hodnota všetkých materiálov s iným pôvodom použitých pri skladaní hlavy (bez motora) nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</li> <li>a</li> <li>— použitý mechanizmus na napätie nití, háčkovací mechanizmus a mechanizmus na klukatý steh sú už pôvodné</li> </ul> Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8456 až 8466	Obrábacie stroje a stroje a ich časti a príslušenstvo položiek 8456 až 8466	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
8469 až 8472	Kancelárske stroje (napr. písacie stroje, kalkulačky, stroje na automatické spracovanie údajov, rozmnožovacie stroje, spínacie stroje)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
8480	Formovacie rámy pre zlievárne kovov; formovacie základne; formovacie základne; modely na formy, formy na kovy (iné ako ingotové formy), karbidy kovov, sklo, nerastné materiály, kaučuk alebo plasty	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
8482	Gulkové alebo valčekové ložiská	Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu  a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu
8484	Tesnenia a podobné spojenia z kovových fólií kombinovaných s iným materiálom alebo s dvoma alebo viacerými vrstvami z kovu; súbory a zostavy tesnení a podobných spojení rôzneho zloženia balené vo vrecúškach, obálkach alebo v podobných obaloch; mechanické upchávky	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
8485	Časti a súčasti strojov a prístrojov neobsahujúce elektrické svorky, izolácie, cievky, kontakty alebo iné elektrické prvky, ktoré nie sú v tejto kapitole inde špecifikované alebo zahrnuté	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
ex kapitola 85	prístroje na záznam a reprodukciu zvuku; prístroje na záznam a reprodukciu televízneho obrazu a zvuku, časti a súčasti a príslušenstvo k týmto prístrojom; okrem:	Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu  a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
8501	Elektrické motory a generátory (okrem generátorových agregátov)	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu  a — v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov položky 8503 nepresahuje 10 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
8502	Elektrické generátorové agregáty a rotačné meniče (konvertory)	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li style="padding-left: 20px;">a</li> <li>— v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov položky 8501 a 8503 nepresahuje 10 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
ex 8504	Napájacie jednotky pre stroje na automatické spracovanie údajov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
ex 8518	Mikrofóny a ich stojany; reproduktory, tiež vstavané; elektrické nízkofrekvenčné zosilňovače; súpravy elektrických zosilňovačov zvuku	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li style="padding-left: 20px;">a</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu
8519	Gramofóny, gramofónové šasi, kazetové prehrávače a ostatné zvukové reprodukčné prístroje, bez zariadenia na záznam zvuku	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li style="padding-left: 20px;">a</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
8520	Magnetofóny a iné prístroje na záznam zvuku, tiež s reprodukčným zariadením	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li style="padding-left: 20px;">a</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8521	Videofonické prístroje na záznam a reprodukciu, tiež so zabudovaným videotunerom	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li style="margin-left: 20px;">a</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
8522	Časti, súčasti a príslušenstvo vhodné na použitie prevažne alebo výhradne s prístrojmi položiek 8519 až 8521	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
8523	Hotové nenahraté médiá na záznam zvuku alebo podobný záznam, okrem produktov kapitoly 37	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
8524	Gramofónové platne, magnetické pásky a ostatné nahraté médiá na záznam zvuku alebo na podobné záznamy, vrátane matric a galvanických odtlačkov na výrobu platní, ale okrem produktov kapitoly 37:		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– matrice a galvanické odtlačky na výrobu platní</li> <li>– ostatné</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu  Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li style="margin-left: 20px;">a</li> <li>— v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov položky 8523 nepresahuje 10 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
8525	Vysielacie prístroje pre rádionotelefoniu, rádionotelegrafiu, rozhlasové alebo televízne vysielanie, tiež s prijímacím zariadením alebo so zariadením na záznam alebo reprodukciu zvuku; televízne kamery; stabilné videokamery a ostatné videokamery, digitálne kamery digitálne fotoaparáty	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li style="margin-left: 20px;">a</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8526	Rádiolokačné a rádiosondážne prístroje, rádionavigačné prístroje a rádiové prístroje na diaľkové riadenie	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li>a</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu
8527	Prijímacie prístroje na rádiotelefóniu, rádiotelegrafiu alebo rozhlasové vysielanie, tiež kombinované v jednej skrini s prístrojom na záznam alebo reprodukciu zvuku alebo obrazu s hodinami	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li>a</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu
8528	Televízne prijímače, tiež so vstavanými rozhlasovými prijímačmi alebo prístrojmi na záznam či reprodukciu zvuku alebo obrazu; videomonitor a videoprojektory	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li>a</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu
8529	Časti a súčasti vhodné na použitie prevažne alebo výhradne s prístrojmi položky 8525 až 8528: <ul style="list-style-type: none"> <li>— vhodné na použitie prevažne alebo výhradne s prístrojmi na záznam alebo reprodukciu obrazu</li> <li>— ostatné</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu  Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li>a</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu



Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8535 a 8536	Elektrické prístroje na vypínanie alebo na ochranu elektrických obvodov alebo na ich spájanie do elektrických obvodov	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li>a</li> <li>— v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov položky 8538 nepresahuje 10 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
8537	Rozvádzače, rozvodné panely, ovládacie (dispečerské) stoly, pulty, skrine a ostatné základne vybavené dvoma alebo viacerými zariadeniami položky 8535 alebo 8536, na elektrické riadenie alebo na rozvod elektrického prúdu vrátane zabudovaných nástrojov a prístrojov kapitoly 90 a číslicové riadiace zariadenia, okrem spínacích prístrojov a zariadení položky 8517	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li>a</li> <li>— v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov položky 8538 nepresahuje 10 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
ex 8541	Diódy, tranzistory a podobné polovodičové prvky, okrem doštičiek ešte nerozrezaných na čipy	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li>a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu
8542	Elektronické integrované obvody a mikrozostavy  – monolitické integrované obvody	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu,</li> <li>a</li> <li>— v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov položky 8541 a 8542 nepresahuje 10 % ceny produktu zo závodu</li> </ul> alebo  Difúzna operácia (v ktorej sa na polovodičovom substráte vytvárajú integrované obvody selektívnym zavádzaním vhodného dopantu), tiež montované alebo odskúšané v krajine inej ako sa uvádza v článku 3 a 4	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
	– ostatné	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li style="margin-left: 20px;">a</li> <li>— v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov položky 8541 a 8542 nepresahuje 10 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu
8544	Drôty, káble (vrátane koaxiálnych káblov) izolované (tiež s lakovým povrchom alebo s anodickým okysličením) a ostatné izolované elektrické vodiče, tiež s prípojkami; káble z optických vlákien vyrobené z jednotlivito opláštených vlákien, tiež spojené s elektrickými vodičmi alebo s prípojkami	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
8545	Uhlíkové elektródy, uhlíkové kefy, osvetľovacie uhlíky, uhlíky na elektrické batérie a ostatné produkty zhotovené z grafitu alebo z iného uhlíku, tiež spojené s kovom, druhov používaných na elektrické účely	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
8546	Elektrické izolátory z ľubovoľného materiálu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
8547	Izolačné časti na elektrické stroje, prístroje a zariadenia, vyrobené úplne z izolačných materiálov alebo len s jednoduchými, do materiálu vlisovanými drobnými kovovými súčasťami (napr. s objímkami so závitom), slúžiacimi výlučne na pripevňovanie, okrem izolátorov položky 8546; elektrické rozvodné rúrky a ich spojky zo základného kovu, s vnútorným izolačným materiálom	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
8548	Odpad a zbytky galvanických článkov, batérií a elektrických akumulátorov; nepoužiteľné galvanické články, batérie a elektrické akumulátory; elektrické časti a súčasti strojov a prístrojov bližšie neurčené ani nezahrnuté inde v tejto kapitole	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
ex kapitola 86	vozový park a jeho časti a súčasti; koľajový zvrškový upevňovací materiál a nepojazdné zariadenia; dopravné signalizačné mechanické (tiež elektromechanické) zariadenia všetkých druhov; okrem:	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
8608	Koľajový zvrškový upevňovací materiál a nepojazdné zariadenia; mechanické (tiež elektromechanické) prístroje návestné, bezpečnostné, kontrolné, ovládacie na železničnú alebo inú koľajovú dopravu, na dopravu cestnú alebo riečnu, na parkoviská, na prístavné a letiskové zariadenia; ich časti a súčasti	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li style="margin-left: 20px;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex kapitola 87	Vozidlá, iné ako koľajové, ich časti a príslušenstvo; okrem:	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
8709	Vozíky s vlastným pohonom bez zdvíhacieho alebo manipulačného zariadenia, typy používané v továrňach, skladoch, prístavoch alebo na letiskách na prepravu na krátke vzdialenosti; malé ťahače používané na železničných staniach; ich časti a súčasti	Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
8710	Tanky a iné obrnené bojové motorové vozidlá, tiež vybavené zbraňami; ich časti a súčasti	Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
8711	<p>Motocykle (vrátane mopedov) a bicykle s pomocným motorom, tiež s príviesným vozíkom; príviesné vozíky:</p> <p>— s vratným piestovým spaľovacím motorom s objemom valcov:</p> <p>— — nepresahujúcim 50 cm<sup>3</sup></p> <p>— — presahujúcim 50 cm<sup>3</sup></p>	<p>Výroba, pri ktorej:</p> <p>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu a — hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</p> <p>Výroba, pri ktorej:</p> <p>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu a — hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</p>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 20 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu</p>

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 8712	<p>– ostatné</p> <p>Bicykle bez guľkových ložísk</p>	<p>Výroba, pri ktorej:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li>a</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</li> </ul> <p>Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem materiálov položky 8714</p>	<p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu</p> <p>Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu</p>
8715	Detské kočíky a ich časti a súčasti	<p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li>a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
8716	Prívesy a návesy; ostatné vozidlá, bez mechanického pohonu; ich časti a súčasti	<p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li>a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
ex kapitola 88	Lietadlá, kozmické lode a ich časti a súčasti; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
ex 8804	Rotujúce padáky	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, vrátane ostatných materiálov položky 8804	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
8805	Letecké katapulty; palubné lapače a podobné prístroje a zariadenia; pozemné prístroje pre letecký výcvik; ich časti a súčasti	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
kapitola 89	Lode, člny a plávajúce konštrukcie	alebo	
ex kapitola 90	Nástroje a prístroje optické, fotografické, kinematografické, meracie, kontrolné, presné, lekárske alebo chirurgické; ich časti, súčasti a príslušenstvo; okrem:	<p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li style="text-align: center;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
9001	Optické vlákna a zväzky optických vlákien; káble optických vlákien, iné ako zatriedené do položky 8544; polarizačný materiál v tvare listov alebo dosiek; šošovky (tiež kontaktné), hranoly, zrkadlá a ostatné optické články, z akéhokoľvek materiálu, nezasadené, iné ako z opticky neopracovaného skla	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
9002	Šošovky, hranoly, zrkadlá a ostatné optické články z akéhokoľvek materiálu, zasadené, na nástroje alebo prístroje, iné ako z opticky neopracovaného skla	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
9004	Okuliare ochranné a podobné, korekčné, ochranné alebo podobné	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
ex 9005	Binokulárne i monokulárne ďalekohľady a ostatné optické teleskopy, ich podstavce a rámy; okrem astronomických refrakčných teleskopov a ich podstavcov a rámov	<p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu,</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny ex works produktu;</li> <li style="text-align: center;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 9006	Fotografické kamery (okrem kinematografických); prístroje a žiarovky na bleskové svetlo na fotografické účely okrem výbojok	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu,</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li style="text-align: center;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
9007	Kinematografické kamery a projektory, tiež so vstavanými prístrojmi na záznam alebo reprodukciu zvuku	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu,</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li style="text-align: center;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
9011	Združené optické mikroskopy, vrátane mikroskopov na mikrofotografiu, mikrokinematografiu a mikroprojekciu	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu,</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li style="text-align: center;">a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
ex 9014	Ostatné navigačné prístroje a zariadenia	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
9015	Vymeriavacie (vrátane fotogrammetrických meraní), hydrografické, oceánografické, hydrologické, meteorologické alebo geofyzikálne prístroje a zariadenia, okrem kompasov; zameriavacie zariadenia	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
9016	Váhy s citlivosťou 5 cg alebo väčšou, tiež so závažiami	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
9017	Kresliace, rysovacie alebo počítacie nástroje (napr. kresliace stroje, pantografy, uhlomery, rysovadlá, logaritmické pravítka a počítacie kotúče); ručné dĺžkové meradlá (napr. metre, meracie pásma, mikrometre, posuvné meradlá a kalibre) inde v tejto kapitole bližšie neurčené alebo nezahrnuté	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
9018	Lekárske, chirurgické, zubolekárске alebo zve-rolekárске nástroje a prístroje vrátane scintigrafických prístrojov, ostatné elektrolekárске prístroje, ako aj prístroje na skúšanie zraku:		
	<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="288 1211 740 1413">– zubárske kreslá s iným zubolekárskym príslušenstvom alebo zubnými plúvadlami</li> <li data-bbox="288 1413 740 2103">– ostatné</li> </ul>	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, vrátane ostatných materiálov položky 9018	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
9019	Mechanoterapeutické zariadenia; masážne prístroje; prístroje na testovanie psychologickej spôsobilosti; prístroje na liečbu ozónom, kyslíkom, aerosólom, dýchacie prístroje oživovacie a ostatné liečebné dýchacie prístroje	Výroba:	
		<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="740 1615 1126 1794">– z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li data-bbox="740 1794 1126 1861">a</li> <li data-bbox="740 1861 1126 2103">– pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
9020	Ostatné dýchacie prístroje a plynové masky, okrem ochranných masiek bez mechanických častí a vymeniteľných filtrov	Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu  a  — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu
9024	Prístroje a zariadenia na skúšanie tvrdosti, pevnosti v ťahu, stlačiteľnosti či elasticity alebo iných mechanických vlastností materiálov (napr. kovov, dreva, textilu, papiera, plastov)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
9025	Hydrometre a podobné plávajúce prístroje, teplomery, žiaromery, barometre, vlhkomery a psychrometre, tiež registračné, aj navzájom kombinované	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
9026	Prístroje a zariadenia na meranie alebo na kontrolu prietokov, hladiny, tlaku alebo iných premenných charakteristík kvapalín alebo plynov (napr. prietokomery, hladinomery, manometre, merače tepla), okrem prístrojov a nástrojov 9014, 9015, 9028 alebo 9032	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
9027	Prístroje, zariadenia a nástroje na fyzikálne alebo na chemické rozbor (napr. polarimetre, refraktometre, spektrometre, analyzátory plynov alebo dymu); prístroje a nástroje na meranie alebo kontrolu viskozity, pórovitosti, rozťažnosti, povrchového napätia alebo podobné prístroje a nástroje na kalorimetrické, akustické alebo fotometrické merania alebo kontrolu (vrátane expozimetrov); mikrotómy	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
9028	Merače dodávky alebo produkcie plynov, kvapalín a elektrickej energie, vrátane meračov na ich kalibrovanie:  — časti, súčasti a príslušenstvo  — ostatné	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu  Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu  a  — hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu



Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
9029	Otáčkomery, počítače produktov, taxametre, merače ubehnutej dráhy, krokometry a pod.; rýchlomery a tachometre, okrem patriacich do položky 9014 alebo 9015; stroboskopy	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
9030	Osciloskopy, analyzátory spektra a ostatné prístroje a nástroje na meranie alebo kontrolu elektrických veličín, okrem meračov položky 9028; prístroje a zariadenia na meranie alebo zisťovanie žiarenia alfa, beta, gama, X-lúčov, kozmického alebo iného ionizujúceho žiarenia	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
9031	Meracie alebo kontrolné prístroje, zariadenia a stroje, inde bližšie neurčené alebo nezahrnuté v tejto kapitole; profile projectors	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
9032	Automatické regulačné alebo riadiace prístroje a zariadenia	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
9033	Časti, súčasti a príslušenstvá (inde v tejto kapitole bližšie neurčené ani nezahrnuté) na stroje, nástroje a prístroje kapitoly 90	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
ex kapitola 91	Hodiny, hodinky a ich časti; okrem:	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
9105	Ostatné hodiny	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li>a</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
9109	Hodinové strojčeky, úplné a zmontované	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li>a</li> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov s iným pôvodom nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
9110	Úplné hodinové alebo hodinkové strojčky, nezmontované alebo čiastočne zmontované (súpravy); neúplné hodinové alebo hodinkové strojčky zmontované; nedohotovené hodinové alebo hodinkové strojčky	Výroba, pri ktorej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> <li>a</li> <li>— v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov položky 9114 nepresahuje 10 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
9111	Puzdrá hodín a ich časti a súčasti	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li>a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
9112	Puzdrá hodín a puzdrá podobného typu na ostatné produkty tejto kapitoly, a ich časti a súčasti	Výroba: <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> <li>a</li> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu
9113	Hodinkové remienky, hodinkové pásky, hodinové náramky, a ich časti a súčasti: <ul style="list-style-type: none"> <li>— zo základného kovu, tiež pozlátené alebo posrebrené alebo inak pokovované drahými kovmi</li> <li>— ostatné</li> </ul>	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu  Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
kapitola 92	Hudobné nástroje; časti, súčasti a príslušenstvo týchto nástrojov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu	
kapitola 93	Zbrane a strelivo; ich časti, súčasti a príslušenstvo	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex kapitola 94	Nábytok; posteľoviny, matrace, matracové podložky; vankúše a podobné vypchaté potreby; svietidlá a ich príslušenstvo inde bližšie určené ani nezahrnuté; svetelné znaky a značky, svetelné oznamovacie tabule a podobné produkty; montované stavby; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
ex 9401 a ex 9403	Nábytok zo základných kovov s nevypchatou bavlnenou tkaninou s hmotnosťou 300 g/m <sup>2</sup> alebo menšou	<p>Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</p> <p>alebo</p> <p>Výroba z bavlnenej tkaniny už zhotovenej vo forme pripravenej na použitie položky 9401 alebo 9403 za predpokladu, že:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— hodnota tkaniny nepresahuje 25 % ceny produktu zo závodu</li> </ul> <p>a</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— všetky ostatné použité materiály sú už pôvodné a zatriedené do inej položky ako položky 9401 alebo 9403</li> </ul>	výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny produktu zo závodu
9405	Svietidlá vrátane svetlometov a ich časti a súčasti inde neuvedené alebo nezahrnuté; svetelné znaky, svetelné ukazovatele a podobné produkty, s trvalým pevným osvetľovacím zdrojom, a ich časti a súčasti inde bližšie určené alebo nezahrnuté	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
9406	Montované budovy	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
ex kapitola 95	Hračky, hry a športové potreby; ich časti, súčasti a príslušenstvo; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
9503	Ostatné hračky; zmenšené modely a podobné rekreačné modely, tiež fungujúce; skladačky všetkých druhov	<p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu</li> </ul> <p>a</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu</li> </ul>	
ex 9506	Golfové palice a ich časti a súčasti	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Nahrubo opracované hranoly na výrobu hláv golfových palíc však možno použiť	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex kapitola 96	Rôzne produkty; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	
ex 9601 a ex 9602	Produkty zo živočíšnych, rastlinných alebo minerálnych rezbárskych materiálov	Výroba z „opracovaného“ rezbárskeho materiálu rovnakej položky ako produkt	
ex 9603	Metly a kefy (okrem kief a podobných produktov a štetcov vyrobených z kunej alebo veveričej srsti), ručné mechanické metly bez motora, maliarske podložky a valčeky, stierky a mopy	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
9605	Cestovné súpravy na osobnú toaletu, šitie alebo čistenie obuvi alebo odevov	Každá položka v súprave musí spĺňať pravidlo, ktoré by sa na ňu vzťahovalo, ak by nebola súčasťou súpravy. Avšak môžu byť zahrnuté aj produkty s iným pôvodom za predpokladu, že ich celková hodnota nepresahuje 15 % ceny súpravy zo závodu.	
9606	Gombíky, stláčacie gombíky, formy na gombíky a ostatné časti a súčasti gombíkov alebo stláčacích gombíkov; gombíkové polotovary	Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu  a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
9608	Gulôčkové perá; popisovače, značkovače a zvýrazňovače s plstným hrotom alebo s iným pórovitým hrotom; plniace perá, rysovacie perá a ostatné perá, rydlá na rozmnožovače; patentné ceruzky; patentné ceruzky; držadlá na pero, držadlá na ceruzku a podobné produkty; časti a súčasti týchto produktov (vrátane ochranných krytov a príchytiek), okrem produktov položky 9609	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu. Avšak môžu byť použité hroty alebo hrotové body rovnakej položky ako produkt	
9612	Pásy do písacích strojov a podobné farbiace pásy napustené tlačiarenskou čerňou alebo inak pripravené na zanechanie odtlačkov, tiež na cievkach alebo v kazetách; farbiace podušky, tiež napustené, tiež v škatulkách	Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu  a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	

Položka HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie vykonané na materiáloch s iným pôvodom, ktoré udeľuje štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 9613	Zapaľovače s piezoelektrickým zapaľovacím systémom	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov položky 9613 nepresahuje 30 % ceny produktu zo závodu	
ex 9614	Fajky a fajkové hlavy	Výroba z hrubo opracovaných blokov	
kapitola 97	Umelecké diela, zberateľské predmety a starožitnosti	Výroba z materiálov akejkoľvek položky, okrem daného produktu	

(1) Osobitné podmienky týkajúce sa „špecifických procesov“ sa uvádzajú v úvodných poznámkach 7.1 a 7.3.

(2) Osobitné podmienky týkajúce sa „špecifických procesov“ sa uvádzajú v úvodnej poznámke 7.2.

(3) Poznámka 3 ku kapitole 32 hovorí, že tieto prípravky sú druhu používaného na farbenie akéhokoľvek materiálu alebo používané ako zložka vo výrobe farbiacich prípravkov za predpokladu, že nie sú zatriedené do inej položky v kapitole 32.

(4) „Skupina“ označuje akúkoľvek časť položky oddelenú od zvyšku bodkočiarkou.

(5) V prípade produktov zložených z materiálov zatriedených do položiek 3901 až 3906 na jednej strane, ako aj do položiek 3907 až 3911 na strane druhej sa toto obmedzenie vzťahuje iba na tú skupinu materiálov, ktorá v produkte hmotnostne prevláda.

(6) Za vysokopriehľadné sa pokladajú nasledujúce fólie: fólie, ktorých optické tlmenie merané podľa normy ASTM-D 1003-16 pomocou Gardnerovho hazemetra (t. j. Haze-faktor) je menšie ako 2 %.

(7) Osobitné podmienky týkajúce sa produktov zo zmesi textilných materiálov sa uvádzajú v úvodnej poznámke 5.

(8) Použitie tohto materiálu sa obmedzuje na výrobu tkanín druhu používaného v papierenskom priemysle.

(9) Pozri úvodnú poznámku 6.

(10) V prípade pletených alebo háčkových produktov, iných ako elastických a pogumovaných, získaných zošitím alebo spojením kusov pletenej alebo háčkovanej textilie (vystrihnutej alebo upletenej priamo do tvaru), pozri úvodnú poznámku 6.

(11) SEMI – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

(12) Toto pravidlo platí do 31. decembra 2005.

## Príloha IIa

## Zoznam opracovania alebo spracovania, ktoré sa vykonáva na materiáloch s iným pôvodom so zámerom získať pre tieto hotové produkty uvedené v článku 6 ods. 2 štatút pôvodu

Číslo položky HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie materiálov s iným pôvodom, ktoré udeľujú štatút pôvodu
(1)	(2)	(3) alebo (4)
ex 0904, ex 0905, ex 0906, ex 0907, ex 0908, ex 0909 a ex 0910	Miešané korenia	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 55 % ceny produktu zo závodu
ex 1512	Slniečnicový olej	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú zaradené do položky inej, ako je položka, do ktorej je zaradený produkt
ex 1904	Pripravené potraviny získané napučaním alebo pražením kukurice	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 60 % ceny produktu zo závodu
ex 2005	Ostatná zelenina pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo kyseline octovej, nemrazená, iná ako produkty položky 2006, iná ako homogenizované zelenina, zemiaky, fazuľa, špargľa a olivy	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú zaradené do položky inej, ako je položka, do ktorej je zaradený produkt
ex 2008	Pražené mleté orechy, lieskové orechy, pistácie, kešu a iné orechy vrátane zmesi	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 60 % ceny produktu zo závodu
3924	Stolový a kuchynský riad, náradie a ostatné predmety pre domácnosť, toaletné potreby z plastov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 60 % ceny produktu zo závodu
7214	Iné tyče a prúty zo železa alebo nelegovanej ocele, neupravené iným spôsobom ako kovaním zatepla, valcovaním zatepla, ťahaním zatepla alebo pretláčaním zatepla, prípadne po valcovaní ešte krútené	Výroba železa alebo nelegovanej ocele z polotovarov položky 7207
ex 8504	Odpory (predradníky) na výbojky alebo výbojkové trubice	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu
ex 8506	Galvanické články a batérie iné ako na báze oxidu manganičitého, oxidu ortuťnatého, oxidu strieborného, lítiové a zinkovo-vzdušné	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu

Číslo položky HS	Opis produktu	Opracovanie alebo spracovanie materiálov s iným pôvodom, ktoré udeľujú štatút pôvodu	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 8507	Elektrické akumulátory, vrátane ich separátorov, tiež s pravouhlým prierezom (vrátane štvorcového),	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny produktu zo závodu	
ex 9032	Automatické regulačné alebo riadiace prístroje a nástroje, tiež termostaty a manostaty; stabilizátor	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 60 % ceny produktu zo závodu	

## PRÍLOHA III

**Zoznam produktov s pôvodom v Turecku, na ktoré sa nevzťahujú ustanovenia článku 4, zoradených podľa kapitol a položiek HS**

kapitola 1	
kapitola 2	
kapitola 3	
0401 až 0402	
ex 0403 —	Cmar, kyslé mlieko a smotana, jogurt, kefír a ostatné fermentované alebo acidofilné mlieko a smotana, tiež koncentrované alebo obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, alebo ochutené, alebo obsahujúce pridané ovocie, orechy alebo kakao
0404 až 0410	
0504	
0511	
kapitola 6	
0701 až 0709	
ex 0710 —	Zelenina (nevarená alebo varená v pare alebo vo vode), mrazená
ex 0711 —	Zelenina a zeleninové zmesi, okrem cukrovej kukurice položky 0711 90 30, predbežne konzervované (napr. plynným oxidom siričitým alebo v slanom náleve, v sírenej vode alebo s pridaním iných látok, ktoré zaisťujú predbežnú konzerváciu), ale nevhodné na bezprostrednú konzumáciu
0712 až 0714	
kapitola 8	
ex kapitola 9 —	Káva, čaj a koreniny, okrem maté položky 0903
kapitola 10	
kapitola 11	
kapitola 12	
ex 1302 —	Pektín
1501 až 1514	
ex 1515 —	Ostatné stále rastlinné tuky a oleje (okrem jojobového oleja a jeho frakcií) a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované
ex 1516 —	Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, čiastočne alebo úplne hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované alebo elaidinizované, tiež rafinované, ale inak nemodifikované, okrem hydrogenovaného ricínového oleja tiež nazývaného „opalwax“
ex 1517 a ex 1518 —	Margarín, imitácie sadla a iné upravené jedlé tuky
ex 1522 —	Zvyšky po spracovaní tukových látok alebo živočíšnych alebo rastlinných voskov, okrem degrasa
kapitola 16	
1701	
ex 1702 —	Ostatné cukry vrátane chemicky čistej laktózy, maltózy, glukózy a fruktózy, v pevnej forme; cukrové sirupy neobsahujúce pridané dochucujúce látky alebo farbivá; umelý med, zmiešaný alebo nezmiešaný s prírodným medom; karamel, okrem karamelu položiek 1702 11 00, 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 50 00 a 1702 90 10




1703	
1801 a 1802	
ex 1902 —	Plnené cestoviny obsahujúce viac ako 20 % hmotnosti rýb, kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov, párkov a podobných produktov, z mäsa a drobov akéhokoľvek druhu, vrátane tukov akéhokoľvek druhu alebo pôvodu
ex 2001 —	Uhorky šalátové a uhorky nakladačky, cibuľa, „chutney“ z manga, plody z rodu <i>Capsicum</i> , okrem sladkej papriky alebo pimentos, huby a olivy, pripravované alebo konzervované v octe alebo kyseline octovej
2002 a 2003	
ex 2004 —	Ostatná zelenina pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo v kyseline octovej, mrazená, iná ako produkty položky 2006, okrem zemiakov vo forme hladkej múky, hrubej múky alebo vločiek a vločiek z cukrovej kukurice
ex 2005 —	Ostatná zelenina pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo kyseline octovej, nemrazená, iná ako produkty položky 2006, okrem produktov zo zemiakov a cukrovej kukurice
2006 a 2007	
ex 2008 —	Ovocie, orechy a ostatné jedlé časti rastlín, inak upravené alebo konzervované, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá alebo alkohol, inde nešpecifikované ani nezahrnuté, okrem arašidového masla, palmových jadier, kukurice, yamov, sladkých zemiakov a podobných jedlých častí rastlín obsahujúcich 5 % alebo viac hmotnosti škrobu, listov viniča, chmelových šištičiek a iných podobných jedlých častí rastlín
2009	
ex 2106 —	Ochutené alebo farbené sirupy, cukor a melasa
2204	
2206	
ex 2207 —	Etylalkohol nedenaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom 80 % vol. alebo vyšším získaný z uvedených poľnohospodárskych produktov
ex 2208 —	Etylalkohol nedenaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom nižším ako 80 % vol. získaný z uvedených poľnohospodárskych produktov.
2209	
kapitola 23	
2401	
4501	
5301 a 5302	

## PRÍLOHA IV

**Vzory sprievodného osvedčenia EUR.1 a Žiadosti o sprievodné osvedčenie EUR.1****Návod na tlač**

1. Každé tlačivo musí mať rozmery 210 × 297 mm; je prípustná tolerancia až do mínus 5 mm alebo plus 8 mm v dĺžke. Použitý papier musí byť biely, formátovaný na písanie, bez mechanickej buničiny a s hmotnosťou najmenej 25 g/m<sup>2</sup>. Musí mať vytlačený zelený gilošovaný vzor, na ktorom vidno akékoľvek mechanické alebo chemické falšovanie.
2. Príslušné orgány členských štátov Spoločenstva a Libanonu si môžu vyhradiť právo tlačiť vlastné tlačivá alebo si ich môžu dať vytlačiť schváleným tlačiarňam. Ak si ich dajú vytlačiť schváleným tlačiarňam, každé tlačivo musí obsahovať odkaz na takéto schválenie. Každé tlačivo musí byť označené názvom a adresou tlačiarne alebo znakom, pomocou ktorého možno tlačiareň identifikovať. Taktiež musí obsahovať poradové číslo, ktoré môže byť aj vytlačené, na základe ktorého ho možno identifikovať.

## SPRIEVODNÉ OSVEDČENIE

<b>1. Vývozca</b> (meno, plná adresa, krajina)	<b>EUR.1 č. A 000.000</b>	
	Pred vyplnením tlačiva pozrite poznámky na druhej strane.	
	<b>2. Osvedčenie použité pri preferenčnom obchode medzi</b> ..... <div style="text-align: center;">a</div> ..... (uved'te príslušné krajiny, skupiny krajín alebo územia)	
<b>3. Prijemca</b> (meno, úplná adresa, krajina) (nepovinné)	<b>4. Krajina, skupina krajín alebo územie, kde sa produkty pokladajú za pôvodné</b>	<b>5. Krajina, skupina krajín alebo územie určenia</b>
<b>6. Podrobnosti o preprave</b> (nepovinné)	<b>7. Poznámky</b>	
<b>8. Číslo položky; značky a čísla; počet a druh balení<sup>(1)</sup>; opis tovaru</b>	<b>9. Hmotnosť brutto (kg) alebo iná miera (litre, m<sup>3</sup> atď.)</b>	<b>10. Faktúry</b> (nepovinné)
<b>11. POTVRDENIE COLNÉHO ÚRADU</b>  <i>Vyhlasenie osvedčené</i> Vývozný doklad <sup>(2)</sup> Tlačivo .....č. .... dňa ..... Colný úrad ..... Vydávajúca krajina alebo územie ..... <div style="text-align: center;">..... (miesto a dátum)</div> <div style="text-align: center;">..... (podpis)       </div>		<b>12. VYHLÁSENIE VÝVOZCU</b>  Ja, podpísaný, vyhlasujem, že vyššie uvedený tovar spĺňa podmienky potrebné na vydanie tohto osvedčenia  ..... <div style="text-align: center;">(miesto a dátum)</div> ..... <div style="text-align: center;">(podpis)       </div>
<sup>(1)</sup> Ak nie je tovar zabalený, uved'te podľa potreby počet predmetov alebo napíšte „voľne uložené“.		
<sup>(2)</sup> Vyplňte, len ak to vyžadujú predpisy vyvážajúcej krajiny alebo územia.		

<p>13. ŽIADOSŤ O OVERENIE, na</p>	<p>14. VÝSLEDKY OVEROVANIA</p>
<p>Žiadame o overenie pravosti a správnosti tohto osvedčenia.</p> <p>..... (miesto a dátum)</p> <p>..... (podpis)</p> <p style="text-align: center;">Pečiatka</p>	<p>Vykonané overovanie preukázalo, že toto osvedčenie <sup>(1)</sup></p> <p><input type="checkbox"/> vydal uvedený colný úrad a že informácie, ktoré obsahuje, sú správne.</p> <p><input type="checkbox"/> nespĺňa požiadavky pravosti a správnosti (pozri priložené pripomienky).</p> <p>..... (miesto a dátum)</p> <p>..... (podpis)</p> <p style="text-align: center;">Pečiatka</p> <p>_____</p> <p>(<sup>1</sup>) Do príslušnej kolónky vyznačte x.</p>

POZNÁMKY

1. Osvedčenie nesmie obsahovať výmazy alebo prepisované slová. Všetky úpravy sa musia vykonať tak, že sa vymaže nesprávna časť a doplnia sa potrebné opravy. Každú takúto opravu musí vykonať osoba, ktorá osvedčenie vyplnila, a potvrdiť colné orgány vydávajúcej krajiny alebo územia.
2. Medzi položkami uvedenými v osvedčení nesmú byť vynechané prázdne miesta a každá položka musí byť uvedená pod číslom. Bezprostredne pod poslednou položkou musí byť vedená vodorovná čiara. Každé nevyplnené miesto musí byť šikmo vyčiarknuté tak, aby doň nebolo možné dopisovať.
3. Tovar musí byť opísaný v súlade s obchodnou praxou a dostatočne podrobne, aby ho bolo možné identifikovať.

## ŽIADOSŤ O SPRIEVODNÉ OSVEDČENIE

1. <b>Vývozca</b> (meno, plná adresa, krajina)	<b>EUR.1 č. A 000.000</b>		
Pred vyplnením tlačiva pozrite poznámky na druhej strane			
3. <b>Prijemca</b> (meno, úplná adresa, krajina) (Nepovinné)	2. <b>Žiadosť o osvedčenie, ktoré sa použije pri preferenčnom obchode medzi</b> ..... <p style="text-align: center;">a</p> ..... (uvedte príslušné krajiny, skupiny krajín alebo územia)		
4. <b>Krajina, skupina krajín alebo územie, kde sa produkty pokladajú za pôvodné</b>		5. <b>Krajina, skupina krajín alebo územie určenia</b>	
6. <b>Podrobnosti o preprave</b> (nepovinné)	7. <b>Poznámky</b>		
8. <b>Číslo položky; značky a čísla; počet a druh balení<sup>(1)</sup>; opis tovaru</b>	9. <b>Hmotnosť brutto (kg) alebo iná miera (litre, m<sup>3</sup> atď.)</b>	10. <b>Faktúry</b> (nepovinné)	
(1) Ak tovar nie je zabalený, uvedte podľa potreby množstvo tovaru alebo napíšte „voľne uložené“.			

## VYHLÁSENIE VÝVOZCU

Ja, podpísaný, vývozca tovaru opísaného na druhej strane,

VYHLASUJEM, že tento tovar spĺňa podmienky požadované pri vydaní priloženého osvedčenia,

UVÁDZAM okolnosti, ktoré umožnili, aby tento tovar spĺňal podmienky:

.....  
.....  
.....  
.....

PREDKLADÁM tieto doklady preukazujúce pôvod tovaru (\*):

.....  
.....  
.....  
.....

ZAVÄZUJEM SA, že na žiadosť príslušných orgánov predložím ďalšie dôkazy, ktoré tieto orgány môžu vyžadovať na účely vydania priloženého osvedčenia, a zaväzujem sa, že v prípade potreby budem súhlasiť s požadovanou kontrolou svojich účtovných dokladov a kontrolou výrobných postupov uvedeného tovaru vykonanou uvedenými orgánmi;

ŽIADAM o vydanie priloženého osvedčenia na tento tovar.

.....  
(miesto a dátum)

.....  
(podpis)

\_\_\_\_\_

(\*) Napríklad: dovozné doklady, sprievodné osvedčenia, faktúry, vyhlásenia výrobcu atď., ktoré sa vzťahujú na produkty použité pri výrobe alebo na tovar opätovne vyvezený v rovnakom stave.

## PRÍLOHA V

## FAKTURAČNÉ VYHLÁSENIE

Toto fakturačné vyhlásenie, ktorého text sa uvádza nižšie, musí byť vyhotovené v súlade s poznámkami pod čiarou. Poznámky pod čiarou však nemusia byť zreprodukované.

**Anglické znenie**

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ... <sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin <sup>(2)</sup>.

**Španielske znenie**

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera No ... <sup>(1)</sup>) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... <sup>(2)</sup>.

**Dánske znenie**

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr ... <sup>(1)</sup>) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... <sup>(2)</sup>.

**Nemecké znenie**

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr ... <sup>(1)</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ... Ursprungswaren sind <sup>(2)</sup>.

**Grécke znenie**

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ ... <sup>(1)</sup>) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... <sup>(2)</sup>.

**Francúzske znenie**

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... <sup>(1)</sup>) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... <sup>(2)</sup>.

**Talianske znenie**

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n ... <sup>(1)</sup>) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale <sup>(2)</sup>.

**Holandské znenie**

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr ... <sup>(1)</sup>) verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële oorsprong zijn <sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> Ak fakturačné vyhlásenie vyhotoví schválený vývozca v zmysle článku 22 protokolu, musí sa na tomto mieste uviesť číslo povolenia schváleného vývozcu. Ak fakturačné vyhlásenie nevyhotoví schválený vývozca, slová v zátvorke sa vynechajú alebo sa miesto nevyplní.

<sup>(2)</sup> Uvedie sa pôvod produktov. Ak sa fakturačné vyhlásenie vzťahuje úplne alebo sčasti na produkty s pôvodom na Ceute a Melille v zmysle článku 37 protokolu, vývozca ich musí zreteľne označiť v doklade, na ktorom podáva vyhlásenie, a to prostredníctvom symbolu „CM“.

**Portugalské znenie**

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n° ... (1)) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial (2).

**Fínske znenie**

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupan: o ... (1)) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita (2).

**Švédske znenie**

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr ... (1)) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande... ursprung (2).

**Arabské znenie**

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم ..... (1)) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من ..... (2).

..... (3)

(miesto a dátum)

..... (4)

(podpis vývozcu; meno osoby, ktorá podpisuje vyhlásenie, sa musí uviesť čitateľne)

(1) Ak fakturačné vyhlásenie vyhotoví schválený vývozca v zmysle článku 22 protokolu, musí sa na tomto mieste uviesť číslo povolenia schváleného vývozcu. Ak fakturačné vyhlásenie nevyhotoví schválený vývozca, slová v zátvorke sa vynechajú alebo sa miesto nevyplní.

(2) Uvedie sa pôvod produktov. Ak sa fakturačné vyhlásenie vzťahuje úplne alebo sčasti na produkty s pôvodom na Ceute a Melille v zmysle článku 37 protokolu, vývozca ich musí zreteľne označiť v doklade, na ktorom podáva vyhlásenie, a to prostredníctvom symbolu „CM“.

(3) Tieto údaje sa môžu vynechať, ak sa daná informácia nachádza v samotnom doklade.

(4) Pozri článok 21 ods. 5 protokolu. V prípadoch, keď sa od vývozcu nevyžaduje podpis, nevyžaduje sa ani uvedenie mena podpisujúcej strany.



## PRÍLOHA VI

## SPOLOČNÉ VYHLÁSENIA

**Spoločné vyhlásenie o prechodnom období týkajúce sa vydávania alebo vyhotovenia dokladov súvisiacich s dôkazom o pôvode**

1. Počas dvanástich mesiacov, ktoré nasledujú po nadobudnutí platnosti tejto dohody, príslušné colné orgány Spoločenstva a Libanonu akceptujú ako platný dôkaz o pôvode v zmysle protokolu č. 4 sprievodné osvedčenia EUR.1 a EUR.2 vydané v súvislosti s dohodou o spolupráci, podpísanou 3. mája 1977.
2. Príslušné colné orgány Spoločenstva a Libanonu akceptujú žiadosti o následné overenie uvedených dokladov po dobu dvoch rokov odo dňa vydania a vyhotovenia dotknutého dôkazu o pôvode. Tieto overenia sa vykonávajú v súlade s hlavou VI protokolu č. 4 k tejto dohode.

**Spoločné vyhlásenie týkajúce sa Andorrského kniežatstva**

1. Produkty s pôvodom v Andorrskom kniežatstve spadajúce do kapitol 25 až 97 harmonizovaného systému Libanon akceptuje ako produkty s pôvodom v Spoločenstve v zmysle tejto dohody.
2. Protokol č. 4 platí *mutatis mutandis* na účely definovania štatútu pôvodu produktov uvedených vyššie.

**Spoločné vyhlásenie týkajúce sa Sanmarínskej republiky**

1. Produkty s pôvodom v Sanmarínskej republike Libanon akceptuje ako produkty s pôvodom v Spoločenstve v zmysle tejto dohody.
  2. Protokol č. 4 platí *mutatis mutandis* na účely definovania štatútu pôvodu produktov uvedených vyššie.
-

## PROTOKOL č. 5

### o vzájomnej administratívnej pomoci v colných záležitostiach

#### Článok 1

#### Vymedzenie pojmov

Na účely tohto protokolu:

- a) výraz „colné právne predpisy“ znamená akékoľvek právne alebo regulačné ustanovenia prijaté Spoločenstvom alebo Libanom upravujúce dovoz, vývoz, tranzit tovaru a jeho umiestnenie do akéhokoľvek colného režimu alebo postupu vrátane opatrení týkajúcich sa zákazu, obmedzenia a kontroly;
- b) výraz „dožadujúci orgán“ znamená príslušný správny orgán, ktorý menovala zmluvná strana na tieto účely a ktorý žiada o pomoc na základe tohto protokolu;
- c) výraz „dožiadateľský orgán“ znamená príslušný správny orgán, ktorý menovala zmluvná strana na tieto účely a ktorý prijíma žiadosť o pomoc na základe tohto protokolu;
- d) výraz „osobné údaje“ znamená všetky údaje súvisiace s identifikovanou alebo identifikovateľnou osobou;
- e) výraz „operácia v rozpore s colnými právnymi predpismi“ znamená každé porušenie alebo pokus o porušenie colných právnych predpisov.

#### Článok 2

#### Rozsah pôsobnosti

1. Zmluvné strany si v rámci rozsahu svojich právomocí navzájom poskytujú pomoc spôsobom a podľa podmienok stanovených v tomto protokole s cieľom zabezpečiť správne uplatňovanie colných právnych predpisov, a to najmä tým, že zabraňujú operáciám, ktoré sú v rozpore s týmito právnymi predpismi, a že ich vyšetrujú a potláčajú.

2. Pomoc v colných záležitostiach, ako ju ustanovuje tento protokol, sa vzťahuje na každý správny orgán zmluvnej strany, v ktorého právomoci je uplatňovanie tohto protokolu. Uplatňuje sa bez toho, aby boli dotknuté pravidlá upravujúce vzájomnú pomoc v trestných veciach. Netýka sa ani informácií získaných v rámci právomocí vykonávaných na žiadosť súdneho orgánu, ak tento orgán neodsúhlasí oznámenie týchto informácií.

3. Protokol neupravuje pomoc pri vymáhaní cla, daní alebo pokút.

#### Článok 3

#### Pomoc na požiadanie

1. Na žiadosť dožadujúceho orgánu mu dožiadateľský orgán poskytne všetky potrebné informácie, ktoré mu umožnia, aby zabezpečil správne uplatňovanie colných právnych predpisov, vrátane informácií týkajúcich sa zaznamenaných alebo plánovaných činností, ktoré by mohli byť operáciami v rozpore s colnými právnymi predpismi.

2. Na žiadosť dožadujúceho orgánu ho dožiadateľský orgán informuje o tom, či:

a) bol tovar vyvážený z územia jednej zo zmluvných strán riadne dovezený na územie druhej zo zmluvných strán, pričom v prípade potreby bližšie určí colný postup, ktorý sa na tovar vzťahuje;

b) bol tovar dovážaný na územie jednej zo zmluvných strán riadne vyvezený z územia druhej zo zmluvných strán, pričom v prípade potreby bližšie určí colný postup, ktorý sa na tovar vzťahuje.

3. Na žiadosť dožadujúceho orgánu dožiadateľský orgán uskutoční v rámci svojich právnych alebo regulačných ustanovení kroky potrebné na zabezpečenie osobitného dohľadu nad:

a) fyzickými alebo právnickými osobami, voči ktorým je dôvodné podozrenie, že sú alebo boli zapojené do operácií, ktoré sú v rozpore s colnými právnymi predpismi;

b) miestami, kde sú alebo môžu byť zhromaždené zásoby tovaru takým spôsobom, že existuje dôvodné podozrenie, že tento tovar je určený na použitie v operáciách, ktoré sú v rozpore s colnými právnymi predpismi;

c) tovarom, ktorý je alebo môže byť prepravovaný takým spôsobom, že existuje dôvodné podozrenie, že je určený na použitie v operáciách, ktoré sú v rozpore s colnými právnymi predpismi;

d) dopravnými prostriedkami, ktorú sú alebo môžu byť používané takým spôsobom, že existuje dôvodné podozrenie, že sú určené na použitie v operáciách, ktoré sú v rozpore s colnými právnymi predpismi.

## Článok 4

**Spontánna pomoc**

Zmluvné strany si z vlastnej iniciatívy a v súlade so svojimi právnymi alebo regulačnými ustanoveniami poskytnú pomoc, ak ju pokladajú za nevyhnutnú pre riadne uplatňovanie colných právnych predpisov, najmä poskytnutím získaných informácií vzťahujúcich sa na:

- činnosti, ktoré sa zdajú byť operáciami v rozpore s colnými právnymi predpismi a ktoré môžu byť predmetom záujmu druhej zmluvnej strany,
- nové prostriedky alebo metódy uplatňované pri realizácii operácií v rozpore s colnými právnymi predpismi,
- tovar, o ktorom sa vie, že je predmetom operácií, ktoré sú v rozpore s colnými právnymi predpismi,
- fyzické alebo právnické osoby, voči ktorým je dôvodné podozrenie, že sú alebo boli zainteresované na operáciách, ktoré sú v rozpore s colnými právnymi predpismi,
- dopravné prostriedky, pri ktorých je dôvodné podozrenie, že sa použili, používajú alebo môžu byť použité na operácie, ktoré sú v rozpore s colnými právnymi predpismi.

## Článok 5

**Doručovanie, oznamovanie**

Na žiadosť dožadujúceho orgánu dožiadaný orgán prijme v súlade s právnymi alebo regulačnými ustanoveniami dožiadaného orgánu všetky potrebné opatrenia s cieľom:

- doručiť všetky doklady
- alebo
- oznámiť všetky rozhodnutia

od dožadujúceho orgánu a spadajúce do rozsahu pôsobnosti tohto protokolu adresátovi, ktorý má bydlisko alebo sídlo na území dožiadaného orgánu.

Žiadosti o doručenie dokladov alebo oznámení o rozhodnutiach sú vyhotovené písomne v úradnom jazyku dožiadaného orgánu alebo v jazyku pre takýto orgán prijateľnom.

## Článok 6

**Forma a charakter žiadostí o pomoc**

1. Žiadosti sa v súlade s týmto protokolom robia písomne. Sprevádzajú ich dokumenty potrebné na zabezpečenie splnenia žiadosti. V prípade naliehavých situácií je možné akceptovať ústnu žiadosť, ktorá však musí byť bezprostredne potvrdená písomne.

2. Žiadosti na základe odseku 1 musia obsahovať tieto údaje:

- a) dožadujúci orgán;
- b) požadované opatrenie;
- c) predmet a dôvod žiadosti;
- d) právne a regulačné ustanovenia a iné zahrnuté právne nástroje;
- e) čo najpresnejšie a najúplnejšie označenie fyzických alebo právnických osôb, ktoré sú cieľom vyšetrovania;
- f) zhrnutie relevantných skutočností a už vykonaných zisťovaní.

3. Žiadosti sa predkladajú v úradnom jazyku dožiadaného orgánu alebo v jazyku pre takýto orgán prijateľnom. Táto požiadavka sa nevzťahuje na žiadne dokumenty sprevádzajúce žiadosť podľa odseku 1.

4. Ak žiadosť nespĺňa uvedené formálne požiadavky, možno požiadať o jej opravu alebo doplnenie, medzitým však môžu byť nariadené preventívne opatrenia.

## Článok 7

**Vybavovanie žiadostí**

1. So zámerom vyhovieť žiadosti o pomoc dožiadaný orgán postupuje v rámci limitov svojej právomoci a dostupných zdrojov, ako keby konal vo vlastnom mene alebo na žiadosť iných orgánov tej istej zmluvnej strany tak, že dodáva informácie, ktoré má k dispozícii, vykonáva riadne zisťovanie alebo ho pripravuje. Toto ustanovenie sa vzťahuje aj na akýkoľvek iný orgán, ktorému dožiadaný orgán žiadosť adresuje, ak nemôže sám konať.

2. Žiadosti o pomoc sa vybavujú v súlade so právnymi alebo regulačnými ustanoveniami dožiadanej zmluvnej strany.

3. Riadne oprávnení pracovníci jednej zmluvnej strany môžu so súhlasom druhej zmluvnej strany a v rámci podmienok stanovených touto druhou zmluvnou stranou byť pri získavaní informácií súvisiacich s činnosťami, ktoré sú alebo môžu byť operáciami v rozpore s colnými právnymi predpismi a ktoré dožadujúci orgán potrebuje na účely tohto protokolu, prítomní v úradoch dožiadaného orgánu alebo akéhokoľvek iného dotknutého orgánu v súlade s odsekom 1.

4. Riadne oprávnení pracovníci jednej zmluvnej strany sa môžu so súhlasom druhej zmluvnej strany a v rámci podmienok stanovených touto druhou zmluvnou stranou zúčastňovať zisťovania uskutočňovaných na území druhej zmluvnej strany.

#### Článok 8

##### Forma podávania informácií

1. Dožiadateľ orgán oznamuje výsledky svojich zisťovaní dožadujúcemu orgánu písomne spolu so súvisiacimi dokladmi, overenými kópiami alebo inými položkami.

2. Tieto informácie môžu byť v počítačovej forme.

3. Originály dokladov sa odovzdávajú jedine na žiadosť v prípadoch, kde by overené kópie neboli postačujúce. Tieto originály sa vrátia pri najbližšej novej príležitosti.

#### Článok 9

##### Výnimky z povinnosti poskytnúť pomoc

1. Pomoc sa môže odmietnuť alebo sa môže podmieniť splnením istých podmienok či požiadaviek v prípadoch, keď sa zmluvná strana domnieva, že pomoc na základe tohto protokolu by mohla:

a) pravdepodobne mať vplyv na suverenitu Libanonu alebo členského štátu, ktorý bol požiadateľ o poskytnutie pomoci na základe tohto protokolu;

alebo

b) pravdepodobne mať vplyv na štátnu politiku, bezpečnosť alebo iné základné záujmy, predovšetkým v prípadoch uvedených v článku 10 ods. 2;

alebo

c) porušiť priemyselné, obchodné alebo služobné tajomstvo.

2. Dožiadateľ orgán môže pomoc odložiť z dôvodu jej zasahovania do prebiehajúceho vyšetrovania, stíhania alebo konania. Dožiadateľ orgán v takom prípade konzultuje s dožadujúcim orgánom, aby zistil, či pomoc možno podmieniť požiadavkami alebo podmienkami, ktoré vyžaduje dožiadateľ orgán.

3. Ak dožadujúci orgán požiadajú o pomoc, ktorú by sám nemohol na požiadanie poskytnúť, vo svojej žiadosti na túto skutočnosť upozorní. Potom musí ponechať dožiadanému orgánu na zváženie, ako bude na takúto žiadosť reagovať.

4. V prípadoch uvedených v odsekoch 1 a 2 sa rozhodnutie dožiadaného orgánu a jeho zdôvodnenie musia bezodkladne oznámiť dožadujúcemu orgánu.

#### Článok 10

##### Výmena informácií a dôvernosť

1. Všetky informácie poskytované v akejkoľvek podobe podľa tohto protokolu sú dôvernej a vyhradenej povahy v závislosti od pravidiel uplatniteľných u každej zmluvnej strany. Vzťahuje sa na ne povinnosť zachovávať úradné tajomstvo a ochrana rozšírená na podobné informácie na základe príslušných právnych predpisov zmluvnej strany, ktorá ich dostala, a zodpovedajúce ustanovenia vzťahujúce sa na orgány Spoločenstva.

2. Osobné údaje sa môžu vymieňať len vtedy, ak sa zmluvná strana, ktorá ich prijíma, zaviazala tieto údaje chrániť prinajmenšom rovnakým spôsobom, aký v danom prípade uplatňuje zmluvná strana, ktorá údaje poskytuje. Zmluvné strany si na tieto účely vzájomne poskytujú informácie o svojich uplatniteľných predpisoch a v prípade potreby aj o právnych ustanoveniach platných v členskom štáte Spoločenstva.

3. Použitie informácií, ktoré sa získajú podľa tohto protokolu, v súdnych alebo správnych konaniach vedených v súvislosti s operáciami v rozpore s colnými právnymi predpismi sa považuje za použitie na účely tohto protokolu. Zmluvné strany môžu preto vo svojej evidenčných záznamoch, správach a svedeckých výpovediach a v konaniach a žalobách podaných na súdoch používať ako dôkazy získané informácie a doklady konzultované v súlade s ustanoveniami tohto protokolu. Príslušný orgán, ktorý poskytol informácie alebo tieto dokumenty sprístupnil, musí byť o takomto použití upovedomený.

4. Získané informácie sa použijú výlučne na účely tohto protokolu. Keď si jedna zmluvná strana želá použiť tieto informácie na iné účely, získa predchádzajúci písomný súhlas od orgánu, ktorý informácie poskytol. Toto použitie potom podlieha všetkým obmedzeniam nastoleným týmto orgánom.

#### Článok 11

##### Znalci a svedkovia

Pracovník dožadovaného orgánu môže byť oprávnený v rámci obmedzení udelených právomoci vypovedať ako znalec alebo svedok na súdnych alebo správnych konaniach ohľadne vecí v rozsahu tohto protokolu a predložiť také predmety, doklady alebo ich overené kópie, ktoré sú pri konaniach potrebné. Žiadosť o výpoveď musí konkrétne uvádzať, pred ktorým súdnym alebo správnym orgánom má pracovník vypovedať, v akej veci a z titulu akého oprávnenia alebo spôsobilosti bude pracovník vypočúvaný.

#### Článok 12

##### Výdavky súvisiace s poskytnutím pomoci

Zmluvné strany sa vzdávajú všetkých nárokov voči sebe súvisiacich s kompenzáciou výdavkov vyplývajúcich z tohto protokolu okrem, v prípade potreby, výdavkov vynaložených na znalcov, svedkov a tých tlmočníkov a prekladateľov, ktorí nie sú zamestnancami v štátnej službe.

#### Článok 13

##### Vykonávanie

1. Vykonávaním tohto protokolu sa na jednej strane poverujú colné orgány Libanonu a na druhej strane príslušné útvary Komisie Európskych spoločenstiev a v prípade potreby colné orgány členských štátov. Rozhodujú o všetkých praktických opatreniach

a dojednaniach potrebných na jeho uplatňovanie, pričom zohľadnia platné pravidlá najmä v oblasti ochrany údajov. Príslušným orgánom môžu odporúčať zmeny a doplnenia, ktoré by sa podľa ich názoru mali v protokole vykonať.

2. Zmluvné strany sa navzájom radia a následne sa informujú o podrobných vykonávacích predpisoch, ktoré sa prijímajú v súlade s ustanoveniami tohto protokolu.

#### Článok 14

##### Iné dohody

1. So zohľadnením príslušných právomocí Európskeho spoločenstva a členských štátov ustanovenia tohto protokolu:

— nemajú vplyv na záväzky zmluvných strán vyplývajúce z akejkoľvek inej medzinárodnej dohody alebo dohovoru,

— považujú sa za doplnok k dohodám o vzájomnej pomoci, ktoré boli alebo môžu byť uzavreté medzi jednotlivými členskými štátmi a Libanomom,

a

— nemajú vplyv na ustanovenia Spoločenstva upravujúce podávanie informácií medzi príslušnými útvarmi Komisie Európskych spoločenstiev a colnými orgánmi členských štátov získaných na základe tohto protokolu, ktoré by mohli byť predmetom záujmu Spoločenstva.

2. Bez ohľadu na ustanovenia odseku 1 ustanovenia tohto protokolu majú prednosť pred ustanoveniami akejkoľvek dvojstrannej dohody o vzájomnej pomoci, ktorá bola alebo môže byť uzatvorená medzi jednotlivými členskými štátmi a Libanomom, pokiaľ by ustanovenia takejto dvojstrannej dohody boli nezlučiteľné s ustanoveniami tohto protokolu.

3. V súvislosti s otázkami týkajúcimi sa uplatniteľnosti tohto protokolu budú zmluvné strany vec vzájomne konzultovať, aby našli riešenie v rámci (*ad hoc* výboru) ustanoveného Radou pre pridruženie v článku 12 Zmluvy o pridružení.

## ZÁVEREČNÝ AKT

Splnomocnení zástupcovia:

BELGICKÉHO KRÁLOVSTVA,

DÁNSKEHO KRÁLOVSTVA,

SPOLKOVEJ REPUBLIKY NEMECKO,

HELÉNSKEJ REPUBLIKY,

ŠPANIELSKÉHO KRÁLOVSTVA,

FRANCÚZSKEJ REPUBLIKY,

ÍRSKA,

TALIANSKEJ REPUBLIKY,

LUXEMBURSKÉHO VEĽKOVŮJVDSTVA,

HOLANDSKÉHO KRÁLOVSTVA,

RAKÚSKEJ REPUBLIKY,

PORTUGALSKEJ REPUBLIKY,

FÍNSKEJ REPUBLIKY,

ŠVÉDSKEHO KRÁLOVSTVA,

SPOJENÉHO KRÁLOVSTVA VEĽKEJ BRITÁNIE A SEVERNÉHO ÍRSKA,

zmluvné strany Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva a Zmluvy o Európskej únii, ďalej len „členské štáty“, a

EURÓPSKE SPOLOČENSTVO, ďalej len „Spoločenstvo“,

na jednej strane a

splnomocnení zástupcovia LIBANONSKEJ REPUBLIKY, ďalej len „Libanon“

na strane druhej,

ktorí sa sedemnásteho dňa mesiaca júna roku dvetisíc dva zišli v Luxemburgu s cieľom podpísať Euro-stredomorskú dohodu o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Libanonskou republikou na strane druhej, ďalej len „dohoda“,

PRI PODPISE PRIJALI TIETO TEXTY:

dohodu,

jej prílohy 1 a 2, konkrétne:

PRÍLOHA 1 Zoznam poľnohospodárskych a spracovaných poľnohospodárskych produktov spadajúcich pod kapitoly HS 25 až 97 uvedených v článkoch 7 a 12

PRÍLOHA 2 Duševné, priemyselné a obchodné vlastníctvo uvedené v článku 38

a protokoly č. 1 až 5, konkrétne:

PROTOKOL č. 1	o dojednaniach vzťahujúcich sa na dovoz do Spoločenstva poľnohospodárskych produktov s pôvodom v Libanone, ktoré sú uvedené v článku 14 ods. 1
PROTOKOL č. 2	o dojednaniach vzťahujúcich sa na dovoz do Libanonu poľnohospodárskych produktov s pôvodom v Spoločenstve, ktoré sú uvedené v článku 14 ods. 2
PROTOKOL č. 3	o obchode medzi Libanomom a Spoločenstvom so spracovanými poľnohospodárskymi produktmi, ktoré sú uvedené v článku 14 ods. 3
PRÍLOHA 1	o dojednaniach vzťahujúcich sa na dovoz spracovaných poľnohospodárskych produktov s pôvodom v Libanone do Spoločenstva
PRÍLOHA 2	o dojednaniach vzťahujúcich sa na dovoz spracovaných poľnohospodárskych produktov s pôvodom v Spoločenstve do Libanonu
PROTOKOL č. 4	o vymedzení pojmu „produkt s pôvodom“ a metódach administratívnej spolupráce
PROTOKOL č. 5	o vzájomnej administratívnej pomoci v colných záležitostiach

Splnomocnení zástupcovia členských štátov Spoločenstva a splnomocnení zástupcovia Libanonu prijali aj tieto vyhlásenia pripojené k tomuto záverečnému aktu:

#### SPOLOČNÉ VYHLÁSENIA

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa preambuly dohody

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa článku 3 dohody

Spoločné vyhlásenie o článku 14 dohody

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa článku 27 dohody

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa článku 28 dohody

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa článku 35 dohody

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa článku 38 dohody

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa článku 47 dohody

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa článku 60 dohody

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa pracovníkov (článok 65 dohody)

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa článku 67 dohody

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa článku 86 dohody

Spoločné vyhlásenie týkajúce sa víz

#### VYHLÁSENIA EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA

Vyhlásenie Európskeho spoločenstva o Turecku

Vyhlásenie Európskeho spoločenstva týkajúce sa článku 35 dohody

**SPOLOČNÉ VYHLÁSENIA****Spoločné vyhlásenie týkajúce sa preambuly dohody**

Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé toho, že liberalizácia obchodu medzi nimi znamená prijať opatrenia na prispôsobenie a reštrukturalizáciu libanonského hospodárstva, ktoré by mohli mať vplyv na rozpočtové zdroje a na rýchlosť rekonštrukcie Libanonu.

**Spoločné vyhlásenie týkajúce sa článku 3 dohody**

Zmluvné strany zdôrazňujú svoj úmysel podporovať úsilie na dosiahnutie spravodlivého, celkového a trvalého mierového urovnania na Blízkom východe.

**Spoločné vyhlásenie o článku 14 dohody**

Obidve zmluvné strany súhlasia s rokovaním na účely udelenia si vzájomných úľav v obchode s rybami a produktmi rybného hospodárstva na základe reciprocity a obojstranného záujmu s cieľom dosiahnuť dohodu o podrobnostiach najneskôr dva roky po podpísaní tejto dohody.

**Spoločné vyhlásenie týkajúce sa článku 27 dohody**

Zmluvné strany potvrdzujú svoj úmysel zakázať vývoz jedovatého odpadu a Európske spoločenstvo potvrdzuje svoj úmysel pomôcť Libanonu pri hľadaní riešenia problémov spôsobených takýmto odpadom.

**Spoločné vyhlásenie týkajúce sa článku 28 dohody**

Na zohľadnenie časového rozpätia potrebného na vytvorenie oblastí voľného obchodu medzi Libanomom a ostatnými stredoziemskými krajinami sa Spoločenstvo zaručuje, že v kladnom svetle zväzi žiadosti, ktoré mu boli predložené, na predčasné uplatňovanie diagonálnej kumulácie s týmito krajinami.

**Spoločné vyhlásenie týkajúce sa článku 35 dohody**

Vykonávanie spolupráce uvedenej v článku 35 ods. 2 je podmienené nadobudnutím účinnosti libanonského zákona o hospodárskej súťaži a začatím plnenia úloh orgánov zodpovedných za jeho uplatňovanie.

**Spoločné vyhlásenie týkajúce sa článku 38 dohody**

Zmluvné strany súhlasia, že na účely tejto dohody zahrnuje duševné, priemyselné a obchodné vlastníctvo najmä autorské práva vrátane autorských práv na počítačové programy a príbuzných práv, práva týkajúce sa databáz, patentov, priemyselného dizajnu, zemepisných označení vrátane určenia pôvodu, obchodných značiek a značiek služieb, topografie integrovaných obvodov, ako aj ochranu proti nekalej súťaži, ako sa uvádza v článku 10a Parížskeho dohovoru o ochrane priemyselného vlastníctva, a ochranu nezverejnených informácií o know-how.

Ustanovenia článku 38 sa nevykladajú takým spôsobom, ktorým by každej zmluvnej strane ukladali povinnosť pristúpiť k iným medzinárodným dohovorom ako k tým, ktoré sa uvádzajú v prílohe č. 2.

Spoločenstvo poskytne Libanonskej republike technickú pomoc v jej úsilí dodržiavať povinnosti uložené podľa článku 38.



### Spoločné vyhlásenie týkajúce sa článku 47 dohody

Zmluvné strany uznávajú potrebu modernizovať libanonské výrobné odvetvie, aby sa lepšie prispôbilo skutočnému stavu medzinárodného a európskeho hospodárstva.

Spoločenstvo môže podporiť Libanon vykonaním podporného programu pre priemyselné odvetvia, ktorým reštrukturalizácia a modernizácia prinesie prospech, aby zvládli ťažkosti, ktoré môže spôsobiť liberalizácia obchodu, a najmä zrušenie cla.

### Spoločné vyhlásenie týkajúce sa článku 60 dohody

Zmluvné strany súhlasia, že normy stanovené Finančnou akčnou skupinou (FATF) sú súčasťou medzinárodných noriem, ktoré sú uvedené v článku 2.

### Spoločné vyhlásenie týkajúce sa pracovníkov (článok 65 dohody)

Zmluvné strany opätovne potvrdzujú, že považujú za dôležité spravodlivé zaobchádzanie so zahraničnými pracovníkmi, ktorí sú legálne zamestnaní na ich území. Členské štáty súhlasia, že sú pripravené, ak o to bude Libanon žiadať, rokovať o bilaterálnych dohodách, ktoré sa týkajú pracovných podmienok, odmeňovania, prepúšťania a sociálneho zabezpečenia libanonských pracovníkov, ktorí sú legálne zamestnaní na ich území.

### Spoločné vyhlásenie týkajúce sa článku 67 dohody

Zmluvné strany vyhlasujú, že budú venovať zvláštnu pozornosť ochrane, zachovaniu a obnove nálezísk a pamätníkov.

Súhlasia, že budú spolupracovať pri hľadaní spôsobov, ako zabezpečiť návrat častí libanonského kultúrneho dedičstva, ktoré boli z krajiny nelegálne odnesené od roku 1974.

### Spoločné vyhlásenie týkajúce sa článku 86 dohody

- a) Na účely správneho výkladu a praktického uplatňovania tejto dohody sa zmluvné strany dohodli, že pojem „prípady mimoriadnej naliehavosti“ v článku 86 znamená prípad závažného porušenia dohody jednou zo zmluvných strán. Závažné porušenie dohody znamená:
- vypovedanie dohody nesankcionované všeobecnými normami medzinárodného práva,
  - porušenie zásadných prvkov tejto dohody, konkrétne jej článku 2.
- b) Zmluvné strany súhlasia, že „vhodné opatrenia“ uvedené v článku 86 sú opatrenia prijaté v súlade s medzinárodným právom. Ak niektorá zmluvná strana prijme opatrenie v prípade mimoriadnej naliehavosti, ako je ustanovené v článku 86, druhá zmluvná strana môže použiť postupy týkajúce sa urovnávania sporov.

### Spoločné vyhlásenie týkajúce sa víz

Zmluvné strany súhlasia s preskúmaním možnosti zjednodušenia a urýchlenia postupov pri vydávaní víz, najmä pokiaľ ide o dobromyseľné osoby aktívne pri vykonávaní tejto dohody, vrátane okrem iného podnikateľov, investorov, akademických, školiacich a vládnych úradníkov; do úvahy sa vezmú aj manželskí partneri a maloleté deti osôb s legálnym pobytom na území druhej strany.

## VYHLÁSENIA EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA

**Vyhlasenie Európskeho spoločenstva o Turecku**

Spoločenstvo pripomína, že v súlade s colnou úniou platnou medzi Spoločenstvom a Tureckom má Turecko vo vzťahu ku krajinám, ktoré nie sú členmi Spoločenstva, povinnosť pripojiť sa k spoločnému colnému sadzobníku a postupne k preferenčnému colnému režimu Spoločenstva, pričom prijme potrebné opatrenia a bude rokovať o vzájomne výhodných dohodách s dotknutými krajinami. Spoločenstvo preto vyzýva Libanon, aby čo najskôr začal rokovania s Tureckom.

**Vyhlasenie Európskeho spoločenstva týkajúce sa článku 35 dohody**

Európske spoločenstvo vyhlasuje, že v súvislosti s výkladom článku 35 ods. 1 posúdi každý postup, ktorý je v rozpore s týmto článkom, na základe kritérií vyplývajúcich z pravidiel nachádzajúcich sa v článkoch 81 a 82 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva vrátane sekundárnej legislatívy.

---